A Grammar of Nigerian Pidgin

By

Nicholas Gregory Faroclas

B.A. (University of New Orleans) 1980
M.A. (University of California) 1981

DISSERTATION

Submitted in partial satisfaction of the requirements for the degree of

DOCTOR OF PHILOSOPHY

in

LINGUISTICS

in the

GRADUATE DIVISION

of the

UNIVERSITY OF CALIFORNIA at BERKELEY

Approved: 

Chair 

Date 

DOCTORAL DEGREE CONFERRED

DECEMBER 19, 1989
A Grammar of Nigerian Pidgin

by

Nicholas Gregory Faracias

Abstract

The primary goal of this work is the synthesis of the first comprehensive grammar of Nigerian Pidgin. Chapters 1 through 5 provide basic descriptive and analytic treatment of the syntax, morphology, and phonology of this increasingly important language, which may soon become the most widely spoken language in all of Africa. The topics covered and the numerical system used to index and order each section are those listed on the Lingua Descriptive Studies (Croom Helm) Questionnaire, which first appeared in Lingua, volume 42 (1977), no. 1. The Lingua Questionnaire was designed by Bernard Comrie and Norval Smith to provide a comprehensive and flexible framework for the creation of a set of mutually comparable grammars which would be as 'theoretically unbiased' as possible.

A secondary goal of this study is to lay the groundwork for the systematic comparison of Nigerian Pidgin with its
substrate languages: the languages of Southern Nigeria. Chapter 6 contains an analysis of results obtained from a pilot survey of the languages of Southern Nigeria in which morphosyntactic features found in Nigerian Pidgin were compared with features that occur in its substrates and/or in its superstrate: Nigerian Standard English. While conclusions based on the survey data can only be tentative (given the preliminary nature of the project) the initial results suggest that new approaches to the study of the origin and development of pidgins and creoles are in order. Creolists must begin to take advantage of the significant advances that have been registered in the study of African languages over the past two decades. The evidence from Africa may make it possible for creolists to replace their current set of highly speculative and ahistoric scenarios for creole genesis with well grounded, empirically verifiable scenarios that would no longer ignore the cultural and linguistic heritage of creole speakers.

Chairperson's Signature: [Signature]
A Grammar of Nigerian Pidgin

Copyright © 1989

Nicholas Gregory Farclas
DEDICATION

To my father

GREGORY NICHOLAS PAPAIS

Born in Greece in diaspora from Constantinople 1915
Arrived in the U.S. 1920
Left school to support his family after his father's death
Fought in the war against the Fascists 1943-1945
Awarded High School Diploma (age 42) 1957
Died of heart failure while working double shifts 1960
ACKNOWLEDGEMENTS

Firstly, I would like to thank Mr. Igwe, Magnus, my research assistant and the sixty or so people who helped to provide the samples of speech which form the basis of this grammar. The kind cooperation of the Department of Linguistics and African Languages, Faculty of Humanities, University of Port Harcourt is also greatly appreciated. My most sincere thanks are due to Professors Kay Williamson, Leanne Hinton, James Matisoff, and Johanna Nichols for their helpful comments and constant guidance and encouragement, as well as to Mr. Clinton Utong and Mr. George Syder for their assistance in preparing various stages of the manuscript. Special thanks are due to Mr. Willie Council Jr., for his support and patience. Finally, I would like to acknowledge the generous financial support of the U.S. Department of Education (Fulbright-Hays grant number G009540643).
CONTENTS

Title Page (unnumbered)
Copyright Page (unnumbered)
Abstract A1
Dedication iii
Acknowledgements iv
Table of Contents v
Abbreviations and Symbols (including orthographic symbols) ix

0. INTRODUCTION 1

0.1. The Objectives of this Study 1

0.2. Nigerian Pidgin and the Nigerian Pidgin Speaking Community 2

0.3. Social Lsects 4

0.4. On the Origin and Development of Nigerian Pidgin 5

0.5. The Data Sample 7

0.6. Parallel Study of Tok Pisin 8

0.7 Nigerian Pidgin, Tok Pisin, and Theories of Creole Genesis 9
1. **SYNTAX**

   1.1. General Questions
       1.1.1. Sentence-types
       1.1.2. Subordination
   1.2. Structural Questions
       1.2.1. Internal Sentence Structure
       1.2.2. Adjective Phrases
       1.2.3. Adverbial Phrases
       1.2.4. Prepositional Phrases
       1.2.5. Noun Phrases
   1.3. Coordination
   1.4. Negation
   1.5. Anaphora
   1.6. Reflexives
   1.7. Reciprocals
   1.8. Comparison
   1.9. Equatives
   1.10. Possession
   1.11. Emphasis/Focus
   1.12. Topic
   1.13. Heavy Shift
   1.14. Movement Processes
   1.15. Minor Sentence Types
   1.16. Operational Definition for Word-classes

Reproduced with permission of the copyright owner. Further reproduction prohibited without permission.
2. MORPHOLOGY
   2.1. Inflection
      2.1.1. Noun Inflection
      2.1.2. Pronouns
      2.1.3. Verb Morphology
      2.1.4. Adjectives
      2.1.5. Prepositions
      2.1.6. Numerals and Quantifiers
      2.1.7. Adverbs
      2.1.8. Clitics
   2.2. Derivational Morphology

3. PHONOLOGY
   3.1. Phonological Units
   3.2. Phonotactics
   3.3. Suprasegmentals
   3.4. Segmental Morphophonology
   3.5. Suprasegmental Morphophonology

4. IDEOPHONES AND INTERJECTIONS
5. LEXICON 594
   5.1. Structured Semantic Fields 594
   5.2. Basic Vocabulary 599

6. NIGERIAN PIDGIN AND THE LANGUAGES OF SOUTHERN NIGERIA 608

Bibliography 665
Index 679
## Abbreviations and Symbols

**Abbreviations:**

<table>
<thead>
<tr>
<th>Abbreviation</th>
<th>Meaning</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>ar</td>
<td>general article</td>
</tr>
<tr>
<td>av</td>
<td>adverb(ial)</td>
</tr>
<tr>
<td>c</td>
<td>clause</td>
</tr>
<tr>
<td>C</td>
<td>consonant</td>
</tr>
<tr>
<td>C⁻</td>
<td>unexploded consonant</td>
</tr>
<tr>
<td>Cʰ</td>
<td>aspirated consonant</td>
</tr>
<tr>
<td>+C</td>
<td>completive aspect</td>
</tr>
<tr>
<td>-C</td>
<td>incomplete aspect</td>
</tr>
<tr>
<td>cv</td>
<td>copular verb</td>
</tr>
<tr>
<td>D</td>
<td>dummy pronoun</td>
</tr>
<tr>
<td>E</td>
<td>emphatic/focus (marker)</td>
</tr>
<tr>
<td>EP</td>
<td>emphatic pronoun</td>
</tr>
<tr>
<td>f</td>
<td>phrase final particle</td>
</tr>
<tr>
<td>F</td>
<td>factative tense/aspect/modality</td>
</tr>
<tr>
<td>H</td>
<td>high tone</td>
</tr>
<tr>
<td>I</td>
<td>introducer</td>
</tr>
<tr>
<td>ip</td>
<td>ideophone</td>
</tr>
<tr>
<td>L</td>
<td>low tone</td>
</tr>
<tr>
<td>m</td>
<td>modifier</td>
</tr>
<tr>
<td>n</td>
<td>noun</td>
</tr>
<tr>
<td>N</td>
<td>syllabic nasal</td>
</tr>
<tr>
<td>x</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>---</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>NP</td>
<td>Nigerian Pidgin</td>
</tr>
<tr>
<td>ng</td>
<td>negative marker</td>
</tr>
<tr>
<td>o</td>
<td>object</td>
</tr>
<tr>
<td>p</td>
<td>general preposition</td>
</tr>
<tr>
<td>P</td>
<td>pronoun</td>
</tr>
<tr>
<td>+P</td>
<td>past</td>
</tr>
<tr>
<td>-P</td>
<td>nonpast</td>
</tr>
<tr>
<td>pl</td>
<td>pluralizer</td>
</tr>
<tr>
<td>ps</td>
<td>possessive (pronoun)</td>
</tr>
<tr>
<td>Qù</td>
<td>Y-N Q rising intonation</td>
</tr>
<tr>
<td>R</td>
<td>reduplicated form</td>
</tr>
<tr>
<td>+R</td>
<td>realis modality</td>
</tr>
<tr>
<td>-R</td>
<td>irrealis modality</td>
</tr>
<tr>
<td>rc</td>
<td>relative clause</td>
</tr>
<tr>
<td>s</td>
<td>subject</td>
</tr>
<tr>
<td>S</td>
<td>sentence, sentential</td>
</tr>
<tr>
<td>SJ</td>
<td>subjunctive</td>
</tr>
<tr>
<td>T</td>
<td>topic(alizer)</td>
</tr>
<tr>
<td>v</td>
<td>verb</td>
</tr>
<tr>
<td>V</td>
<td>vowel</td>
</tr>
<tr>
<td>yⁿ</td>
<td>nasalized vowel</td>
</tr>
<tr>
<td>V+</td>
<td>valence increasing serial verb</td>
</tr>
<tr>
<td>YNQ</td>
<td>yes-no question marker</td>
</tr>
</tbody>
</table>
Symbols:

1,2,3,4,5,6 persons (1pl=4;2pl=5;3pl=6)
?
question word
!
exclamatory particle
+
serialized verb
/+/
word boundary
/==
phrase stress group boundary
'
stressed syllable follows
{o,e}
narrow pharynx ('short') vowels
@
acrolectal speech
#
basilectal speech
*
ungrammatical sentence
x/y
x varies with y

Phonemic/Phonetic Tone:

/Ø/,[Ø]
high tone syllable
/ð/,[ð]
low tone syllable
[ŋ]
falling tone syllable
[ŋ]
rising tone syllable
Orthographic Tone Marking:

o (vowel without tone mark):
    Penultimate: high tone syllable
    Other positions: toneless syllable

\ (low tone syllable)
\ (nopenultima high tone syllable)

Orthographic Symbols:

The orthographic symbols used in this work are listed with their IPA equivalents in section 3.1.1.
0. INTRODUCTION

0.1. Abstract: The objectives of this study

The primary goal of this work is the synthesis of the first comprehensive grammar of Nigerian Pidgin. Chapters 1 through 5 provide basic descriptive and analytic treatment of the syntax, morphology, and phonology of this increasingly important language, which may soon become the most widely spoken language in all of Africa. The topics covered and the numerical system used to index and order each section are those listed on the Lingua Descriptive Studies (Croom Helm) Questionnaire, which first appeared in *Lingua*, volume 42 (1977), no. 1. The Lingua Questionnaire was designed by Bernard Comrie and Norval Smith to provide a comprehensive and flexible framework for the creation of a set of mutually comparable grammars which would be as 'theoretically unbiased' as possible. In this study, slight modifications have been made to the Questionnaire, especially in the areas of verb serialization (see section 1.3.1.1.4.), ideophones (see 4.0) and word order (see 1.2.5.3.)
A secondary goal of this study is to lay the groundwork for the systematic comparison of Nigerian Pidgin with its substrate languages: the languages of Southern Nigeria. Chapter 6 contains an analysis of results obtained from a pilot survey of the languages of Southern Nigeria in which morphosyntactic features found in Nigerian Pidgin were compared with features that occur in its substrates and/or in its superstrate: Nigerian Standard English. While conclusions based on the survey data can only be tentative (given the preliminary nature of the project) the initial results suggest that new approaches to the study of the origin and development of pidgins and creoles are in order. Creolists must begin to take advantage of the significant advances that have been registered in the study of African languages over the past two decades. The evidence from Africa may make it possible for creolists to replace their current set of highly speculative and ahistoric scenarios for creole genesis with well grounded, empirically verifiable scenarios that would no longer ignore the cultural and linguistic heritage of creole speakers.

0.2. Nigerian Pidgin and the Nigerian Pidgin-speaking community

Nigerian Pidgin can be considered to be one link in a chain of English-lexifier pidgins and creoles spoken along
the coast of West Africa and in African Diaspora communities throughout the Atlantic Basin. Among these 'related' varieties, Cameroonian Pidgin is closer in form to Nigerian Pidgin than are, for example, Sierra Leonian and Jamaican Krio. All of these pidgins and creoles, however, share a significant number of semantic, grammatical and phonological features and structures.

A conservative estimate of the number of people who speak Nigerian Pidgin as a second language would have to exceed 30 million and the number of first language speakers has already surpassed 1 million. Both of these numbers are increasing rapidly, given the popularity of the language among young people, who make up a majority of the national population (currently pegged at 107 million by most international agencies). If present trends continue, Nigerian Pidgin will be spoken by most Nigerians by the year 2000 and it is already the most widely spoken language in the country. Nigerian Pidgin is distinguished from the other 400 or so Nigerian languages by the fact that it is spoken by members of every regional, ethnolinguistic and religious group in the federation. Nigerian Pidgin is distinguished from Nigerian Standard English by the fact that it is spoken by members of every socioeconomic group, while only those with many years of formal education can claim to speak Standard English with any proficiency.

Despite the fact that Nigerian Pidgin is in most
respects the most logical choice for a national language, it has received little official recognition from those responsible for language policy in Nigeria. Official attitudes toward Nigerian Pidgin remain negative, perpetuating erroneous notions inherited from the colonial period that Nigerian Pidgin is some form of 'broken English'.

0.3. Social lects: Is Nigerian Pidgin really a 'pidgin'?

The name Nigerian 'Pidgin' is to some extent misleading, since the Nigerian Pidgin-speaking community includes people who speak the language as a pidginized speech form, as a creolized speech form, and/or as a decreolized speech form. For instance, for a Yoruba market woman whose use of Nigerian Pidgin is restricted to business transactions, the language is a pidgin in the true sense of the word. For her children who use Nigerian Pidgin with their Igbo playmates in the market, the language is depidginizing or creolizing. For the Nenbe man who speaks Nigerian Pidgin with his Ibibio wife, and especially for her children, who speak Nigerian Pidgin with their parents and each other, the language is not a pidgin at all, but a creole. For the child from an elite Port Harcourt family who grows up speaking Nigerian Pidgin, but who hears Nigerian Standard English at home (on formal occasions), at school and on the radio and television, Nigerian Pidgin is in all probability a decreolized speech form.
For convenience of description, Nigerian Pidgin may therefore be divided into three sets of social lects: acrolectal (decreolized) varieties which show significant influence from Nigerian Standard English, basilectal (pidginized or repidginized) varieties which show significant influence from other Nigerian languages, and mesOLECTAL (creolized) varieties which typify the speech of those who use Nigerian Pidgin in most of their daily interactions or who have learned Nigerian Pidgin as a first language. In practice, most speakers are able to change the lect of Nigerian Pidgin that they use according to social context. For example, a factory worker might use a basilectal variety in the market, a mesolectal variety with other workers, and an acrolectal variety with the plant manager. In this work, mesolectal varieties of Nigerian Pidgin are used in all descriptions, analyses, examples, etc, unless otherwise stated.

0.4. On the origin and development of Nigerian Pidgin

With a large and vigorous population and a long tradition of ethnic and linguistic diversity and tolerance, Nigeria was able to develop a highly mercantile society with major urban centers centuries before the landing of European merchant ships in the 15th century or the arrival of the Jihad in the 13th century. City life, intermarriage, trading
and travel have brought Nigerians who speak different languages into close contact with one another for thousands of years. Bilingualism and multilingualism have always been the norm rather than the exception in most parts of Nigeria. For these reasons, it is very likely that pidginized versions of Nigerian languages were widely used in many areas. In fact, pidginized Hausa is still spoken by non-native speakers of Hausa in the markets around Lake Chad while a pidginized form of Igbo is used at present in some Niger Delta markets.

Nigerian Pidgin may very well have developed from one or several such pidginized Nigerian languages that were spoken along the coast before the Europeans arrived. Because of the importance of the European trade and the reluctance of Europeans to learn other languages, European words would have been substituted for Nigerian words to facilitate communication. Since the Portuguese arrived first, a few Portuguese-derived items such as sâbi 'know' and dikin 'child' would have been initially adopted, but as the British consolidated power over Nigeria, more and more English words would have been integrated into the language. Along with British colonialism came European education via missionaries, many of whom were Krio speakers from Sierra Leone (mostly ex-slaves or descendants of 'repatriated' slaves from the Caribbean).

Whether Nigerian Pidgin developed from marketplace contacts between European traders and the various ethnic
groups along the coast or from the influence of missionaries from Sierra Leone is impossible to determine, given the present state of our knowledge. It is reasonable to assume that both of these factors played some part, but scholars must be careful not to overemphasize the role of either the traders or the missionaries in the evolution of Nigerian Pidgin. In the frantic search for origins, creolists typically ignore the fact that at every stage of its history, Nigerian Pidgin has been used primarily as a means of communication among Nigerians rather than between Nigerians and traders, missionaries or other foreigners. The evidence presented in chapter 6 indicates that it is impossible to formulate any plausible scenario for the origin and development of Nigerian Pidgin that does not ascribe a significant role to influence from the linguistic patterns with which Southern Nigerians have always been the most familiar: the structures that typify the languages of Southern Nigeria.

Although several studies have been realized thus far on various subsystems of the phonology and grammar of Nigerian Pidgin (see Bibliography) this work represents the first comprehensive treatment of these systems in their entirety.

0.5. The data sample

The data sample on which the grammar is based consists
of transcribed recordings of at least one hour of speech from each of some 50 speakers selected on the basis of age, sex, ethnolinguistic background, daily Pidgin use patterns and educational history to represent a cross section of the Nigerian Pidgin-speaking community of Port Harcourt, the capital of Rivers State, Nigeria (part of the former Eastern Region, population approximately 1,000,000). To obtain this sample, tape recordings of conversations, story telling sessions and other relatively casual interactions were made in several working class compounds, market stalls, industrial plants, drinking parlors, etc, in urban Port Harcourt from July 1985 to February 1986. As outlined in further detail in chapter 6, the substrate sample with which Nigerian Pidgin is compared in that chapter is the product of a survey of all of the languages of Southern Nigeria for which detailed grammatical descriptions have been written.

0.6. Parallel study of Tok Pisin (Papua New Guinea Pidgin)

During the year following the collection and analysis of the Nigerian data on which the present work is based, the author succeeded in realizing a similar project in Wewak, Papua New Guinea. The focus of this parallel study was Tok Pisin, a pidgin/creole spoken throughout Papua New Guinea. The initial results of the Tok Pisin project will soon appear.
0.7. Nigerian Pidgin, Tok Pisin, and theories of creole genesis

Tok Pisin can be considered to be one link in a chain of English-lexifier pidgins and creoles that stretches across the Pacific Basin in much the same way as Nigerian Pidgin can be considered to be a link in an Atlantic Basin chain of English-lexifier pidgins and creoles. The English-lexifier pidgins and creoles of the Atlantic and Pacific show striking similarities at every level of linguistic structure. Attempts to explain why such similarities should exist have framed all of the key debates in the field of creolistics since its inception.

In general, creolists have proved to be more than ready to espouse the most counterintuitive and empirically unverifiable explanations (which invoke such deus ex machina concatenations as 'bioprogrammatic' universals or, worse, universal patterns of 'linguistic regression') while totally ignoring or, at best, trivializing the possible role that substrate languages could have played. The present study and its Tok Pisin counterpart represent the first systematic comparisons of Atlantic or Pacific pidgins/creoles with a genetically and geographically balanced sample of their substrate languages.

The preliminary results of these studies indicate that in many (and perhaps most) cases where Nigerian Pidgin and
Tok Pisin show similarities in structure, such similarities are also to be found between the languages of Southern Nigeria and Papua New Guinea. Moreover, where Nigerian Pidgin and Tok Pisin are dissimilar in linguistic structure, the languages of Southern Nigeria and Papua New Guinea are usually dissimilar as well, with the Southern Nigerian languages displaying significant parallels to Nigerian Pidgin and the Papua New Guinean languages patterning with Tok Pisin. Initial findings from the Atlantic/Pacific study will soon appear in Farclas (forthcoming. From old Guinea to Papua New Guinea: A comparative study of Nigerian Pidgin and Tok Pisin. In J. Verhaar, ed. Proceedings of the First International Conference on Tok Pisin. Amsterdam: Benjamins.) Further results will be published later.
1. SYNTAX

1.1. General questions

1.1.1. Sentence-types

1.1.1.1. Direct speech and indirect speech

The only means regularly employed to indicate the difference between direct and indirect speech is a change in pronominal person categories from those found in the original utterance (quoted word-for-word in direct speech) to those
appropriate to the situation in which the original utterance is being discussed (in the case of indirect speech). There is no formal way to distinguish logophoric from anaphoric reference:

[1] direct speech:

Dem tok 'Wî layk yû.'
6sP talkF+ 4sP likeF 2oP
'They said, "We like you."

[2] indirect speech

Dem tok dem layk ml.
6sP talkF+ 6sP likeF 1oP
'They told me that they like me.'

A single object noun clause construction is used for direct speech, indirect speech and clauses following verbs of perception or cognition (see 1.1.2.2.) In both direct and indirect speech, a verb of reporting obligatorily appears in the main clause followed optionally by a valence increasing verb and/or a hearer/object. The subordinated object noun clause begins optionally with the noun clause introducer se (which is cognate with the verb of reporting se 'say') and consists of the speech material directly quoted or indirectly reported about (incorporating the appropriate changes in pronominal person categories) with an optional
resetting (raising) of the intonation register over the first syllables of the clause:

[3] noun clause construction for direct/indirect speech:

```
main  verb of  valence  hearer  
clause: reporting + increaser + object +
```

noun ncI  intonation  speech  indirect speech:
```
clause: se + register reset + material + pronoun change
```

[4] direct speech:
```
Dèm tok  tel  mì  se 'Wì layk yù.'
6sP talkF+ tellV+ 1oP ncI 4sP likeF 2oP
'They told me, "We like you."
```

analysis:
```
main clause: Dèm  tok  (tel)  (mì)
  6sP  talkF+ (tellV+)  (1oP)
    s + verb + increaser + o +

(reset)

noun clause: se  'Wì layk yù.'
ncI  4sP likeF 2oP
ncI + speech material (no pronouns changed)
```
[5] indirect speech:

Dèm tok tel mì se dèm layk mì.
6sP talkF+ tellV+ loP ncI 6sP likeF loP
'They told me that they like me.'

main clause: Dèm tok (tel) (mì)
6sP talkF+ (tellV+) (loP)
s + verb + increaser + o +

(reset)

noun clause: se dèm layk mì.
ncI 6sP likeF loP
ncI + speech material (pronouns changed)

Slightly different versions of this noun clause construction are used in indirect questions and commands (see 1.1.2.2.2.-5.)

If an oblique hearer/object is mentioned, noun clauses including a question word or a relative clause may be substituted for the noun clause types that normally occur in direct/indirect speech constructions (see 1.1.2.3.6.):

6sP tellF loP what? 6oP eatF
'They told me what they ate.'
[7] Dêm tel mi đi tìng we đem chòp.
6sP tellF loP ar thing rcl 6oP eatF
'They told me the thing that they ate.'

1.1.1.2. Interrogative sentences

1.1.1.2.1. Yes-no questions

1.1.1.2.1.1. Neutral yes-no questions

Almost any declarative sentence may be transformed into
a yes-no question by replacing the normal sentence final
falling intonation contour by a rising contour. This is the
most commonly attested means for signalling yes-no questions:

2sP goF market
'You went to the market.'

[9] Yù go makêt?
2sP goF market Qù
'Did you go to the market?'

A yes-no question marker ̀bi may be used (usually together
with a sentence final rising intonation contour) at the
beginning or end of a sentence in order to transform it into a yes-no question:

[10] Abi yù go makèt ?
    YNQ 2sP goF market ṃù
    'Did you go to the market?'

Sentence finally, ãbi automatically bears a rising contour due to the fact that it bears a low tone (see 3.3.3.10.):

    2sP goF market YNQ (ṅù)
    'Did you go to the market?'

ãbi is also found in the middle of sentences with the same yes-no question marking function, but in this position it takes on a secondary topicalizing function, singling out the preceding constituent as the topic of the sentence:

    primary EI class
    'Primary is a class (in grade school).' 

[13] Abi pràmerì nà klàs ?
    YNQ primary EI class ṃù
    'Is primary a grade school class?' 

Reproduced with permission of the copyright owner. Further reproduction prohibited without permission.
[14] Prâmeri nà klas àbi ?
   a primary EI class YNQ (Òù)
       'Is primary a class?'

[14] Prâmeri àbi nà klàs ?
   b primary YNQ EI class Qù
       'Primary, is it a class?' OR 'Is primary a class?'

weda 'whether' sometimes functions as a yes-no question
marker at the beginning of a sentence:

[14] Weda yù go makèt ?
   c whether 2sP goF market Qù
       'Did you go to the market?'

1.1.1.2.1.2. Leading yes-no questions

In answers to yes-no questions, yes 'yes' signals
agreement with the proposition being asserted (even if it is
a negative proposition) while no 'no' signals disagreement
with the proposition (even if it is negative):
For these reasons, leading yes-no questions are classified here according to whether the asker of the question expects agreement (a 'yes' answer) or disagreement (a 'no' answer) with the proposition (negative or affirmative) asserted in the question.

1.1.1.2.1.2.2. Yes-no questions expecting agreement

In yes-no questions expecting agreement, the proposition put forward in the question is usually made into a noun clause (see 1.1.2.2.) which normally follows (but
sometimes precedes) a main clause containing a verb of perception such as tink 'think':

[15] A tink (se) yù go makêt ?
1sP thinkF (ncI) 2sP goF market Qù
'Did you go to the market?' (expecting agreement)

[16] Yù go maket a tink ?
2sP goF market 1sP thinkF Qù
'Did you go to the market?' (expecting agreement)

A negative copular construction such as i no bi so? 'isn't it so?' or i no biam? 'isn't it so?' may also occur sentence finally or (more rarely) sentence initially as a tag-like main clause subordinating the proposition as a noun clause. In such cases a 'yes' answer signifies agreement with the truth value of the noun clause, rather than with the truth value of the negative main clause:

[17] I no bi so (se) yù go makêt ?
3sD ng cvF so (ncI) 2sP goF market Qù
'Did you go to the market?' (expecting agreement)

[18] Yù go makêt, (i) no bi sò ?
2sP goF market (3sD) ng cvF so Qù
'Did you go to the market?' (expecting agreement)
B.0. Elugbe and A.P. Omamor (ms: 123) report the use of shebi as a sentence initial marker in yes-no questions expecting agreement. shebi does not occur in the Port Harcourt data collected for this study. In this connection, it should be noted that Elugbe and Omamor have done extensive work on the Midwestern dialects of Nigerian Pidgin and shebi may occur more commonly in the area around Benin City than in the area around Port Harcourt.

1.1.1.2.1.2.2. Yes-no questions expecting disagreement

No consistently employed means for signalling yes-no questions expecting disagreement can be found in the data or in the literature.

1.1.1.2.1.3. Alternative questions
Alternative questions include two or more conjoined sentences in an or coordination construction (see 1.3.1.1.3.). The forms ábi, òr and weda are most often used here, but ayda is also attested. Normal sentence final falling intonation rather than a rising contour is usually found over alternative questions:

[20] (Abi) yù go maket ábi yù go skul ?
(YNQ) 2sP goF market YNQ 2sP goF school Qù
'Did you go to the market or to school?'

[21] (Weda) yù go maket weda yù go skul ?
(whether) 2sP goF market whether 2sP goF school Qù
'Did you go to the market or to school?'

1.1.1.2.2. Question-word questions

Question-words are of three types: simple interrogative pronouns, compound interrogative pronouns and question-word expressions. Simple interrogative pronouns include: haw 'how?', hu 'who?', way 'why?', we 'where?' and, in acrolectal varieties, wen 'when?'. Compound interrogative pronouns consist of one of the interrogative markers (hus-, wat-, wich, or less commonly, we- or wus-) followed by a pronominal such as -pesin 'person', -ples 'place' or ting 'thing' (see 2.2.6.3.) The pronominal -kaynd 'sort, kind' may
precede another pronominal in a compound interrogative pronoun. Examples of compound interrogative pronouns are: wating 'what?', weting 'what?', wich kaynd ting 'which (kind of) thing?', huskaynd pesin 'who?' and wusplês 'where?'. Question-word expressions occurring in the data are: fôr we 'where?', wating mek 'why?', haw moch 'how much/many?' and haw meni 'how many?'. Question words may also serve to introduce headless relative clauses (see 1.1.2.3.6.) All question words are inherently stressed (see 3.3.2.3.)

1.1.1.2.2.1. Elements of the sentence which can be questioned

1.1.1.2.2.1.1. Questioning constituents of main clauses

Any major constituent of a main clause may be questioned. To do this, the element to be questioned is normally replaced by a question-word. Individual auxiliaries and verbs (both serialized and nonserialized) are not usually subject to questioning, but whole verb phrases may be questioned by using a construction which includes a verb such as du 'do' or mek 'make' and a question-word:

[22] Im giv yù nyam fôr haws.

3sP giveF 2oP yam p house

'(S)he gave you yams at the house.'
[23] subject questioned:

Hu giv yù nyam fôr haws?
who? giveF 2oP yam p house

'Who gave you yams at the house?'

[24] main (direct) object questioned:

Im giv yu wating fôr haws?
3sP giveF 2oP what? p house

'What did (s)he give you at the house?'

[25] other (indirect) object questioned:

Im giv hu nyam fôr haws?
3sP giveF who? yam p house

'To whom did (s)he give yams at the house?'

[26] oblique object questioned:

Im giv yù nyam (fôr) we?
3sP giveF 2oP yam (p) where?

'Where did she give you yams?' OR 'At what place did
she give you yams?'

[27] verb phrase questioned:

Im du wating (fôr haws)?
3sP doF what? (p house)

'What did (s)he do (at the house).AD'
[28] Im giv yù mà nyam.  
    3sP giveF 2oP 1ps yam  
    '(S)he gave you my yams.'

[29] possessor questioned:  
    Im giv yù huspesin îm nyam?  
    3sP giveF 2oP whose? 3ps yam  
    'Whose yams did she give you?'

    yam be tastyF+ pass+ rice  
    'Yam is more delicious than rice.'

[31] object of comparison questioned:  
    Nyam swit pas wating?  
    yam be tastyF+ pass+ what?  
    'Yam is more delicious than what?'

It should be noted here that comparative constructions are serialized verb constructions (see 1.3 and 1.8) so that objects of comparison are simply objects of the verb pas 'pass'. All of the question-words in the preceding examples may occur at the beginning of the questions in which they are found (see 1.1.1.2.2.2.2.) without any kind of marker appearing in the sentential position normally occupied by the
questioned item, although such markers may optionally be used
in some cases (see 1.5.)

1.1.1.2.2.1.2. Questioning constituents of subordinate
clauses

Any constituent of any noun clause, relative clause, adverbial
clause or subjunctive clause may be questioned in exactly the
same ways described for main clauses in 1.1.1.2.2.1.1. In practice, the occurrence of this type of
questioning is largely restricted to echo questions (see
1.1.1.2.3.):

[32] Dèrn si dì nyam we ìm giv yù fòr haws.
   6sP seeF ar yam rcl 3sP giveF 2oP p house
   'They saw the yams that (s)he gave you at the house.'

[33] Dèrn si dì nyam we ìm giv yù fòr we?
   6sP seeF ar yam rcl 3sP giveF 2oP p where?
   'They saw the yams that (s)he gave you where?

[34] Dèrn si dì nyam we huspesin ìm sista (ìm) giv yù?
   6sP seeF ar yam rcl whose? 3sP sister (3ps) giveF 2oP
   'They saw the yams that whose sister gave you?'
[35] Dêm sàbi se ím giv yù nyam fôr haws.
   6sP knowF nci 3sP giveF 2oP yam p house
   'They know that (s)he gave you yams at the house.'

[36] Dêm sàbi se ím giv yù wating fôr haws?
   6sP knowF nci 3sP giveF 2oP what? p house
   'They know that (s)he gave you what at the house?'

The following examples show that there are no particular restrictions which prevent the questioning of elements adjacent to subordination markers:

[37] Dêm sàbi se hu giv yù nyam fôr haws?
   6sP knowF nci who? giveF 2oP yam p house
   'They know that who gave you yams at the house?'

[38] Dêm si di nyam we huspesin (ím) giv yù?
   6sP seeF ar yam rci whose? (3sP) giveF 2oP
   'They saw the yams that who gave you?'

Some speakers, however, accept the preceding example as a grammatical sentence less readily than than those listed before it. There is a widespread preference for longer question-word forms such as huspesin 'who?' over the normally interchangeable forms such as hu 'who?' in this position. Unlike main clause constituents, elements of relative and
adverbial subordinate clauses may not be fronted (that is, they may not occur at the beginnings of questions) even for topicalization or focalization. In order for these items to occur at the beginning of a question, the entire sentence must be restructured as shown in the following example (which is a restructured version of the preceding one):

[39] Hu giv yù dì nyam we dèm si?
    who? giveF 2oP ar yam rcI 6sP seeF
    'Who gave you the yams that they saw?'

'Subjectless' relative clauses allow the same range of questioning as do relative clauses:

[40] Dèm si dì pesin we giv yù wating?
    6sP seeF ar person rcI giveF 2oP what?
    'They saw the person who gave you what?'

Questioned elements of subordinate noun clauses, however, may occur question initially in the same way as can questioned main clause constituents:

[41] Wating ìm tok se à giv yù?
    what? 3sP talkF ncI 1sP giveF 2oP
    'What did (s)he say I gave you?'
1.1.1.2.2.1.3. Questioning elements of noun phrases

Any noun phrase element except for emphasis markers, topicalizers, the article di and the postposed pluralizer dem may be questioned (see 1.2.5.2.) Good examples of questioned head nouns (animate and inanimate) and possessive modifiers may be found in section 1.1.1.2.2.1.2. Entire noun phrases and noun clauses may also be questioned:

    6sP seeF all ar fineR yam pl
B: Dem si watîng? OR Watîng dem si?
    6sP seeF what? what? 6sP seeF
A: 'They saw all of the fine yams.'
B: 'They saw what?' OR 'What did they see?'

    6sP knowF nC 2sP eatF yam
B: Dem sàbi watîng? OR Watîng dem sàbi?
    6sP knowF what? what? 6sP knowF
A: 'They know that you ate yam.'
B: 'They know what?' OR 'What do they know?'

Quantifiers within noun phrases may be questioned using the question-word expressions hav moch and hav meni. These two items are used interchangeably in many cases:
[44] Dêm get plenti nyam.
   6sP haveF plenty yam

   'They have many yams/much yam.'

[45] Dêm get haw moch/haw meni nyam?
   6sP haveF how much/many? yam

   'They have how much/many yam(s)?'

[46] Haw moch/Haw meni nyam dêm get?
   a how much/many? yam 6sP haveF

   'How much/many yam(s) do they have?'

If its referent is understood from context, haw moch/meni may occur without a head noun:

[46] Haw moch dêm get?
   b how much 6sP haveF

   'How much do they have?'

All other noun phrase elements (qualifiers, demonstratives etc.) may be questioned using compound interrogative pronouns, especially those incorporating the interrogative marker wích and/or the pronominal kaynd:
[47] Dêm si wich(kaynd) nyam?
6sP seeF which (sort of)? yam
'They saw which (sort of) yam(s)?'

[48] Wich (kaynd) nyam dêm si?
which (sort of) yam 6sP seeF
'Which (sort of) yam(s) did they see?

As shown in the preceding examples, a questioned element may occur sentence initially along with the rest of the noun phrase in which it occurs. Sentence initial occurrence of questioned noun phrase elements from subordinate clauses is only possible when the noun phrase element in question is part of a noun clause. (This seems to be a general pattern; see 1.1.1.2.2.1.2.) Examples of questioned possessor nouns may be found in section 1.1.1.2.2.1.1.

1.1.1.2.2.1.4. Questioning elements of prepositional and adverbial phrases

Any element of any prepositional or adverbial phrase (excluding prepositions as isolated elements) may be questioned. As shown in sections 1.1.1.2.2.1.1.-2. questioning is possible over entire prepositional and adverbial phrases as well. Noun phrases and elements within
noun phrases that make up part or all of a given adverbial or prepositional phrase are subject to the exact same processes, possibilities and restrictions described for noun phrase questioning in 1.1.1.2.2.1.3.

[49] Yù sik (fôr) haw meni nayt? OR
2sP be sickF (p) how many? night
(Fôr) haw meni nayt yù sik?
(p) how many? night 2sP be sickF

'How many nights are you/have you been sick?'

To question elements in prepositional and adverbial phrases which are not included in local noun phrases the following question words may be employed: 1) the simple interrogative pronouns haw 'how?', way 'why?', we 'where?' and, in acrolectal speech, wen 'when?'; 2) compound interrogative pronouns containing pronominals such as taym 'time', ples 'place' and we 'means, way'; and 3) the question-word expressions fôr we 'where?' and wating mek 'why?':

[50] Dêm put nyam fôr haws.
6sP putF yam p house

'They put yams in the house.'
[51] Đem put nyam för we? OR För we đem put nyam?
6sP putF yam p where? p where? 6sP putF yam
'They put yams where? OR 'Where did they put yams?'

[52] Đem kot nyam wit nayf.
6sP cutF yam with knife
'They cut yams with a knife.'

[53] Đem kot nyam haw? OR Haw đem kot nyam?
6sP cutF yam how? how? 6sP cutF yam
'They cut yams how?' OR 'How did they cut yams?'

When an element of a prepositional phrase is fronted (that is, when it occurs at the beginning of a question) the preposition must occur alongside the questioned element. The only apparent exception is the item from 'from' which often behaves more like a serialized verb than a preposition (see 2.1.1.5.).:

[54] Yù kom from we? OR We yù kom from?
2sP comeF from where? where? 2sP comeF from
'Where do you come from?'

[55] We yù from kom?
where? 2sP from comeF
'Where do you come from?'
1.1.2.2.1.5. Questioning of elements in coordinate structures

Normally, only one element of a coordinate structure may usually be questioned at a time. This constraint aside, all of the procedures, possibilities and restrictions described for other structures in 1.1.2.2.1.1.-4. apply. Questioning of more than one element in coordinate structures is not completely unacceptable, however, especially in the case of conjoined adverbial phrases and noun phrases:

[56] We ònd haw yù gò bay nyam?
   where? and how? 2sP -R buy yam
   'Where and how will you buy yams?'

[57] Yù si haw meni pìkìn ònd wichkâynd nyam?
   2sP seeF how many? child and which? yam
   'You saw how many children and what sort of yam?'

1.1.2.2.1.5.1. Questioning elements in serialized verb constructions

Objects of valence increasing verbs and other verbs in serialized verb constructions (see 1.3 and 1.8) are questioned in the same way as are all noun phrase
constituents (as illustrated in section 1.1.1.2.2.1.1.). Objects of serialized verbs may also be questioned in other ways when the semantics of the construction in which they occur match those of another category. For example, objects of the valence increasing verb tek 'take' in the serialized instrumental construction may be questioned in exactly the same way as shown for the instrumental prepositional phrases which include the preposition wit (see sections 1.1.1.2.2.1.4. and 2.1.4.):

[58] Đèm tek nayf kot nyam.
   6sP takeFV+ knife cut+ yam
   'They cut yams with a knife.'

[59] Đèm kot nyam wichwè? OR
   6sP cutF yam how?

   Wichwè đèm kot nyam? OR
   how? 6sP cutF yam

[60] Đèm tek wichwè kot nyam? OR
   6sP takeFV+ how? cut+ yam

   Wichwè đèm tek kot nyam? OR
   how? 6sP takeFV+ cut+ yam
[61] Dêm tek wating kot nyam? OR
   6sP takeFV+ what? cut+yam

   Wating dém tek kot nyam?
   what? 6sP takeFV+ cut+yam

   'They cut yams how?' OR 'How did they cut yams?'

1.1.1.2.2.1.6. Questioning of more than one element

Within the constraints outlined in 1.1.1.2.2.1.-5. there is no theoretical limit on the number of elements in a given sentence that can be questioned. In practice, however, only one element is usually questioned. In the preceding examples are found instances of questions containing two coordinate questioned items. The following question is judged by speakers to be grammatical, but not likely to be uttered in normal conversation:

   6sP carryF+ knife giveV+ 4oP p town

   'They gave us a knife in town.'

[63] Hu kari wating giv hy (för) hus'yd?
    who? carryF+ what? giveV+ who? (p) where?

   'Who gave what to whom where?'
1.1.1.2.2.2. Morphosyntactic behavior of questioned elements

1.1.1.2.2.2.1. Unchanged elements

No element remains unchanged under question-word questioning. One or more of the processes described in 1.1.1.2.2.2.2. must apply.

1.1.1.2.2.2.2. Position of questioned elements

Questioned elements are retained in their usual syntactic positions or they may be fronted (that is, they may occur at the beginning of the question). Questioned elements in subordinate clauses may not occur at the beginnings of questions. The question-word way 'why?' (and, to a lesser extent, wating mek 'why?') is in many cases unacceptable to speakers unless it occurs question initially:

[64] Dèm kari nayf mek dèm kot nyam.

6sP carryF knife SJC1 6sP cut SJ yam

'They brought knives (in order) to cut yams.'
[65] *Dé'm kari nayf way?
?Dé'm kari nayf wating mek?
Way dém kari nayf?
Wating mek dém kari nayf?
'Why did they carry (bring) knives?'

Since sentence initial and preverbal positions are in almost every case identical, the type of fronting discussed in this section could be considered to be a process involving movement to either or both positions, if indeed we wish to consider the process to be one involving movement at all. Verbs (both within and outside of serialized verb constructions) may not be directly questioned and they may not occur question initially.

1.1.1.2.2.2.4. Clefting and emphasis of questioned elements

The fact that question-words may occur in or be fronted to sentence initial position reflects their inherently emphasized or focused nature (see 1.11.2.1. and 3.3.2.3.). Questioned elements may be further emphasized by including them in a sentence initial cleft construction. If the questioned element includes a noun or a pronoun, the relative clause introducer we may optionally follow it. Otherwise, we, which is usually optionally present in most cleft
constructions, may not occur after a question-word (see 1.11.2.1.4.):

[66] Nà haw meni nyam (we) yù gò chop?
   EI how many? yam (rcI) 2sP -R eat
   'How many yams is it that you will eat?'

[67] Nà hu gò chop nyam?
   EI who? -R eat yam
   'Who is it that will eat yams?'

1.1.1.2.2.2.5. Stress and emphasis of questioned elements

Where there is no conflict with higher level intonation and stress patterns, question-words usually either form a stress group unto themselves or mark a stress group final boundary, thus attracting phrase stress in almost every utterance in which they occur (see 3.3.2.3.) For this reason question-words, along with other items such as negative markers, may be said to be inherently emphasized or focused (see 1.11.2.1.c). In most question-word questions, therefore, there is a falling pitch contour over the question-word, often accompanied by an increase in perceived loudness and/or syllable length. The stressing of question-words is unaffected by their position in the
sentence: sentence initial question-words bear the same stress as noninitial question-words.

1.1.1.2.2.2.6. Other processes affecting questioned elements

The processes listed in 1.1.1.2.2.1.-5. account for all of the major morphosyntactic patterns consistently observed for questioned elements.

1.1.1.2.2.2.7.-8. Movement of items along with a questioned element

Questioned noun phrases, prepositional phrases, adverbial phrases and possessive constructions (see 1.2.5.1.1.) occur sentence initially (that is, fronted) only as indivisible units. Conjoined noun phrases and adverbial phrases may occur together at the beginning of a question (as in 1.1.2.2.1.5.) or, more rarely, they may be split apart with one of the conjoined elements at the beginning and the other left behind in its usual sentential position:

[68] (split version of [57]):

Haw meni pîkîn yû si ând wichkâynd nyam?
how many? child 2sP seeP and which? yam

'How many children did you see and what sort of yam?'
Apart from these cases, only one questioned element may normally be found sentence initially (fronted) in any given question. Verbs may not occur in initial position along with their questioned objects, even in serialized constructions where the verb's semantics match the semantics of other items which may occur question initially, such as prepositions. Contrast the following with the forms in 1.1.2.2.1.5.1:

[69] Dèm tek nayf kot nyam. OR
    6sP takeFV+ knife cutF+ yam

Dèm kot nyam wit nayf.
    6sP cutF yam with knife

'They cut yams with knives.'

[70] Wit wating dèm kot nyam?
    with what? 6sP cutF yam

'With what did they cut yams?'

*Tek wating dèm kot nyam?

1.1.1.2.3.1.-7. Echo questions

All of the processes, possibilities and constraints described for yes-no questions and for question-word
questions in 1.1.1.2.1. and 1.1.1.2.2. are appropriate to echo-question formation as well. Any of the yes-no questions in section 1.1.1.2.1. could be used as a yes-no question echo question. The clause *yù min (se)* 'you mean (that)' can be employed to introduce yes-no question echo questions, in which case the yes-no question becomes a noun clause:

[71] *Yù min (se) yù go makét?*

2sP meanF (ncI) 2sP goF market Qù

'You mean (that) you went to the market?'

If *ài* or *weda* are used, *se* may not occur:

[72] *Yù min (se) weda yù go makét?*

Yù min weda yù go makét ?

2sP meanF whether 2sP goF market Qù

'You mean you went to the market?'

Noun phrases, prepositional phrases, adverbial phrases and possessive constructions may be preceded by *yù min (se)* or may stand alone as yes-no echo questions:
[73] A: Dèm kot nyam fòr fam.
    6sP cutF yam p farm
    'They cut yams on the farm.'
B: (Yù min) dèm ?
    (2sP meanF) 6EP Qu
    '(You mean) them?'
C: (Yù min) fòr fam ?
    (2sP meanF) p farm Qu
    '(You mean) on the farm?'

The entire range of question-word questions exemplified in section 1.1.1.2.2. may also be used as question-word question echo questions. Any question word may stand alone as an echo question, as long as the constraints outlined in 1.1.1.2.2.7. are respected. In echo questions containing question words, the normal falling intonation associated with question-word questions is usually replaced by the rising intonation contour typical of yes-no questions:

[74] A: A go maket.
    1sP goF market
    'I went to the market.'
B: Wating ? OR B: We ?
    what? Qu where? Qu
    'What (did you do)\?' OR 'Where (did you go)\?'
1.1.1.2.4. Answers

1.1.1.2.4.1.1.-3. Answers as a distinct speech act

Both questions and answers are distinct speech acts, to the extent that they serve to shift the emphasis and/or the topic of a speech event: 1) from one part of the message to another (question-word questions); 2) from the information content of the signal to the truth value of the information content (yes-no questions); or 3) to the quality of the channel over which the message is conveyed (echo-questions). These distinct functions of questions and answers are manifested by the special intonation and stress patterns found over them as well as by emphasis and topicalizing mechanisms. Answers to all three types of questions are often characterized by a widened, more dramatic range of pitch and by the use of topicalization constructions (such as dislocation: see 1.12.) and/or emphasis or focus constructions (such as clefting: see 1.11.)

1.1.1.2.4.2. Incomplete sentences used as answers

Perhaps the most dramatic way to add prominence to a given element of a given sentence is to mention the element alone without the rest of the sentence. It is not
surprising, then, that this is one of the most common strategies used for answering questions.

1.1.1.2.4.2.1. Incomplete sentence answers to yes-no questions

A particular element of a yes-no question may be singled out and repeated as an answer, signalling affirmation of the entire proposition, but drawing attention to the particular item repeated as well. Elements available for this type of answer normally obey the same constraints that govern the behavior of questioned elements (1.1.1.2.2.2.7.) and the omission of items from yes-no questions (1.1.1.2.3.1.):

[76] A: Abi yù kot kàsàva ?
   YNQ 2sP cutF cassava Qù
   B: Yes, kàsàva.
   yes cassava
   A: Kàsàva ? Yù ?
   cassava Qù 2EP Qù
   B: (No.) (Nà) yu (kot- âm).
   (no) (EI) 2sP (cutF-3oP)
   A: 'Did you cut cassava?'
   B: 'Yes, cassava.'
   A: 'Cassava? You?'
   B: '(No.) (It is) you (who cut it).'
As illustrated in [76], disagreement with a proposition may be
signalled by replacing an element of a sentence with another
and then using the replacement element by itself, without the rest of the sentence. [76] and [77] show that
yes-no echo questions may also be answered by using the
replacement element by itself:

[77] A: Abi yà chop ràys ?
    YNQ 2sP eatF rice Qù
B: (Yù min) mì ?
    (2sP meanF) 1EP Qù
A: (Yes.) Yu.
    (yes) 2EP
A: 'Did you eat rice?'
B: '(Who?) Me?'
A: '(Yes.) You.'

1.1.1.2.4.2.1.1.-2. 'Yes', 'no' and 'maybe'

As illustrated in 1.1.1.2.1.2. 'yes' signals
agreement with a proposition while 'no' signals disagreement.
The most commonly used expressions of agreement are:
[78] Yes. 'Yes.'
N. 'Yes.' (a high toned syllabic n)
Nà im. 'That's it.' (strong)
EI 3ED
Tank yu. 'Thank you.' (strong)
thankF 2EP

Lack of agreement is expressed by:

[79] No. 'No.'
A-à 'No.' (often nasaliaced)
AtÔl. 'Not at all.' (strong)
Huśyd? OR Fôr we? 'Where?' (strong)
Kömût! OR Getôt! 'Get out of here!' (abusive)

Doubt is very often expressed by the use of the verb fit 'be able' in such statements as î fit bi so 'it could be so'. òrk-conjoined statements may be employed to show doubt about a proposition. In acrolectal varieties, mebi 'maybe' is also attested:

[80] (for number sequence only)
A: Abi yù gò go Lagos?

YNQ 2sP -R go Lagos Qù

'Will you go to Lagos?'

B: A fit go. OR I fit bi so. OR

lsP be ableF+ go+ 3sD be ableF+ cv+ so

'I could go.' 'It might be so.'

Wedā à gò go, wedā à no gò go. OR @Mebi.

whether lsP -R go whether lsP ng -R go maybe

'I may go or I may not go.' 'Maybe.'

1.1.1.2.4.2.2. Incomplete sentence answers to question-word questions

Any element of an answer to a question-word question which corresponds to the questioned element of the original question may be used alone as an incomplete sentence answer. It is much more common, however, to use the questioned element alone in a cleft construction (as illustrated in 1.1.1.2.2.2.2.-4):
[82] A: Yà pawnd nyam hustəym?
   2sP poundF yam when?
   'When did you pound yam?'

   B: A pawnd nyam yestədə. OR Yestədə. OR
   1sP poundF yam yesterday yesterday
   '(I pounded yam) yesterday.'

   Nà yestədə we à pawnd nyam. OR Nà yestədə.
   EI yesterday rcI 1sP poundF yam EI yesterday
   '(It was) yesterday (that I pounded yam).'</n
Incomplete sentence answers to why-questions usually include the verb mek 'make' functioning as a serialized verb in a causative construction or as a subjunctive clause introducer:

[83] A: Way yu chop nyam?
   why? 2sP eatF yam
   'Why did you eat yam?'

   B: Hongri mek mì chop- am. OR Hongri, nà im mek.
      hunger makeF+ 1oP eatF++-3oP hunger EI 3ED makeF
   A: 'Why did you eat yam?'
   B: 'Because I was hungry.'

1.1.1.3. Imperative sentences

Declarative sentences may be transformed into
imperative sentences by inserting the subjunctive clause
introducer *mek* before the subject. (For a full discussion of
the subjunctive modality, see 1.3.1.1.4. and 2.1.3.4.15.)
Both *mek* and the verb that follows it in an imperative
subjunctive clause normally form the nuclei of separate
stress groups, so that an argument for inherent stress can be
made for imperatives (see 1.1.1.2.2. and 1.1.1.2.2.5.)
Subject pronouns are used following *mek* when it occurs as an
imperative subjunctive clause introducer, despite the fact
that the presumably cognate item *mek* 'make' (the verb) is in
most cases followed by an object (even when it is found in a
serialized causative construction, see 2.1.3.1.3.1.):

[84] A giv -am nyam.
      1sP giveF-3oP yam
       'I gave him/her yams.'

[85] Dì wuman giv mì nyam.
      ar woman giveF 1oP yam
       'The woman gave me yams.'

[86] Mek à giv -am nyam!
      SJcI 1sP giveSJ-3oP yam
       'Let me give him/her yam.'
[87] Mek dì wuman giv mì nyam!
SJCl ar woman giveSJ loP yam
'Let the woman give me yams.'

1.1.1.3.1.1. Special imperative forms and person/number/auxiliary combinations

Subjunctive imperative sentences introduced by mek may include subjects of any person or number. If the subject is in the second person (singular or plural) mek together with the subject pronoun may optionally not be used. If one of these two elements is not used, the other must also not be used:

[88] Yù go fam.
2sP goF farm
'You went to the farm.'

[89] Mek yù go fam!
SJCl 2sP goSJ farm
'Go to the farm!'
[90] Go fam!

goSJ farm

*Mek go fam!

*Yù go fam!

'Go to the farm!'

The only tense/aspect/modality auxiliaries which may occur in imperative sentences are the incompletive aspect marker dè, the realis modality auxiliary kom, and the completive aspect marker finish. The completive marker don may not be used in imperative sentences:

[91] (Mek yù) dè go fam!

(SJcI 2sP) -C goSJ farm

'Go to the farm!'

[92] Kot dì nyam finish!

cutSJ ar yam +C

*Don kot dì nyam (finish)!

'Cut the yams completely!'

On the basis of their Midwestern data, Elugbe and Oramor (ms:123) contend that only imperative sentences whose subjects are in the second person singular (not the plural) may occur without mek and subject pronoun.
1.1.1.3.1.2. Degrees of imperative

There is no clear difference in the degree of imperative expressed by sentences which include mek and the subject pronoun versus those that exclude these elements, except perhaps that the latter may be slightly more abrupt and consequently less polite than the former. The most commonly employed means for giving a more courteous tone to imperative sentences include the use of phrase final ô (see 2.1.8.) the replacement of the subjunctive construction by a construction containing an irrealis modality marker and/or the introduction of imperative sentences by such phrases as A beg... 'I beg you (please)...' or No veks... 'Don't be annoyed...':

[93] A beg, (mek yù) go fam o!  
  1sP beg (SjCl 2sP) goSJ farm f  
  'Please go to the farm.'

[94] Yù fò go fam o.  
  2sP -R go farm f  
  'You should go to the farm.'

1.1.1.3.2. Negative imperative

Imperative sentences are made negative in the same way
as any other type of sentence: the negative marker no is placed between the subject noun phrase and the following verb phrase (including the auxiliaries). In accordance with this rule, if mek and the subject pronoun are not used, no occurs in clause initial position:

[95] Mek yù no bay nyam!
    SJcl 2sP ng buySJ yam
    'Don't buy yams!'

[96] No go tawn!
    ng goSJ town
    'Don't go to town!'

Negative imperative sentences have the same restrictions and possibilities with respect to person/number, tense/aspect/modality and degree distinctions as do affirmative imperative sentences.

1.1.1.3.3. Other means of expressing imperatives

See 1.1.1.3.1.2. and 1.1.1.5.
1.1.1.4. Other sentence types

1.1.1.4.1. Exclamations

Several exclamatory particles and/or phrases are used alone or to punctuate other sentences. Particles used in this way include Chay! and He! Exclamatory phrases include Nà wa o! (see section 4.2.):

[97] Chay! Yù drink dì tümbo finish? Nà wa o!
! 2sP drinkF ar wine +C Qu EI ! f

'Hey! Did you drink all the wine? Wow!'

1.1.1.4.2. Strong affirmation/rejection

Among the various means available for expressing strong affirmation is Tank yu. 'thank you' while strong rejection of a proposition is often expressed by a phrase such as A no gri. 'I don't agree' (see 1.1.1.2.4.2.1.)

1.1.1.4.3. Channel checks

A heavily nasalized central vowel (written as en in this work) is often pronounced with a rising yes-no question intonation at the end of a sentence when the speaker wishes
to verify if the hearer has actually heard or understood what has been said. The items Sì? 'See?' and Yù hyàr? 'You hear?' are often employed in the same position and with the same intonation for the same purpose.

1.1.1.4.4. Topic switching questions

The topic of a verbal exchange can be changed by asking a question beginning with Wat òf... 'What about...' and/or ending with a variety of particles taken from different Nigerian languages, such as: nko, kwanu, fa, sha, ba, etc. Such questions do not bear any special intonation patterns: the normal declarative falling pattern is used. It should be noted, however, that the above listed particles are all exempt from the normal stress rules (see 3.3.2.) and invariably retain high tone over all of their syllables:

[98] Wat òf yò pikìn? OR Yò pikìn nko?

what about 2ps child 2ps child TQ

'And what about your child?'

1.1.1.4.5. Vocatives and salutations

Vocatively, a proper name can be uttered alone or followed by the phrase final particle o. Greetings include the following:
[99] A sàlût. OR A don kóm.
lsP saluteF lsP +C come
'Hello.'

[100] Haw yù de? OR Haw bòdì?
how? 2sP cvF how? body
'How are you?'

When taking leave, the following may be used:

[101] A don go. OR Wì gò (dè) si.
lsP +C go 4sP -R (-C) see
'Goodbye.'

1.1.1.5. Indirect speech acts

Interrogative and imperative sentences may be used to convey declarative meanings:

[102] Yù no dè shem ?
2sP ng -C be ashamed Qù
'You should be ashamed of yourself.'
[103] Kómót!
get awaySJ
'You are lying to me.'

Declarative and interrogative sentences may be used
to convey imperative meanings:

[104] A dè kom.
1sP -C come
'Wait a minute!'

[105] Yû no want chop?
2sP ng wantF+ eat+ Qû
'Eat!'

Using yes-no question rising intonation both
declarative and imperative sentences may be used to convey
interrogative meanings:

[106] Yû get mûni?
2sP haveF money Qû
'Do you have money?'
[107] Mek à bay nyam?
SJCI lsP buyF yam Qù

'Should I buy yams?' OR 'Do you want me to buy yams?'

1.1.2. Subordination

1.1.2.1. General markers of subordination

The primary means employed for marking subordination is word order. Subordinate clauses almost always follow the clause to which they are subordinate (hereafter their main or superordinate clause) except when they are topicalized or emphasized or when they occur in the conditional construction (see 1.1.2.4.2.5.) The noun clause introducer se, the relative clause introducer we, and several adverbial clause introducers (such as if, the conditional clause introducer) are regularly employed to introduce subordinate clauses, but in nearly every case their use is optional. When a subordinate clause follows its main clause the intonation register may optionally be reset (raised) over the initial syllables of the subordinate clause.
1.1.2.2. Noun clauses

1.1.2.2.1. Marking and position of noun clauses

All noun clauses may optionally begin with the noun clause introducer se. This is the only morphological marking device which distinguishes noun clauses from other clauses. Noun clauses occur in one of two syntactic positions following the verb of their superordinate clause: the object position or the adverbial position (see 1.2.5.3.) A noun clause may follow an adverbial clause introducer, in which case it may be considered to be part of a larger adverbial clause (see [110] and 1.1.2.4.)

1.1.2.2.2. Types of noun clause

Since there is little or no evidence in Nigerian Pidgin for the existence of such categories as 'copula' (see 1.2.1.1.) 'adjective' (see 2.1.4.) or 'intransitive verb' (see 2.1.3.1.) a noun clause which does not occupy the adverbial position can be considered to be the syntactic object of the verb of the clause to which it is subordinate. Noun clauses may therefore be divided into two types: object noun clauses and adverbial noun clauses:
[108] Object noun clause:

A tink [se dêm bay nyam].

1sP thinkF [ncI 6sP buyF yam ]

'I think they bought yam.'

[109] Adverbial noun clause:

Im tel mì se 'Chop nyam!' [se hongri du mì finish].

3sP tellF 1oP ncI cutF yam [ncI hungry doF 1oP +C ]

'(S)he told me, "Eat the yams!" because I was hungry.'

[110] Noun clause as part of an adverbial clause:

A gò kuk sup [if [se yù kgt nyam]].

1sP -R cook soup [avcI [ncI 2sP cut-R yam ]]

'I will cook soup if you cut yams.'

Adverbial noun clauses will be discussed in section 1.1.2.4.

Semantic typology of noun clauses

While there is very little in the way of morphosyntactic criteria to distinguish one type of object noun clause from another, the semantics of object noun clauses differs considerably, depending on the semantics of the main clause verbs for which they function as objects.

Noun clauses as objects of verbs of cognition or perception

Verbs of cognition and perception often take noun
clause objects:

[111] Yù sàbi òs.
   2sP knowF 4oP
   'You know us.'

[112] Yù sàbi [se wì de Legos].
   2sP knowF [ncI 4sP cvF Lagos]
   'You know that we are in Lagos.'
[113] Yù si ës.
  2sP seeF 4oP
  'You saw us.'

[114] Yù si [se wì de Legos].
  2sP seeF [ncI 2sP cvF Lagos]
  'You see that we are in Lagos.'

Noun clauses as objects of verbs of speaking and showing

The constructions used for direct and indirect speech are nearly identical: both consist minimally of a verb of reporting such as tok 'talk' or tel 'tell' followed by a noun clause. The only difference between direct and indirect speech is that while the pronominal person categories of the original utterance are preserved in direct speech constructions, they are changed to those appropriate to the reporting situation in the case of indirect speech:

[115] Dèm tok [se 'Wì de Legos].'
  6sP talkF [ncI 2sP cvF Lagos]
  'They said, "We are in Lagos."'

[116] Dèm tok [se dèm de Legos].
  6sP talkF [ncI 6sP cvF Lagos].
  'They said that they are in Lagos.'
A fuller discussion of this construction can be found in 1.1.1.1.

Noun clauses as objects of verbs of interrogation

The most commonly used construction for both direct and indirect reporting of questions consists of a verb of interrogation such as aks 'ask' followed by a noun clause object. As in the case of direct and indirect speech (see 1.1.1.1.) the pronominal persons of the original utterance are preserved in questions reported directly while they are changed to match the reporting situation in the case of indirect questions. An oblique hearer/object may also be inserted between the verb of interrogation and the noun clause object. Reported questions differ from reported speech, however, in that the verb of interrogation may not be followed by a valence increasing verb. The noun clause object of a verb of interrogation may consist of any of the interrogative sentences described in 1.1.1.2.:

[117] direct yes-no questions:

Audu aks mì [se 'Yù go haws ?']

Audu askF loP [ncI 2sP goF house Qù]

'Audu asked me, "Did you go home?"
[118] indirect yes-no questions:

Ade aks mì [se weda à go haws ].
Ade askF 1sP [ncI whether 1sP goF house]
'Ade asked me whether I went home.'

[119] direct question-word questions:

Chidi aks mì [se 'Dèm giv yù watìng fòr haws?']
Chidi askF 1sP [ncI 6sP giveF 2sP what? p house]
'Chidi asked me, "What did they give you at the house?"

[120] indirect question-word questions:

Audu aks mì [se dèm giv mì watìng fòr haws ].
Audu askF 1sP [ncI 6sP giveF 1oP what? p house]
'Audu asked me what they gave me at the house.'

All of the processes, constraints and possibilities described for interrogative sentences in 1.1.1.2. apply as well to noun clause objects of verbs of interrogation:

[121] Ade aks mì [se hu giv mì watìng fòr we ].
Ade askF 1sP [ncI who? giveF 1oP what? p where?]
'Ade asked me who gave me what where.'

[122] Chidi aks mì [se watìng dèm giv mì ].
Chidi askF 1oP [ncI what? 6sP giveF 1oP]
'Chidi asked me what they gave me.'
[123] Bassey aks mì [se dêm aks yù [se wáiting]].
Bassey askF 1oP [ncI 6sP askF 2oP [ncI what? ]]
'Bassey asked me what they asked you (about)?'

Less commonly, a verb of speaking is used in both direct and indirect questions in place of a verb of interrogation. In such cases, the noun clause construction for direct/indirect speech outlined in 1.1.1.1. may be employed without the restrictions imposed on it by the utilization of interrogative verbs:

[124] Im tok tel mì [se waiting dêm giv mì ].
3sP talkF+ tellV+ 3oP [ncI what? 6sP giveF 1oP]
'(S)he asked me what they gave me.' OR
'(S)he told me what they gave me.'

In indirect questions a relative clause or a headless relative clause including a question word may be substituted for a noun clause, if an oblique hearer-object is present:

[125] Im aks mì dì ting we à chop.
3sP askF 1oP ar thing rcI 1sP eatF
Im aks mì waiting à chop.
3sP askF 1oP what? 1sP eatF
'(S)he asked me what I ate.'
Noun clauses as objects of verbs of commanding/requesting

The construction employed for both direct and indirect reporting of commands is identical to the construction outlined in 1.1.1.1. for direct and indirect statements. In most cases, the same verbs of speaking are used in the superordinate clause (although other verbs such as want 'want' are possible here as well) but the noun clause objects of these verbs must be one of the imperative subjunctive sentences listed in 1.1.1.3. All of the processes, constraints and possibilities listed for imperative sentences in 1.1.1.3. apply:

[126] Im tel mi [se 'Mek yì] kóm!'

3sP tell 1oP [nCI (SJCi 2sP) comeSJ]

'(S)he told me, "Come!"

[127] Im tel mi [se mek à kóm].

3sP tell 1oP [nCI SJci 1sP comeSJ]

'(S)he told me to come.'

[128] A tok [se mek dèm no chop].

1sP talkF [nCI SJci 6sP ng eatSJ]

'I said that they must not eat.'

For reporting polite requests, sentences including the items
listed in 1.1.1.3.1.2. are utilized as object noun clauses in
the direct/indirect speech construction:

[129] A tok tel dèm [se dèm fò no tok ].
1sP talkF tellV+ 6oP [ncI 6sP → ng talk]
'I told them that they should not talk.'

Noun clauses as objects of copular verbs

All copular verbs may take syntactic objects under
certain conditions (see 1.2.1.1.) For this reason and
because of the fact that the category 'adjective' is absent
and largely replaced by stative verbs (which also take
syntactic objects) it becomes extremely difficult to
establish a special class of predicate noun clauses which is
not identical in almost every way to the well motivated class
of object noun clauses. Sentences such as [130], [131] and
[132] can be said to motivate the assignment of the noun
clauses in [133] and [134] to the class of noun clause
objects:

1sP cvF Lagos
'I am in Lagos.'
    money cvF loP p hand
    'I have money.'

[132] Yù bì dɔkta, ì no bì -am ?  
    2sP cvF doctor 3sD ng cvF-3oP Qù
    'You are a doctor, isn't that right?'

[133] Dì problem bì [se yù bì dɔkta ].
    ar problem cvF [ncI 2sP cvF doctor]
    'The problem is that you are a doctor.'

[134] I bi-layk [se yù go Legos].  
    3sD cv-cvxF [ncI 2sP goF Lagos]
    'It seems that you went to Lagos.'

Noun clauses as objects of mental state verbs

Stative verbs that describe human sentiments and emotions such as gud 'be good', bad 'be bad' or hàpi 'be happy' may also take noun clause objects:

[135] I gud  [se yù go Legos].  
    3sD be goodF [ncI 2sP goF Lagos]
    'It is good that you went to Lagos.'
[136] I gud [se mek yù go Legos].
3sD be goodF [ncI SJCì 2sP goF Lagos]
'It is good that you go to Lagos.'

[137] A hàpi [se yù go Legos].
1sP be happyF [ncI 2sP goF Lagos]
'I am happy that you went to Lagos.' OR
'I am happy because you went to Lagos.'

The two glosses for [137] indicate that two interpretations are often possible for this type of sentence, depending on whether the noun clause is considered to be occupying the object position (first gloss) or the adjacent adverbial position (second gloss). These possibilities are more fully illustrated by the verb veks 'be angry', which allows more flexibility in the assignment of semantic role to its syntactic subject than does hàpi:

[138] A dè veks [se yù bay nyam].
1sP -C be angryF [ncI 2sP buyF yam ]
'It is making me angry that you bought yams.' OR
'I am getting angry because you bought yams.'
[139] Im dè veks mì [se yù bay nyam].
3sP -C be angry 1oP [ncI 2sP buyF yam ]
'It is making me angry that you bought yams.' OR
'I am getting angry because you bought yams.'

The object noun clause version of [139] (first gloss) can be rewritten as [140] while the adverbial noun clause version (second gloss) can be rewritten as [141]:

[140] [Se yù bay nyam] dè veks mì.
[ncI 2sP buyF yam ] -C be angryF 1oP
'That you bought yams is angering me.'

[141] [Se yù bay nyam] nà im (mek) à dè veks.
[ncI 2sP buyF yam ] EI 3EP (SJcI) 1sP -C be angry
'You bought yams, that is why I am getting angry.'

Adverbial clauses are further discussed in 1.1.2.4.

The use of se in different types of noun clauses

Noun clause initially, se is always optional and never obligatory. Nevertheless, certain environments favor the use of se while other environments inhibit it. se is more likely to occur: 1) before directly reported (quoted) speech, questions, or commands; 2) before a pronoun; 3) after a copular verb or a mental state verb or 4) when the noun
clause is shifted to sentence initial position. se is less likely to be used: 1) before a question word in indirectly reported questions and 2) after the focus introducer nà.

1.1.2.2.6. Nonfinite noun clauses

Multifunctionality. The categories 'verb' and 'noun' are often not very clearly distinguishable. A great many of the lexical items assigned to either one of these categories may also belong to the other. When a lexical item changes category, it loses the arguments, modifiers, auxiliaries, etc. appropriate to the category it leaves and takes on those of the category it enters. In most cases a particular item may change category without undergoing any type of morphological change, syntactic position being the only reliable criterion for category assignment (see 2.2.):

[142] wàka 'walk' (prototypically a verb?)

Nà wàka we dì wàka man dè wàka wàkawaka.

Ei walk/n rCI ar walk/mn man -C walk/v walk/ip

'It is walking that the walker walks walk-walk-walk.'

[143] wàhala 'trouble' prototypically a noun?

Wàhala man, no wàhala mi wit yò wàhala!
trouble/mn man ng troubleSJ/v 3EP with 2ps trouble/n

'Trouble-maker, don't annoy me with all your irks.'
Focalization. In certain focus constructions, entire sentences may be nominalized (see 1.11). The elements of the focused sentence do not undergo any kind of morphological change and all are included in the focus construction:

[144] Nà [à don day] bì dat.
Ei [1sP +C die] cvF that
'I died is what that was. (That devastated me.)'

There is little to be gained from labelling verbal items involved in the multifunctionality and focalization processes described above infinitives, gerunds or even nominalizations. Since these are the only forms in Nigerian Pidgin which even remotely suggest the existence of nonfinite verbs or clauses, all sentences, clauses and verbs in the language may be said to be finite.

In acrolectal speech a very interesting set of proto-nonfinite verbal forms seems to be developing, first in such environments as following the modal serialized verbs want 'want', layk 'like' or stat 'start' and then extending gradually to other environments:

1sP wantP+ eat+ 1sP beginP+ eat+ 

'I want to eat.' 'I began eating.'

@A want [dè chop]. @A stat [dè chop].

-C

@A want [tù chop]. @A stat [tù (dè) chop].

-C
to to (-C)

These acrolectal forms can be said to be motivated by several different constructions found in all lects of Nigerian Pidgin as well as by constructions found in Nigerian Standard English. The nonfinite use of [dè + verb] matches the semantics of the NSE [verb-ing] gerund with the semantics of the NP incomplete aspect, which is marked by dè. Syntactically and phonetically, dè and tù do not only resemble each other, but they also resemble to of the NSE [to + verb] infinitive, the NP and NSE generic verbs du and do, and the NP preverbal adverbial tu 'too much' (see 1.2.5.3.)

Agheyisi (1971:96–7) describes a similar construction in her Midwest data, which utilizes [fò + verb] where [dè/tù + verb] are used in Port Harcourt. Agheyisi does not mention whether the distribution of this construction is socially conditioned.
1.1.2.3. Relative clauses

Since the category 'adjective' does not exist in NP (see 2.1.4.) and because of the fact that the only type of clause in the language which may serve to modify nominal elements is the relative clause, the label 'adjective clause' is not employed here, 'relative clause' being used instead.

1.1.2.3.1. Marking of relative clauses

Relative clauses are most consistently marked by word order: relative clauses always follow the nominal element that they modify (hereafter, their head noun or head noun phrase). As is the case for all subordinate clauses that follow their superordinate clauses, the initial syllables of relative clauses may optionally be marked by a resetting of the intonation register. Relative clauses generally begin with the relative clause introducer we, but the use of we is always optional, except where there is no other segmental marker of relativization present between the head noun phrase and the verb phrase of the relative clause:

\[146\] A si di ting [we yù bin chop].

1sP seeF ar thing [rcI 2sP +P eat ].

'I saw the thing that you ate.'
[147] A si dì ting [yù bìn chop].
lsP seeF ar thing [2sP +P eat ].
'I saw the thing that you ate.'

[148] A si dì man [we ìm bìn chop].
lsP seeF ar man [rcI 3sP +P eat ].
'I saw the man who ate'

[149] A si dì man [we bìn chop].
lsP seeF ar man [rcI +P eat ].
'I saw the man who ate'

[150] *A si dì man [bìn chop].
lsP seeF ar man [+P eat ].
'I saw the man who ate'

Relative clauses may modify head nouns that are contained in larger noun clauses, adverbial clauses, or relative clauses (see 1.1.2.3.7., 1.1.1.1., 1.1.2.2.2., and 1.1.2.4.)

1.1.2.3.2. Restrictive and nonrestrictive relative clauses

There is no morphosyntactic means used exclusively and consistently to distinguish restrictive relative clauses from nonrestrictive relative clauses. There is, however, a
greater tendency for the intonation register to be reset over the initial syllables of a restrictive relative clause than over a nonrestrictive relative clause.

1.1.2.3.3. Position of the head noun

The noun phrase to which the head noun belongs always precedes the relative clause that modifies it. Only a short adverbial element may come between a head noun phrase and its relative clause, usually when the speaker wishes to emphasize or topicalize the adverbial information. For this reason, a good argument can be made for dislocation in such cases (see 1.11 and 1.12):

[151] A si [dì wuman] [we don sik ].
lsP seeF [ar woman] [rcI +C be sick]
'I saw the woman who was sick.'

[152] A si [dì wuman dèm kwanu] [we don sik ].
lsP seeF [ar woman pl T ] [rcI +C be sick]
'I saw the women who were sick.'

[153] A si [dì wuman] [tàdê ] [we don sik ].
lsP seeF [ar woman] [today] [rcI +C be sick]
'I saw the woman today who was sick.'
Reproduced with permission of the copyright owner. Further reproduction prohibited without permission.


[157] Dêm kom bit ɗi pikin [we dém biñ bit (-am) bifò].
6sP +R beat ar child [rcI 6sP +P beat (3oP) before]
'They beat the child whom they had beaten before.'

Basillectic speakers tend to use the third person singular object pronoun -am in relative clauses to refer back to a nonhuman head noun more often than do acrolectic speakers. In all but the most heavily basillectic varieties of NP, -am may not occur in a relative clause alongside a human object in a multiple object construction (see 1.2.1.2.3.):

[158] A si ɗi nyam [we yù pawnd].
1sP seeF ar yam [rcI 2sP poundF]
'I saw the yam that you pounded.'

[159] #A si ɗi nyam [we yù pawnd- am].
1sP seeF ar yam [rcI 2sP poundF-3op]
'I saw the yam that you pounded.'

[160] ###A si ɗi nyam [we yù giv -am mì].
1sP seeF ar yam [rcI 2sP giveF-3op loP]
'I saw the yam that you gave me.'

An invariant relative pronoun ɗ is used in some basillectic varieties of NP, and among older speakers in general (see Farasclas 1986b). For all basillectic speakers, ɗ is variability
used for both the third person singular and plural subject pronouns while -am is variably used for both the third person singular and third person plural object pronouns. For some more heavily basilectal speakers, i is used for the second person singular and for all third person subjects and objects, whether singular or plural.

Although Agheyisi (1971:131) considers we to be a pronoun, she admits that we 'depends entirely on its head noun for both its feature content and specific semantic interpretation'. Eze (1980:104-6) sometimes calls we a 'subordination marker' and at other times calls it a 'relative pronoun'. This is perhaps because he collapses we with the basilectal invariant relative pronoun i, adopting the spelling wey for we in all positions, including those where i would never occur after we. (It should be noted that the wey spelling is the one most commonly encountered in popular works written in Nigerian Pidgin.) Both Agheyisi and Eze fail to distinguish adequately between the use of we in relative clauses and the use of the apparently cognate question word we 'where?'. As shown in the preceding examples and confirmed by Agheyisi, we plays no role whatever in transferring the semantic content of the head noun to relative clauses, personal pronouns being used instead with this purpose. For this reason, Eze's hedged classification of we as a subordination marker is probably the most accurate in the literature to date. Eze does not, however,
take into account the fact that we is not used in all types of subordinate clauses, but in relative clauses only. We may therefore conclude that in most lectures of NP, we is best classified as a relative clause introducer when it occurs in subordinate clauses.

1.1.2.3.5. Position of the relativized element

In relative clauses, personal pronouns retain whatever position they would occupy in any other sentence in the language regardless of whether they refer back to the head noun or not. The same can be said for the invariant relative pronoun i. The relative clause introducer we always occurs at the beginning of the clause.

1.1.2.3.6. Headless relative clauses

Headless relative clauses are attested only as objects of verbs of perception/cognition, speaking (see 1.1.1.1.) or asking (see 1.1.2.2.2.). In such cases, a question word can be used in place of a [head noun + relative clause] construction:

[161] Dêm sàbì dì ting [we dêm chop].
6sp knowF ar thing [rcI 6sp eatF]
'They know what they ate.'
[162] Dève sābi [wathing dève chop].
6sP knowF [what? 6sP eatF]
'They know what they ate.'

In acrolectal speech, headless relative clauses sometimes occur within adverbial clauses:

[163] A sī dì gēl [fôr dì ples [we îm sîdôn]].
1sP seeF ar girl [pavci ar place [rcI 3sP sitF ]]
'I saw the girl where she was sitting.'

[164] @A sī dì gēl [(fôr) [we(a) îm sîdôn]].
1sP seeF ar girl [(pavci) [where? 3sP sitF ]]
'I saw the girl where she was sitting.'

1.1.2.3.7. Elements that can be relativized

In general, any noun phrase except for one consisting of a nonemphatic pronoun may serve as a head nominal for a relative clause:

[165] Dì gēl giv dì bɔy ti fôr rod.
ar girl giveF ar boy tea p road
'The girl gave the boy tea on the way.'
[166] subject noun:
A si di gel we im giv di boy ti fo:r rod.
1sp seeF ar girl rcl 3sP giveF ar boy tea p road
'I saw the girl who gave the boy tea on the way.'

[167] main (direct) object noun:
A si di ti we di gel giv di boy fo:r rod.
1sp seeF ar tea rcl ar girl giveF ar boy p road
'I saw the tea that girl gave the boy on the way.'

[168] other (indirect) object pronoun:
A si di boy we di gel giv -am ti fo:r rod.
1sp seeF ar boy rcl ar girl giveF -3oP tea p road
'I saw the boy to whom the girl gave tea on the way.'

[169] oblique (prepositional) object noun:
A si di rod we di gel giv di boy ti fo:-am.
1sp seeF ar road rcl ar girl giveF ar boy tea p -3oP
'I saw the road where the girl gave the boy tea.'

[170] possessed noun:
Di pikîn im haws [we de tawn] don sick.
ar child 3ps house [rcl cvF town] +C be sick
'The child whose house is in town fell sick.'
[171] possessor noun:

Đì pîkîn [we îm haws de tawn] don sik.
ar child [rcI 3ps house cvF town] +C be sick
'The child whose house is in town fell sick.'

[172] possessor noun:

Đì pîkîn [we don sik ] îm haws de tawn.
ar child [rcI +C be sickF] 3ps house cvF town
'The child who fell sick, his/her house is in town.'

Many speakers find [173] unacceptable unless there is a pause between the end of the relative clause and the possessive marker, as in the English gloss. This indicates that possessor nouns may only be relativized in a topic/comment construction (see 1.12.)

[173] objects of serialized verbs including comparatives:

Nyam [we big ] swit pas nyam [we smol ].
yam [rcI be big] be tastyF+ pass+ yam [rcI be small]
'Big yams are more delicious than small yams.'

[174] verbal forms as head nominals:

Đì bit [we à gò bit đì pîkîn] gò hevi welwêl.
ar beat [rcI lsP -R beat ar child] -R be heavy ipR
'The beating that I will give the child will be big.'
[175] focused sentences as head nominals:

[Nà dì man bit  dì boy] [we  wàhala dì gel].
[El ar man beatF ar boy] [rcI worryF ar girl]

'It's that the man beat the boy that irked the girl.'

Relative clauses may modify head nouns that are contained in larger noun clauses, adverbial clauses, or relative clauses (see 1.1.1.1., 1.1.2.2.2., and 1.1.2.4.):

[176] A sàbi [se dì ting [we yù bin chop] bì nyam].
1sP knowF [rcI ar thing [rcI 2sP +P eat ] cvF yam ].

'I know that the thing that you ate was yam.'

[177] A baf [fòr dì taym [we yù bin chop]].
1sP batheF [pavCI ar time [rcI 2sP +P eat ]]]

'I bathed while you ate.'

[178] A si dì man [we chop dì nyam [we yu bin pripè]].
1sP seeF ar man [rcI eatF ar yam [rcI 2sP +P cook ]]

'I saw the man who ate the yam that you cooked.'

1.1.2.3.8. Movement of relativized elements

In most lects of NP, a relativized element may not be moved unless it is moved together with its head noun and the rest of the relative clause to which it belongs. Such
movement occurs principally in topicalization constructions which involve dislocation (see 1.12.):

[179] A si di gel we îm giv di boy ti för rod.
   lsp seeF ar girl rcI 3sP giveF ar boy tea p road
   'I saw the girl who gave the boy tea on the way.'

[180] Di gel we îm giv di boy ti för rod, a si -am.
   ar girl rcI 3sP giveF ar boy tea p road lsp seeF-3oF
   'The girl who gave the boy tea on the way, I saw her.'

When a relative clause makes up part of a larger clause it may be moved as a unit along with its head noun and the rest of the larger clause to any position normally occupied by the larger clause.

1.1.2.3.9. Nonfinite relative clauses

As explained in 1.1.2.2.6., no truly nonfinite forms exist in Nigerian Pidgin. Examples of multifunctional verb
forms and focused sentences serving as nominal heads for relative clauses may be found in 1.1.2.3.7.

1.1.2.4. Adverbial clauses

1.1.2.4.1. Marking and position of adverbial clauses

Adverbial clauses are marked morphologically in a variety of ways. There are a few items whose unique function is to introduce particular types of adverbial clauses. These adverbial clause introducers (which include items such as if 'if' and sôté 'until') are normally followed by a noun clause or relative clause construction. More commonly, the general preposition för is used as an adverbial clause introducer, in which case it is followed by a [head noun + relative clause] construction or, in acrolectal speech, a headless relative clause (see 1.1.2.3.6.-7.) Many adverbial clauses are introduced by se in exactly the same way as are noun clauses. The majority of the noun clauses which function as adverbial clauses are subjunctive noun clauses introduced by [se + mek] (see 1.1.2.2.2.)

Syntactic position is the most consistent means employed to distinguish adverbial clauses from other clauses. Adverbial clauses may occupy either the sentence initial adverbial position or the sentence final adverbial
position (see 1.2.5.3.) Some types of adverbial clause (such as conditional clauses) usually occur in sentence initial position, while other clause types (such as subjunctive result, purpose and reason clauses) are normally found in the sentence final slot. When in sentence final position, clauses introduced by se may be ambiguous as to whether they function as object noun clauses or adverbial noun clauses (see 1.1.2.2.2.)

1.1.2.4.2. Types of adverbial clause

1.1.2.4.2.1. Time clauses

The most commonly used adverbial time clauses are optionally introduced by the general preposition før or by such adverbial clause introducers as afta 'after' or bífó 'before' and consist of a head nominal such as dì taym 'the time', eni taym 'any time' or evri taym 'every time' followed by a relative clause. These clauses may occupy either adverbial slot, but there is a slight preference on the part of speakers to use time clauses headed by afta and bífó sentence initially, and the other time clauses sentence finally:
[181] lm shawt [(fôr) di taym [(we) yù kom]].
3sP shoutF [(paviC) ar time [(rcI) 2sP comeF]]
'(S)he shouted when you came.'

[182] lm gô shawt [(fôr) eni taym [(we) yù kom]].
3sP -R shoutF [(paviC) any time [(rcI) 2sP comeF]]
'(S)he will shout anytime you come.'

[183] [Bîrô di taym [(we) yù gô k'na]] lm gô slip.
[before ar time [(rcI) 2sP -R come]] 3sP -R sleep
'Before you come (s)he will sleep.'

afta and bîrô may also be followed by a noun clause:

[184] [Bîrô [(se) yù kom]] lm gô slip.
[before [(ncI) 2sP come]] 3sP -R sleep
'Before you come (s)he will sleep.'

In acrolectal speech the question word wen 'when?' may be used to introduce a headless relative adverbial time clause (see 1.1.2.3.6.)

1.1.2.4.2.2. Manner clauses

Manner clauses are rare. The most commonly used adverbial manner clauses are optionally introduced by the
general preposition för and consist of a head nominal such as
dì we 'the way' or eni we 'any way', followed by a relative
clause. Such clauses normally occupy the sentence final
adverbial slot:

[185] A chu dì kola [(för) dì we [(we) yù tok ]].
1sP chewF ar kola [(pavCI) ar way [(rcI) 2sP talkF]]
'I chewed the kola nut in the way you said.'

All acrolectal speakers and most mesolectal speakers use the
adverbial clause introducers âs 'as' and làyk 'like' followed
by a noun clause in adverbial manner clauses:

[186] A chu dì kola [làyk [(se) onyibomän dè chu ]].
1sP chewF ar kola [avCI [(ncI) white man -C chew]]
'I chewed the kola nut the way a white man does it.'

In acrolectal speech the question word haw 'how?' may be used
to introduce a headless relative adverbial manner clause (see
1.1.2.3.6.)

1.1.2.4.2.3. Purpose clauses

Adverbial purpose clauses have the exact same structure
as subjunctive noun clauses: they are optionally introduced
by the noun clause introducer *se* and obligatorily include the subjunctive marker *mek* in presubject position:

[187] A kil dì sneak [(se) mek îm no bayt mì].
1sP killF ar snake [(ncI) SJCJ 3sP ng biteSJ lOP]
'I killed the snake so that it wouldn't bite me.'

1.1.2.4.2.4. Cause clauses

Noun clauses introduced by *se* are commonly employed as adverbial cause clauses (see 1.1.2.2.2.) In most lects of NP, the adverbial clause introducer *bìkôs* 'because' may optionally precede *se*. This type of clause normally follows its superordinate clause. When the superordinate clause follows, it is usually introduced by *nà îm mek* 'that is why':

[188] A kil dì sneak [(bìkôs) se îm want bayt mì].
1sP killF ar snake [(avCI) nCI 3sP wantF+ bite+ lOP]
'I killed the snake because it was about to bite me.'

[189] [Se îm want bayt] nà îm mek à kil dì sneak.
[ncI 3sP wantF+ bite+] EI 3EP SJCJ 1sP killSJ ar snake
'Because it was about to bite, that is why I killed the snake.'
In acrolectal speech the question word way 'why?' may be used to introduce a headless relative adverbial cause clause (see 1.1.2.3.6.)

1.1.2.4.2.5. Condition clauses

Adverbial condition clauses consist of a noun clause which may optionally begin with the adverbial clause introducers if 'if' and/or làyk 'like'. When both if and làyk are used to introduce the same conditional clause, if precedes làyk. A conditional clause usually comes before its superordinate clause and bears a rising intonation contour over its final syllables. The main verb of a superordinate clause of an adverbial condition clause must be marked for irrealsis modality by the auxiliary gò if the events described are nonpast and by the modal verb fô if the reference is to events in the past:

[190] [(If) (làyk) [(se) à get mòni ]] à gò bay mòto.

[(avcI) (avcI) [(ncI) lsP have money]] lsP -R buy car.

'If I have money, I will buy a car.'

[191] [(If) [à bìn get mònĩ ]] à fô bay môtô.

[(avcI) [lsP +P haveF money]] lsP should buy+ car

'If I had money, I would buy a car.'
1.1.2.4.2.6. Result clauses

Beside the constructions described for clauses of purpose in 1.1.2.4.2.3., constructions consisting of the adverbial clause introducers sôte 'until' or tîl 'until' followed by a noun clause may be used as adverbial result clauses:

[192] Dêm chop nyam chop chop [sôte [(se) dêm belefūl ]].
6sP eatF+ yam eat+ eat+ [avcl [(ncI) 6sP be fullF]]

'They ate so much that they couldn't eat any more.'

1.1.2.4.2.7. Degree clauses

All degree relations are expressed by serialized verb constructions rather than by adverbial clauses (see 1.3. and 1.8.)

1.1.2.4.2.8. Location clauses

The most commonly used adverbial location clauses are optionally introduced by the general preposition fôr and consist of a head nominal such as di ples 'the place', eni ples 'any place' or evri ples 'every place' followed by a relative clause. Such clauses normally occupy the sentence final adverbial slot:
[193] A put dì kola [(fôr) dì ples [(we) dèm sidôn]].
1sP putF ar kola [(pavcI) ar place [(rcI) 6sP sit F]]
'I put the kola nut where they are sitting.'

In acrolectal speech the question word we(a) 'where?' may be used to introduce a headless relative adverbial location clause (see 1.1.2.3.6.)

1.1.2.4.2.9. Concessive clauses

Concessive clauses are rare. The most commonly used adverbial concessive clauses are introduced by a head nominal such as eni taym 'any time', eni ples 'any place', or eni we 'any way', followed by a relative clause. Such clauses normally occupy the sentence initial adverbial slot:

[194] [Eni ples ìm faynd mì ] ìm no si mì.
[any place 3sP searchF 1oP] 3sP ng see 1oP
'Although (s)he looked for me, (s)he didn't find me.'

In acrolectal speech such adverbial clause introducers as ivindô 'even though' are used to introduce adverbial concessive clauses.
1.1.2.4.2.10. Source clauses

The most commonly used adverbial source clauses are introduced by the preposition from 'from' followed by an adverbial time or location clause (see 1.1.2.4.2.1. and 1.1.2.4.2.8.) There seems to be no clear preference on the part of speakers for either sentence initial or sentence final adverbial position in the case of adverbial source clauses:

[195] [from [di taym [we yu kom ]]] yu neva chop.
[from [ar time [rcI 2sP comeF]]] 2sP ng+C eat
'Since you came you haven't eaten.'

Some acrolectal speakers use the adverbial since 'for a long time since' as an adverbial clause introducer in source clauses.

1.1.2.4.2.11. Limit clauses

Adverbial limit clauses are introduced by the adverbial clause introducer only 'only' followed by a time clause (see 1.1.2.4.2.1.) or location clause (see 1.1.2.4.2.8) construction. Limit clauses are optionally preceded by the focalizer na and normally occur as focused (fronted) sentence initial constituents:
[196] (Nà) [onli [dì taym [we yù Kom ]] dêm chop nyam.

(EI) [only [ar time [rcI 2sP comeF]]] 6sP eatF yam

'Only when you came did they eat yam.'

1.1.2.4.3. Nonfinite adverbial clauses

As explained in 1.1.2.2.6., no truly nonfinite forms exist in Nigerian Pidgin. An example of a focused clause serving as an adverbial clause may be found in 1.1.2.4.2.11. Multifunctionally reduplicated ideophones, which play an adverbial role in most sentences (see 1.16.7. and 2.2.4.2.) could conceivably be considered to be derived from cognate object constructions (see 1.2.1.2.2.). Thus, the ideophonic form wàkawàka 'peripatetically' could be a nonfinite version of:

[197] Im wàka wàka.

3sP wàkàVF walk(ing)n

'(S)he walked about.'

1.1.2.5. Sequence of tense/aspect/modality

In narrative texts as well as in many other communication situations, all events recounted by the
speaker are assumed by default to be in the irrealis modality. For this reason, the realis modality auxiliary kom and other markers of realis modality such as the phrase final particle ə are frequently used used to stress that what is being said is an objective fact, rather than a subjective interpretation (see 2.1.3.4.8.-9.)

The only other tense/aspect/modality parameters or constraints in Nigerian Pidgin are 1) the 'factative' interpretation of unmarked verb forms according to lexical stativity (see 2.1.3.) and 2) the cooccurrence of tense and modality makers in conditional constructions (see 1.1.2.4.2.5.)

1.1.2.6. Complex subordinate clauses

Any combination of embedded noun clauses, relative clauses, and/or adverbial clauses is possible:

[197] Yù såbi [se à drayv mòto] [se à get mënì].
2SP knowF [ncI 1sP driveF car ] [ncI 1sP haveF money]
'You know that I drive a car and that I'm wealthy.'

[198] Im tok [se [för di de [we yù sho mì di ples
3sP sayF [ncI [avCì ar day [rcI 2sP showF loP ar place
'(S)he told me that when you showed me the place
[we im wok ][we no gud ]][im go tawn].
[rcI 3sP workF][rcI ng be goodF]][3sP goF town]
where (s)he works that's no good (s)he went to town.'

Other examples of complex subordinate clauses may be found under 1.1.2.2.2., 1.1.2.3.6.-7. and 1.1.2.4.2.1.-11.

1.2. Structural questions

1.2.1. Internal sentence structure

1.2.1.1. Copular sentences

In Nigerian Pidgin the semantic space normally covered by copulas is divided roughly into two parts, each of which is codified by one of two basic copular verbs: the copular identity verb bi and the copular location/existence verb de. The copular function is always overtly marked: there is no 'zero copula'. Copular verbs have all of the properties that characterize other verbs in the language and there is very little motivation for treating them as a special class (see 2.1.3.) The focus introducer nà also has some copular features which will be described in this section. In different lects of NP, there are slight variations in the
areas of overlap in function and meaning among bi, de and nà. The following remarks outline the general contours of the patterns of utilization of copular elements that typify mesolectal speech.

1.2.1.1.1. Copular sentences with nominal complement

The identity verb bi is the most commonly used copular element in copular sentences with nominal complements:


3sp cvF man

'I am a man.'

As is the case with all copular verbs, there are no special circumstances where bi may optionally not be used and bi takes any of the arguments, negators, auxiliaries, etc, available to all verbs in NP, in the usual order. There is no reason to consider a nominal complement of bi to be anything other than the setential object of bi. Predicate nouns bear no special marking, except for that appropriate to object nominals. Object pronouns normally replace nominal complements of bi:
[200] 'à bì dì pipul we chop.
   4sP cvF ar people rcI eatF
   'We are the people who ate.'

   *à de dì pipul we chop.
   *à nà dì pipul we chop.

[201] dì pipul we chop bì os.
   ar people rcI eatF cv 4oP
   'We are the people who ate.'

   *dì pipul we chop bì wà.

[202] ím bì woman, í no bì -am ?
   3sP cvF woman 3sD ng cvF-3oP Qù
   'She is a woman, isn't that so?'

Truncated nominals consisting of such items as quantifiers, modifier nouns or demonstratives may also function as predicates (objects) of bi when their excluded constituents are included in the subject nominal:

[203] á get tre smal plkin.
   1sP haveF three small/mn child
   'I have three small children.'
[204] Mə pikín bì tre.

lps child cvF three

'My children are three (in number).'</n

[205] Mə pikín bì d.t.

lps child cvF that

'My children are those (ones).'</n

Where a truncated nominal copular predicate is headed by a modifier noun derived from a stative verb (such as smol in the preceding examples) it may function as the object of either the copular identity verb bì or as the object of the copular location/existence verb de. When this type of deverbal modifier noun occurs as the object of bì, it usually denotes an inherent or relatively permanent quality possessed by the referent of the sentential subject. When it is the object of de, a deverbal modifier noun normally refers to an ephemeral or relatively temporary quality possessed by the subject:


lps child cvF small/mm

'My children are small (in build or in number).'
[207] Mâ plkin de smol.

lps child cvF small/mm

'My children are small (in age).'

bî may also take nominal clause predicates (or objects, see 1.1.2.2.2.):

[208] Di wâhala bî [se à no get mâni].

ar trouble cvF [ncI 1sP ng haveF money]

'The trouble is that I don't have money.'

1.2.1.1.2. Copular sentences with adjectival complement

Because the category 'adjective' does not exist in Nigerian Pidgin (see 2.1.4.) there are no adjectival complements per se. What are normally considered to be adjectival complements in other languages are best classified as stative verbs, which may occasionally be nominalized and employed in truncated nominal predicates (objects), as described in 1.2.1.1.1.

1.2.1.1.3. Copular sentences with adverbial complement

While nominal complements usually function as the objects of the copular identity verb bî (see 1.2.1.1.1.) adverbial complements which are not introduced by a
preposition normally function as the objects of the copular location/existence verb de:

1sP cvF Benin
'I am in Benin City.'

Just as is the case for bî, de is used with the same range of arguments, negators, auxiliaries, etc, as is any other verb in NP. de may take adverbial clauses and object pronouns as objects as well (see 1.1.2.2.2 and 1.1.2.4.2):

[210] A de [(för) dî ples [(we) dêm de [gvri taym]]].
1sP cvF [(pavci] ar place [(rcI) 6sP cv [always ]]]
'I am in the place where they always are.'

[211] Dêm bìn de mî för bak.
3sP +P cvF 1oP p back
'They followed me.'

[212] Dî ples gò fayn: vidyo sef gò de-am.
ar place -R be fine video E -R cv-3oP
'The place will be nice: it will even have videos.'

As explained in 1.2.1.1.1., de may take a deverbal modifier noun as a truncated nominal object to express a relatively
temporary or ephemeral quality possessed by the subject of the sentence:

[213] Dì ples gò de fayn.
    ar place -R cv fine/mn
    'The place will be done up nicely.'

Deverbal nominals may also occur as nontruncated nominal objects of de:

[214] Fòr vilej naw, à de fam, a de fish.
    p village T 1sP cvF farm/n 1sP cvF fish/n
    'While I am in my village, I farm and I fish.'

From the previous examples, some of the more significant motivating factors for the use of the form dè (bearing a low tone) as the incomplete auxiliary become apparent. A more exact reading of [214] would be: 'While I am in my village, I am located in (or existing in) the state of farming and in the state of fishing.' The semantic, morphosyntactic and phonological distance between [214] and the dè auxiliary version in [215] is quite small:

[215] Fòr vilej naw, à dè fam, a dè fish.
    p village T 1sP -C farm/v 1sP -C fish/v
    'While I am in my village, I farm and I fish.'
A more exact reading of [215] would be 'While I am in my village, I often farm and I often fish.' In a few cases, de and dë may be found in the same verb phrase:

[216] Im just dë de lây k dat.
3sP just -C cv cx that
'(S)he is just like that' OR 'That is just the way that (s)he is (and nothing can be done about it).'</p>

Existence, in the most abstract sense of the word, is expressed by the use of de without an object:

[217] A: Haw yù de?
   how? 2sP cvF
   B: A de. Yù nko?
   1sP cvF  2sP TQf
A: A de lây k à no de.
   1sP cvF cxavcI 1sP ng cvF
A: How are you?
B: I'm existing (beyond that, forget it!) And you?
A: I'm existing as if I were not even existing!

1.2.1.1.4.-5. Copular sentences without overt copula

As explained in 1.2.1.1.1.-3. there are no copular
sentences in Nigerian Pidgin which do not have an overt copular element.

1.2.1.1.6. Other copular elements and functions

The emphatic introducer nà

Any focused constituent or phrase may be introduced by nà which roughly has the meaning of French C'est(...) que/qui..., Spanish Es(...) que..., or Hausa ne/re (see 1.1.1):

[218] Nà nyam (we à chop).
    EI yam  (rcI lsP eatF)
    'It is yam (that I ate).'</nà cannot take any of the auxiliaries, negators or nonemphatic pronouns that normally occur with verbs in NP. The copular extension làyke may not be used after nà, but nà must always be followed by a nominal element. The functions of nà and bì overlap to some degree when a nominal element both precedes and follows nà:

    war cvF war    war EI war
    'War is war.'    'War is war.'
When *nà* occurs in sentences such as [220] it no longer serves as a signal for focalization and retains only its copular function, in much the same way as French *c'est* and Hausa *ne/ce* have also been bleached of their focalizing force in certain environments.

1.2.1.1.6.1. Copular elements used for defining

*bi* copular identity verb:

[222] Im *bi* man.

3sP cvF man

'He is a man.'
nà emphatic introducer:

[223] Nyam nà dì ting we dèn chop.
yam EI ar thing rcI 6sP eatF
'Yam is the thing that they ate.'

1.2.1.1.6.2. Copular elements used to express identity

bì copular identity verb:

[224] Im bì Chinyere.
3sP cvF Chinyere
'(S)he is Chinyere.'

nà emphatic introducer:

[225] Nà mi.
EI 1EP
'It is I.' (answering 'Who is there?')

1.2.1.1.6.3. Copular elements used to express role

bì copular identity verb:
[226] Im bì ticha.
   3sP cvF teacher
   '(S)he is a teacher.'

nà emphatic introducer:

[227] Im nà ticha.
   3sP EI teacher
   '(S)he is a teacher.'

1.2.1.1.6.4. Copular elements used to express relationship

bì copular identity verb:

[228] Yù bì mà broda.
   2sP cvF 1ps brother
   'You are my brother.'

nà emphatic introducer:

[229] Dì man nà mà broda.
   ar man EI 1ps brother
   'The man is my brother.'
1.2.1.1.6.5. Copular elements used to express becoming

**kom** realis modality auxiliary + stative verb:

[230] Đì làpa **kom red**.

  ar cloth +R be red

  'The cloth became red.'

**bìkôm** 'become':

[231] A **don bìkôm yọ broda**.

  1sP +C become 2ps brother

  'I have become your brother.'

1.2.1.1.6.6. Copular elements expressing existence in space

**de** copular location/existence verb:

[232] A **de haws**.

  1sP cvF house

  'I am at home.'

**ste** 'remain':

Reproduced with permission of the copyright owner. Further reproduction prohibited without permission.
    1sP remainF house
    'I remain at the house.'

rich 'arrive':

[234] A don rich (haws).
    1sP +C arrive (house)
    'I have arrived (at the house).'</n
1.2.1.1.6.7. Copular elements expressing existence in time

(s)te 'last (a long time)'

[235] I don (s)te.
    3sD +C last
    'It has been a long time.'

get 'have' (impersonal usage, see 1.2.1.2.1.4.):

[236] I get won taym we ùnà tif mà nyam.
    3sD have one time rcI 5sP stealF 1sP yam
    'There was a time when you stole my yams.'

rich 'arrive':

Reproduced with permission of the copyright owner. Further reproduction prohibited without permission.
[237] Dì taym neva rich.
    ar time ng+C arrive
    'It is not yet the time (for ...).'

1.2.1.1.6.8. Copular elements expressing quantity

get 'have' (impersonal usage, see 1.2.1.2.1.4.):

[238] I get won nyam we ùnà tif.
    3sD have one time rcI 5sP stealF
    'There is one yam that you stole.'

rich 'arrive':

[239] I rich ten nyam we ùnà tif.
    3sD have ten yam rcI 5sP stealF
    'The number of yams that you stole reached ten.'

plenti 'be plenty':

    lps child +R be plenty
    'My children became numerous.'
tumôch 'be too much/very much':

[241] Yô wâhala don tumôch.
   2sP trouble +C be too much
   'Your troubles have grown very big.'

smol 'be little (in quantity)':

[242] Mâ mënî go smol.
   1sP money -R be small
   'My money will be little.'

1.2.1.1.6.9. Copular elements expressing resemblance

lâyk 'like' (copular extension, [bî + lâyk], [de + lâyk]):

[243] Dî gâri de lâyk sànsan.
   ar gari cvF cx sand
   'The gari looks like sand.'

[244] Dî gâri bî lâyk sànsan.
   ar gari cvF cx sand
   'The gari is like sand.' OR 'Gari is very plentiful.'
1.2.1.2. Verbal sentences

1.2.1.2.1. Subjects

There are no conditions under which verbs obligatorily occur without an overtly marked subject. Subject markers may optionally be omitted before noninitial verbs in serialized verb constructions (see 1.3 and 1.8), before verbs whose subject has recently been mentioned in a previous clause or sentence, or before verbs in a special second person imperative form (see 1.1.1.3.1.):

[245] Yù go fam (yù) go plant nyam (yù) kóm ritôn.
   2sP goF+ farm (2sP) go+ plant+ yam (2sP) come+ return+
   'You went to the farm, platted yams and returned.'

[246] Dì wuman bit yù kóm kray.
   ar woman beatF 2s/0P +R cry
   'The woman beat you and you cried.'

It should be noted that the coalescence of object and subject pronouns in the preceding example is possible partly because of their surface similarity. The following example, which involves a pronominal person where subject and object pronouns are not identical, is less acceptable:

1oP 1sP

The nonverbal character of the emphatic introducer mà is highlighted by the fact that it often occurs with no preceding constituent in what would have been the subject position if it were a verb (see 1.2.1.1.6.):

[248] Im bì ticha. Nà ticha. *Im nà ticha.

3sP cvF teacher EI teacher *Bì ticha.

'It is a teacher.' 'It is a teacher.'

Some verbs with copular functions, such as rich 'arrive', (s)te 'last (a long time)', get 'have', rimèn 'remain' and the copular identity verb bì may take a semantically empty 'dummy' subject in the form of the invariable third person singular subject pronoun i (see 1.2.1.1.6.7.-8. for more examples):

[249] I rimèn smol.

3sD remainF a bit

'There remains a little.'

[250] I fit bì se à go go.

3sD be ableF+ cv+ ncI 1sP -R go

'It could be that I will go.' OR 'Maybe I will go.'
Noncopular stative verbs may also be used in impersonal constructions with dummy subjects:

[251] I gud se yù bay nyam.
3sD be goodF ncI 2sP buyF yam
'It is good that you bought yam.'

Dummy subjects often undergo phonetic reduction (sometimes to the point of deletion) especially preceding the negative marker no:

[252] (I) no bì smol.
(3sD) ng cvF small/mn
'It is not a small matter.'

As noted in 2.1.3.1.1. the sixth person subject pronoun may be used impersonally in impersonal passive constructions:

6sP beatF ar man
'The man was beaten.'

1.2.1.2.2. Objects

All verbs (including copular verbs, stative verbs and
verbs of motion) may potentially take objects. For this reason, the transitive/intransitive distinction is useful in the description and analysis of NP verbs only to the extent that it serves to define the idealized endpoints of a continuum along which different verbal forms fall, rather than a criterion for dividing verbs into distinct classes. The following represent the range of possibilities:

**Objects of copular verbs, stative verbs and verbs of motion:**

Many of the same arguments put forward for the objecthood of predicates following copular verbs and stative verbs in 1.2.1.1.1. and 1.1.2.2.2. apply as well to the objecthood of nonprepositional phrases and clauses following verbs of motion. There is no justification for setting up an ad hoc category to handle such constituents, which exhibit most of the features that characterize other types of objects in the language (see 2.1.1.2.4.):

3sP seeF Oyo 3sP cvF Oyo 3sP goF Oyo

'They saw Oyo' 'They are in Oyo' 'They went to Oyo'

Verbs of motion share with the preposition *för* and the copular location/existence verb *de* (in most of their occurrences) a restriction against the selection of animate objects:
1sP seeF John
'I saw John.'

[256] A go ði ples we Jon îm de.
1sP goF ar place rcl John 3sP cvF
'I went to the place where John is.'

Verbs which usually take objects:

Some verbs, such as get 'have', hit 'beat' and give 'give' usually take objects. In most cases where these verbs occur without an object it is because the object has just been mentioned in the discourse, and is not repeated:

[257] Bit ði boy! Bit!
beatSJ ar boy beatSJ
'Beat the boy! Beat (him)!

Verbs which may or may not take objects:

Verbs like chop 'eat' and had 'be difficult' sometimes take an object and sometimes do not:

4sP -R eat 4sP -R eat yam
'We will eat. We will eat yams.'
[259] Dì wọk gò had. Dì wọk gò had yù.
    ar work -R be hard ar work -R be hard 2oP

'The work will be difficult. The work will be
difficult for you to do.'

Verbs that usually occur with particular objects:

Some verbs normally select particular items as
objects. The verb swim 'swim' for example, often takes wọta
'water' as its object:

[260] Dì pìkìn no sàbi swim.
    ar child ng knowF swim

Dì pìkìn no sàbi swim wọta.
    ar child ng knowF swim water

'The child does not know how to swim.'

Cognate objects:

Most verbs may take deverbal objects derived from
themselves. Because such objects are morphosyntactically
almost identical to what are called 'cognate objects' in many
West African languages, this term will be used to designate
them here:
[261] Dë pikin no sâbi swim swim.
ar child ng knowF swim swim/n
'The child does not know how to swim.'

Verbs which may only take cognate objects:

A few verbs rarely occur with any type of object other than a cognate object. These verbs include such items as slip 'sleep' and day 'die':

[262] A slip bèta slip.
IsP sleepF very good/mn sleep/n
'I slept very well.'

1.2.1.2.2.1. Semantic function of objects:

As shown in the preceding section, objects may be employed to express a wide range of semantic functions including destinations of verbs of motion, copular definition, identification and location, agent, patient, experiencer, etc. There are, however, many more possible semantic functions that can be expressed by objects, most of which are described in 2.1.1.2-5. A few are listed here:
[263] source/circumstance:
Im gô sik màlerya.
3sP +P be sick malaria
'(S)he will fall ill with malaria.'

[264] location/means:
Mà màma dè sel makte.
lps mother -C sell market
'My mother sells (things) in the market.'

1.2.1.2.3. Indirect objects and double object constructions

There is no clearly distinguishable class of indirect objects in NP, although a few verbs such as giv 'give' and send 'send' often occur with more than one object:

[265] Im send mì somting.
3sP sendF lOP something
'(S)he sent me to do something.' OR
'(S)he sent something to me.'

The two possible interpretations of this example illustrate the inappropriateness of the distinction direct object/indirect object to the meaningful analysis of verbal sentences in Nigerian Pidgin. Serialized verb constructions (see 1.3) and prepositional constructions are much more
frequently utilized than are multiple object constructions to increase the valence of verbs. Any confusion due to the ambiguity of this sentence could be easily eliminated by the use of serialized verbs:

[266] Im send mì (mek à) du somting.
3sP sendF+ loP (SJcI 1sP) do+ something
'(S)he sent me to do something.'

[267] Im tek somting send mì.
3sP takeFV+ something send+ loP
'(S)he gave something to me.'

The direct object/indirect object dichotomy becomes even less useful when cognate objects, objects of copular verbs or verbs of motion and some of the other object forms listed in 1.2.1.2.2.1. are taken into consideration.

1.2.1.2.4. Other possible arguments

A wide variety of adverbial modifiers may be used both preceding and following verbs. Some of these could be considered to be arguments, especially such constructions as the acrolectal prepositional benefactive phrase headed by for:
Adverbial modifiers are treated in greater detail in 1.2.1.3. In most lects of NP, no other verbal arguments than those listed thus far in this section may occur. In basilectal speech, the third person object pronoun -am is often used even when the entity to which it refers is otherwise overtly marked:

[269] #Dem kom kawnt-am móni.
6SP +R count-3oP money
'IThey counted money.'

Coalesced pronouns in serialized verb constructions could conceivably be classified as a distinct type of argument, but this does not seem to be necessary (see 1.2.1.2.1.)

1.2.1.2.5.-6. Combinations and order of arguments

All verbs must have subjects (except for the few exceptional cases listed in 1.2.1.2.1.) and can optionally take an object. A few verbs can take two objects. The basic order of arguments in sentences is as follows:
order of verbal arguments:

\[
\text{SUBJECT} + \text{VERB} + (\text{OBJECT 1}) + (\text{OBJECT 2})
\]

When two objects follow a verb, an animate object will precede an inanimate object. If both objects are animate or inanimate, the recipient object precedes the patient object and all objects will precede other postverbal elements, except for postverbal auxiliaries (see 1.2.5.5.) and adverbials that sometimes fill the postverbal auxiliary slot (see 1.2.1.3.1.1.) Processes such as topicalization (see 1.12) and relativization (see 1.1.2.3.7.) often involve the movement of arguments from their normal positions to sentence or clause initial position. Any verbal argument may undergo this type of movement.

[270] A giv di man nyam.
   lsP giveF ar man yam
   'I gave the man yams.'

   lsP -R stab 2oP knife
   'I will stab you with a knife.'
[272] Im kol mà sista yeye.
3sP callF lps sister stupid
'(S)he called my sister stupid.'

1.2.1.3. Adverbials and ideophones

1.2.1.3.1. Types of adverbials and ideophones

There are five types of adverbials and ideophones: 1) preverbal adverbs/ideophones; 2) sentential adverbs/ideophones; 3) prepositional phrases; 4) noun phrases and 5) adverbial clauses. Adverbial clauses are extensively treated in 1.1.2.4. The category 'ideophone' is an open class of sound symbolic, often reduplicated forms that serve to intensify the meaning or augment the force of the event described in the clause or sentence in which they occur. A more complete discussion of ideophones may be found in section 4.0.

1.2.1.3.1.1. Adverbs and ideophones

Adverbs and ideophones can be divided into two classes, depending on their position and function in the sentence: 1) preverbal adverbs and ideophones and 2) sentential adverbs and ideophones. Preverbal adverbs and ideophones often
modify the tense/aspect/modality properties of the verbs that they precede and constitute a small, relatively closed class. Sentential adverbs and ideophones occur clause or sentence finally and modify the entire clause or sentence to which they belong. Sentential adverbs and ideophones constitute a large, relatively open class. Preverbal adverbs include tu 'very, too much', jost 'just' and stil 'still' while preverbal ideophones include kokoro and kuku:

[273] Yù tu tok.
2sP too much talk
'You talk too much.'

[274] A kuku kari dì pìkìn go.
1sP ip takeFV+ ar child go+
'I did nothing less than take the child away.'

The class of sentential adverbs consists of such items as tù 'also', èqên 'again' and sins 'long since'. Lexical items such as tìmoro 'tomorrow' and hyar 'here' behave much more like nouns than adverbs in NP and will be treated as nouns in this work. Sentential ideophones is a productive class which includes some items used with a restricted set of verbs such as (slap)...zàwày and others which may be used with any verb like kpàtàkpata:
Sentential adverbs and ideophones may at times be used to modify the tense/aspect/modality properties of the verb that they follow. In such cases, they may occupy the postverbal auxiliary slot (see 1.2.5.5.):

[277] I'm sleep sinc.
3sP sleepF long since
'(S)he has been sleeping for a long time.'

In acrolectal speech, there is a tendency to use [verb + particle] constructions such as go bak 'go back' or faynd awt 'find out'.

Reproduced with permission of the copyright owner. Further reproduction prohibited without permission.
1.2.1.3.1.2. Prepositional phrases

There is one general preposition for in NP which can be used to express a wide range of spatial, temporal, role and other relationships (see 2.1.1.2.-7.):

[279] A de for haws.

lsP cvF p house

CAN MEAN: 'I am at/on/in/in front of/etc...the house.'

[280] A go for fam.

lsP goF p farm

CAN MEAN: 'I went to/toward/near/on account of/etc...the farm.'

In order to further specify a spatial or directional relationship for may be followed by an associative noun phrase construction (see 1.2.5.1.1.) in which the possessor noun is a locational noun such as insâyd 'inside' or a body part noun such as bak 'back':

[281] A de for [insâyd haws ].

lsP cvF p [inside house]

'I am in the house.'

In most lects of NP, the prepositions wit 'with
(accompaniment and instrumental)' and from 'from' are used to some degree instead of för. In acrolectal speech, several other prepositions such as til 'until' and of 'of' may occur as well.

1.2.1.3.1.3. Noun phrase adverbials

Noun phrases are very commonly used as adverbials:

[282] A gö du-am [dis nayt ].

1sP -R do-3oP [this night]

'I will do it tonight.'

As noted above, items such as tūdē 'today' and dyar 'there' are nouns and when they are used adverbially they will be considered to be noun phrase adverbials. Compound nouns (see 2.2.6.3.) which include such words as taym 'time', ples 'place', and sayd 'place' are often utilized adverbially:


1sP -R do-3oP Christmastime

'I will do it at Christmastime.'

1.2.1.3.1.4. Adverbial clauses

As noted in section 1.1.2.4. (which contains an
extensive treatment of adverbial clauses) most adverbial clauses consist of an adverbial clause introducer such as the preposition for followed by a noun clause or relative clause construction:

[284] Ade gò don slip [for dì taym we yù want kom. ]
Ade -R +C sleep [p ar time rci 2sP wantF+ come+]
 'Ade will have gone to sleep by the time that you want to come.'

Noun clauses may also be employed as adverbials:

[285] Fati bit ìm pikín [se îm no dè maynd-am àtèl].
Fati beatF 3ps child [ncI 3sP ng -C mind -3oP ngE ]
 'Fati beat her child because (s)he never obeys her.'

Nonfinite adverbial clauses do not occur, with the possible exception of the forms listed in 1.1.2.4.3.

1.2.1.3.2. Combinations and order of adverbials

There are no grammatical constraints on the possible combinations of adverbial elements in a single sentence. Preverbal adverbs and ideophones occupy the modal verb slot between the subject and the verb (see 1.2.5.5.) Sentential adverbs and ideophones follow all object arguments after the
verb, except for the instances where they function as auxiliaries, in which case they occupy the postverbal auxiliary slot. The great majority of prepositional phrases, noun phrase adverbials and adverbial clauses occur sentence finally, but most may optionally occur sentence initially. A few adverbial clause types (such as conditional clauses) usually occupy sentence initial position (see 1.1.2.4.2.) The general order of adverbial elements is therefore as follows:

order of adverbial elements:

<table>
<thead>
<tr>
<th></th>
<th>PRE</th>
<th>POST</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>SENTENCE</td>
<td>VERBAL</td>
<td>VERBAL</td>
</tr>
<tr>
<td>INITIAL</td>
<td>+ SUBJECT + AUX</td>
<td>+ VERB + AUX</td>
</tr>
<tr>
<td>(S av)</td>
<td>prev av</td>
<td>(S av) S av</td>
</tr>
<tr>
<td>(S ip)</td>
<td>prev ip</td>
<td>(S ip) S ip</td>
</tr>
<tr>
<td>(p phrase)</td>
<td></td>
<td>p phrase</td>
</tr>
<tr>
<td>(n phrase)</td>
<td></td>
<td>n phrase</td>
</tr>
<tr>
<td>avc</td>
<td></td>
<td>avc</td>
</tr>
</tbody>
</table>

In a single sentence the preverbal and postverbal slots are normally occupied by one adverbial at a time. The sentence initial and especially the sentence final slots may contain any number or combination of adverbial elements:
[286] If yù go yù go just run smol kpri dyar för rod.
   avCI 2sP go 2sP -R just run a bit ip there p road
   [  avCI   av   ip   nc   ]  [p phrase]
   'If you go, you'll just run a bit there on the way.'

1.2.1.3.3. Obligatory adverbials

Since copulas and verbs of motion can take objects (see 1.2.1.2.2.) there are no verbs which must be followed by an adverbial complement. Some constructions, such as the conditional construction (see 1.1.2.4.2.5.) do require an adverbial clause, although in many such cases a noun clause may function as an adverbial clause.

1.2.2. Adjective phrases

As shown in 2.1.4., there is no category 'adjective' in Nigerian Pidgin. Most of the items which convey the same meanings as do adjectives in other languages are stative verbs in NP. Stative verbs take the same arguments and modifiers in the same combinations and the same order as do other verbs (see 1.2.1.2.1.-3. and 1.2.3.) In acrolectal varieties, there is some attested use of adjectives, beginning with fixed expressions such as men rod 'main road' or left hand 'left hand' and then extending to other environments.
1.2.3. Adverbial phrases

1.2.3.1. Operational definition

The only operational definition that applies to all adverbial phrases specifies their position in the sentence: adverbial phrases occupy the sentence final and, to a lesser extent, sentence initial adverbial slots (see 1.2.5.5.)

1.2.3.2. Adverbials which can modify other adverbials

It could be very plausibly argued that no adverbial may modify another adverbial. There are, however, some cases which could be interpreted as adverbial modification of another adverbial and these will be described here.

1.2.3.2.1. Adverbs and ideophones

Adverbs are not used to modify other adverbials or ideophones. Although ideophones may not modify adverbials, they may occur in series, in which case it is difficult to determine whether one ideophone is modifying another ideophone or if each individual ideophone separately modifies the verb:
Reproduced with permission of the copyright owner. Further reproduction prohibited without permission.
all of the following examples the prepositional phrases could be interpreted as modifying the verb directly, rather than indirectly via the preceding adverbial:

[289] sentential adverb modified:

A gö du-am kwikkwik för màshìn.
1sP -R do-3oP quicklyR p machine
'I will do it quickly with the machine.'

[290] noun phrase modified:

A gö du-am won de för aftanûn.
1sP -R do-3oP one day p afternoon
'I will do it one day in the afternoon.'

[291] prepositional phrase modified:

A gö put-am för won boks för dì mòto.
1sP -R put-3oP p one day p ar car
'I will put it in a box in the car.'

[292] adverbial clause modified:

A gö put-am för won boks we spoyl för vilej.
1sP -R put-3oP p one day rcI spoilF p village
'I will put it in a worn out box in the village.'
1.2.3.2.3. Noun phrases

Adverbials and ideophones are not normally modified by noun phrase adverbials.

1.2.3.2.4. Adverbial clauses

Any type of adverbial except for preverbal adverbs may be modified by adverbial clauses. Ideophones may not be modified in this way. Adverbial clauses follow the adverbials that they modify. Once again, it should be noted that in all of the following examples the adverbial clauses could be interpreted as modifying the verb directly, rather than indirectly via the preceding adverbial:

[293] adverbial clause modified:
A go du-am kwikkwik (fɔr) di we yu sho mi.
1sP -R do-3oP quicklyR (p) ar way 2sP showF 1oP
'I will do it quickly in the way you showed me.'

[294] noun phrase modified:
A go du-am won de (fɔr) di taym dem go don chop.
1sP -R do-3oP one day (p) ar time 6sP -R +C eat
'I will do it one day after they have eaten.'
[295] prepositional phrase modified:

A gò du-am för nayt (för) dì taym dém gò don chop.
1sP -R do-3oP p night (p) ar time 6sP -R +C eat
'I will do it at night after they have eaten.'

[296] adverbial clause modified:

A gò du-am haw yù layk (för) dì we yù sho mì.
1sP -R do-3oP how? 2sP likeF (p) ar way 2sP showF 1oP
'I will do as you please in the way you showed me.'

As noted in 1.1.2.4.3. nonfinite adverbial clauses do not occur in Nigerian Pidgin.

1.2.3.3.-4. Order and restrictions

Modifying adverbs always directly follow the adverbials that they modify. There is no single adverbial or adverbial class that is restricted to modifying a particular adverbial type.

1.2.4. Prepositional phrases

1.2.4.1. Operational definition

Prepositional phrases consist obligatorily of a preposition followed immediately by its noun phrase object.
No element may be inserted between a preposition and its object. Prepositional phrases may occupy either the sentence initial or the sentence final adverbial slots (see 1.2.5.5.). As stated in 1.2.1.3.1.2. there is one general preposition for in all lects and a few other items which may be used prepositionally in particular lects of NP.

1.2.4.2.1.-4. Prepositions and their arguments

The only possible argument that can be taken by a preposition is a single noun phrase object. This object is obligatorily present in every case. Noun phrases are the only constituents which can serve as prepositional objects. Multiple objects do not occur, although conjoined noun phrase objects are attested. When the object of a preposition is focused and moved to sentence initial position, a pronoun object must remain in its original position following the preposition:

[297] A por ti för kōp. Nà dì kōp we à por ti för-am.
1sP pourF tea p cup EII rcl p -3oP
'I poured tea into the cup. It is the cup that I poured tea into.'
1.2.4.3.1.-5. Modification of prepositions

The sole means available for the modification of prepositions is the incorporation of a prepositional phrase into an adverbial clause headed by such adverbial clause introducers as onli 'only'. This type of clause is usually relatively restricted in its distribution. onli clauses, for example, may only occur in focalization constructions (see 1.1.2.4.2.11.):

[298] gà [onli [fôr nayt ] we à dè chop].
EI [only [p night] rcI 1sP -C eat ]
'It is only at night that I eat.'

1.2.4.4. Prepositions and case government

The general preposition can govern literally dozens of different case-type relations, a full inventory of which may be found in sections 2.1.1.2.-7. To a certain extent, the case relations expressed through prepositions are determined by the semantics of the verbs that they occur with:

[299] a gö mek -am fôr yù.
1sP -R make-3oP p 2oP
'I will make it for you (benefactive).'
[300] A  gostiv -am  för yu.
   1sP -R give-3oP p  2oP
   'I will give it to you (dative).'

A much stronger factor in the determination of case relations
encoded in prepositions is the nature of the prepositional
objects themselves:

   1sP -R beat 2oP p  1ps mother
   'I will beat you for my mother.' (benefactive)

   1sP -R beat 2oP p  house
   'I will beat you at the house.' (locative)

   1sP -R beat 2oP p  cane
   'I will beat you with a cane.' (instrumental)

   1sP -R beat 2oP p  buttocks
   'I will beat your buttocks.' (accusative)
[305] A gorm bit yù fôr nayt.
    isP -R beat 2oP p night
    'I will beat you at night.' (temporal)

1.2.5. Noun phrases

1.2.5.1. Operational definition

Noun phrases are headed by nouns or pronouns. Noun phrases can play a number of roles in the sentence and therefore may occupy a number of different syntactic slots, depending on their function (see 1.2.5.5.) Subject noun phrases occupy the subject slot preceding the verb, while noun phrases which are verbal objects occupy the object slot following the verb. Noun phrases which function as adverbials may fill either the sentence initial or the sentence final adverbial slot, while prepositional object noun phrases fill the object slot following the preposition. The noun phrase constitutes a cohesive unit which is normally moved as an integral whole:

    this all 1ps other friend pl +C go
    'All of these your other friends have gone.'
EI [this all lps other friend pl ] rcI +C go

'It's all of these your other friends who have gone.'

*Nà frend we dis ol yò oda dèm don go.
*Nà dis we ol yò oda frend dèm don go. (for goal only)
*Nà dèm we dis ol yò oda frend don go.
*Nà ol dis yò oda dèm we frend don go.

Within the noun phrase word order is strictly adhered to with little or no possibility of alternative ordering.

1.2.5.1.1. Associative/possessive noun phrase constructions

A special associative/possessive noun phrase construction consisting of two nouns, the first of whose referent modifies or possesses the referent of the second, occurs with a very high frequency and plays a pivotal role in signalling many important semantic relations in Nigerian Pidgin. The term 'associative' is commonly used among Africanists to refer to this type of construction, while the terms 'genitive' or 'possessive' are commonly used by other linguists to refer to similar constructions in non-African languages. For the sake of clarity, the slightly cumbersome term 'associative/possessive construction' will be used in this work:
[308] A si [[Akpan] [buk]].
1sp seeF [[Akpan] [book]]
'I saw Akpan's book.'

[309] A folo [[bush] [rod]].
1sp followF [[bush] [road]]
'I went down a bush road.'

[310] Im de (fər) [[Lagos] [layf]].
3sp cvF (p) [[Lagos] [life]]
'(S)he is into the Lagos lifestyle.'

[311] A no get [[red ] [klot]].
1sp ng haveF [[red/n] [cloth]]
'I have no red clothes.'

[312] Dêm go (fər) [[insâyd] [haws]].
6sp goF (p) [[inside] [house]]
'They went inside the house.'

When a possessive relation is expressed by an associative/possessive construction, a possessive pronoun may replace the possessor/modifier noun (see 2.1.2.4.3. for a listing of all of the possessive pronouns):
[313] A si [[yɔ ] [buk ]].
   lsP see [[2ps] [book]]
   'I saw your book.'

When the speaker wishes to specify or emphasize the referent of the possessive pronoun, a noun or emphatic pronoun corresponding to the referent of the possessive pronoun may be placed at the beginning of the associative/possessive construction:

[314] A si [[yu ] [[yɔ ] [buk ]].
   lsP seeF [[2EP] [[2ps] [book]]
   'I saw your book.'

[315] A si [[Akpan] [[ɪm ]] [buk ]].
   lsP seeF [[Akpan] [[3ps]] [book]]
   'I saw Akpan's book.'

Complex associative/possessive constructions are not uncommon:

[316] A de (fɔr) [[[insàyd] [[bush] [haws ]]].
   lsP cvF (p) [[[inside] [[bush] [house]]]
   'I am inside the bush house.'

A special associative/possessive object pronoun on '...own'
occurs in associative/possessive constructions where the modified or possessed noun is not specifically mentioned:


wrapper Qù lsP +C forget lps pso

'Wrapper?' 'I forgot mine.' OR 'I forgot my own.'


wrapper Qù lsP haveF Nigeria pso

'Wrapper?' 'I have an authentic Nigerian one.'

1.2.5.2. Modifiers

1.2.5.2.1. Adjectives

The category 'adjective' does not exist in NP (see 2.1.4.) Deverbal nouns derived from stative verbs (see 1.2.1.1.1.) may be used in associative/possessive constructions in a way that resembles the use of attributive adjectives in other languages (see 1.2.5.1.1. for other examples):
[319] had 'be difficult' stative verb:

Biró yú gò du-am, dì wok gò don had yù finish.
before 2sP -R do-3oP ar work -R +C be hard 2oP +C

'Before you do it, the work will have become very
difficult for you.'

[320] had 'difficulty' deverbal noun:

Dì had we dì wok gò had ba, i no gò smol.
ar hard/n rcI ar work -R be hard T 3sD ng -R be small

'The work will be very hard.' OR 'The difficulty with
which the work will be difficult will not be small.'

[321] had deverbal noun used in associative construction:

Dat pikín no sàbi [had ] [wok ].
that child ng knowF [hard/n] [work]

'That child doesn't know (what) hard work (is).'</p>

1.2.5.2.2. Relative clauses

Only nouns and emphatic pronouns may be modified by
relative clauses, as described in 1.1.2.3. Possessor nouns
in associative/possessive constructions may be modified by
relative clauses only where the possessed noun is part of the
relative clause itself or, marginally, where it occurs in a
focus construction, as shown in 1.1.2.3.7.
1.2.5.2.3. Possessive pronouns

Possessive pronouns may take the place of possessor nouns in possessive constructions (see 1.2.5.1.1.). Each personal pronoun has a corresponding possessive pronoun (see 2.1.2.4.3.):

1ps child 3ps eye pl +C be red +C

'My child's eyes have become completely red.'

As shown in 1.2.5.1.1., the associative/possessive object pronoun on may replace the possessed noun in an associative /genitive construction.

1.2.5.2.4. Articles

There is one general definite article dì which precedes the noun that it modifies. The numeral won 'one' is employed as an indefinite article and also precedes the noun that it modifies. dì does not change in form with number or case. won is only used in the singular, som taking its place to a certain extent in the plural, especially in acrolectal varieties:
lsP tieF cloth lsP tieF ar cloth
'I put on the/a cloth.' 'I put on the cloth.'

A tay won klot.
lsP tieF one cloth
'I put on a cloth.'

[324] Dì man kom kil won kotingrás.
ar man +R kill one grass cutter
'The man killed a grasscutter.'

1.2.5.2.5. Demonstratives

There are two types of demonstratives: demonstrative modifiers and demonstrative nouns. Demonstrative modifiers occupy the noun phrase initial slot, while demonstrative nouns fill the associative/possessive noun modifier slot which immediately precedes the head slot (see 1.2.5.5.) The most commonly encountered demonstrative modifiers are the proximal dis 'this' and the distal dat 'that' which are used in both the singular and plural, although such forms as diz 'these' and doz 'those' are heard in acrolectal speech:
[325] Dat pikin no get sens.
that child ng have sense
'That child is stupid' OR 'Those children are stupid'

Demonstrative nouns include oda 'other' and sem 'same'. The special combined demonstrative article + noun form ânoda
'another' occupies the demonstrative modifier slot:

[326] Dì fayv oda man dèm kil ânoda fayv kotingràs.
ar five other man pl killF another five grasscutter
'The other five men killed another five grasscutters'

1.2.5.2.6. Quantifiers

All quantifiers except for the pluralizer dèm precede the nouns that they modify. dèm immediately follows the head noun (see 1.2.5.5.) A full listing of ordinal and cardinal numbers is given in 2.1.6. Related to the ordinal numbers are last 'last' and hol 'whole'. Other forms included in the class of quantifiers are som 'some', ol 'all', ich 'each', evri 'every', eni 'any', and such acrolectal items as bot 'both':

[327] Dèm plant ol yò hol fifti nyam dèm.
6sP plantF all ar whole fifty yam pl
'They planted all of your fifty yams.'
It should be noted that the pluralizer and the sixth person pronoun are identical in form but occupy different positions in the sentence. Quantification in NP is very often expressed through the use of such stative verbs as *meni* 'be many' or *plenti* 'be plenty':

[328] Dì taym yù gò kom, nyam gò don plenti nyàfùnyafu.
    ar time 2sP -R come yam -R +C be plenty ipR
    'By the time you come, there will be plenty of yams.'

1.2.5.2.7. Adverbials

Adverbials do not regularly modify elements within noun phrases. The limiter adverbial *onli* 'only' may be used to modify an entire noun phrase in a focus construction, in which case *onli* immediately precedes or follows the noun phrase (see 1.1.2.4.2.11. and 1.2.4.3.1.):

[329] Nà onli mà piñín dèm we go tawn.
    EI only lps child pl rci goF town
    'It is only my children who went to town.'

[330] Nà mà piñín dèm onli we go tawn.
    EI lps child pl only rci goF town
    'It is only my children who went to town.'
1.2.5.2.8. Emphasis markers and topicalizers

Besides the focus introducer nà which precedes the head noun, all emphasis and topicalization markers follow the noun or occur at the end of the noun phrase, with emphasis markers preceding topicalizers. Emphasis markers include sef and to a certain extent the phrase final particle ḍ (see 1.11.) Commonly used topicalizers are: ba, kwanu, etc. (see 1.12.):

[331] Dat yò tu pìkìn sef no go skul.
that 2ps two child E ng goF school
'Even those your two children didn't go to school.'

[332] Dat yò tu pìkìn sha no go haws.
that 2ps two child T ng goF house
'As for those your two children, they didn't go home'

Where the focus introducer is employed without a preceding noun phrase, the noun phrase that follows must be followed by a relative clause (see 1.1.2.3., 1.2.1.1.6. and 1.11.):

[333] Nà dat yò tu pìkìn sha we no go haws.
Ei that 2ps two child T rcl ng goF house
'It is those your two children who didn't go home.'
1.2.5.2.9. Comparative/superlative/equative structures

Comparative, superlative and equative relations are expressed through the use of serialized verb constructions in NP (see 1.3 and 1.8)

1.2.5.3.-5. Combination and order of elements

Noun phrases:

Noun phrases may consist of the following elements in the following order:

order of elements in noun phrases:

+A +B +C +D +E +F +G +H +I+J +K

demonstra- quanti- ar ordi- cardi- m associa- HEAD pl  ET rc
tive m fier nal# nal# tive n n

ps m ps n pron

[334] possible noun phrase elements:

Dis ol yò fest fayv oda nyam dèm sef ba we red de tawn.

A B C D E [F G ] H I J [K ] v o

'As for even all of these your first five other yams which are red, they are in town.'

Nouns and numerals may be reduplicated (see 2.2.6.3.)
Several instances of the noun phrase elements listed above may be found within the same noun phrase. There is no limit on the number of nouns which can be incorporated into a complex associative/possessive construction (see 1.2.5.1.1.) or on the length of relative clause chains (see 1.1.2.3.7.) Up to two cardinal numbers and/or emphatic markers may occur in the same noun phrase:

[335] A si tu tre ṭikin ọfọ̀ kìrìkìrì.

1sP seeP two three child E PE p jail

'I even saw a few children in the jail.'

Apart from the processes just mentioned, no other iterations of noun phrase elements are possible. As shown in the examples above, all possible noun phrase elements may hypothetically occur in the same noun phrase. The only restrictions which prevent the use of particular items from one category with particular items from another category are semantic rather than morphosyntactic.

**Prepositional phrases:**

Prepositional phrases consist of an obligatory preposition followed by a single or conjoined noun phrase object (see 1.2.4.2.1.):
order of elements in prepositional phrases:

+A          +B

preposition noun phrase object

Verb phrases:

Verb phrases consist of the following elements in the following order:

order of elements in verb phrases:

+A  +B  +C  +D  +E  +F  +G  +H  +I
-R  +P  +C  +R  modal  -C  HEAD object  +C
aux aux aux aux aux verb n phrase aux

preverbal av                                   postverbal av
serial verb                                  serial verb
phrase                                      phrase

Sentences:

Sentences consist of the following elements in the following order:
order of elements in sentences:

+A  +B  +C  +D  +E  
S initial av subject n negative verb S final av phrase phrase marker phrase phrase

Several sentence initial and/or sentence final adverbial phrases may occur in the same sentence. Conjoined noun phrases are common and verb phrases are often joined by means of serialized verb constructions (see 1.3) All of the elements listed above may occur together in a single sentence, the only cooccurrence restrictions being semantic rather than morphosyntactic:

[336] [Tùdë ] [à ] [no] [bay gāri] [fɔr Sapele].
[A ] [B ] [C ] [D ] [E ]
today lsP ng buyF gari p Sapele
'Today I didn't buy gari in Sapele.'

1.3 Coordination

1.3.1. Means of coordination

The most commonly employed means of coordination is the serialized verb construction (see 1.3.1.1.4. and 1.3.1.3.)
1.3.1.1. Coordination of sentences

1.3.1.1.1. and-coordination

Sentences may be coordinated simply by raising the intonation pattern at the end of each nonfinal sentence in the coordinated series. The coordinator and 'and' and/or the sentence final adverbial tü 'also' may optionally be used to coordinate sentences:

[337] Im go tawn. Im bay nyam.
3sp goF town 3sP buyF yam
'(S)he went to town. (S)he bought yams.'

[338] Im go tawn, îm bay nyam (tü).
3sp goF town rising intonation 3sP buyF yam (also)
'(S)he went to town and (S)he bought yams (too).'

[339] Im go tawn ând îm bay nyam (tü).
3sp goF town and 3sP buyF yam (also)
'(S)he went to town and (S)he bought yams (too).'

None of the constructions illustrated in the preceding examples occurs with much frequency. Serialized verb constructions are much more commonly utilized (see 1.3.1.1.4.):
[340] Im go tawn bay nyam.
     3sp goF+ town buy+ yam
     '(S)he went to town (and) bought yams.'

1.3.1.1.2. but-coordination

All of the processes, possibilities and constraints listed for and-coordination (see 1.3.1.1.) are appropriate as well to but-coordination, with the addition of the use of the coordinator bôt 'but':

[341] Im go tawn (bôt) ìm no bay nyam (tù).
     3sp goF town (but) 3sP ng buyF yam (also)
     '(S)he went to town (but) (s)he didn't buy yams.'

[342] Im go tawn (ànd) ìm no bay nyam (tù).
     3sp goF town (and) 3sP ng buyF yam (also)
     '(S)he went to town (but) (s)he didn't buy yams.'

[343] Im bìgin go kom fòdôn wund finish gbìum.
     3sP beginF+ go+ +R fall+ wound+ +C ip
     '(S)he began to go (but) fell and hurt him/herself.'
1.3.1.1.3. or-coordination

The coordinators òr 'either/or' and (less frequently) ayda 'either/or' are employed in or-coordination constructions. One of these markers obligatorily occurs between the coordinated elements. Optionally, either one of the two markers may occur at the beginning of the construction as well. There are no cooccurrence restrictions on òr and ayda:

[344] (òr/ayda) yù gö bay nyam òr/ayda yù gö bay gàri.
   (either) 2sP -R buy yam or 2sP -R buy gari
   '(Either) you will buy yams or you will buy gari.'

In alternative question constructions, àbi and weda may be used in place of òr and ayda (see 1.1.1.2.1.3.):

[345] (weda/àbi) yù gö bay nyam weda/àbi yù gö bay gàri?
   (YNQ) 2sP -R buy yam YNQ 2sP -R buy gari Qù
   'Will you buy yams or will you buy gari?'

1.3.1.1.4. Serialized verb constructions

Subjects, objects and serialized verbs:

Verb phrases may be strung together in serialized verb
constructions. Verbs in serialized verb constructions almost always share the same sentential subject, which precedes the first verb in the series and is not repeated thereafter. Each verb in a serialized construction may normally take its own object(s), adverbials and ideophones:

[346] A tek nayf kot dì nyam.

IsP takeFV+ knife cut+ ar yam

'I cut the yam with a knife.'

In causative serialized verb constructions, the causee object of the verb mek 'make' serves as the subject of the following verb (see 2.1.3.1.3.1.) Another possible exception to the single subject restriction for serialized verbs is the relatively rare case where the object of a verb in the series is the same as the subject of the following verb, in which case the same morphosyntactic marker may be used to signal the coalesced subject/object arguments (see 1.2.1.2.1.)

Serialized verbs, polarity and tense/aspect/modality:

Unless they are marked otherwise, verbs in serialized constructions normally adopt the same polarity and tense/aspect/modality values which apply to the first verb in the series.
**Preverbal auxiliaries and serialized verbs:**

The irrealis auxiliary gw, the past auxiliary bin, and the completive auxiliary don may only occur before the first verb in a serialized construction. Other preverbal tense/aspect/modality markers and/or negation markers may be used with any verb in a series, although these are most often found preceding the series initial verb as well:

[347] A bin tek nayf kot dî nyam.

1sP +P takeV+ knife cut+ ar yam

'I cut the yam with a knife.'

*A tek nayf bin kot dî nyam.

[348] A kom tek nayf kot dî nyam.

1sP +R takeV+ knife cut+ ar yam

'I cut the yam with a knife.'

[349] A tek nayf kom kot dî nyam.

1sP takeFV+ knife +R cut+ ar yam

'I cut the yam with a knife.'

**Postverbal auxiliaries and serialized verbs:**

Postverbal auxiliaries tend to be used with noninitial verbs in serialized verb constructions:

lsP takeFV+ knife cut+ ar yam +C

'I cut the yam with a knife.'

?A tek nayf finish kot di nyam.

Verbs that tend to precede other verbs in series:

The following verbs tend to precede other verbs in serialized constructions with the meanings indicated:

fest 'be first' sequential
folo 'follow' comitative
kari 'carry' accompaniment
tek 'take' instrumental, general

valence increaser

[351] fest sequential:

A gö fest graynd pepe.

lsP -R be first+ grind+ pepper

'I will be the first one to grind the pepper.' OR

'I will grind pepper first, (then...)'
[352] folo comitative

A  gö folo  yù graynd pepe.
1sP -R follow+ 2oP grind+ pepper
   'I will grind pepper with you.'

[353] kari accompaniment

A  dön kari  pepe  kom.
1sP +C carry+ pepper come+
   'I brought pepper.'

Modal verbs may also be considered to be verbs which precede other verbs in serialized constructions. Modals, however, must precede all other verbs in a series (including the verbs just listed), do not take nonserial coordination and do not normally take objects. Examples of modal verbs are:
bīgin  'begin'  inceptive
fit    'be able'  abilitative
fò     'should'  possibility
qri    'allow'  permission, agreement
layk   'like'  desiderative
manij  'manage'  accomplishment
want   'be about to'  imminency

[354] fit abilitative
A  gò fit  kari  pepe  kom.
lsP -R be able+ carry+ pepper come+
'I will be able to bring pepper.'

The verb mek 'make' precedes other verbs in causative serialized verb constructions (see 2.1.3.1.3.1.). Preverbal adverbials could be analysed as verbs which precede other verbs in series as well.

Verbs that tend to follow other verbs in series:

The verbs listed below tend to follow other verbs in serialized constructions with the meanings indicated:
giv  'give'              dative, benefactive
go   'go'               direction away
kom  'come'             direction toward
kômôt 'exit'           evacuation
pas  '(sur)pass'        comparative, superlative
rich 'arrive'          equative, destination
trowê 'throw away'      overflow

[355] giv dative, benefactive:
A: bay nyam giv yù.
1sP buyF+ yam give+ 2oP
'I bought you the yam.'

[356] go, kom directionals; kômôt evacuation:
Im drayv dì mòto kom, drayv -am go kômôt.
3sP driveF+ ar car come+ drive+-3oP go exit+
'(S)he drove the car to that place and away from it.'

[357] rich equative; pas comparative, superlative:
A: yù no drink rich mì.
2sP ng drinkF+ reach+ 1oP
B: A drink pas yù, drink pas əl.
1sP drinkF+ pass+ 2oP drink+ pass+ all
A: 'You didn't drink as much as I did.'
B: 'I drank more than you, I drank the most of all.'
[358] trowé overflow:

PlkIn dêm plentiful trowé for house

child pl be plentyF+ throw out+ p house

'The children have overrun the house.'

The postverbal auxiliaries finish and taya could be considered to be verbs which follow other verbs in serialized constructions. Items such as bèléfùl 'be satiated' (which is used mainly after the verb chop 'eat' in much the same way as an ideophone would be) could conceivably fall into this category along with the entire class of ideophones and postverbal adverbials:


4sP eatF+ ar yam be full+ +C ipR

'We ate up all the yams until we were full.'

Other items that could possibly be classified as verbs which tend to follow other verbs in serialized constructions are the noun clause introducer se (which is identical to the verbal form se 'talk, say', see 1.1.1.1.) and the subjunctive clause introducer mek (which is identical to the verbal form mek 'make', see 1.1.1.3.) Finally, a case could be made for the categorization of such prepositions as for and from as serialized verbs, since they can take objects and appear to
take subjects in acrolectal varieties (see 1.1.1.2.2.1.4. and 2.1.1.5.):

[360] @A from Arochukwu (kom).

1sP from Arochukwu (comeF)

'I (have) come from Arochukwu.'

The same interpretation is possible for the acrolectal use of [verb + particle] constructions (see 1.2.1.3.1.1.):

[361] Dëm no gò bak yù yò mòni.

6sP ng -R give back 2oP 2ps money

'They will not give you your money back.'

[362] @Dëm no gò giv yù yò mòni bak.

6sP ng -R give+ 2oP 2ps money give back+

'They will not give you your money back.'

Semantic and syntactic relations among serialized verbs:

There is no theoretical limit on the number of verbs which can be linked together in a single extended serialized verb construction:
[363] A fit folo yù tek nyam put för bag
lsP be ableF+ follow+ 2oP take+ yam put+ p bag
kari -am wàka go rich haws giv dém chop.
carry+-3oP walk+ go+ reach+ house give+ 6s/oP eat+
'I can accompany you in packing bags of yams off
walking to the house for them to eat.'

There is no consistent way to determine whether verbs
within a given serialized construction refer to events that
are conceptualized as one single composite/simultaneous event
or as separate/consecutive events. The position of verbs in
series normally follows the temporal sequence of the events
to which they refer, but temporal order may be violated in
many instances:

[364] A chop nyam rich dyar boy1 -am put faya chop.
lsP eatF+ yam reach+ there boil+-3oP put+ fire eat+
'I ate yam, arriving there, boiling it, putting
fire under it, I ate (it).'</n

Agheyisi (1971:105-11) attempts to distinguish verbs which
tend to precede other verbs in series from verbs which tend
to follow. Preceding verbs would be non-nuclear (oblique)
argument introducers, while following verbs would show
directionality in Agheyisi's scheme, which works to a certain point, but fails to account for forms such as fest and giv. It might be argued that there is a tighter semantic relationship between a verb such as tek with a following serialized verb than exists between a verb such as trowê and a preceding verb in series:

[365] A tek nayf kot dì nyam.
   1sP takeFV+ knife cut+ ar yam
   'I cut the yam with a knife.'

[366] Pikìn dém plenti trowê fòr haws.
   child pl be plentyF+ throw out+ p house
   'The children have overrun the house.'

While the validity of a 'semantic binding criterion' and/or a 'non-nuclear vs. directional (in the broadest sense of the word) distinction' for differentiating the set of preceding verbs from following verbs might be suggested by the examples just cited, the following examples could lead us to the opposite conclusion:

   water pourF+ throw away+ p ground
   'The water spilled onto the ground.'
1sP takeFV+ night cut+ ar yam
'I cut the yam at night.'

[369] A tek nyam kot (-am).
1sP takeFV+ yam cut+(-3oP)
'I cut the yam.'

1sP takeFV+ head fall down+
'I fell on my head.'

The lack of a simple set of criteria for the analysis of the relationships that exist between serialized verbs is highlighted by the fact that all of the verbs that tend either to precede or to follow other verbs in series (including all of the 'modal' verbs except for fit and fô) may also be used alone as main verbs. A further complication is introduced by such multifunctional verbal elements as manij (modal, preceding serial verb, main verb), finish (auxiliary, following serial verb, main verb) and fô (auxiliary, modal). An analysis which accounts for the facts in a more satisfactory (but perhaps less 'constrained') way than those put forward thus far is suggested to some extent by Agheysi (1971:111) when she characterizes verbs which tend to follow other verbs in series as adverbial in nature.
There is in fact no reason not to extend this analysis to verbs that precede other verbs in serialized constructions as well (see the preceding examples involving the use of the verb *tek*.) Verbs which tend to precede other verbs in series could then be said to occupy the preverbal adverbial slot and verbs which tend to follow other serialized verbs could be said to fill the postverbal adverbial slot (see 1.2.5.3.) This analysis not only accounts for the adverb-like meanings commonly associated with serialized verbs, but it also explains the similarities among preceding serial verbs, preverbal adverbials and modals on one hand and among following serial verbs, postverbal adverbials, postverbal auxiliaries and ideophones on the other hand. This analysis should allow us to identify clusters of serialized verbs, centered around one (or more?) head verb with the other verbs in each cluster modifying the head and occupying either the preverbal or postverbal adverbial position. This schema assumes a considerable amount of internal complexity in the preverbal and postverbal adverbial constituents (and perhaps in the head verb constituent itself):
[371] A [fit folo yù tek nyam put fôr bag]
IsP [be ableF+ follow+ 2oP take+ yam put+ p bag]
s [ preverbal adverbial constituent ]

[kari -am wâka ] [go rich haws giv dèm chop].
[carry+-3oP walk+] [go+ reach+ house give+ 6s/oP eat+]
[ head verbs ] [ postverbal adverbial constituent]
'I can accompany you in packing bags of yams off walking to the house for them to eat.'

1.3.1.2. Number of coordinators

At sentence level, and-coordination allows the use of one less coordinator than the number of conjuncts (in which case the first conjunct normally lacks a preceding coordinator), one coordinator only (in which case the coordinator is usually inserted between the last two conjuncts), or no coordinator at all. In some basilectal varieties, there may be as many coordinators as conjuncts in and-coordination constructions:
1sP buyF yam and 2sP cutF-3oP and 3sP eatF-3oP  
'I bought yams, you cut them and (s)he ate them.'

also acceptable:

A bay nyam yù kot-am ènd èm chop-am.  
A bay nyam yù kot-am èm chop-am.  
# And à bay nyam ènd yù kot-am ènd èm chop-am.

At sentence level or-coordination allows the use of as many coordinators as conjuncts, one less coordinator than the number of conjuncts (in which case the first conjunct normally lacks a preceding coordinator) or one coordinator only (in which case the coordinator is usually inserted between the last two conjuncts). At least one coordinator must be used:

[373] Òr à bay nyam òr yù kot -am òr èm chop-am.  
or 1sP buyF yam or 2sP cutF-3oP or 3sP eatF-3oP  
'I bought yams, you cut them or (s)he ate them.'

also acceptable:

A bay nyam òr yù kot-am òr èm chop-am.  
A bay nyam yù kot-am òr èm chop-am.
but-coordination allows the use of one coordinator only. At least one coordinator must be used. This type of coordination is rare and the only cases attested in the data consist of two sentential conjuncts:

[374] A want go bôt mà mêma no gri.

lsP wantF+ go+ but lps mother ng allowF

'I want to go, but my mother refuses to allow it.'

1.3.1.3. Coordination of major sentence categories

Major sentence categories may be coordinated by means of and-coordination (as outlined in 1.3.1.1.), or-coordination (as outlined in 1.3.1.2.) or by means of verb serialization (as shown in 1.3.1.4.) The constraints on the numbers of coordinators which may be used in each type of coordination construction at sentence level (see 1.3.1.2.) apply at the level of major categories within the sentence as well.
1.3.1.3.1. Coordinating noun phrases:

[375] **and**-coordination of noun phrases:

Ibrahim kom bay nyam and gari and fish and mit.

Ibrahim +C buy yam and gari and fish and meat

'Ibrahim bought yams, gari, fish and meat.'

also acceptable:

Ibrahim kom bay nyam gari fish and mit.

Ibrahim kom bay nyam gari fish mit.

#Ibrahim kom bay and nyam and gari and fish and mit.

[376] **or**-coordination of noun phrases:

Ibrahim gò bay or nyam or gari or fish or mit.

Ibrahim -R buy or yam or gari or fish or meat

'Ibrahim will buy yams, gari, fish or meat.'

also acceptable:

Ibrahim gò bay nyam or gari or fish or mit.

Ibrahim gò bay nyam gari fish or mit.
[377] serialized verb coordination of noun phrases:

Ibrahim kom bay nyam bay gâri bay fish bay mit.
Ibrahim +C buy+ yam buy+ gari buy+ fish buy+ meat
'Ibrahim bought yams, gari, fish and meat.'

also acceptable:

Ibrahim kom bay nyam gâri fish bay mit.
Ibrahim kom bay nyam bay gâri fish mit.
Ibrahim kom bay nyam bay gâri bay fish and mit.

1.3.1.3.2. Coordinating verb phrases:

[378] and-coordination of verb phrases:

A bay nyam ând kot-am ând chop-am. 
1sP buyF yam and cutF-3oP and eatF-3oP
'I bought yams, cut them and ate them.'

also acceptable:

A bay nyam kot-am ând chop-am.
# And a bay nyam ând kot-am ând chop-am.
[379] or-coordination of verb phrases:

Or a bay nyam or kot -am or chop-am.

or lsP buyF yam or cutF-3oP or eatF-3oP

'I bought yams, cut them or ate them.'

also acceptable:

A bay nyam or kot-am or chop-am.

A bay nyam kot-am or chop-am.

[380] serialized verb coordination of verb phrases:

A bay nyam kot -am chop-am.

lsP buyF+ yam cut+-3oP eat+-3oP

'I bought yams, cut them and ate them.'

1.3.1.3.3. Coordinating adverbial phrases

The coordination of adverbial phrases is discussed in 1.3.1.5.3.

1.3.1.4. Coordination and accompaniment

The coordinator and 'and' may be used to express accompaniment. In most acrolectal and mesolectal varieties, the preposition wit 'with' may also be employed for this purpose. Occasionally, wit is utilized as a coordinator in and-coordination constructions. The most common means used
for expressing accompaniment is a serialized verb construction incorporating the verb folo 'follow' (see 1.3.1.1.4.):

[381] Im gö folo dém dans.
   3sP -R follow+ 6oP dance+
   '(S)he will dance with them.'

[382] Im gö dans wit dém.
   3sP -R dance with 6oP
   '(S)he will dance with them.'

[383] Im ànd dém gö dans.
   3sp and 6sP -R dance
   '(S)he and they will dance.'

[384] Im wit dém gö dans.
   3sp with 6sP -R dance
   '(S)he and they will dance.'

1.3.1.5. Structural parallelism in coordination

Sentences representing distinct speech act types are not usually coordinated, but coordinate interrogative, imperative, and statement constructions freely occur (see 1.1.1.2.2.1.5. and 1.3.1.2.) Although noun phrases are
usually only coordinated with other noun phrases and verb phrases are only coordinated with other verb phrases, all types of adverbials may be found in a single coordinate construction (see 1.2.1.3.2. and 1.3.1.5.3.)

1.3.1.5.1. Adjectives and participial constructions

As explained in 1.2.1.1.1., 1.1.2.2.6. and 2.1.4., there are no adjectives or participles in Nigerian Pidgin. Deverbal modifier nouns are normally not conjoined, except in the most acrolectal varieties.

1.3.1.5.2. Nouns and nominalized constructions

Nominalized constructions are rare (see 1.1.2.2.6.) Deverbal (multifunctional) nouns and focalized nominalization constructions may be conjoined when they fill either the subject or the object slots:

EI [walk+ go+/n town] and [work/n p farm]rcI be hardF
'It is walking to town and working on the farm that is hard.'
1.3.1.5.3. Different types of adverbials and ideophones

In sentence initial or sentence final position, any type of adverbial may be coordinated with any other type of adverbial (see 1.2.1.3.2.) Adverbs and ideophones can precede and/or follow adverbials in the same adverbial phrase, but no overtly marked coordinator may be used with them (see 1.2.3.2.1.) Other types of adverbial may optionally take overtly marked coordinators in coordination constructions:

[386] adverb + adverb:

A chop sins tù.
1sP eatF long ago also
'I ate long ago as well.'

[387] adverb + ideophone + ideophone:

A gô bit yù ègèn gbumgbum gbudùm.
1sP -R beat 2oP again ipR ip
'I will beat you again soundly.'
[388] adverb + ideophone + n phrase + p phrase + av clause:

A gò bìt yù ègêñ gbudùm nayttàym (ànd) fòr mònìng
1sP -R beat 2oP again ip at night (and) p morning

(ànd) [bìfò yù chop].

(and) [before 2sP eat ]

'I will beat you again soundly at night, in the
morning and before you eat.'

1.3.1.5.4. Active verbs and passive verbs

An impersonal pseudopassive construction utilizing the
sixth person subject pronoun is the only means used to
express the passive voice in Nigerian Pidgin (see 2.1.3.1.1.)
These impersonal passive structures can in most cases be
coordinated with other statements:

[389] Dèm kol yù bòt yù no hyar.
6sP callF 2oP but 2sP ng hearF

'You were called but you didn't hear (it).' 

1.3.1.5.5. Other verb categories

All verb categories allow coordination with overtly
marked coordinators optionally present, except for modals and
auxiliaries which do not allow any overtly marked
coordinators:

[390] A rò don fit bìgìn wàkà (ând) go.

1sp -R +C be able+ begin+ walk+ (and) go+

'I would have been able to begin to walk away.'

1.3.2.1. Omission of sentence elements under coordination

Under the conditions described in this section, any sentence element may be omitted when it is identical to a preceding element in a single coordination construction.

Subjects:

As shown in 1.3.1.1.4. and 1.3.1.3.2., identical subjects may be omitted under or-, and- or serialized verb coordination as long as the subject is overtly marked in the first sentence or verb phrase in the construction.

Objects:

Once an object has been overtly marked in a coordination construction, identical objects may either be signalled by a pronoun or omitted entirely:

[391] A tek nyam (ànd) pawnd (-am) (ând) kip (-am).

1sp takeF+ yam (and) pound+(-3oP) (and) keep+(-3oP)

'I pounded the yam and stored it.'
Adverbials:

A sentence initial or sentence final adverbial may modify all sentences in a single coordination construction if it occurs at the beginning or at the end of the construction. If the adverbial occurs in the middle of the construction, it tends to modify only the conjunct in which it is found and (more rarely) those conjuncts that follow:

[392] For moning wi boyl nyam pawnd -am kip.
    p morning 4sP boilF+ yam pound+-3oP keep+
    'In the morning we boiled yams, pounded them and stored them.'

[393] Wi boyl nyam pawnd -am kip for moning.
    4sP boilF+ yam pound+-3oP keep+ p morning
    'We boiled yams, pounded them and stored them in the morning.'

[394] Wi boyl nyam pawnd -am for moning kip .
    4sP boilF+ yam pound+-3oP p morning keep+
    'We boiled yams, pounded them in the morning and stored them.'

Verbs:

When sentences or verb phrases in a coordination
construction share the same verb, all instances of that verb
may be omitted after the initial instance, as long as no
other verb intervenes:

\[395\] \text{Dèm pripè dì sup ånd dèm mèma dì gàri.}

6sP prepareF ar soup and 6ps mother ar gari

'They prepared the soup and their mother the gari.'

As is the case for serialized verbs (see 1.3.1.4.) any
noninitial verb in a coordinate construction may take its
tense/aspect/modality specifications from a preceding verb
and all auxiliaries and modals which might otherwise have
occurred with it may be omitted. The irrealis auxiliaries \text{gò}
and \text{fò}, the past auxiliary \text{bìn}, and the completive auxiliary
\text{don} usually occur before the first verb in a coordinated
construction (just as is the case for serialized
constructions) although some violations of this constraint
are attested.

1.3.3. Omission of major category elements

1.3.3.1. Omission of noun phrase elements

All of the noun phrase elements listed in 1.2.5.1-3.
(except for cardinal numbers) may be omitted when following
an identical element in a coordinated noun phrase
construction, as long as no nonidentical element of the same category intervenes:

Elements of associative/possessive constructions:

[396] possessed nouns:

\[[\text{Eze (ím) fam}]+[\text{Ade (ím) fam}]=[\text{Eze Ade (dèm) fam}]\]
\[[\text{Eze (3ps) farm}][\text{Ade (3ps) farm}][\text{Eze Ade (6ps) farm}][\text{Eze's farm}][\text{Ade's farm}][\text{Eze and Ade's farm}]\]

[397] modified nouns:

\[[\text{Igbo fam}]+[\text{Hausa fam}]=[(\text{pl})\text{ Igbo Hausa fam}]\]
\[[\text{Igbo farm}][\text{Hausa farm}][\text{(all) Igbo Hausa farm}][\text{Igbo farms}][\text{Hausa farms}][\text{Igbo and Hausa farms}]\]

[398] possessor nouns:

\[[\text{Eze (ím) nyam}][\text{Eze (ím) gàri}][\text{Eze's yams}][\text{Eze's gàri}][\text{Eze (ím) nyam (ànd) (ím) gàri}][\text{Eze's yams and gàri}]\]
[399] modifier nouns:

[Bini boy] + [Bini gel ] = [Bini boy and gel ]
[Bini boy]  [Bini girl]  [Bini boy and girl]

'Bini boy'  'Bini girl'  'Bini boy and girl'

Other noun phrase elements:

[400] relative clauses:

dì gel [we kom] + dì boy [we kom] =
ar girl [rcI comeF]  ar boy [rcI comeF]

'the girl who came'  'the boy who came'
dì gel  ànd (dì) boy [we kom]
ar girl and (ar) boy [rcI comeF]

'the girl and the boy who came'

[401] possessive pronouns:

mà nyam  +  mà gàri  =  mà nyam  ànd gàri

lps yam  lps gari  lps yam and gari

'my yams'  'my gari'  'my yams and gari'

[402] articles:

dì nyam  +  dì gàri  =  dì nyam  ànd gàri
ar yam  ar gari  ar yam and gari

'the yams'  'the gari'  'the yams and gari'
[403] demonstratives:

\[
\text{dat nyam} + \text{dat gàri} = \text{dat nyam vàd gàri} \\
\text{that yam} \quad \text{that gari} \quad \text{that yam and gari} \\
\text{'that yam'} \quad \text{'that gari'} \quad \text{'that yam and gari'}
\]

[404] quantifiers:

\[
\text{ich bo} + \text{ich gel} = \text{ich bo vàd gel} \\
\text{each bo} \quad \text{each girl} \quad \text{each bo and girl} \\
\text{'each bo'} \quad \text{'each girl'} \quad \text{'each bo and girl'}
\]

[405] emphasis markers:

\[
\text{nyam sef} + \text{gàri sef} = \text{nyam vàd gàri sef} \\
\text{yam E} \quad \text{gari E} \quad \text{yam and gari E} \\
\text{'even yams'} \quad \text{'even gari'} \quad \text{'even yams and gari'}
\]

[406] focus markers and topicalizers:

\[
\text{nà nyam ba} + \text{nà gàri ba} = \text{nà nyam vàd gàri ba} \\
\text{EI yam T} \quad \text{EI gari T} \quad \text{EI yam and gari T} \\
\text{'it is yam'} \quad \text{'it is gari'} \quad \text{'it is yam and gari'}
\]
[407] comparative/superlative/equative (serialized) objects:

\[
\begin{align*}
\text{Im chop pas mì ànd îm chop pas yù.} &= \\
\text{3sP eatF+ pass+ 1oP and 3sP eatF+ pass+ 2oP} &= \\
'(S)\text{he ate more than me and (s)he ate more than you.}'
\end{align*}
\]

\[
\begin{align*}
\text{Im chop pas mì ànd yù.} &= \\
\text{3sP eatF+ pass+ 1oP and 2oP} &= \\
'(S)\text{he ate more than me and you.'}
\end{align*}
\]

[408] ordinal numbers:

\[
\begin{align*}
\text{dì fest boy + dì fest gel} &= \text{dì fest boy ìnd gel} \\
\text{ar first boy ar first girl ar first boy and girl} &= \\
'\text{first boy'} & '\text{first girl'} & '\text{first boy and girl'}
\end{align*}
\]

While identical cardinal numbers may not be omitted in coordination constructions, the nouns which they modify can be omitted under identity in a special construction that expresses approximate quantity:

[409] cardinal numbers:

\[
\begin{align*}
\text{tu nyam + tre nyam} &= \text{tu tre nyam} \\
\text{two yam three yam two three yam} &= \\
'\text{two yams'} & '\text{three yams'} & '\text{two or three yams'}
\end{align*}
\]

1.3.3.2. Omission of adjective phrase elements

Adjective phrases do not exist in Nigerian Pidgin (see
1.3.3.3. Omission of adverbial phrase elements

In coordination constructions, elements in adverbial noun phrases may be omitted as shown in 1.3.3.1. The omission of elements in adverbial clauses follows the patterns outlined in 1.3.2.1. and 1.3.3.1. Objects of prepositions are not usually omitted, but identical prepositions can be omitted:

[410] prepositions:

\[
\text{fòr Legos} + \text{fòr Kano} = \text{fòr Legos ànd Kano}
\]
\[
\text{p Lagos} \quad \text{p Kano} \quad \text{p Lagos and Kano}
\]
\[
\text{'in Lagos'} \quad \text{'in Kano'} \quad \text{'in Lagos and Kano'}
\]
1.4 Negation

There is one general negative marker: no. no almost always bears an extra high pitch and may therefore be said to be inherently stressed (see 1.11.2.1. and 3.3.2.3.) Agheyisi (1971:149) distinguishes between the general negative marker no (pronounced with a close vowel) and the negative 'interjection' no (pronounced with an open vowel). In the Port Harcourt dialect, no such distinction in vowel quality exists (see 1.1.1.2.4.2.1.1.) Since Agheyisi devoted a major part of her study of NP to the negation process, her work will be used as a point of reference throughout this section.

1.4.1. Sentence negation

Sentences are negated by placing the negative marker no between the subject noun phrase and the verb phrase (see 1.2.5.3.):

\[411\] A bay nyam. \quad \text{A no bay nyam.}

\begin{align*}
\text{lsP buyF yam} & \quad \text{lsP ng buyF yam} \\
\text{s v o} & \quad \text{s ng v o} \\
'I bought yams.' & \quad 'I didn't buy yams.'
\end{align*}

There are two cases of negative-auxiliary fusion, neva (no +
the completive auxiliary **don** and **noò** (**no** + the irrealis auxiliary **gò**, see 2.1.3.6.12.). **neva** represents the product of a completed fusion process, since it replaces **no** + **don** in all environments:


1sP ng+C buy yam

'I didn't buy yams.'

**noò** on the other hand represents an ongoing process of coalescence, since it is used in variation with **no** + **gò** (see 3.4.3.-4.):


1sP ng-R buy yam 1sP ng -R buy yam

'I will not buy yams.' 'I will not buy yams.'

When a sentence is negated, several polarity-sensitive items may occur in environments where they would not normally be found in affirmative sentences. The negative emphatic sentential adverbial **atôl** (see 1.2.1.3.1.1.) may be used only in negative sentences or alone as an expression of strong disagreement (see 1.1.1.2.4.2.1.1.):
[414] A: Abi yù bay nyam?
    YNQ 2sP buy yam Qù
B: Atôl.  OR
    ngE
B: A no bay nyam atôl.
    1sP ng buy yam ngE
A: 'Did you buy yams?'
B: 'Not at all.'  OR
B: 'I didn't buy yams at all.'

Agheyisi (154) observes that the adverbial clause
introducer/preposition sôte 'until' is used with 'point
action verbs' only in the negative:

[415] Im no rich sôte nayt kôm.
    3sP ng reachF until night comeF
    '(S)he didn't arrive before night fell.'

*Im rich sôte nayt kôm

Although Agheyisi finds no evidence for the use of [eni(-) +
noun] constructions in negative sentences to replace
[nonspecific quantifier + noun] constructions in affirmative
sentences in her Midwest data, the Port Harcourt sample shows
that a polarity-sensitive 'some-any' type rule has been a
well established part of the Eastern repertoire for
generations. All noun phrases which include a nonspecific quantifier tend to have that quantifier replaced by an [eni + noun] structure when they occur at some point in the sentence after the negative marker:


1sP buyF some yam 1sP ng buyF any yam

'I bought some yams.' 'I didn't buy any yams.'


1sP seeF somebody 1sP ng seeF anybody

'I saw somebody.' 'I didn't see anybody.'

1.4.2. Constituent negation

Agheyisi (1971:156) claims that there are no instances of constituent negation in Nigerian Pidgin. In this section several different types of 'constituent negation' will be described. The discrepancies between Agheyisi's account of constituent negation in NP and the one adopted here have at least two sources: 1) Agheyisi uses an extremely restrictive definition of constituent negation and 2) Agheyisi's Midwestern data do not seem to include some of the constructions found in the Port Harcourt data, such as the [no + noun] construction outlined below. In his Midwestern data, Obilade (1976:95) finds similar constructions to those
found in the Port Harcourt sample. Obilade calls these [no + noun] constructions 'negative article constructions'. Any sentence constituent except for an adverb may be negated by inserting it into a sentence initial negative clefted focus construction introduced by (i) no bi (see 1.11.2.1.4.):

[418] (I) no bi nyam we à bay fôr maket.
(3sD) ng cvF yam rcI lsP buyF p market
'It is not yams that I bought in the market.'

[419] (I) no bi fôr maket we à bay nyam.
(3sD) ng cvF p market rcI lsP buyF yam
'It is not in the market that I bought yams.'

Any noun phrase constituent within a sentence may also be negated by fronting it to the position of a head noun phrase, preceding it with the negative marker no and following it with the rest of the original sentence in the form of a relative clause:

[420] No maket (we) à gô tek bay nyam (fôr-am).
ng market (rcI) lsP -R takeV+ buy+ yam (p -3oP)
'There is no market for me to buy yams (at).'
[421] No pesin (we) gò bay nyam.
    ng person (rcI) -R buy yam
    'Nobody will buy yams.'

[422] No kaynd pesin (we) gò bay nyam.
    ng kind/mn person (rcI) -R buy yam
    'No person of any sort will buy yams.'

The negative compound pronouns nobody 'nobody' and nothing 'nothing' may occur as the head nominal of this construction:

[423] Nobodi (we) gò bay nyam.
    nobody (rcI) -R buy yam
    'Nobody will buy yams.'

[eni + noun] constructions may be used either/both as part of the negated head nominal as well as in noun phrases in the following relative clause, in order to augment the force and/or the scope of the negation:

[424] No eni pesin (we) gò bay nyam.
    ng any person (rcI) -R buy yam
    'No person of any sort will buy yams.'
[425] No eni pesin (we) gò bay eni ting.
    ng any person (rcI) -R buy any thing
    'No person of any sort will buy anything.'

A very commonly employed means for negating individual
constituents is to negate one of the verbs in a serialized
verb construction (see 1.4.4.):

[426] Yù no gò tek hand bit dì pìkín (yù gò tek stik).
    2sP ng -R take+ hand beat+ ar child (2sP -R take stick)
    'You will not use your hand to beat the child (you
    will use a stick).'

[427] Im folo yù joyn mòto no rìtòn kom vilej
    3sP followF+ 2sP join+ car ng return+ come+ village
    '(S)he accompanied you in getting into the car
    (and) not returning to the village.'

In some lects, no may be placed directly before the verb and
after all preverbal auxiliaries, resulting in such tokens as:

A bin no get mòto. Whether this process should be considered
to be an instance of constituent negation or some type of
'negative transportation' movement process is an open
question. In any case, this phenomenon seems to be
restricted to upper mesolectal and acrolectal speech at
present.
1.4.3. More than one negative marker in a sentence

When two or more negative markers occur in the same sentence, they negate one another, rather than augmenting the negative force of the entire sentence via some sort of negative concord or negative prosody construction:

[429] No maket (we) à no gò tek bay nyam (fòr-am).
   ng market (rcI) lsP ng -R takeV+ buy+ yam (p -3oP)
   'There is no market where I won't buy yams.'

[429] No eni pesin (we) no gò bay nyam.
   ng any person (rcI) ng -R buy yam
   'No person of any sort will not buy yams.'

1.4.4. Negation of coordinate structures

In coordinate constructions, negative markers show no particular tendency to gravitate toward the coordinator position and there are no special negative coordinator forms. The scope of the negative marker in one clause of an or-, and- or but-coordination construction does not usually extend to any other clause in the construction, no matter which position in the relative order of clauses it occupies. Each clause must therefore be negated separately. Where the
conjoined elements are not whole clauses, nonverbal conjuncts all fall within the scope of any negative marker that operates over the verb for which they or the phrases to which they belong serve as arguments:

[430] A no si yù ànd yù enta mòto.
1sP ng seeF 2oP and 2sP enterF car
'I didn't see you and you got into a car.'

also acceptable:

yù enta mòto ènd à no si yù.

[431] Ade ànd Akpan no enta mòto.
Ade and Akpan ng enterF car
'Ade and Akpan didn't get into a car.'

[432] Yù no si mì fòr maket ɔr fòr rod.
2sP ng seeF 1oP p market or p road
'You didn't see me in the market or on the road.'

When verb phrases are coordinated, the scope of a negative marker sometimes extends rightward from the verb phrase that it occupies:
[433] ñù no ena mòto ånd ñù go tawn.
2sP ng enterF car and 2sP goF town
'You didn't get into a car and you went to town.'

[434] ñù no ena mòto (ånd) go tawn.
2sP ng enterF+ car (and) go+ town
'You didn't get into a car and go to town.'

The scope of negation in serialized verb constructions varies significantly with the semantics of the verbs involved, stress/intonation and the use of polarity-sensitive items such as [eni + noun] constructions (see 1.4.2.)

1.4.5. Negation of superordinate and subordinate clauses

The scope of a negative marker in one clause of a superordinate/subordinate structure does not extend to other clauses within that structure. A verb in one clause cannot be negated by the negation of a verb in another clause. The verb tink 'think' is rarely used in the negative before an object noun clause.
1.5 Anaphora

1.5.1. Means of expressing anaphora

The means employed for expressing anaphora include omission, personal, possessive, reflexive and anaphoric pronouns, numerals, demonstratives, and a few proadverbials.

1.5.2. Anaphora environments

1.5.2.1. Anaphora within the clause

Omission:

Omission is rare within clauses. The only consistent pattern which might be said to involve omission is the special second person imperative (see 1.1.1.3.1.):

[435] Mek yù fray dòdo! OR Fray dòdo!
SJCI 2sP frySJ plantain frySJ plantain
'Fry plantain!'

Pronominal forms:

Emphatic and nonemphatic subject pronouns may be used to refer to a preceding noun subject in the same clause:
[436] Mà broda im go tawn. OR Mà broda ìm go tawn.
    1ps brother 3EP goF town  1ps brother 3sP goF town
    'My brother went to town.'

Nonemphatic subject pronouns are also employed to refer to preceding emphatic subject pronouns:

[437] Mi à go tawn.
    1EP 1sP goF town
    '(As for me) I went to town.'

In basilectal varieties, the third person nonemphatic object pronoun -am follows the verb and precedes the object noun to which it refers. -am could be considered to be a marker of transitivity in such cases (see 1.1.2.3.4.):

[438] #A go pawnd-am nyam.
    1sP -R pound-3oP yam.
    'I will pound yam.'

Possessive pronouns can refer to a preceding nominal within the same clause:

[439] Ade go plant ìm kasava.
    Ade goF+ plant+ 3sP casava
    'Ade went to plant his casava.'
Possessive pronouns may be followed by the possessive pronominal form on 'own' in an associative/possessive construction with reference to a preceding or following noun or pronoun in the same clause:

[440] Dat pikin bi ma on.
    that child cvF lps ps
    'That child is my own.'

Reflexive pronominals may be utilized to refer to a preceding noun or pronoun subject in the same clause:

[441] Dem kom wund dem sef.
    6sP +R wound 6ps self
    'They hurt themselves.'

Numerals and demonstratives:

Numerals and demonstratives are also used anaphorically in clauses to refer to preceding or following nominals:

[442] Ma pikin bi dat won. OR Ma pikin bi dat.
    lps child cvF that one   lps child cvF that
    'My child is that one.'

Anaphoric sentential adverbials of manner may take the form
of reduplicated numerals:


1sP -R beat ar child oneR

'I will beat the children one by one.'

1.5.2.2. Anaphora between coordinate structures

Omission:

Anaphoric omission of elements following identical elements in coordinate structures is very common. The constraints on this type of omission are outlined in sections 1.3.2.-3. Serialized verb constructions could be considered to consist of verbs whose subjects have been omitted under identity (see 1.3.1.1.4.)

Pronominal forms:

All of the pronominal forms used to express anaphora within clauses are also utilized to show anaphora between coordinate clause structures:

[444] emphatic subject pronouns:

Chinwe kot nyam ànd im pawnd pepe.

Chinwe cutF yam and 3EP poundF pepper

'Chinwe cut yams and she pounded pepper.'
[445] nonemphatic subject pronouns:

Chinwe kot nyam ànd ìm pawnd pepe.
Chinwe cutF yam and 3sP poundF pepper
'Chinwe cut yams and she pounded pepper.'

[446] object pronouns:

Chinwe kot nyam ànd ìm pawnd -am.
Chinwe cutF yam and 3sP poundF-3oP
'Chinwe cut yams and she pounded them.'

[447] possessive pronouns:

Chinwe kot mà nyam ànd ìm pawnd ìm pepe.
Chinwe cutF 1ps yam and 3sP poundF 1ps pepper
'Chinwe cut my yams and she pounded her pepper.'

[448] possessive pronominals (on):

Chinwe kot ìm nyam ànd ìm pawnd mà on.
Chinwe cutF 3ps yam and 3sP poundF 1ps ps
'Chinwe cut her yams and she pounded mine.'

[449] reflexive pronominals:

Chinwe kot nyam ànd kom wund ìm sef.
Chinwe cutF yam and +R wound 3ps self
'Chinwe cut yams and hurt herself.'

In serialized verb constructions, a single pronoun sometimes
serves as both the object of a verb and the subject of a following verb (see 1.2.1.2.1. and 1.3.1.1.4.):

[450] A kom bit yù kom tel yò màma.
     1sP +R beat 2s/oP +R tell 2ps mother
     'I beat you and you told your mother.'

Anaphora from one coordinate phrase structure to another is possible only with possessive pronominals and only where the pronominal follows the nominal to which it refers:

[451] Halima ànd îm broda
     Halima and 3ps brother
     'Halima and her brother'

[452] yò broda ènà mà on
     2ps brother and 1ps ps
     'your brother and mine'

Numerals and demonstratives:

Both numerals and demonstratives may be employed anaphorically in conjoined sentence and phrase structures:
[453] Won mango don redi bòt dì oda (won) neva yelo.
one mango +C be ripe but ar other (one) ng+C be yellow
'One mango has ripened but the other (one) is not
yet yellow.'

[454] dis boy ànd dì oda (tu)
this boy and ar other (two)
'this boy and the other (two)

Adverbials:
The adverbial pronominals such as so 'in that way'(manner), dyar '(over) there' (place) and den 'then' (time)may refer anaphorically to an adverbial in a precedingconjoined sentence:

[455] Dèm dè chu gronôl won-won bòt wì no dè chu -am so.
6sP -C chew peanut oneR but 4sP ng -C chew-3oP so
'They eat peanuts one by one but we don't eat them
in that way.'

1.5.2.3. Anaphora in superordinate and subordinate clauses

1.5.2.3.1. Order: superordinate clause/subordinate clause

Omission:
Omission is not available as a means to express
anaphora in noun clauses. Any nominal element in a relative clause except for a prepositional object may be omitted when it is identical to the head nominal (see 1.1.2.3.4-7.):

[456] relative clause subject:

A chop dì nyam we de tebul.
lsP eatF ar yam rcl cv table
'I ate the yam that was on the table.'

[457] relative clause object:

A chop dì nyam we yù prìpyår.
lsP eatF ar yam rcl 2sp prepareF
'I ate the yam that you prepared.'

Headless relative clauses occur in a very restricted set of environments. In such cases the head nominal could be said to have been omitted or incorporated into the question word at the beginning of the relative clause (see 1.1.2.3.6.)

Pronominal forms:

Any nominal element of a relative clause or a noun clause may be replaced by a pronominal form that refers anaphorically to a nominal in the preceding superordinate clause (see 1.1.2.2-4.):
relative clauses:

[458] relative clause subject:
A chop di nyam we im de tebul.
1sP eatF ar yam rcI 3sP cv table
'I ate the yam that was on the table.'

[459] relative clause object:
A chop di nyam we yu prìpyâr -am.
1sP eatF ar yam rcI 2sP prepareF-3oP
'I ate the yam that you prepared.'

[460] relative clause adverbial:
A si di haws we yu de slip fôr-3am.
1sP seeF ar house rcI 2sP -C sleep p -3oP
'I saw the house where you sleep.'

[461] relative clause possessive pronoun:
A no di wuman we im màma don day.
1sP knowF ar woman rcI 3ps mother +C die
'I know the woman whose mother died.'

[462] relative clause possessive pronominal (on):
A layk di haws we bi mà on.
1sP likeF ar house rcI cvF 1ps ps
'I like the house that is mine.'
relative clause reflexive pronominal:

A sàbi dì man we wund ìm sef.
1sP knowF ar man rcI hurtF 3ps self
'I know the man who hurt himself.'

A reduced form of the third person nonemphatic subject pronoun î tends to be used instead of ìm in relative clauses and (more rarely) in noun clauses:

relative clause subject:

A chop dì nyam we î de tebul.
1sP eatF ar yam rcI 3sP cv table
'I ate the yam that was on the table.'

In basilectal speech, î tends to be used for many or all persons in relative clauses (see 1.1.2.3.4.):

#Yì we î no get sens gò go skul ?
2sP rcI sP ng haveF sense -R go school Qù
'A stupid person like you is going to go to school?'

noun clauses:
[466] noun clause subject:
   Ade tok se im don taya.
   Ade talkF ncl 3sP +C be tired
   'Ade said that he was tired.'

[467] noun clause object:
   Ade tok se dem bit -am finish.
   Ade talkF ncl 6sP beatF-3oP +C
   'Ade said that they beat him soundly.'

[468] noun clause possessive pronoun:
   Ade tok se dem bit im pikin finish.
   Ade talkF ncl 6sP beat 3ps child +C
   'Ade said that they beat his child soundly.'

[469] noun clause possessive pronominal (on):
   Yu tok for di haws se im bi yu on.
   2sP talkF p ar house ncl 3sP cvF 2ps ps
   'You said at the house that it is yours.'

[470] noun clause reflexive pronominal:
   Di man tok se im wund im sef.
   ar man talkF ncl 3ps hurtF 3ps self
   'The man said that he hurt himself.'
When an objectless verb occurs in a superordinate sentence of a noun clause construction it may optionally take a pronoun object which refers to the entire sentence contained in the following noun clause. This type of structure may be converted into a relative clause construction by replacing the noun clause introducer se with the relative clause introducer we, in which case the use of the object pronoun is no longer optional but obligatory, since it serves as the head nominal:

[471] A sæbi (-am) se dêm bit yô pikín finish.
1sP knowF(-3oP) ncI 6sP beat 2ps child +C
'I know that they beat your child soundly.'

[472] A sæbi -am we dêm bit yô pikIn finish.
1sP knowF-3oP ncI 6sP beat 2ps child +C
'I know that they beat your child soundly.'

Numerals and demonstratives:

Numerals and demonstratives are rarely employed to express anaphora between superordinate and subordinate clauses. A few examples of this type of anaphora, however, are attested in the data:
[473] Im giv ðì ðì boy gl ðì buk se ñek -am rid eni won.

3sP giveF ar boy all ar book nci SJC-I-3oP read any one

'(S)he gave the boy all the books, telling him to
read any one.

[474] Im giv ðì ðì buk se ñek -am rid ðèm won-won.

3sP giveF ar boy ar book nci SJC-I-3oP read 6oP oneR

'(S)he gave the boy the books, telling him to
read them one by one.

Adverbials:

Proadverbials are occasionally utilized in subordinate
clauses to refer anaphorically to adverbials in superordinate
clauses:

[475] Ade put ñim nyam fôr môto se ñek a put mà on

Ade putF 3ps yam p car nci SJC-I 1sP put 1ps ps
dyar tû.

there also

'Ade put his yams into the car so that I would put
mine there also.'

1.5.2.3.2. Order: subordinate/superordinate clause:

The same possibilities and constraints that are
appropriate to anaphora in constructions consisting normally of a superordinate clause followed by a subordinate clause are appropriate as well to constructions such as the conditional construction, which usually consist of a subordinate clause followed by a superordinate clause (see 1.1.2.4.2.5.):

[476] If se Ade put ḍin gàrì fòr pot à gò put mà on 
vucI nci Ade put 3sp gari p pot 1sp -R put 1ps ps 

dyar tù. 
there also
'If Ade puts his gari in the pot, I will put mine there also.'

A relative clause never precedes its nominal head. Noun clauses may sometimes be fronted in a topicalization construction. In such cases, all of the rules outlined in 1.5.2.3.1. still apply but in the opposite direction, with most of the omission, pronominal substitution, etc. still occurring in the subordinate clause, but with the antecedents mentioned afterwards, in the following superordinate clause:
[477] Se mek -am rid -am, nà im ɪm giv ɗi boy ɗi buk.
ncI SJCIC-3oP read-3oP EI 3EP 3sP giveF ar boy ar book
'So that he would read it, (s)he gave the boy
the book.'

[478] Se dɛm bit mə pikin finish, ɗa səbi (-am).
ncI 6sP beat 1ps child +C 1sP knowF(-3oP)
'They really beat my child, I know (it).'

1.5.2.4. Anaphora between different subordinate clauses

Anaphora between different subordinate clauses follows
the patterns described in 1.2.5.3. with preceding subordinate
clauses playing the role of superordinate clause in relation
to any following subordinate clauses:
1.5.2.5. Anaphora between different sentences

All of the possibilities for anaphora listed in sections 1.5.2.1.-3. are available for anaphora between different sentences as well, with fewer of the restrictions listed for smaller units.

Omission:

Almost any item in a preceding sentence may be omitted in a following sentence, as shown for echo questions and answers in sections 1.1.1.2.3.-4.
Pronominal forms:

All of the pronouns listed in the preceding sections are used extensively to express anaphora between sentences. The possessive pronoun on takes on the function of an indefinite or sentential pronoun in this environment:

[480] Subview things we you go plan. Totis sef don
2sP plan any thing rcI 2sP -R plan tortoise E +C

sà bi îm on finish.
know 3ps ps +C

'You will plan anything you will plan. The tortoise
him/herself has known his/her own already.' OR

'No matter what you plan, the clever tortoise has
already figured out how to outsmart you.'

[481] A goh sho you die we wî dë graynd tûmato.
1sP -R show 2oP ar way rcI 4sP -C grind tomato

I get màshîn on hand on tû we you gô jöst du-am.
3SD haveF machine ps hand ps too rcI 2sP -R just do-3oP

'I will show you how we grind tomatoes. There is a
machine method and a hand method to do it alone.'

Numerals, demonstratives and adverbials:

All of the anaphoric uses of numerals,
demonstratives, and proadverbials illustrated in the preceding sections are available for the expression of anaphora between different sentences.

1.5.3. Anaphora and elements adjacent to clause introducers

Elements located adjacent to clause introducers undergo all of the processes discussed in sections 1.5.1.-2. in the same way as do other elements. The only apparent exceptions to this general pattern are: 1) the omission/incorporation of the head noun in headless relative clause constructions (see 1.1.2.3.6. and 1.5.2.3.1.) and 2) the constraint that disallows the omission of both the relative clause introducer we and the subject noun phrase of the same relative clause (see 1.1.2.3.1.)

1.6. Reflexives

1.6.1. Means of expressing reflexivity

1.6.1.1. Invariable reflexive pronominal

The form bôdi 'body' may be used as an invariable pronoun to express reflexivity, especially when the event it is associated with involves the physical body of the
referent:

[482] A kôm si bôdi fôr glas.

1sP +R see body p glass

'I saw my self in the mirror.'

1.6.1.2. Variable reflexive pronouns

Pronominal associative/possessive constructions, consisting of a possessive pronoun followed by bôdi 'body' or sef 'self' select one of the six possessive pronouns (see 2.1.2.4.) to agree with the person and number specifications of the sentential subject when they are utilized as variable reflexive pronouns. Inacroectal speech, the forms including sef are employed more frequently than are the bôdi forms:

[483] A kôm si mà bôdi fôr glas.

1sP +R see lps body p glass

'I saw my self in the mirror.'

[484] A kôm si mà sef fôr glas.

1sP +R see lps self p glass

'I saw my self in the mirror.'

Inacroectal varieties, a special complex
associative/possessive construction, consisting of one of the six possessive pronouns followed first by the possessive pronominal on (see 2.1.2.4) and then by the possessed nominal element may be employed to express reflexive possession. This form is used mainly to disambiguate third and sixth person reference:

[485] @Akpan no dè bit ìm on plkìn.

Akpan ng -C beat 3ps ps child

'Akpan doesn't beat his own children.'

1.6.1.3. Reflexive verbal affixes

There are no reflexive verbal affixes in Nigerian Pidgin.

1.6.1.4. Other means of expressing reflexivity

Certain verbs such as baf 'bathe' and wund 'wound' have an inherently reflexive meaning when they are used without a sentential object. This reflexive meaning is enhanced by the realis modality auxiliary kom which may lend a passive sense to the assertion as well (see 2.1.3.1.):
[486] A baf di pikinh finish and akom baf.

Isp batheF ar child +C and Isp +R bathe

'I bathed the child, then I bathed myself.'


Ips father +R hurt

'My father hurt himself.' OR 'My father was hurt.'

1.6.2.-5. Position of reflexive pronominals and antecedents

A reflexive pronominal is in every case a semantic object (verbal or prepositional) of the clause for which its antecedent is the semantic subject. All reflexive pronominals occupy a postverbal object slot of the clause in which they occur. An antecedent occupies the subject slot if it is found in the same clause as the reflexive pronominal which refers back to it. An antecedent may occur in a clause which precedes the clause occupied by its reflexive pronominal, in which case the antecedent may occupy any sentential position available to noun phrases (see 1.2.5.3.):
[488] antecedent/subject; reflexive/accusative object:

Dì man bit bàdì.
ar man beatF body
'The man beat himself.'

also acceptable:

Dì man bit ɗim bàdì.
Dì man bit ɗim sef.

[489] antecedent/subject; reflexive/prepositional object:

Dì man ɗà wòta fòr bàdì.
ar man pourF water p body
'The man poured water on himself.'

also acceptable:

Dì man ɗà wòta fòr ɗim bàdì.
Dì man ɗà wòta fòr ɗim sef.

[490] antecedent/subject; reflexive/dative object:

Dì man giv ɗim sef dì mòni.
ar man giveF 3ps self ar money
'The man gave himself the money.'
[491] antecedent/subject; reflexive/stative verb object:

Dì man red bòdi.
ar man be redF body

'The man reddened himself (with ceremonial chalk).'</n
also acceptable:

Dì man red ìm bòdi.

[492] antecedent/subject; reflexive/copular verb object:

Dì man bì ìm sef.
ar man cvF 3ps self

'The man is hiself.'

[493] antecedent/accusative object; reflexive/accusative object:

A si dì man we bit bòdi.
1sP seeF ar man rCI beatF body

'I saw the man who beat himself.'

also acceptable:

A si dì man we bit ìm bòdi.
A si dì man we bit ìm sef.
[494] antecedent/accusative object; reflexive/prepositional object:
A si dì man we po wòta fòr bòdi.
A si dì man we po wòta fòr ìm bòdi.
A si dì man we po wòta fòr ìm sef.
'I saw the man who poured water on himself.'

[495] antecedent/accusative object; reflexive/dative object:
A si dì man we gìv èm sef dì mònì.
'I saw the man who gave himself the money.'

[496] antecedent/accusative object; reflexive/stative verb object:
A si dì man we reìd bòdì.
A si dì man we reìd ìm bòdì.
'I saw the man who reddened himself (with chalk).'</n
[497] antecedent/accusative object; reflexive/copular verb object:
A si dì man we bì èm sef.
'I saw the man who is himself.'

All of the possible combinations of antecedent and reflexive positions targeted in the preceding examples are acceptable as grammatical by native speakers of Nigerian Pidgin.
1.6.6. Reflexives in nominalized clauses

Reflexive pronouns may occur in clauses that have been nominalized in focus constructions (see 1.1.2.2.6.):

[498] Nà dì man giv ɪm sef dì mòni bì dat.
     El ar man giveF 3ps self ar money cvF that
     'The man gave himself the money is what that is.' OR
     'The fact is that the man gave himself the money.'

1.6.7. Reflexive relations within noun phrases

Beside the acrolectal use of reflexive possessive pronouns (see 1.6.1.2.) and the special use of on as a nonspecific or sentential pronominal (see 1.5.2.5.) reflexive relations do not normally exist within noun phrases.

1.6.8. Reflexive pronouns without antecedents

The only possible occurrences of reflexive pronouns without antecedents attested in the data are the instances where on is utilized as a nonspecific or sentential pronominal (see 1.5.2.5.)

1.6.9. Other uses of reflexive pronouns
1.6.9.1. Emphasis marking

The emphasis marker *sef* (see 1.11.2.2.) has the exact same form and position as the item *sef* which follows the possessive pronouns to form reflexive pronominals (see 1.6.1.2.) The emphatic use of *sef* could be considered to be an extension of its use in reflexive pronominals, or reflexive pronominals could be conceived of as a special type of emphasized noun phrase. Because it may form a noun phrase unto itself, an emphatic pronoun can be followed by *sef* in the same way as can any other noun phrase in the language:

[499] Yu *sef* kom giv yò *sef* ol dì mòni.

ZEPE +R give 2ps self all ar money

'You (and nobody else) gave yourself all the money.'

1.7. Reciprocals

1.7.1. Means of expressing reciprocity

1.7.1.1. Invariable reciprocal pronominals

In acrolectal speech, the forms *ich oda* 'each other' and *won ànoda* 'one another' are employed to express reciprocity:
[500] @Dëm kom ləf ich ða.

6sP +R laugh each other

'They laughed at each other.'

1.7.1.2. Variable reciprocal pronouns

Any of the plural emphatic subject pronouns may be reduplicated and used in object and/or subject position to show reciprocity:


4EPR +R hurt 4EPR

'We hurt one another/each other.'

also acceptable:

Wi kom wund wi-wi.

Wi-wi kom wund.

Reflexive sef pronouns (see 1.6.1.2.) are occasionally utilized in object position with a reciprocal meaning:

[502] Dëm layk dëm sef.

6sP likeF 6ps self

'They like one another/each other.'

When a sef pronoun fills an object position and expresses
reciprocity, a reduplicated reciprocal pronoun may optionally fill the subject slot of the same clause:


       6EPR   ng -C beat 6ps ps

'They don't beat one another/each other.'

1.7.1.3. Reciprocal verbal affixes

There are no reciprocal verbal affixes in Nigerian Pidgin.

1.7.1.4. Other means of expressing reciprocity

Certain verbs such as kos 'curse' and fayt 'fight' have an inherently reciprocal meaning when they are used without a sentential object:

[504] Dèm bigín kos ànd dèm kom fayt.

       6sP beginF+ curse+ and 6sP +R fight

'They started to swear at each other and then fought each other.'
1.7.2.-5. Position of reciprocal pronouns and antecedents

A reciprocal pronoun is normally a semantic object (verbal or prepositional) of the clause for which its antecedent is the semantic subject. The only exception to this general pattern is the relatively rare instance where a reduplicated emphatic reciprocal pronoun occurs in subject position, in which case the antecedent may act as a signal for reciprocity along with the object pronoun. All nonsubject reciprocal pronouns occupy a postverbal object slot of the clause in which they occur. An antecedent occupies the subject slot if it is found in the same clause as the reciprocal pronoun which refers back to it. An antecedent may occur in a clause which precedes the clause occupied by its reciprocal pronoun, in which case the antecedent may occupy any sentential position available to noun phrases (see 1.2.5.3.):
[505] antecedent/subject; reciprocal/accusative object:

Đì man đём bit dem-dem.
ar man pl beatF GEPR

'The men beat one another/each other.'

also acceptable:

Dem-dem bit dem-dem.

Dem-dem bit đём sef.

Đì man đём bit đём sef.

@Đì man đём bit ich oda.

@Đì man đём bit won ànoda.

The same possibilities exist for reciprocal relations as exist for reflexive relations, except that reciprocal pronominals may not fill the object slot after copular verbs. Setting instances of copular objects aside, then, all of the example sentences under 1.6.2.-5. could have their subjects pluralized and their reflexive elements replaced by reciprocal pronominals.

1.7.6. Reciprocals in nominalized clauses

Reciprocal pronominals may occur in clauses that have been nominalized in focus constructions (see 1.1.2.2.6.):
EI 5sP giveF 5EPR  money cvF ar problem
'That you gave one another money is the problem.'

1.7.7. Reciprocal relations within noun phrases

Besides the acrolectal use of the reciprocal pronouns
ich ọda and won'ànoda (see 1.7.1.2.) in
associative/possessive constructions, reflexive relations do
not normally exist within noun phrases:

[507] @dêm no dè bit ich ọda pìkìn dêm.
6sP ng -C beat each other child pl
'They don't beat one another's/each other's
children.'

1.7.8. Reciprocal pronouns without antecedents

Reciprocal pronouns without antecedents are not
attested in the data.

1.7.9. Other uses of reciprocal pronouns

Reciprocal pronouns are not used for any other
purpose than to express reciprocity.
1.8. Comparison

1.8.1. Means of expressing comparison

1.8.1.1.-3. Comparative elements and particles

There are no elements, particles or constructions used exclusively for comparison or for equatives. The only means regularly employed to express comparative and equative relations is verb serialization (see 1.8.1.4.2.)

1.8.1.4. Other means of expressing comparison

1.8.1.4.1. Verbs with an inherently comparative meaning

Some verbs such as fest 'be first' or sinyo 'be older' have an inherently comparative meaning, and therefore an implicit comparative relation is expressed when they are used:

[508] Nà mi fest yù kóm.

EI 1EP be firstF+ 2oP come+

'It is I who came before you.' OR 'I came earlier than you.'
231

1sP be olderF+ Akpan be older+ all lps brother pl
'I am older than Akpan. I am the oldest of all of my siblings.'

The verb bèta 'be very good' and the adverbial mo 'very much' are not normally used to show comparison, despite their resemblance to the Nigerian Standard English comparative forms better and more:

[510] A no get bèta pìkìn.
1sP ng haveF be very good/mn child

Dèm jost dè wàhala mo.
6sP just -C trouble very much
'I don't have very good children. They just make trouble alot.'

1.8.1.4.2. Comparison by means of serialized verbs

Comparative and superlative relations are expressed principally through the use of regular serialized verb constructions (see 1.3.1.1.4. and 2.1.3.7.) In comparative and superlative serialized verb constructions, the verb pas '((sur)pass' follows the verb phrase that sets the parameter for comparison and is itself followed by an object that sets
the standard of comparison:


Chinwe [haveF+ sense] pass+ [2EP  ]
  [ parameter ] [standard]

'Chinwe has more sense than you.' OR 'Chinwe is smarter than you.'

Since there is no category 'adjective' in Nigerian Pidgin and because most adjectival functions are fulfilled by stative verbs, there is no need to distinguish between adverbial and adjectival comparison in the language: both types of comparison are expressed in exactly the same way:

  lSP [-R work+] pass+ [2EP]
  'I will work more than you.'

  lSP [-R be big+] pass+ [2EP]
  'I will be bigger than you.'

  lSP -R work+ [be quick+] pass+ [2EP]
  'I will work more quickly than you.'

lsP -R be big+ [be quick+] pass+ [ZEP]

'I will get big more quickly than you.'

Where context permits, the parameter-setting verb that normally precedes pas in series may be omitted:

[516] Yò pilkín [plenti ] pas [mà on].

2ps child [be plentyF+] pass+ [1ps ps]

'Your children are more numerous than mine.' OR

'You have more children than I.'

[517] Yù get nayn pilkín ò. Yò pilkín don pas [mà on].

2sP haveF+ nine child Ef 2ps child +C pass [1ps ps]

'You have nine children! Your children have become more numerous than mine.' OR 'You have nine children!

You have more children than I.'

Another possible permutation affecting the parameter-setting verb which is sometimes mentioned in the literature (but is not attested in the Port Harcourt data) involves the nominalization of the parameter-setting verb phrase and its incorporation into a prepositional phrase which usually occupies the sentence final adverbial slot (see 1.2.5.3.).

1sP [be bigF+] pass+ [2EP]  p be big/n

'I am bigger than you.'

Superlative relations are expressed in one of two ways: 1) the standard-setting object position can be filled by a noun phrase whose referent is the entire set of relevant candidates for the standard or 2) the standard can be omitted entirely:


Audu [be bigF+] pass+ [all]

'Audu is (the) biggest of all.'

[520] Uche ran [kwik ] pas.

Uche runF+ [be quick+] pass+

'Uche ran (the) quickest.'

1.8.2.-4. Omission of elements in comparative structures

Because comparative structures are serialized verb constructions, the exact same patterns outlined in section 1.3 for omission under identity in serialized verb coordination and other coordination constructions are appropriate as well to comparative constructions. Special cases of parameter-setting verb omission and of
standard-setting object omission are discussed in section 1.8.1.4.2.

1.8.5. Differences between comparative structure types

Comparative structures are all serialized verb constructions and they may therefore be said to be all of the same type.

1.8.6. Correlative comparison

Correlative comparison is expressed by the juxtaposition of two comparative serialized verb constructions, each of which has undergone focalization of the standard-setting object of pas, which is replaced by the proadverbial so and inserted into a sentence initial clefted focus construction (see 1.11.2.1.4.):

[521] Nà so yü gò big pas, nà so yü strong pas.

E1 so 2SP -R be big+ pass+ E1 so 2SP be strong+ pass+

'The bigger you get, the stronger you will be(come).'
1.9. Equatives

1.9.1. Means of expressing equatives

1.9.1.1.-3. Equative elements and particles

There are no elements, particles, or constructions used exclusively for comparison or for equatives. The only means regularly employed to express comparative and equative relations is verb serialization (see 1.9.1.4.2.)

1.9.1.4. Other means of expressing equatives

1.9.1.4.1. Verbs with an inherently equative meaning

Copular verbs, especially the copular extension làyk (see 1.2.1.1.6.9.) have an inherently equative meaning, and therefore an implicit equative relation is expressed when they are used:

[522] Dì gàri bì làyk sànsan fòr grawnd ò.

ar gàri cvF cx sand p ground Ef

'The gàri is like sand.' OR 'There is as much gàri as there is sand on the ground.' OR 'Gari is plentiful.'
1.9.1.4.2. Equatives expressed by means of serialized verbs

Equative relations are expressed principally through the use of regular serialized verb constructions (see 1.3.1.1.4. and 2.1.3.7.) In equative serialized verb constructions, the verb rich 'arrive' follows the verb phrase that sets the equative parameter and is itself followed by an object that sets the equative standard:

[523] Chinwe [get sens] rich [yu ].

Chinwe [haveF+ sense] reach+ [2EP ]

[ parameter ] [standard]

'Chinwe has as much sense as you.' OR 'Chinwe is as smart as you.'

Since there is no category 'adjective' in Nigerian Pidgin and because most adjectival functions are fulfilled by stative verbs, there is no need to distinguish between adverbial and adjectival equatives in the language: both equative types are expressed in exactly the same way:


'I will work as much as you.'
1sP [-R be big+] reach+ [2EP]
'I will be as big as you.'

1sP -R work+ [be quick+] reach+ [2EP]
'I will work as quickly as you.'

[527] A gò big [kwik ] rich [yu ].
1sP -R be big+ [be quick+] reach+ [2EP]
'I will get big as quickly as you.'

Where context permits, the parameter-setting verb that normally precedes rich in series may be omitted:

[528] Yò pikìn [plenti ] rich [mà on].
2ps child [be plentyF+] reach+ [1ps ps]
'Your children are as numerous as mine.' OR
'You have as many children as I.'

[529] Yù get nayn pikìn ọ. Yò pikìn don rich [mà on].
2sP haveF+ nine child Ef 2ps child +C reach+ [1ps ps]
'You have nine children! Your children have become
as numerous as mine.' OR 'You have nine children!
You have as many children as I.'
Another possible permutation affecting the parameter-setting verb which is sometimes mentioned in the literature (but is not attested in the Port Harcourt data) involves the nominalization of the parameter-setting verb phrase and its incorporation into a prepositional phrase which usually occupies the sentence final adverbial slot (see 1.2.5.3.):


\[1sP \text{ [be bigF+] reach+ } [2E|P]\]

\(p \text{ be big/n}\)

'I am as big as you.'

It is possible to omit the standard-setting object of rich in order to express adequacy or satisfaction of some norm-determined expectation:


\[1sP \text{ [be bigF+] reach+}\]

'I am big enough.' OR 'I am old enough.'

1.9.2.-4. Omission of elements in equative structures

Because equative structures are serialized verb constructions, the exact same patterns outlined in section 1.3 for omission under identity in serialized verb coordination and other coordination constructions are
appropriate as well to equative constructions. Special cases of parameter-setting verb omission and of standard-setting object omission are discussed in section 1.9.1.4.2.

1.9.5. Differences between equative structure types

Equative structures are all serialized verb constructions and they may therefore be said to be all of the same type.

1.9.6. Correlative equatives

Correlative equative relations are expressed by the juxtaposition of two equative serialized verb constructions, each of which has undergone focalization of the standard-setting object of rich, which is replaced by the proadverbial so and inserted into a sentence initial clefted focus construction (see 1.11.2.1.4.) rich itself is more often than not omitted from one or both terms of a correlative equative structure:
[532] Nà so yù gò big (rich),
    EI so 2sP -R be big+ (reach+)

nà so yù gò strong (rich).
    EI so 2sP -R be strong+ (reach+)

'You will be as big as you will be strong.' OR

'You will only be as strong as your size permits.'

1.10. Possession

1.10.1. Sentences expressing possession

The principal means used for expressing possessive relations is the associative/possessive noun phrase, which is described and exemplified in detail in section 1.2.5.1.1. Within associative/possessive noun phrases, possessive pronouns corresponding to the six pronominal persons and a general possessive pronominal on are commonly used to show possession (see 2.1.2.4.)

At sentence level, the verbs get 'have' and hold 'hold, have' are employed to establish a possessive relation (see 1.10.3.):
[533] A get won buk. OR A hold won buk.

1sP haveF one book 1sP holdF one book

'I have a book.'  'I have a book.'

OR OR

'I own a book.'  'I am keeping someone's book.'

get is also used impersonally as a copular verb to show existence in time or quantity (see 1.2.1.1.6.7-8.)

1.10.2. Alienable vs. inalienable possession

A distinction between alienable and inalienable possession is made only in the case of body parts and a few other relatively inalienable items such as haws 'house', where the use of possessive pronouns to show possession is optional if the possessor is the sentential subject. The use of bòdi 'body' both with and without a possessive pronoun as a reflexive marker could be seen as an example of this pattern (see 1.6.1.1.-2.):


1sP +R be dirty 1ps cup 1sP +R be dirty cup

'I soiled my cup.'  'I soiled a cup.'
1sP -R be dirty 1ps hand 1sP -R be dirty hand
'I soiled my hand(s).' 'I soiled my hand(s).'</p>

1.10.3. Temporary vs. permanent possession

get is used to show permanent possession or ownership, while hold shows temporary possession or guardianship (see 1.10.1.)

1.10.4. Possession and the animacy hierarchy

There is little or no difference made in the expression of possession according to the degree of animacy of either the possessor or the possessed element.

1.10.5. Possession and tense/aspect/modality

Verbs which are utilized to show possession may be used with any of the tense/aspect/modality markers available to other verbs in the language.

1.11. Emphasis/Focus
1.11. Emphasis/Focus

1.11.1.2. Sentence emphasis/focus

Sentences are emphasized or focused by all of the same means as constituents, and are therefore treated together with them in 1.11.2.1.

1.11.2.1 Means of expressing emphasis/focus of sentences and constituents

1.11.2.1.1 Stress/accent

All types of stress normally involve a peak in prominence which usually consists of a higher level of pitch and an increased rate of pitch change over an expanded range, (optionally accompanied by an increase in perceived length and loudness) over one or several of the component syllables of the stressed unit (see Faracas 1985).

Sentence stress under emphasis/focus:

Under normal sentence stress, one phrase stress group within each sentence is selected to receive extra stress prominence over the syllables within that group which bear the phrase stress. The level, slope and range of pitch and the amount of length and perceived loudness associated with
these syllables can be increased under both noncontradictory and contradictory emphatic stress. Emphatic stress may also lead to a general widening of the range of pitch which defines the intonation melody over the entire sentence.

**Clause stress under emphasis/focus:**

When a clause is assigned emphatic stress of any kind within a sentence, a peak of prominence normally occurs over its initial syllables and may involve the resetting of the intonation register as if the entire sentence were beginning anew (see 1.1.1.1. and 1.1.2.1.)

**Constituent stress under emphasis/focus:**

The parsing of sentences into stress groups determines the number of phrase stresses over each sentence (there is one phrase stress per phrase stress group—see 3.3.2.) Any major constituent within a sentence can be focused either noncontrastively or contrastively by separating it off from the rest of the sentence as a distinct phrase group. Each phrase stress group receives a peak of pitch prominence over one or several syllables, which is often accompanied by extra length and/or perceived loudness.

**Inherently focused items:**

Some elements almost invariably attract the prominence
peak of the stress group to which they belong. These include most of the emphatic pronouns and the grammatical markers for such inherently focused functions as interrogation (see 1.1.1.2.2.4.-5.) negation (see 1.4) and the imperative (see 1.1.1.3.) Compound stress seems to be closely related to inherent stress and most of the lexical items that normally function as the final element of a compound such as ples 'place', taym 'time', man 'man', sayd 'side', etc, (see 2.2.6.3.) normally attract phrase stress in all environments and may therefore be considered to be inherently focused.

1.11.2.1.2. Particles

The emphasis marker sef may follow a sentence or a constituent in order to signal that the sentence constituent is noncontradictorily or contradictorily emphasized or that the constituent is contrastively or noncontrastively focused. The sentence final particle  ô has an emphatic marking function and may be used in the same environments as sef, but ô adds other meanings such as empathy, solidarity, and realis modality to the assertion as well (see 2.1.8.).
[536] noncontradictory sentence emphasis/focus:

Im sel gàri fôr maket sef.
3sP sellF gari p market E
'(It was even the case that) (s)he sold gari in the market.'

also acceptable:

Im sel gàri fôr maket ò.

[537] contradictory sentence emphasis/focus:

Im no sel gàri fôr maket sef. Im bay nyam.
3sP ng sellF gari p market E 3sP buyF yam
'(It was not the case that) (s)he sold gari in the market. (S)he bought yams.'

also acceptable:

Im no sel gàri fôr maket ò. Im bay nyam.

The flexibility of emphatic scope that characterizes both sef and ò is illustrated by the fact that both the sef and the ò versions of the two preceding examples could be interpreted as cases of adverbial constituent focus with the following alternative glosses:
Im sel gàri fôr maket sef.
Im sel gàri fôr maket ò.
'(S)he sold gari even in the market.'

Im no sel gàri fôr maket sef. Im sel gàri fôr rod.
Im no sel gàri fôr maket ò. Im sel gàri fôr rod.
'(S)he didn't sell gari in the market. (S)he sold gari on the road.'

[538] noncontrastive constituent emphasis/focus:
Im sel gàri sef fôr maket.
3sP sellF gari E p market
'(S)he sold even gari in the market.'

also acceptable:
Im sel gàri ò fôr maket.

[539] contrastive constituent emphasis/focus:
Im no sel gàri sef fôr maket. Im sel nyam.
3sP ng sellF gari E p market 3sP sellF yam
'(S)he didn't sell gari in the market. She sold yams.'

also acceptable:
Im no sel gàri ò fôr maket. Im sel nyam.
1.11.2.1.3.1.-4. Movement without dislocation

Movement without dislocation is not normally used for emphasis/focus in Nigerian Pidgin.

1.11.2.1.4. Clefting

Clefting is probably the most commonly employed means for signalling emphasis/focus in the language. Clefted sentences can be used to show either noncontradictory or contradictory emphasis in sentences or noncontrastive or contrastive constituent focus. Clefted sentences begin with the focus introducers na (in the affirmative) or (i) no bi (in the negative) which immediately precede the focused sentence or constituent which itself serves as the head nominal for a relative clause which follows. Any focused sentence within a cleft emphasis/focus construction may optionally be preceded by the noun clause introducer se. An additional cleft-like option available only for the contradictory emphasis of entire sentences involves a construction that consists of (i) no bi followed this time by a noun clause:
[540] noncontradictory sentence or clause emphasis/focus:
I wàhala mì se îm bay nyam. OR
3sD troubleF loP ncI 3sP buyF yam
'It bothers me that (s)he bought yams.' OR

Nà îm bay nyam we wàhala mì.
EI 3sP buyF yam rcI troubleF loP
'It's that (s)he bought yams that bothers me.'

[541] contradictory sentence or clause emphasis/focus:
I no wàhala mì se îm bay nyam. OR
3sD ng troubleF loP ncI 3sP buyF yam
'It doesn't bother me that (s)he bought yams.' OR

(I) no bi îm bay nyam we wàhala mì. OR
(3sD) ng cvF 3sP buyF yam rcI troubleF loP
'It's not that (s)he bought yams that bothers me.' OR

(I) no bi se îm bay nyam we wàhala mì.
(3sD) ng cvF ncI 3sP buyF yam rcI troubleF loP
'It's not that (s)he bought yams that bothers me.'

[542] noncontrastive/contrastive constituent emphasis/focus:
Nà nyam we îm bay fòr maket.
EI yam rcI 3sP buyF p market
'It's yams that (s)he bought in the market.'
[543] contrastive constituent emphasis/focus only:

I no bi nyam we im bay for maket.

3sD ng cvF yam rcI 3sP buyF p market

'It's not yams that (s)he bought in the market.'

1.11.2.1.5. Pseudoclefting

Pseudocleft emphasis/focus constructions may be utilized in place of any cleft emphasis/focus construction. A pseudocleft emphasis/focus construction begins with the focused sentence or constituent which is followed by one of the cleft emphasis/focus constructions listed in 1.11.2.4. in which a generic pronominal noun such as ting 'thing', pies 'place', or taym 'time' replaces the focused item after the focus introducer. Because a subject precedes the focus introducer in pseudocleft structures, the copular form bi can optionally replace nà:

[544] noncontradictory sentence or clause emphasis/focus:

(Se) im bay nyam nà di ting we wàhala mì.

(ncI) 3sP buyF yam EI ar thing rcI troubleF loP

'That (s)he bought yams is the thing that bothers me.'
[545] contradictory sentence or clause emphasis/focus:

(Se) ɪm bay nyam no bì dì ting we wàhala mì.
(ncI) 3sP buyF yam ng cvF ar thing rcI troubleF l0P

'That (s)he bought yams is not the thing that
bothers me.'

[546] noncontrastive/contrastive constituent emphasis/focus:

Nyam nà dì ting we ɪm bay fɔ̀r maket.
yam EI ar thing rcI 3sP buyF p market

'Yams are the thing that (s)he bought in the market.'

[547] contrastive constituent emphasis/focus only:

Nyam no bì dì ting we ɪm bay fɔ̀r maket.
yam ng cvF ar thing rcI 3sP buyF p market

'Yams are not the thing that (s)he bought in the
market.'

1.11.2.1.6.1.-3. Dislocation

Dislocation is employed primarily for topicalization in
Nigerian Pidgin (see 1.12.1.3.) Focused items may themselves
be dislocated, however, in complex topicalized focus
constructions (see 1.2.5.3.)
1.11.2.1.7. Other possibilities

Repetition and reduplication:

Groups of words (including entire sentences) may be repeated or syllables and single words may be reduplicated to show noncontradictory sentence emphasis or noncontrastive constituent emphasis (see 2.2.6.3.)

Cognate objects:

Verbs can be noncontrastively emphasized or focused when they are followed by deverbal objects derived from themselves (cognate objects—see 1.2.1.2.2.) It is often difficult to distinguish cognate object constructions from reduplicated items, although the suprasegmental properties of some reduplicated forms differ from those of cognate object constructions (see 2.2.6.3.)

Relativization:

Relativized elements often carry some emphatic force, due to the fact that they serve as head nominals (see 1.1.2.3.)

Auxiliaries:

Some auxiliaries such as the completive postverbal auxiliaries *finish* and *taya* lend an emphatic meaning to the verb phrase in which they occur. The auxiliary combination
[don + dè] is often used to emphasize the fact that an event (especially a stative event) has fully unfolded:

    ar food be tasty before now ar thing +C -C be smelly
    'The food was delicious before. Now it is putrid.'

Ideophones:

Ideophones lend a high degree of emphatic force to the verb phrases and the sentences where they are used (see 1.2.1.3.1.1.)

1.11.2.1.8. Combinations of methods of emphasis/focus

Almost any combination of the means for emphasizing or focusing sentences and constituents listed above is possible:

[549] Nà wàkàwaka we mi sef ò à don dè wàka ol dis
    EI walk/nR rcI 1EP E Ef lsP +C -C walk all this

    kaynd wàka taya pyùmpyum.
    kind walk/n +C ipR

    'It is walking, walking that me, I have surely walked all of this kind of walking exhaustively on and on.'
1.11.2.2. Elements which may be emphasized or focused

1.11.2.2.1.1. Noun phrases

Noun phrases may be emphasized or focused by any of the means listed in 1.11.2.1., excepting auxiliaries, ideophones, and cognate objects, which modify verbs or entire sentences, rather than nouns.

1.11.2.2.1.2. Adjectives

Adjectives do not exist in Nigerian Pidgin (see 2.1.4., 1.2.1.1.1. and 1.2.5.1.1.) Stative verbs take the same emphasis/focus markers as do other verbs. Deverbal nouns that follow copulas can be emphasized or focused in exactly the same way as can other nouns. Deverbal modifier nouns are emphasized or focused as are other nonhead constituents of noun phrases.

1.11.2.2.1.3. Verbs

All of the means for signalling emphasis/focus which are listed in 1.11.2.1. are accessible to verbs, excepting the cleft and the pseudocleft constructions. In order to focus verbs in a cleft or pseudocleft sentence, a reduplicated or cognate object form of the verb must be
available for fronting (or movement to sentence initial position, see Aikhionbare and Chumbow 1982). The verb itself may not be moved or omitted from its original clause:

[550] Nà wàka ẹ̀ ẹ̀ wàka, ẹ̀ no ron.
    EI walk/n rcl 1sP walkF 1sP ng runF'
    'I walked, I didn't run.'

*Nà wàka ẹ̀ ẹ̀, ẹ̀ no ron.

1.11.2.2.1.4. Adverbials

Noun phrase adverbials and prepositional phrase adverbials:

Noun phrase adverbials are emphasized or focused in exactly the same way as are other noun phrases in the language. Prepositional phrase adverbials also follow the general noun phrase patterns:

[551] (F̀r) moning nà dì taym ẹ̀ m bay nyam.
    (p) morning EI ar time rcl 3sP buyF yam
    '(In the) morning is the time that (s)he bought yams'

also acceptable:

Nà (f̀r) moning ẹ̀ m bay nyam.
Adverbial clauses:

Adverbial clauses undergo emphasis/focus by all of the methods listed for sentences and clauses in 1.11.2.1.

Adverbs:

Adverbs are normally never emphasized or focused. A few sporadic instances of stressed items such as stil 'still' and reduplicated items such as tu-tu 'too much, very much' are attested preverbally, however. Sentential adverbs are often followed by sef or õ, but in such cases it could be argued that the emphasis/focus is on the entire verb phrase or sentence, rather than on the adverb.

1.11.2.2.1.5. Ideophones

Emphasis/focus of ideophones generally follows the emphasis/focus patterns for noun phrases, with two exceptions: 1) when ideophones are followed by sef, õ or another ideophone, it could be argued that the emphasis/focus is on the entire verb phrase or sentence, rather than on the ideophone (see 1.2.3.2.1.) and 2) ideophones are most often found in cleft and pseudocleft constructions after they have been nominalized and made the object of a valence increasing serialized verb such as tek:
[552] A gò slap yù zàwày. OR A gò tek zàwày slap yù.
1sP -R slap 2oP ip 1sP -R takeV+ ip/n slap+ 2oP
'I will slap you sharply.'

Nà zàwày we à gò tek slap yù.
?Nà zàwày we à gò slap yù.
'It will be with stinging sharpness that I will slap you.'

1.11.2.2.2.1. Main clause constituents

Emphasis/focus patterns for constituents of main clauses are listed in 1.11.2.2.1.–4.

1.11.2.2.2. Subordinate clause constituents

All of the emphasis/focus processes available generally to sentences and clauses in the language (as outlined in 1.11.2.1.) are also available to subordinate clauses and their constituent elements. A relative clause may not be focused via clefting or pseudoclefting, however, unless it is fronted along with its head nominal:

[553] Im bay nyam we spoy1.
3sP buyF yam rcl spoilF
'(S)he bought yams that were spoiled.'
also acceptable:

Nà nyam we spoyl we ìm bay.

not acceptable:

*Nà we spoyl we ìm bay nyam.

1.11.2.2.2.3. Noun phrase elements

Head nominals:

Nouns which fill the head slot in noun phrases (see 1.2.5.1.-3.) can be emphasized or focused by any of the methods listed in 1.11.2.1., except for those methods which only apply to verb phrases or entire sentences such as auxiliaries, cognate objects and ideophones. All of these possibilities for emphasis/focus are available as well to emphatic pronouns, except for reduplication, which is normally used to show reciprocity (see 1.7.) Elugbe and Ommor (ms:102) however, have found instances of the reduplication of pronouns for emphasis in their Midwestern data.

Nominals in associative/genitive constructions:

Modified or possessed nominals in associative/genitive constructions are emphasized or focused in the same way as are other head nominals. The general possessive pronominal on enjoys an equally wide range of emphasis/focus
possibilities, minus reduplication. Modifier or possessor nominals in associative/genitive constructions may only be emphasized or focused via stress or reduplication. An associative/genitive construction cannot be split by the displacement of one of its elements: when a modified or possessed nominal is moved, it must be moved together with its modifier or possessor nominal.

Demonstratives and quantifiers:

Constituent stress is the only means regularly employed for emphasizing non-pronominalized demonstratives and quantifiers. When a demonstrative or a quantifier is pronominalized, it may be followed by sef, å or a relative clause for emphasis. Pronominalized numerals may be reduplicated to show emphasis/focus.

General article, topicalizers, and nonemphatic and possessive pronouns:

The general article, topicalizers, and all of the nonemphatic pronouns (including the possessive pronouns) may never be emphasized or focused individually.

Relative clauses:

Emphasis/focus of relative clauses is discussed in 1.11.2.2.2.2.
1.11.2.2.2.4. Coordinate constructions

There are no particular restrictions on any of the different types of coordinate structures listed in section 1.3. with respect to any of the methods used for emphasis/focus as described in section 1.11.2.1.:

[554] Nà wàkàwaka pyùmpyum ò ând ron bigbig ron sef
EI walkFR ipR Ef and runF+ be big/mn run/n E

we mi ãnd yu wi tek go rich tawn finish.
rcI 1EP and 2EP 4sP takeFV+ go+ reach+ town +C

'It was by great effort at walking and even running
that you and I finally even managed to get to town.'

1.11.2.2.2.5. More than one constituent simultaneously

All possible combinations of constituents, including entire sentences may be emphasized or focused by any of the means listed in 1.11.2.1., within the constraints on the use of particular methods in particular contexts which are described in that section.
1.11.2.2.3.1.-4. Movement processes under emphasis/focus

Clefting and pseudoclefting are the only emphasis/focus related processes that involve movement. Because the only movement involved in either of these processes consists of the fronting of one of the sentence constituents to the position of head nominal of a relative clause containing the remaining sentence elements, the rules governing the copying, pronominalization and omission of the fronted element in the relative clause are identical to those which apply to relative clause formation in general (see 1.1.2.3.1.-7.). Special features of clefted and pseudoclefted verbs are discussed in 1.11.2.2.1.3.

1.11.3. Focus of yes-no questions

Constituents of yes-no questions may be emphasized or focused by any of the means listed in 1.11.2.1. (within the constraints on the use of particular methods in particular contexts which are described in that section) with the sole exception of ò. The incompatibility of ò with yes-no questions is probably due to its [+realis] modality marking properties, which clash semantically and pragmatically with the modality properties of questions in general (see 2.1.3.4.)
1.12. Topic

1.12.1. Means of indicating the topic

1.12.1.1. Particles

The constituent final particles ba, fa, kwa(nu), nàw and sha are employed to indicate that the preceding constituent is the topic of the assertion at hand. In topic switching questions, the same constituent final particles are used, except that nàw is replaced by nkò, and an additional question initial element Wat òf... 'what about...' is added to the set of available markers (see 1.1.1.4.4.) All constituent final particles utilized for topicalization except for nàw are exempt from the normal stress rules (see 3.3.2.) and invariably retain high tone over all of their syllables:

[555] Im sel gàri nàw fòr makèt.
3sP sellF gari T p market
'(S)he sold gari (you know) in the market.'
also acceptable:

Im sel gàrí ba fòr maket.
Im sel gàrí fa fòr maket.
Im sel gàrí kwa(nu) fòr maket.
Im sel gàrí sha fòr maket.

[556] Gàrí nko?
Gàrí TQ Qù
'What about gari?'

also acceptable:

Gàrí ba?
Gàrí fa?
Gàrí kwa(nu)?
Gàrí sha?
Wat òf gàrí?

1.12.1.2.1.-3. Movement without dislocation

Movement without dislocation is not normally used for topicalization in Nigerian Pidgin.

1.12.1.3.1.-3. Dislocation

Dislocation to sentence initial or to sentence final position is very commonly used to signal topicalization.
Dislocation to other sentential positions is not attested in the data. A dislocated constituent is separated from the rest of the sentence of which it is a part by a pause and it forms a phrase stress group unto itself (see 3.3.2.):

   gāri 3sP sellF p market
   'As for the gāri, (s)he sold it in the market.'

[558] ìm sel fòr mākèt, sel gāri.
   3sP sellF p market sellF gāri
   'As for the gāri, (s)he sold it in the market.'

1.12.1.4. Verb agreement

Verb agreement is not normally used for topicalization in Nigerian Pidgin.

1.12.1.5. Other means

Beside the use of particles and dislocation described in this section, no other means are utilized to signal topicalization in Nigerian Pidgin.

1.12.1.6. Combinations of means for topicalization
Any combination of the use of particles and dislocation in order to show topicalization in statements is possible. In topic switching questions, dislocation is not available as a means of topicalization:

    gari T  3sP sellF p  market
    'As for the gari, (s)he sold it in the market.'

[560] Im sel fôr maket, sel gàri fa.
    3sP sellF p  market sellF gari T
    'As for the gari, (s)he sold it in the market.'

1.12.2. Elements which may be topicalized

1.12.2.1.1. Noun phrases

Noun phrases may be topicalized by any of the means listed in 1.12.1.:

[561] ọl dì nyam dèm we spoyl nàw, à sel dèm finish.
    all ar yam pl  rcl spoilF T  1sP sellF 6oP +C
    'As for all the spoiled yams, I sold them all.'
1.12.2.1.2. Adjectives

Adjectives do not exist in Nigerian Pidgin (see 2.1.4., 1.2.1.1.1. and 1.2.5.1.1.) Stative verbs take the same topicalization markers as do other verbs. Deverbal nouns that follow copulas can be topicalized in exactly the same way as can other nouns. Deverbal modifier nouns are topicalized as are other nonhead constituents of noun phrases.

1.12.2.1.3. Verbs

Verbs may be topicalized by any of the means listed in 1.12.1.:

[562] Im sel kwanu fôr maket.
3sP sellF T p market
'As for selling, (s)he sells in the market.'

[563] Sel kwanu, im sel fôr maket.
sellF T 3sP sellF p market
'As for selling, (s)he sells in the market.'

1.12.2.1.4. Adverbials and ideophones

Adverbs and ideophones may never serve as the topic of
a sentence. Other elements that function adverbially, however, may be topicalized by means of the use of particles and/or dislocation (see 1.2.1.3.1.):

[564] prepositional phrase:

Für maket kwa, im gö sel (dyar).

p market T 3sP -R sell (there)

'As for the market, (s)he will sell (there).'

[565] noun phrase adverbial:

Tùmoro fa, im gö sel för maket.

tomorrow T 3sP -R sell p market

'As for tomorrow, (s)he will sell in the market.'

[566] adverbial clause:

Dì taym yù gö dè slip ba, im gö dè sel för maket.

ar time 2sP -R -C sleep T 3sP -R -C sell p market

'As for the time when you will be sleeping, (s)he will be selling in the market.'

1.12.2.2.1. Main clause constituents

Topicalization patterns for noun clauses and adverbial clauses are listed in 1.12.2.1.1./4. A verb may function
alone as the topic of a sentence (as shown in 1.12.2.1.3.) or it may be topicalized along with any objects and/or adverbial elements associated with it:

1.12.2.2.2. Subordinate clause constituents

All of the topicalization processes available generally to sentences and clauses in the language (as outlined in 1.12.1.) are also available to subordinate clauses. A relative clause may not be topicalized by dislocation, however, unless it is moved along with its head nominal:

[567] ðì pìkìfì wè ò bit ñàwì, ìm kray.
    ar child rcI isP beatF T 3sP cryF
       'As for the child that I beat, (s)he cried.'

*Wè ò bit ñàwì, ðì pìkìfì kray.

1.12.2.2.3. Noun clause constituents

Head nominals:

Nouns and emphatic pronouns which fill the head slot in noun phrases (see 1.2.5.1.-3.) can be topicalized by any of the methods listed in 1.12.1.
Nominals in associative/genitive constructions:

Modified or possessed nominals in associative/genitive constructions are topicalized in the same way as are other head nominals. The general possessive pronominal on enjoys an equally wide range of possibilities for topicalization. Modifier or possessor nominals in associative/genitive constructions may never serve as the topic of a sentence. An associative/genitive construction cannot be split by the dislocation of one of its elements: when a modified or possessed nominal is dislocated, it must be moved together with its modifier or possessor nominal.

Demonstratives and quantifiers:

Demonstratives and quantifiers do not normally function as the topic of a sentence. When a demonstrative or a quantifier is pronominalized, however, it may undergo topicalization, by the use of particles and/or by dislocation.

General article, emphasis markers, and nonemphatic and possessive pronouns:

The general article, emphasis markers and all of the nonemphatic pronouns (including the possessive pronouns) may never serve individually as the topic of a sentence.
Relative clauses:

Topicalization of relative clauses is discussed in 1.12.2.2.2.

1.12.2.2.4. Coordinate constructions

There are no particular restrictions on any of the different types of coordinate structures listed in section 1.3. with respect to any of the methods used for topicalization as described in section 1.12.1.

1.12.2.2.5. More than one constituent simultaneously

All possible combinations of constituents, including entire sentences may be topicalized by any of the means listed in 1.12.1., within the constraints on the use of particular methods in particular contexts which are described in that section. Topicalized elements can be strung together in series within the same sentence when the speaker is searching for the optimal way to eventually weave them all together into a single assertion, or when the speaker wants to tag an element onto the end of the sentence as an afterthought or to disambiguate a potentially confusing message;
[568] Nyam fa, gari, sel kwanu, im go du-am dyar, for
yam T gari sel1F T 3sP -R do-3oP there p
maket nàw.
market T

'As for yams, as for gari, as for selling, (s)he will
do it (all) there, I mean, in the market.'

1.12.2.3.1.-4. Movement processes under topicalization

Dislocation is the only topicalization process that
involves movement of constituents. When a noun phrase or
adverbial phrase is dislocated, a copy, a pronominal form or
nothing can be left behind in its place in the original
sentence. When a verb phrase is dislocated, a copy of the
verb or the proverb du 'do' must be left behind. There is
some evidence to suggest that topicalizer particles
themselves can be used to mark the original position of a
dislocated element, but where this appears to occur, a
multiple topicalization interpretation is always possibiêe as
well:

[569] Gari kwanu, im sel (-am) kwanu for maket.
gari T 3sP sel1F(-3oP) T p market

'As for the gari, (s)he sold it in the market.'
1.12.3. Optional, obligatory, and preferred means of topologicalization

Topicalization is always optional, although it could be said that certain environments (such as sentence initial position) are inherently topicalized. If sentence initial position is inherently topicalized, then subjects and other sentence initial constituents could be considered to be topicalized by default. Of the means for signalling topicalization listed in 1.12.1., the use of particles is the most preferred strategy, with left dislocation slightly less frequently selected and right dislocation much less commonly utilized.

1.13.1.-5. Heavy shift

Particularly long and/or complex structures are neither more nor less likely to undergo the normal movement processes in the language, which are listed in 1.14.
1.14. Movement processes

Movement processes attested in the data include:

1) Question word movement (see 1.1.1.2.2.2.)
2) Extraposition (see 1.1.2.2.2.-5.)
3) Adverbial movement (see 1.2.1.3.2.)
4) Negative fronting (see 1.4.2.)
5) Emphatic fronting (see 1.11.)
6) Left dislocation (see 1.12.)
7) Right dislocation (see 1.12.)

1.15. Minor sentence types

Minor sentence types attested in the data include:

1) Truncated echo questions (see 1.1.1.2.3.1.-7.)
2) Truncated answers (see 1.1.1.2.4.2.)
3) Special imperative form (see 1.1.1.3.1.)
4) Exclamations (see 1.1.1.4.1.)
5) Expressions of affirmation/rejection (see 1.1.1.4.2.)
6) Channel checks (see 1.1.1.4.3.)
7) Topic switching questions (see 1.1.1.4.4.)
8) Vocatives and salutations (see 1.1.1.4.5.)
9) Focus introducer nà sentences (see 1.2.1.1.6. and
10) Deleted dummy subject sentences (see 1.2.1.2.1. and 1.4.2.)

1.16. Operational definitions for word-classes

Most of the contrastive differences between one word class and another are syntactic, rather than morphological or lexical in nature (see 1.1.2.2.6. for a discussion of the multifunctionality of lexical items). For this reason, the syntactic slots listed and discussed in 1.2.5.3. will be referred to throughout this section.

1.16.1. Noun

Nouns occupy either the head nominal slot of a noun phrase or the modifier/possessor nominal slot of an associative/possessive construction within a noun phrase. A noun phrase may function as the subject of a verb, as the object of a verb or a preposition or as an adverbial. A noun may be modified by any element that occupies a slot within the noun phrase. Nouns distinguish themselves from other word classes in that they enter freely into the formation of compound lexical items (see 2.2.6.3.)
1.16.2. Pronoun

Syntactically, pronouns have the same distribution as do nouns, but when a pronoun serves as the head of a noun phrase it may never be modified by any of the modifiers that precede head nominals in noun phrases. Although some nouns (such as tūdē 'today') may constitute an adverbial noun phrase unto themselves, this is disallowed in the case of pronouns. Of the elements that follow head nominals in noun phrases, only emphasis markers, topicalizers and relative clauses may be used to modify a pronoun head. These restrictions do not apply to the possessive pronominal on or to pronominalized numerals, which are modified by the same range of elements that are available for noun modification. Morphologically, pronouns are marked for six persons (or three persons, each with a distinct singular and plural form), for thematic role (subject vs. object vs. possessive) and for syntactic independence or emphasis (emphatic/independent vs. nonemphatic/dependent). Only emphatic pronouns may take modifiers or stand alone in truncated sentences. Only the third person object pronoun -am could be said indisputably to be a clitic or affix. A strong case could be made for considering all of the nonemphatic pronouns (but especially the nonemphatic object pronouns) to be clitics as well (see 2.1.2. and 2.1.8.1.1.) Unlike nouns, pronouns are not usually involved in the formation of compound lexical items.
1.16.3. Verb

A verb occupies the head verb slot of a verb phrase and can be modified by any element which may occupy another verb phrase slot, including tense/aspect/modality markers, adverbials and other verbs (such as modal verbs) coordinated with it in a serialized verb construction (see 1.3.1.1.4.) In most sentence types, verbs are obligatorily present. Verbs normally take a subject and at least one object although objectless and (more rarely) subjectless sentences occur. Verbs may not normally consist of more than two syllables and the range of possibilities for tone-to-syllable linkages is more restricted for verbs than it is for any other class of words (see 3.3.3.8.)

1.16.4. Adjective

There is no formal way to distinguish a category 'adjective' from the categories 'noun' or 'verb' (see 2.1.4., 1.2.1.1.1. and 1.2.5.1.1.)
1.16.5. Preposition

Prepositions are obligatorily followed by a noun phrase object to form a prepositional phrase. Prepositional phrases fill either the sentence initial or the sentence final adverbial phrase slot in the sentence. Prepositions always bear low tone and they are never stressed. Although prepositions take objects, they may not take subjects (except in a few acrolectal varieties; see 1.3.1.1.4.)

1.16.6. Noun phrase modifiers

Noun phrase modifiers include demonstratives, quantifiers, articles, ordinal numbers, cardinal numbers, the pluralizer, emphasis markers, and topicalizers. Each of these may be said to constitute a distinct word class because of the fact that each occupies a distinct slot in the noun phrase.

1.16.7. Verb phrase modifiers

Verb phrase modifiers include auxiliaries, modal verbs, preverbal adverbs, sentential adverbs, and ideophones. Although most of these elements may be distinguished from one another by the distinct slot that each occupies within the verb phrase, there is considerable overlap in form and
function among them as well as between all of them and the class of verbs itself (see 1.3.1.1.4.)

1.16.8. Sentential elements

Lexical items such as negative markers, clause introducers, the focus introducer nà, question words, yes-no question markers, topic switching question markers, conjunctions, exclamatory particles, and the phrase final particle à could each be considered to constitute a separate microclass of words by virtue of the distinct sentential environments in which it is found and/or the distinct morphosyntactic and phonological patterns exhibited by each at sentence level.
2. MORPHOLOGY

2.1. Inflection

2.1.1. Noun inflection

2.1.1.1. Means of expressing semantic and syntactic functions of noun phrases

2.1.1.1.3. Bound affixes, morphophonemic alternations and clitic particles
Bound affixes, morphophonemic alternations and clitic particles are not used to express the semantic and syntactic functions of noun phrases.

2.1.1.4. Prepositions

The general preposition for is one of the primary means employed to show the semantic and syntactic function of noun phrases, which follow it as objects in prepositional phrases. A few minor prepositions are also used in this way. The number of functions which may be signalled by for is so great that further specification is often necessary. In such cases, an associative/genitive noun phrase may be incorporated into the prepositional object noun phrase in order to particularize the relationship indicated by for (see 1.2.1.3.1.2. and 2.1.1.5.):

[570] Dì pikin de for moto-pak.

ar child cwP p terminal

'The child is (in, by, around, etc.) the transport terminal.'
[571] Dí pikín go für móto-pak.
  ar child goF p    terminal

'The child went to (into, by, around, etc.) the
  transport terminal.'

[572] Dí pikín go für [insâyd móto-pak].
  ar child goF p    [inside terminal]

'The child went into the transport terminal.'

2.1.1.1.5. Word order

Word order is perhaps the most commonly utilized method
for indicating the semantic and syntactic function of noun
phrases. As shown in 1.2.5.3., word order in sentences as
well as in the major sentence constituents is quite regular
and predictable. Because of the multifunctional nature of
many lexical items which allows a single form to belong to
several word classes, word order is often the only means
available for determining the function of a given instance of
a particular item (see 1.1.2.2.6.) Word order is also of
crucial importance in the expression of genitival
relationships (1.2.5.1.1.) and in the differentiation of
various types of object arguments from one another
(1.2.1.2.2.).
[573] Dì pìkîn go insâyd mòtòpâk.
   ar child goF inside terminal
   'The child went into the transport terminal.'

[574] Dì man kom fam tel mì lay se ìm màmà day.
   ar man comeF+ farm tell+ 1oF lie nci 3ps mother dieF
   'The man came to to the farm and lied to me, saying
    that his mother had died.'

2.1.1.1.6. Derivational processes

Reduplication and compounding are the only derivational processes which are regularly used to express the semantic and syntactic function of noun phrases (see 2.2.6.3. and 1.1.2.2.6.):

[575] Laylay-man kom tok laylay fôr àwa ples.
   lieR -man comeF+ talk+ lieR p 4ps place
   'The professional liar came to tell lies in our
    village.'

2.1.1.1.7. Other means

Serialized verb constructions:

Serialized verb constructions play a key role in
determining and differentiating the semantic function of noun phrases in Nigerian Pidgin (see 1.3.1.1.4. and 2.1.3.7.)

**Nonemphatic pronouns:**

In basilectal speech, the nonemphatic third person object pronoun can be used to signal transitivity and thus can be said to function to some degree as a signal for the objecthood of the following noun phrase (see 1.2.1.2.4.) Nonemphatic subject pronouns may be used resumptively or pleonastically in all lects of Nigerian Pidgin. It could be argued that such usage serves to mark the preceding noun phrase as the sentential subject and that the nonemphatic subject pronouns are in fact criticized elements of the verb phrase (see 1.16.2. and 2.1.2.)

[576] Dì plèkìn ìm go mòtòpàk.

ar child 3sP goF terminal

'The child ((s)he) went to the transport terminal,'

2.1.1.1.8. Combinations of means used for nominal inflection

Any combination of the methods listed in 2.1.1.1.1.-7. may be employed to express the semantic or the syntactic functions of noun phrases:
2.1.1.2. Expression of syntactic functions

2.1.1.2.1.-3. Subjects

All verbal subjects are marked in the same way to show their syntactic role, regardless of whether the verb for which they function as an argument is 'transitive', 'intransitive' or a 'copula' (these categories are largely irrelevant in Nigerian Pidgin, see 1.2.1.2.2.) Word order is the main method employed to show subjecthood, with subjects preceding the verb in almost every instance (see 1.2.5.3.) Secondary cues for subjecthood include compounding, reduplication and the use of nonemphatic subject pronouns, as discussed and illustrated in 2.1.1.1.6.-8. Aghelyisi (1971:79-82) lists the following functions for subject noun phrases with the following examples:

[578] subject as agent:

Meri ful òjì bag wit mónì.

Mary fillF ar bag with money

'Mary filled the bag with money.'
[579] subject as causer:

Mòni ful dį bag.
money fillF ar bag
'Money filled the bag.'

[580] subject as sufferer:

Dį klot tyar.
ar cloth tearF
'The cloth tore.'

[581] subject as experiencer:

Jon fyar.
John be afraidF
'John is afraid.'

2.1.1.2.4.-7. Objects

The distinction direct vs. indirect object is not very useful in the description or the analysis of verbal arguments in Nigerian Pidgin (see 1.2.1.2.3.-6.) Objects of comparison and equation are objects of serialized verbs and do not differ in any way from other verbal objects in the language (see 1.8 and 1.9) Word order is the main method employed to show objecthood, with objects following the verb in almost every instance (see 1.2.5.3.) Secondary cues for objecthood
include compounding, reduplication and the use of nonemphatic object pronouns (in basilectal varieties) as discussed and illustrated in 2.1.1.1.6.-8. Where more than one noun phrase serve as the object arguments of the same verb, animate objects precede inanimate objects, and if two objects are both animate or inanimate, the recipient object precedes the patient object (see 1.2.1.2.5. for examples and for further discussion). Serialized verb constructions are much more commonly used to accommodate several object arguments pertaining to the same event simultaneously than are multiple object constructions:

[582] 'direct/indirect' objects:

A want giv yù dì làpa.

1sP wantF+ give+ 2oP ar wrapper

'I want to give you the wrapper (cloth).'

[583] 'direct/indirect' objects:

A want tek dì làpa giv yù.

1sP wantF+ takeV+ ar wrapper give+ 2oP

'I want to give you the wrapper (cloth).'

[584] comparative objects:

Im dè têy làpa pas yù.

3sP -C tie+ wrapper pass+ 2oP

'(S)he wears wrappers more than you (do).'

Reproduced with permission of the copyright owner. Further reproduction prohibited without permission.
[585] comparative objects:

Im dë tay làpa rich yù.
3sP -C tie+ wrapper reach+ 2oP
'(S)he wears wrappers as much as you (do).'

As shown in the examples in 2.1.1.2.1.3., it is possible for a noun phrase which occupies the subject slot to have a role function (such as 'sufferer') which is normally associated with object arguments. On the basis of the occurrence of such sentences, Agheyisi (1971:80) argues that where the agent is not mentioned the object argument may occupy the subject slot (examples from Agheyisi):

[586] object as sufferer:

Nel tyar dì klot.
nail tearF ar cloth
'A nail tore the cloth.'

[587] subject as sufferer:

Dì klot tyar.
ar cloth tearF
'The cloth tore.'

Agheyisi states that it is only a 'special subset of verbs' that permits this type of 'non-specification of both Causer
and Agent on surface structure.' It will be argued here that it is not necessary for any special subset of verbs to be created or for any rules to be formulated that allow the assignment of thematic roles to sentential slots with which they are not normally associated under special circumstances. The behavior of predicates in Nigerian Pidgin is much more effectively accounted for by the categorization of verbs according to the feature [+ stative], rather than by the features [+ transitive] (see 1.2.1.2.2.-3.) or [+ passive] (see 2.1.3.1.) The use of either of the latter two features may be avoided completely in this case as well by a thorough understanding of the nature of the [+ stative] distinction in Nigerian Pidgin and the implications that this distinction has for the NP system. If we were to consider tyar to be a stative verb like red 'be red' or fyar 'be afraid', then we could account for its use with both 'sufferer subjects' and 'sufferer objects'. Instead of glossing tyar as 'tear', it would be glossed 'be torn'. When used with an object, tyar assigns the role of recipient or patient to that object, just as do all other stative (and nonstative) verbs in the language:


John be wounded

'John is wounded.'
[589] Jon wund mì
    John be woundedF loP
    'John wounded me.'

[590] Jon don red.
    John +C be redF
    'John has become red.'

    John +C be redF ar cloth
    'John has colored the cloth red.'

[592] Dì klot tyar.
    ar cloth be tornF
    'The cloth is torn.'

[593] Nel tyar dì klot.
    nail be tornF ar cloth
    'A nail tore the cloth.'

2.1.1.2.8. Other objects governed by verbs

Verbs can govern objects which play a wide variety of case-related roles in the sentence. Verbs of motion take destinations as objects (see 1.2.1.2.2.) copular verbs take locations and many other types of nominals as objects (see
1.2.1.2.2. and 1.2.1.1.1.-6.) and other verbs take object arguments which have diverse semantic functions (see 1.2.1.2.2.1.) Objects with little or no semantic content such as cognate objects (1.2.1.2.2.) and dummy objects (1.2.1.2.4.) also occur:

[594] Dì man get stwa ðè sel mòni.
    ar man haveF+ store -C sell+ money
    'The man has a store and sells (for money).'

[595] Im göjst luk yù ay, yù don day bi dat ð.
    3sP -R just look 2oP eye 2sP +C die cvF that f
    '(S)he will just look at you (with his/her eyes) and
    you're dead is what that is.' OR
    'One look from him/her and you're dead.'

2.1.1.2.9. Complements of copular constructions

As explained and illustrated in 1.2.1.2.2. and 1.2.1.1.1.-6., copulas are best considered to be verbs which behave in the same way as do other verbs in Nigerian Pidgin. In keeping with this generalization, complements of copular verbs are marked in exactly the same way and express many of the same semantic functions as do other verbs in the language. Therefore, all of the observations made in 2.1.1.2.4.-8. pertaining to verbal objects pertain as well to
the complements of copular verbs.

2.1.1.2.9.1.–4. Objects of copular verbs

[596] defining verbs (see 1.2.1.1.6.1.):

Im bì woman.
3sP cvF woman
'She is a woman.'

[597] identifying verbs (see 1.2.1.1.6.2.):

Im bì Audu.
3sP cvF Audu
'He is Audu.'

[598] role identifying verbs (see 1.2.1.1.6.3.):

Im bì dokta.
3sP cvF doctor
'(S)he is a doctor.'

[599] relationship identifying verbs (see 1.2.1.1.6.4.):

Im bì mà sista.
3sP cvF lps sister
'She is my sister.'
[600] verbs of becoming (see 1.2.1.1.6.5.):

Im  don bikôm mà sista.
3sP +C become 1ps sister
'She has become my sister.'

[601] verbs of general existence (see 1.2.1.1.3.):
Noting  de di pikên.
nothing cvF ar child
'There is nothing going on with the child.' OR
'There is nothing wrong with the child.'

[602] verbs of existence in space (see 1.2.1.1.6.6.):
Im  de tawn.
3sP cvF town
'(S)he is in town.'

[603] verbs of resemblance (see 1.2.1.1.6.9.):
Im  gö bi layk im màma.
3sP -R cv cx  1sp mother
'(S)he will be like her/his mother (in character).'
when they are followed first by a patient object and then by a second object that somehow identifies or defines the first (see 1.2.1.2.5.):

6sp -c call that jùju-man doctor
'They call that man who practices jùju "doctor".

2.1.1.2.12. Objects governed by adjectives

There are no adjectives in Nigerian Pidgin (see 2.1.4., 1.2.1.1.1. and 1.2.5.1.1.) Staive verbs and copular verbs (especially the copular extension layk; see 1.2.1.1.6.9. and 2.1.1.2.9.) may take objects whose function is similar to that of adjectival objects in other languages:

[605] Mà pikìn de láyk yò on.
1sp child cvF cx 2sp ps
'My child is like (looks like) yours.'

2.1.1.2.13. Agents in impersonal constructions

Agents in impersonal constructions are inflected in exactly the same way as are other subjects in the language (see 2.1.1.2.):
[606] Déng dè koñ dat jùju-man dòkta.
6sP -C call that jujum-man doctor
'They call that man who practices juju "doctor". OR
'That man who practices juju is called "doctor".

[607] Sikisiki gò kach yù.
sick/nR -R catch 2oP
'Sickness will catch you.' OR
'You will fall sick.'

2.1.1.2.14. Topics

Topicalized noun phrases are marked in the same way as are other noun phrases in Nigerian Pidgin, except that topicalized elements may be followed by topicalizer particles and/or may be dislocated to the left or to the right (see 1.12.):

[608] Sikisiki kwanu, ìm gò kach yù.
sick/nR T 3sP -R catch 2oP
'As for sickness, it will catch you.' OR
'Speaking of sickness, you will fall sick.'

2.1.1.2.15. Elements under emphasis/focus

Noun phrases under emphasis/focus are marked in the
same way as are other noun phrases in Nigerian Pidgin, except that emphasized or focused elements may be followed by emphasis markers and may be fronted in cleft or pseudocleft constructions (see 1.11.):

[609] Nà sikisiki ò we gò kach yù sef.

EI sick/nR Ef rcI -R catch 2oP E

'It is disease (not hunger) that will catch even you'

2.1.1.3.1.-4. Noun phrases with nonfinite verbs

In the few constructions which resemble nonfinite structures in Nigerian Pidgin, noun phrases are inflected in exactly the same way as they are inflected when they occur in finite constructions (see 1.1.2.2.6.)

2.1.1.4. Expression of non-local semantic functions

The non-local semantic functions listed below are expressed in the following ways. Each method is listed roughly in the order of its frequency of use to express each function:

2.1.1.4.1. Benefactive

Benefactive relations are rarely expressed as such,
but the methods utilized in the examples which follow are possible:

[610] serialized verb *giv* 'give':

A bay nyam giv dém.
lsP buyF+ yam give+ 6oP
'I bought yams and gave them (some).' OR
'I bought yams for them.'

[611] general preposition *för* (most commonly used in acrolectal varieties):

A bay nyam för dém.
lsP buyF yam p 6oP
'I bought yams for them.'

2.1.1.4.2. Source

See 1.1.2.4.2.10. for adverbial source clauses.

[612] general preposition *för*:

A bay nyam för yó hand.
lsP buyF yam p 2ps hand
'I bought yams from you.'
[613] minor preposition from 'from' (mainly in acrolects):
   A bay nyam from yö hand.
   lsP buyF yam from 2ps hand
   'I bought yams from you.'

[614] serialized valence increasing verb tek 'take':
   A tek maket bay nyam.
   lsP takeFV+ market buy+ yam
   'I bought yams at the market.'

[615] verbs with particular objects (see 1.2.1.2.2.):
   A don sik målerya.
   lsP +C be sick malaria
   'I have become sick with/from malaria.'

[616] associative/possessive constructions (word order:
   [source + head noun]; see 1.2.5.1.1.):

   [[Najirya] [môto]]
   [[Nigeria] [car]]
   'Nigerian car'
2.1.1.4.3. Instrumental

[617] serialized valence increasing verb tek 'take':

A tek moni bay nyam.
lsP takeFV+ money buy+ yam
'I bought yams with money.'

[618] general preposition för:

A bit -am för won bigbig stik.
lsP beatF-3oP p one be big/mnR stick
'I beat him/her with a very big stick.'

[619] minor preposition wit 'with':

A bit -am wit won bigbig stik.
lsP beatF-3oP with one be big/mnR stick
'I beat him/her with a very big stick.'

[620] verbs with particular objects (see 1.2.1.2.2.):

Dêm don chuk mî nayf.
6sP +C stab lOP knife
'They stabbed me with a knife.'

2.1.1.4.3.a. Negative instrumental

The regular negated versions of the constructions listed for the affirmative instrumental are the only...
structures which may perform this function:

[621] A no tek mɔnĩ bay nyam.
    'I didn't buy yams with money.'

    A no bit-am fɔr stik.
    'I didn't beat him/her with a stick.'

    A no bit-am wit stik.
    'I didn't beat him/her with a stick.'

    Dɛm neva chuk mɛ nayf.
    'They didn't stab me with a knife.'

2.1.1.4.4. Comitative

[622] serialized verb folo 'follow':
    A folo yù bay nyam.
    1sP followF+ 2oP buy+ yam
    'I bought yams with you.'

[623] minor preposition wit 'with':
    A bay nyam wit yù.
    1sP buyF yam with 2oP
    'I bought yams with you.'
2.1.1.4.4.a. Negative comitative

The regular negated versions of the constructions listed for the affirmative comitative are the only structures which may perform this function:

[624] A no folo yù bay nyam.
    'I didn't buy yams with you.'

A no bay nyam wit yù.
    'I didn't buy yams with you.'

2.1.1.4.5. Circumstance

[625] serialized valence increasing verb tek 'take':

A tek maket sel nyam.
lsP takeFV+ market sell+ yam
    'I sold yams on the market.'

[626] general preposition för:

A sel nyam för maket.
lsP sellF yam p market
    'I sold yams on the market.'
[627] verbs with particular objects (see 1.2.1.2.2.):

Dèm don sel maket.
6sP +C sell market

'They sold something on the market.' OR

'They have experience selling on the market.'

[628] associative/possessive constructions (word order:
[circumstance + head noun]; see 1.2.5.1.1.):

[[maket] [nyam]]
[[market] [yam]]

'market yams'

2.1.1.4.5.a. Negative circumstance

The regular negated versions of the constructions
listed for affirmative circumstance are the only structures
which may perform this function:

[629] A no tek maket sel nyam.

'I didn't sell yams on the market.'

A no sel nyam för maket.

'I didn't sell yams on the market.'
Dèm neva sel maket.
'They have never sold anything on the market.' OR
'They have no experience selling on the market.'

Dèm no bì maket nyam.
'They are not market yams.' OR 'They are not the type
of yams that one finds on the market.'

2.1.1.4.6.-7. Possessive (possessor/possessed)

[630] associative/possessive constructions (word order:
[possessor + possessed]; see 1.2.5.1.1.):
[[dù wuman] [mòto]] OR [[lìm ] [mòto]] OR [[lìm ] [on]]
[[ar woman] [car ]] [[3ps] [car ]] [[3ps] [ps]]
'the woman's car' OR 'her car' OR 'her own'

[631] general preposition fôr:
Im bì chif fôr im ples.
3sp cvF chief p 3ps place
'(S)he is a traditional ruler of her/his village.'

As shown in 10.2., the only distinction regularly made
between alienably and inalienably possessed entities involves
body parts and a few other relatively inalienable items such
as haws 'house', where the use of possessive pronouns to show
possession is optional if the possessor is the sentential
subject:

[632] Đêm gò si đem nyam. Đêm gò si nyam.  
6sP -R see 6sP yam 6sP -R see yam  
'They will see their yams.' 'They will see yams.'

[633] đem si đem haws. đem si haws.  
6sP seeF 6sP house 6sP seeF house  
'They saw their house.' 'They saw their house.'

Noun phrase inflection is not affected by the distinction between permanent and temporary possession, which is primarily signalled by the selection of verbs such as get to show relatively permanent possession and hold to show relatively temporary possession (see 1.10.3.) No special marking of any kind is available to express particular tense/aspect/modality features of possessive constructions.

2.1.1.4.8. Quality

[634] associative/possessive constructions (word order:  
[quality + head noun]; see 1.2.5.1.1. and 1.2.1.1.1.):

[[big ] [mòto]]
[[be big/mnR] [car ]]
'big car'
[635] general preposition für:

\[\text{Wi no kuk -am, wi chop-am für ro.}\]
\[4sP ng cook^F-3oP 4sP eat^F-3oP p \text{ be raw/n}\]

'We didn't cook it, we ate it raw.'

2.1.1.4.8.a. Negative quality

The regular negated versions of the constructions listed for affirmative quality are the only structures which may perform this function:

[636] Dèm no bi big mòto.

'They are not big cars.'

\[\text{Wi no chop-am für ro.}\]

'We didn't eat it raw.'

2.1.1.4.8.b. Reference quality

The only constructions in Nigerian Pidgin that resemble reference quality constructions in other languages involve the use of cognate objects of stative verbs (see 1.2.1.2.2., 1.1.2.2.6. and 1.2.1.1.1.):
[637] A hàpì fôr ol dì smat we yù don
1sP be happyF p all ar be smart/n rcI 2sP +C

smat fôr skul ò.
be smart p school f

'I am happy about all of the smartness that you have
smarted in school.' OR 'I am happy about all of the
knowledge that you have gained in school.'

2.1.1.4.9. Quantity

[638] associative/possessive constructions (word order:
[quantity + head noun]; see 1.2.5.1.1.):

[[plenti ] [gàri]]
[[be plenty/mn] [gari]]

'plenty of gari'

[639] serialized verbs and ideophones trowê 'overflow', boku
'be plenty', nyàfùnyafu 'be very many':

Dì nyam kom plenti trowê.
ar yam +R be plenty overflow

'Yams were very plentiful.'

also acceptable:

Dì nyam kom plenti boku.
Dì nyam kom plenti nyàfùnyafu.
[640] reduplication of stative verbs (see 2.2.6.3.):
   Dì nyam kom bokuboku.
   ar yam +R be plentyR
   'Yams were very plentiful.'

[641] reduplication of modifying nouns (see 2.2.6.3.):
   A si dì smolsmol haws.
   lsP seeP ar be small/mnr house
   'I saw the small houses.'

2.1.1.4.9.a. Reference quantity

[642] associative/possessive constructions (word order: [quantity + head noun]; see 1.2.5.1.1.):
   [[wɔn kɔp] [gàri]]
   [[one cup] [gari]]
   'a cup of gari'

2.1.1.4.10. Material

[643] serialized valence increasing verb tek 'take':
   A tek stik byud haws.
   lsP takeFV+ stick build+ house
   'I built the house with wood.'
[644] general preposition för:

A byud haws för stik.

1sP buildF house p stick

'I built the house with wood.'

[645] associative/possessive constructions (word order: [material + head noun]; see 1.2.5.1.1.):

[[stik ] [haws ]]

[[stick] [house]]

'wood house'
[646] compounds (see 2.2.6.3.):

block -haws sànsan-ples

cement block-house sand -place

'cinderblock house' 'sandy place'

2.1.1.4.10.a. Negative material

The regular negated versions of the constructions listed for affirmative expression of material composition are the only structures which may perform this function:

[647] A no tek stik byud haws.

'I didn't build the house with wood.'

A no byud haws för stik.

'I didn't build the house with wood.'

Im no bì stik haws.

'It is not a wooden house.'

Im no bì sànsan-ples.

'It is not a sandy place.'
2.1.1.4.11. Manner

[648] serialized valence increasing verb tek 'take':

A tek kwikwik byud haws.

lsP takeFV+ be quick/nR build+ house

'I built the house quickly.'

[649] general preposition för:

A byud haws för smol-smol.

lsP buildF house p be small/nR

'I built the house slowly.'

[650] associative/possessive constructions (word order: [manner + head noun]; see 1.2.5.1.1.):

[[kwik ] [wàka ]]

[[be quick/mn] [walk/n]]

'fast walk(ing)'

[651] compounds (see 2.2.6.3.):

jibîti -we wâyo -fashion

cunning-way cunning-manner

'cunning way' 'cunning manner'

2.1.1.4.11.a. Negative manner

The regular negated versions of the constructions
listed for affirmative expression of manner are the only structures which may perform this function:

[652] A no tek kwikkwik byud haws.
    'I didn't build the house quickly.'

A no byud haws fôr 
    'I didn't build the house slowly.'

Im no bî jîbîti-we.
    'It is not a cunning way (to do something).'</n

Dat won no bî wàyo-fashon.
    'That is not cunning.'

2.1.1.4.12. Cause

See 1.1.2.4.2.4. for adverbial cause clauses.

[653] general preposition fôr:
    Im day fôr hongri.
    3sP dieF p be hungry/n
    '(S)he died of hunger.'
2.1.1.4.13. Purpose

See 1.1.2.4.2.3. for adverbial purpose clauses.

[654] general preposition forn (mainly in acrolects):

@Im kom fën tif.
3sP comP p steal/n
'(S)he came in order to steal.'

2.1.1.4.14. Function

[655] serialized valence increasing verb tek 'take':

A tek stik du mortar.
1sP takeFV+ stick do+ mortar
'I used a stick as a mortar (for pounding yam).'

2.1.1.4.15. Reference

[656] serialized verbs tel 'tell', tok 'talk', se 'say', etc.:

A tel dém tok ol di nyus.
1sP telFV+ 6oP talk+ all ar news
'I told them (about) all the news.'
[657] general preposition för:

Im tek för wo.
3sP talkF p war
'(S)he talked about the war.'

2.1.1.4.16. Essive

[658] serialized valence increasing verb tek 'take':

A tek ticha -wok ste Aba.
1sP takeFV+ teacher-work stay+ Aba
'I was in Aba as a teacher.'

[659] general preposition för:

A kgm ste Aba för ticha -wok.
1sP +R stay Aba p teacher-work
'I was in Aba as a teacher.'

2.1.1.4.17. Translative

[660] serialized valence increasing verb tek 'take':

Wi tek Ade mek -am chif för ples.
4sP takeFV+ Ade make+-3oP chief p village
'We made Ade traditional ruler of our village.'
2.1.1.4.18. Part/whole

[661] associative/possessive constructions (word order:
   [part + whole]; see 1.2.5.1.1.):
   [[op] [tri]]
   [[top] [tree]]
   'top of the tree'

2.1.1.4.19.1.-6. Partitive

Noun phrase elements are not inflected in any special way to express a partitive function:

[662] numerals:
   tre  nayf
   three machete
   'three machetes' OR 'three of the machetes'

[663] quantifiers:
   som  nayf
   some machete
   'some machetes' OR 'some of the machetes'
[664] negative quantifiers:

no (eni) nayf
ng (any) machete

'no machetes' OR 'none of the machetes'

2.1.1.4.20. Price

[665] serialized valence increasing verb tek 'take':

A tek tu nayra bay nyam.

1sP takeFV+ two naira buy+ yam

'I bought yams for two naira.'

[666] general preposition fôr:

A bay nyam fôr tu nayra.

1sP buyF yam p two naira

'I bought yams for two naira.'

[667] verbs with particular objects (see 1.2.1.2.2.):

A bay nyam tu nayra.

1sP buyF yam two naira

'I bought yams for two naira.'

2.1.1.4.21. Value

Noun phrase elements are not inflected in any special way to express value.
2.1.1.4.22. Distance

[668] serialized valence increasing verb tek 'take':

A tek long rod folo yù go fam.
lsP takeFV+ be long/mn road follow+ 2oP go+ farm
'I followed you a long way to the farm.'

[669] general preposition fôr:

A kom wâka fôr won may1.
lsP +R walk p one mile
'I walked for one mile.'

[670] verbs with particular objects (see 1.2.1.2.2.):

A kom wâka go won may1.
lsP +R walk+ go+ one mile
'I walked for one mile.'

2.1.1.4.23. Extent

[671] minor preposition sôte 'until' (see 1.1.2.4.2.6.):

Di rod gô rich sôte Abuja.
ar road -R reach until Abuja
'The road will go to Abuja.'
2.1.1.4.24. Concessive

Noun phrase elements are not inflected in any special way to show concessive relations. See 1.1.2.4.2.9. for adverbial concessive clauses.

2.1.1.4.25.-27. Inclusion, exclusion and addition

Noun phrase elements are not inflected in any special way to show inclusion, exclusion or addition. Emphasis markers may at times be used to signal inclusion (see 1.11.), adverbial limit clauses sometimes express exclusion (see 1.1.2.4.2.11.) and comitative structures occasionally mark addition (see 1.3.1.4. and 2.1.1.4.4.)

2.1.1.4.28.-30. Vocative, citation and label forms

Vocative, citation and label forms are not inflected in any special way. All vocative, citation and label forms constitute separate stress groups and are assigned both phrase and sentence stress (see 3.3.2.) The phrase final particle ő may optionally mark vocative forms (see 1.1.1.4.5.)
2.1.1.5. Expression of local semantic functions

The most commonly employed methods for the expression of local semantic functions include:

At rest:

A copular verb which expresses existence in space such as de or ste (see 1.2.1.1.6.6.) is followed by an object whose referent is the location under discussion or by a prepositional phrase consisting of the general preposition for followed by an object whose referent is the location under discussion:

[672] A de fam. OR A de för fam.

lsP cvF farm lsP cvF p farm

'I am at the farm.'

In order to further specify a spatial or directional relationship, the locational object may include an associative/possessive construction in which the modifier noun is a locational noun such as onda 'under' or a body part such as bak 'back' (see 1.2.1.3.1.2., 2.1.1.1.4. and 1.2.5.1.1.):
    1sP cvF under ar house    1sP cvF p under ar house
    'I am under the house.'

Locational nouns often form compounds with such words as ples 'place' or sayd 'side' (see 2.2.6.3.) Such compound nouns may be used alone as locational objects or may function as one of the elements of a locational associative/possessive construction:

[674] A de baksâyd. OR A de fòr baksâyd.
    1sP cvF backside    1sP cvF p backside
    'I am in back (of something).' 

[675] A de baksâyd haws. OR A de fòr baksâyd haws.
    1sP cvF backside house    1sP cvF p backside house
    'I am behind the house.'

Motion toward a location:

A motion verb which expresses movement toward some destination such as go 'go', rich 'arrive', or klam 'climb' is followed by an object whose referent is the destination under discussion or by a prepositional phrase consisting of the general preposition fòr followed by an object whose referent is the destination under discussion:
[676] A go fam. OR A go fôr fam.
1sP goF farm 1sP goF p farm
'I went to the farm.'

Locational nouns which express destination may enter into associative/possessive and/or compound constructions in all of the ways just described for other locational nouns:

[677] A go onda dî haws. OR A go fôr onda dî haws.
1sP goF under ar house 1sP goF p under ar house
'I went under the house.'

[678] A go baksâyd. OR A go fôr baksâyd.
1sP goF backside 1sP goF p backside
'I went in back (of something).'

[679] A go baksâyd haws. OR A go fôr baksâyd haws.
1sP goF backside house 1sP goF p backside house
'I went behind the house.'

Motion away from a location:

Motion verbs which refer to movement away from some location such as kom 'come' or kômôt 'evacuate' take destination or patient objects, rather than objects whose referent is the location of the source or point of initiation of the movement under discussion. In order to express the
location from which a displacement through space originates, it is necessary to use a prepositional phrase consisting of the general preposition för or the minor preposition från 'from' followed by an object whose referent is the point of origin of the movement under discussion. Since för is much more commonly employed to express the destination of a trajectory than to express its source location, listeners almost always assume that when speakers use för (even after such verbs as kom) the referent of the following noun phrase is the endpoint rather than the origin of movement. For this reason, för is only sporadically used to signal motion away from a location and when it is utilized in this way, confusion often results:

  lsP comeF farm
   'I came to the farm.'

[681] A kom för fam.
  lsP comeF p farm
   'I came to the farm.' OR (more rarely)
   'I came from the farm.'

[682] A kom från fam.
  lsP comeF from farm
   'I came from the farm.'
In many lects, from behaves syntactically much more like a preceding serialized verb than a preposition (see 1.1.1.2.2.1.4. and 1.3.1.1.4.) In such cases, from could be considered to be a verb which expresses motion away from some location and its object would refer to the origin of that motion:

[683] A from fam kom. OR A from fam.
   lS P from F+ farm come+
   lS P from F farm
   'I came from the farm.'

Locational nouns which express the origin of a movement through space may enter into associative/possessive and/or compound constructions in all of the ways described earlier in this section for other locational nouns:

[684] A from onda haws (kom). OR
   lS P from F(+) under house (come+)

A kom from onda haws.
   lS P come F p under house
   'I came from under the house.'
[685] A from baksâyd (kom). OR
1sP fromF(+) backside (come+)

A kom from baksâyd.
1sP comeF p backside
'I came from behind (something).'

[686] A from baksâyd haws (kom). OR
1sP fromF(+) backside house (come+)

A kom from baksâyd haws.
1sP comeF p backside house
'I came from behind the house.'

Motion past:

Motion past an object is expressed in the same way as
is motion toward an object, except that the verb pas 'pass'
is used instead of a verb of motion toward a destination and
the object of pas refers to the location being bypassed,
rather than to the endpoint of the trajectory:

[687] A pas baksâyd haws. OR A pas for baksâyd haws.
1sP passF backside house 1sP passF p backside house
'I passed behind the house.'
2.1.1.5.1. General locations

[688] at rest; verb: de, ste; locative noun: none:

A de fam. OR A de för fam.
lsP cvF farm lsP cvF p farm
'I am at the farm.'

[689] motion toward; verb: go, rich; locative noun: none:

A go fam. OR A go för fam.
lsP goF farm lsP goF p farm
'I went to the farm.'

[690] motion away; verb: kom, fröm; locative noun: none

A kom fröm fam. OR A fröm fam kom.
lsP comeF from farm lsP fromF+ farm come+
'I came from the farm.'

[691] motion past; verb: pas; locative noun: none:

A pas fam. OR A pas för fam.
lsP passF farm lsP passF p farm
'I passed by the farm.'
2.1.1.5.2. Proximate locations

[692] at rest; locative noun: [noun + sayd] or nyar 'near':

A de famsâyd. OR A de för famsâyd. OR
1sP cvF farmside 1sP cvF p farmside

A de nyar dî fam. OR A de för nyar dî fam.
1sP cvF near ar farm 1sP cvF p near ar farm
'I am near the farm.'

[693] motion toward; locative noun: [noun + sayd] or nyar:

A go famsâyd. OR A go för famsâyd. OR
1sP goF farmside 1sP goF p farmside

A go nyar dî fam. OR A go för nyar dî fam.
1sP goF near ar farm 1sP goF p near ar farm
'I went near the farm.'

[694] motion away; locative noun: [noun + sayd] or nyar:

A kom from famsâyd. OR A from famsâyd kom. OR
1sP comeF from farmside 1sP fromE+ farmside come+

A kom from nyar dî fam. OR
1sP comeF from near ar farm
A from nyar di fam kom.
1sP fromF+ near ar farm come+
'I came from near the farm.'

[695] motion past; locative noun: [noun + sayd] or nyar:
A pas famsâyd. OR A pas fôr famsâyd. OR
1sP passF farmside 1sP passF p farmside

A pas nyar di fam. OR A pas fôr nyar di fam.
1sP passF near ar farm 1sP passF p near ar farm
'I passed near the farm.'

2.1.1.5.3. Interior locations

[696] at rest; locative noun: insâyd 'inside':
A de (fôr) insâyd haws.
1sP cvF (p) inside house
'I am in the house.'

[697] motion toward; verb: go, enta 'enter'; locative noun:
insâyd 'inside':
A go (fôr) insâyd haws. OR
1sP goF (p) inside house
A *enta  (för) (insåyd) haws.

1sP enterF (p) (inside) house

'I went in the house.'

[698] motion away; verb: *kom, från, komöt 'evacuate';
locative noun: *insåyd 'inside';

A *kom från insåyd haws. OR
1sP comeF from inside house

A från insåyd haws komöt.
1sP comeF+ inside house evacuate+

'I came out from inside the house.'

[699] motion past; locative noun: *insåyd 'inside';

A *pas (för) insåyd haws. OR
1sP passF (p) inside house

'I passed through the house.'

2.1.1.5.4. Exterior locations

[700] at rest; locative noun: *awtsåyd 'outside' (opsåyd in some lects):

A *de (för) awtsåyd haws.
1sP cvF (p) outside house

'I am outside the house.'
motion toward; verb: go, rich 'reach'; locative noun:
awtsâyd 'outside' (opsâyd in some lects):
A go (fôr) awtsâyd haws. OR
1sP goF (p) outside house

A rich (fôr) (awtsâyd) haws.
1sP reachF (p) (outside) house
'I went up to (the outside of) the house.'

Motion away from and motion past exterior locations are expressed in the same way as for general locations (see 2.1.1.5.1.)

2.1.1.5.5. Anterior locations

Complex associative/possessive constructions are employed to specify that a particular location is anterior to some point of reference (see 1.2.5.1.1.) These constructions consist of the locational point of reference followed first by a possessive pronoun which refers anaphorically back to it and then by a locational noun such as front 'front' or by a body part noun such as fes 'face':

[702] at rest: A de (fôr) [haws [im front]].
1sP cvF (p) [house [3ps front]]
'I am in front of the house.'
motion toward: A go för haws  ámb front.

'I went to the front of the house.'

motion away: A kom fröm haws  ámb front. OR

A fröm haws  ámb front kom.

'I came from the front of the house.'

motion past: A pas (för) haws  ámb front.

'I passed by the front of the house.'

2.1.1.5.6. Posterior locations

Complex associative/possessive constructions may be employed to specify that a particular location is posterior to some point of reference (see 1.2.5.1.1.) These constructions consist of the locational point of reference followed first by a possessive pronoun which refers anaphorically back to it and then by a locational noun or a body part noun such as bak 'back':

[703] at rest: A de (för) [haws [ ámb bak ]].

1sP cvF (p) [house [3ps back]]

'I am in back of the house.'
motion toward: A go för haws im bak.
    'I went to the back of the house.'

motion away:   A kom från haws im bak. OR

    A från haws im bak kom.
    'I came from the back of the house.'

motion past:   A pas (för) haws im bak.
    'I passed by the back of the house.'

The compound baksåyd 'backside, behind' may be used as well
to refer to posterior locations:

[704] at rest: A de (för) baksåyd haws.
    1SP cvF (p) backside house
    'I am behind the house.'

motion toward: A go (för) baksåyd haws.
    'I went behind the house.'

motion away:   A kom från baksåyd haws. OR

    A från baksåyd haws kom.
    'I came from the back of the house.'
motion past: A pas (för) baksâyd haws.

'I passed by the back of the house.'

2.1.1.5.7.-8. Superior and superior contact locations

The locational noun op 'up, top' or the compound opsâyd are used to refer to superior or to superior contact locations:

[705] at rest: A de (för) opsâyd haws.

lsP cvF (p) up-side house

'I am above/on top of the house.'

motion toward: A go (för) opsâyd haws.

'I went above/on top of the house.'

motion away: A kom fröm opsâyd haws. OR

A fröm opsâyd haws kom.

'I came from above/the top of the house.'

motion past: A pas (för) opsâyd haws.

'I passed over the house.'
2.1.1.5.8.a. Surface locations

Surface location is expressed by the same means as is general location (see 2.1.1.5.1.)

2.1.1.5.9.-10. Inferior and inferior contact locations

The locational nouns dawn 'down, under' and onda 'below, under' or the compounds dawn-sâyd and onda-sâyd are used to refer to inferior or to inferior contact locations:

[706] at rest: A de (fôr) onda haws.

1sP cvF (p) under house

'I am below/under the house.'

motion toward: A go (fôr) onda haws.

... 'I went below/under the house.'

motion away: A kom från onda haws. OR

A från onda haws kom.

'I came from below/under the house.'

motion past: A pas (fôr) onda haws.

'I passed under the house.'
2.1.1.5.11.-12. Lateral locations

Complex associative/possessive constructions are employed to specify that a particular location is laterally related to some point of reference (see 1.2.5.1.1.) These constructions consist of the locational point of reference followed first by a possessive pronoun which refers anaphorically back to it and then by a locational noun or a body part noun such as sayd 'side':

[707] at rest: A de (fôr) [haws [îm sayd]].

1sP cvF (p) [house [3ps side]]

'I am beside the house.'

motion toward: A go fôr haws îm sayd.

'I went beside the house.'

motion away: A kom frôm haws îm sayd. OR

A frôm haws îm sayd kom.

'I came from beside the house.'

motion past: A pas (fôr) haws îm sayd.

'I passed beside the house.'
2.1.1.5.13.-16. Citerior and ulterior locations

Citerior location is expressed by the same means as is anterior location (see 2.1.1.5.5.) and ulterior location is expressed by the same means as is posterior location (see 2.1.1.5.6.)

2.1.1.5.17.-18. Medial locations

Medial location is expressed by the same means as is general location (see 2.1.1.5.1.)

2.1.1.5.19. Circumferential locations

Circumferential location is usually expressed by the same means as is general location (see 2.1.1.5.1.) although the verb rawnd 'be around' may be used in a serialized verb construction to show circumferential relations in space as well:

[708] at rest: Pikin kom rawnd di moto.
  child +R be around ar car
  'Children were around the car.'
motion toward: Pikin kom rawnd di mòto go tawn.
'Children surrounded the car and went (with it) to town.'

motion away: Pikin kom rawnd di mòto fröm tawn kòmòt.
'Children surrounded the car and came (with it) from town.'

motion past: Pikin kom rawnd di mòto pas tawn.
'Children surrounded the car and passed (with it) by the town.'

2.1.1.5.20. Citerior-anterior locations

Citerior-anterior location is expressed by the same means as is anterior location (see 2.1.1.5.5.).

2.1.1.5.21.-29. Location in relation to long objects

There are no special means used to refer to location or movement in relation to long objects. The methods listed in 2.1.1.5.1.-20. are employed in roughly the same way for objects of all shapes and sizes.
2.1.1.6. Location in time

2.1.1.6.1. General means of expressing location in time

The principal means used to refer to location in time are similar to those used to express semantic functions of noun phrases generally (see 2.1.1.1.):

Word order:

Most methods for expressing location in time involve the use of either the sentence initial or the sentence final adverbial phrase slot (see 1.2.5.3.):

[709] Tùdè à gò go maket. OR A gò go maket tùdè.
today lsP -R go market 1sP -R go market today
'I will go to market today.'

Associative/possessive constructions utilizing such nominal adverbials of time as afta 'after' and bifô 'before' in modifier noun position may serve to indicate temporal location (see 1.2.5.1.1.):

[710] [Bifô nayt] à gò go maket.
[before night] lsP -R go market
'I will go to market before nightfall.'
There is some question as to whether *afta* 'after' and *bifō* 'before' are best considered to be modifier nouns or prepositions. These items are often followed by nominal elements which could be categorized as either modified nominals or prepositional objects. Unlike prepositions, both *afta* and *bifō* may stand alone in an adverbial phrase in much the same way as do noun phrase adverbials. Unlike nominals, however, when *afta* and *bifō* are used as adverbial clause introducers, they are followed by a noun clause (optionally introduced by *se*) rather than a relative clause (optionally introduced by *we*):

[711] Afta à gò go maket. OR A gò go maket afta.
    after lsP -R go market  lsP -R go market after
    'I will go to market after(wards).' 

[712] Afta (se) à go maket à gò slip.
    after (ncI) lsP go market lsP -R sleep
    'After I go to the market I will sleep.'

*Afta (we) à go maket à gò slip.*

This compatibility with *se* rather than *we* is not unique to prepositions, but is instead shared by many non-nominal elements. Certain non-nominal items, including the general
preposition itself, never precede a noun clause introduced by se (see 1.1.2.2.-3.) Some nominals which are normally found in modifier position such as the locational nouns (insâyd 'inside', onda 'under', etc.) are compatible with neither se nor with we. Since the use of aftp and bifê distinguishes itself from the that of the locational nouns only in its ability to be followed by noun clauses introduced by se, they will be classified as modifying nouns that specify temporal location in this work.

Prepositions:

The general preposition fôr is often employed to show location in time:

[713] Fôr nayt à gô go haws. OR A gô go haws fôr nayt.

\[
\text{p night IsP -R go house IsP -R go house p night}
\]

'I will go home at night.'

Serialised verb constructions:

The valence increasing verb tek may be used to signal the location in time of an event referred to by a following verb in a serialized construction (see 1.3.1.1.4.):


\[
\text{IsP -R takeV+ today go+ market}
\]

'I will go to market today.'
Compounding and reduplication:

Compounds which include such items as taym 'time' and de 'day' can be utilized to express location in time. Reduplication is used with frequentative, durative, iterative and habitual meanings (see 2.2.6.3.):

[715] Nayt -taym à go go maket.
    night-time 1sP -R go market
    'I will go to market at night.'

[716] Sonde sonde à de go maket.
    SundayR 1sP -C go market
    'I go to market every Sunday.'

Other means for locating events in time are the use of tense/aspect/modality auxiliaries (see 2.1.2.-4.) and adverbial clauses (see 1.1.2.4.2.1.)

2.1.1.6.1.1. Time of day

The European hour, half hour, quarter hour and minute system is used to express the time of day:
[717] word order/preposition:
(Fɔ̀r) tu okñɔk à gò go haws. OR
(p) two o'clock 1sP -R go house

A gò go haws (fɔ̀r) tu okñɔk .
1sP -R go house (p) two o'clock
'I will go home at two o'clock.'

[718] object of valence increasing verb:
A gò tek tu okñɔk tùdè go makte.
1sP -R takeV+ two o'clock today go+ market
'I will go to market at two o'clock today.'

2.1.1.6.1.2. Period of day

The lexical items most commonly used for referring to blocks of time within a 24 hour cycle are: moning 'morning', aftanûn 'afternoon', ivnin 'evening', nayt 'night' and midnayt 'late night'.

[719] word order/preposition:
(Fɔ̀r) aftanûn à gò go haws. OR
(p) afternoon 1sP -R go house
A  gode go haws (för) aftanûn.
1sP -R go house (p)  afternoon
' I will go home in the afternoon.'

[720] object of valence increasing verb:
A  gode tek aftanûn go maket.
1sP -R takeV+ afternoon go+ market
' I will go to the market in the afternoon.'

[721] compound:
A  gode go haws (för) aftanûn -taym.
1sP -R go house (p)  afternoon-time
' I will go home in the afternoon.'

2.1.1.6.1.3. Day of the week

The European day names are used: monde, tyuzde,
wêdnezde, tozde, frayde, sâtode and sonde:

[722] word order/preposition:
(För) monde à gode go haws. OR
(p) Monday 1sP -R go house

A  gode go haws (för) monde.
1sP -R go house (p)  Monday
' I will go home on Monday.'
[723] object of valence increasing verb:

A go tek monde go make\textsubscript{t}.

lsP -R takeV+ Monday go+ market

'I will go to the market on Monday.'

2.1.1.6.1.4. Month of the year

The European month names are used: jânwari, fèbwari, mach, april, me, jyun, julāy, ogost, septemba, oktoba, norefemba, and dezemba:

[724] word order/preposition:

(Fòr) me à go go haws. OR

(p) May lsP -R go house

A go go haws (fòr) me.

lsP -R go house (p) May

'I will go home in May.'

[725] object of valence increasing verb:

A go tek me go ples.

lsP -R takeV+ May go+ village

'I will go home in May.'
[726] compound:

A ̀go ̀go haws (fòr) me -taym.
lsP -R go house (p)  May-time
'I will go home in May.'

2.1.1.6.1.5. Year

The European year counting system is employed:

[727] word order/preposition:

(Fòr) 1990 à ̀go ̀go haws. OR
(p) 1990 lsP -R go house

A ̀go ̀go haws (fòr) 1990
lsP -R go house (p) 1990
'I will go home in 1990.'

[728] object of valence increasing verb:

A ̀go tek 1990 go ples.
lsP -R takeV+ 1990 go+ village
'I will go home in 1990.'

2.1.1.6.1.6. Festivals

Festivals vary locally according to religious traditions:
[729] word order/preposition:

(Fôr) Ramadan à gô go haws. OR
(p) Ramadan 1sP –R go house

A gô go haws (fôr) Ramadan.
1sP –R go house (p) Ramadan
'I will go home during Ramadan.'

[730] object of valence increasing verb:

A gô tek Ramadan go ples.
1sP –R takeV+ Ramadan go+ village
'I will go home during Ramadan.'

[731] compound:

A gô go haws (fôr) Ramadan-taym.
1sP –R go house (p) Ramadan-time
'I will go home during Ramadan.'

2.1.1.6.1.7. Seasons

There are two principal seasons: harmatân 'dry season'
and rênisisin 'rainy season':
[732] word order/preposition:

(Pör) harmatān à gö go haws. OR
(p) dry season lsP -R go house

A gö gö haws (för) harmatān.
lsP -R go house (p) dry season.'
'I will go home during the dry season.'

[733] object of valence increasing verb:

A gö tek harmatān go ples.
lsP -R takeV+ dry season go+ village
'I will go home during the dry season.'

[734] compound:

A gö gö haws (för) harmatān -taym.
lsP -R go house (p) dry season-time
'I will go home during the dry season.'

in some lects (by a process of truncation):

A gö gö haws (för) harmatāym.
'I will go home during the dry season.'

2.1.1.6.2.1.-4. Frequentative

Reduplication of the temporal adverbial nominals listed
in the preceding sections lends to them a frequentative
meaning. A similar result is achieved by using these same nominals after the quantifier *evri* 'every', which may itself be reduplicated for emphasis. Nominals that refer to times of the day may not be preceded by *evri* and reduplication of months of the year is not possible:

**Time of day:**

[735] reduplication:

\[
\text{Im go tek tu oklôk-tu oklôk dê baf.} \\
3sP -R takeV+ two o'clockR -C bathe \\
'(S)he will bathe at two o'clock every day.'
\]

[736] *evri* construction (de 'day' or *taym* 'time' used for time of day):

\[
\text{Im go tek tu oklôk dê baf evri taym.} \\
3sP -R takeV+ two o'clock -C bathe every time \\
'(S)he will bathe at two o'clock every day.'
\]

**Period of day:**

[737] reduplication:

\[
\text{Im go tek moning-moning dê baf.} \\
3sP -R takeV+ morningR -C bathe \\
'(S)he will bathe in the morning every day.'
\]
[738] **evri** construction:

\[ \text{Im} \ gò \ dè \ baf \ evri \ moning. \]
\[ 3sP \ -R \ -C \ \text{bathe every morning} \]
\[ '(S)he will bathe every morning.' \]

**Day of the week:**

[739] reduplication:

\[ \text{Im} \ gò \ tek \ \text{monde-monde} \ dè \ baf. \]
\[ 3sP \ -R \ \text{takeV+ MondayR} \ -C \ \text{bathe} \]
\[ '(S)he will bathe every Monday.' \]

[740] **evri** construction:

\[ \text{Im} \ gò \ dè \ baf \ evri \ monde. \]
\[ 3sP \ -R \ -C \ \text{bathe every Monday} \]
\[ '(S)he will bathe every Monday.' \]

**Month of the year:**

[741] **evri** construction:

\[ \text{Im} \ gò \ dè \ kom \ evri \ \text{ooost} \]
\[ 3sP \ -R \ -C \ \text{come every August} \]
\[ '(S)he will come every August.' \]

2.1.1.6.3. **Punctual future**

The punctual future is most often expressed via a serialized valence increasing construction marked by the
irrealis auxiliary gö:

[742] A gö tek tu mont ritōn.
lsP -R takeV+ two month return+
'I will return in two months.'

2.1.1.6.4. Punctual past

The punctual past is most often referred to by means of
a circumlocutory construction that utilizes the completive
aspect auxiliary don together with (s)te, a copular verb of
existence in time (see 1.2.1.1.6.7.) Inacrolectal
varieties, adverbial clauses introduced by sine 'since' may
also be used (see 1.1.2.4.2.10.):

[743] A don ritōn tu mont we i don (s)te.
lsP +C return two month rcI 3sD +C cv
'I returned two months ago.'

2.1.1.6.5. Duration

A temporal adverbial noun phrase may be used to
indicate duration if the main verb of the clause in which it
occurs is (s)te, a copular verb of existence in time (see
1.2.1.1.6.7.) In such cases, the adverbial noun phrase is
optionally preceded by the general preposition fôr:
[744] A (s)te Legos (för) tu mont.
   1sP cv Lagos (p) two month
   'I lived in Lagos for two months.'

2.1.1.6.6.-11. Anterior and posterior marking

Anterior marking:

   Anterior marking is usually expressed by means of the
temporal modifying noun bifô 'before'. To indicate anterior
duration in the past, bifô is used with the past auxiliary
bin or with a nonstative verb that is factatively past in
tense (see 2.1.3.). In the future anterior duration is marked
by the irrealis auxiliary gô plus bifô:

[745] A go Kano bifô monde.
   1sP goF Kano before Monday
   'I went to Kano before (previous to) Monday.'

[746] No enibodi kom bifô monde.
    ng anybody comeF before Monday
    'Nobody came before Monday.'

[747] No enibodi gô kom bifô monde.
    ng anybody -R comeF before Monday
    'Nobody will come until Monday.'
Posterior marking:

Posterior marking is usually indicated by means of the temporal modifying noun afts 'after' or by the preposition/verb from 'from'. To indicate anterior duration in the past, afts or from is used with the past auxiliary bin or with a nonstative verb that is factatively past in tense (see 2.1.3.) In acrolectal varieties, since 'since' may also occur here. In the future anterior duration is marked by the irrealis auxiliary gò plus afts or from:

[748] A gò go Kano afts monde.
lsP -R goF Kano after Monday
'I will go to Kano after (subsequent to) Monday.'

[749] No enibodi kom afts monde.
ng anybody comeF after Monday
'Nobody came since Monday.'

[750] Sombodi gò kom from monde.
somebody -R comeF from Monday
'Somebody will come from Monday on.'

2.1.1.7.1.-4. Double case marking

Although it is relatively rare in occurrence, double
case marking exists and is obligatorily marked (by word order if nothing else). Most instances of double case marking involve the use of a single lexical item to fill more than one sentential slot (see 1.2.5.3.) The coalescence of the object of a verb with the subject of a verb which follows it in a serialized verb construction (see 1.2.2.2.1) and the double role played by question words when they occur at the beginning of headless relative clauses (see 1.1.2.6.) are good examples of word order being used to mark nominal elements in more than one way for case simultaneously. In complex associative/possessive constructions, a single nominal may serve both as the modifier/possession nominal of the following nominal and as the modified/possessed nominal of the preceding nominal (see 1.2.5.1.1.) Word order and prepositions may at times be combined to doubly mark a particular nominal for case:

[751] A tek Ade im pìkin bit -am för Uche im haws.
lsP takeFV+ Ade 3ps child beat+-3oP p Uche 3ps house
'I beat Ade's child in Uche's house.'

The only phonological variation resulting from the juxtaposition of two case markers affects the parsing of the constituents which share the doubly marked element into phrase stress groups or compound stress units (see 3.3.2.3. and 2.2.6.3.) In such cases, two noun phrases which might
have ordinarily been parsed into different phrase or compound stress units are often combined into the same group for phrase stress assignment.

2.1.1.8.1.-2. Number-marking in nouns

Beside an optionally marked singular-plural distinction, no other number classification system is available for nouns in Nigerian Pidgin. The pluralizer *dèm* is the most commonly utilized means to show plurality in nouns (see 1.2.5.2.6.):

[752] A got tek ì di got go maket.

lsP -R takeV+ ar goat go+ market

'I will take the goat(s) to market.'

[753] A got tek ì di got dèm go maket.

lsP -R takeV+ ar goat pl go+ market

'I will take the goats to market.'

Nominals are occasionally reduplicated to mark plural number (see 2.2.6.3. and 2.1.1.8.4.):


goatR be plentyF p market

'There are plenty of goats in the market.'
A few human nouns have distinct suppletive singular and plural forms. The plural forms of these nouns may in nearly every instance be replaced by the use of the singular form alone, reduplicated or followed by ŋɛm:

 lsP -R takeV+ ar child go+ market
     'I will take the child(ren) to market.'

 lsP -R takeV+ ar children go+ market
     'I will take the children to market.'

 lsP -R takeV+ ar child pl go+ market
     'I will take the children to market.'

Plural marking is always optional. Where the specification of number is felt to be relevant in any way to the successful realization of a particular speech act, most nouns are assumed to be in the singular unless otherwise indicated by morphosyntactic or pragmatic/contextual cues. Collective and mass nouns such as hyar 'hair' and wɔta 'water' are rarely marked in any way to show plurality and are anaphorically referred to by third person singular pronouns. When marked
for indefiniteness, however, mass nouns and collective nouns take the plural 'article' som rather than the singular won (see 2.1.1.11.):

    water 3sD -R be full 2ps hair
    'Water will fill your hair.' OR 'Your hair will be full of water.'

*Wòta dem gö ful yò hyar.
*Wòta gö ful yò hyar dem.

2.1.1.8.3. Other means of number marking

Besides the reduplication of nouns and their use with the pluralizer dem, there are many other methods available for signalling that the referent of a noun is plural which do not involve marking the noun itself, but the marking of some other element of the sentence to which it belongs instead. These methods include the following:

[759] stative verbs, such as plenti 'be plenty', meni 'be many', etc.:
    Got gö plenti för maket.
    goat -R be plenty p market
    'Goats will be plenty in the market.' OR
'There will be plenty of goats in the market.'

[760] reduplication of modifier nouns (see 1.2.5.1.1.):

A gö tek di smol plıkín go maket.

1sP -R takeV+ ar be small/mn child go+ market

'I will take the child(ren) to market.'

A gö tek di smol-smol plıkín go maket.

1sP -R takeV+ ar be small/mnR child go+ market

'I will take the children to market.'

[761] quantifiers (see 1.2.5.2.6.):

A gö tek tu fish giv ùnà.

1sP -R takeV+ two fish give+ 5oP

'I will give you two fish.'

[762] reduplication of quantifiers (see 1.2.5.2.6.):

A gö tek tu-tu fish giv ùnà.

1sP -R takeV+ twoR fish give+ 5oP

'I will give you each two fish.'

[763] serialized verbs, such as trowê 'overflow, etc. (see 1.3.1.1.4. and 2.1.1.4.9.):

Got de maket nyàfùnyafu trowê.

goat cvF+ market be very many+ overflow+

'Goats are very plentiful in the market.' OR
'There are very many goats in the market.'

[764] reduplication of adverbs and ideophones:

Got de maket welwêl.
goat cvF+ market ipR

'Goats are very plentiful in the market.' OR
'There are very many goats in the market.'

2.1.1.8.4. Collective and distributive plurals

There is no special way to mark collective plurality (see 2.1.1.8.1.-2.) Reduplication in general and the reduplication of numerals in particular are used to show distributive plurality:

lsP -R takeV+ two fish give+ 5oP
'I will give you two fish.'

A gô tek tu-tu fish giv ùnà.
lsP -R takeV+ twoR fish give+ 5oP
'I will give you each two fish.'

[766] A gô sel dî fish nayra-nayra. OR
lsP -R sell ar fish nairaR
A gò sel dì fish won-won nayra.
1sP -R sell ar fish oneR nairaR
'I will sell the fish at one naira apiece.'

2.1.1.8.5. Singulatives from collective nouns

Singulatives are not usually formed from collective nouns.

2.1.1.8.6. Marking of number distinctions in nouns

The marking of number distinctions in nouns is described in detail in sections 2.1.1.8.1.-4.

2.1.1.8.7. Number-marking in foreign words

Given the fact that the great majority of lexical items in Nigerian Pidgin are of English origin, it is often difficult to make a clear distinction between 'foreign' and 'native' words in the language. In this work, no attempt will be made to establish the criteria for making such distinctions. Keeping this in mind, the following preliminary generalizations seem to account best for the sample data.

When nonhuman nouns have come into the language, the most commonly occurring form in the donor language has
usually been adopted for both singular and plural in Nigerian Pidgin:

[767] **hyar**  'hair(s)'

**hed**  'head(s)'

**nel**  'fingernail(s)'

**BUT**

**bins**  'bean(s)'

**sus**  'shoe(s)'

For some human nouns, both a singular and a plural form have been borrowed:

[768] **pesin**  'person(s)'

**pipul**  'people'

**gel**  'girl(s)'

**gels**  'girls'

[769] A go tek di pikin go maket.

1sP -R takeV+ ar child go+ market

'I will take the child(ren) to market.'


1sP -R takeV+ ar children go+ market

'I will take the children to market.'
The English plural /-s/ suffix system as well as the plural demonstratives diz 'these' and dogz 'those' are employed in some acrolectal varieties, especially with items recently borrowed from English.

2.1.1.9. Noun classes

2.1.1.9.1.-5. Tone classes

Most nouns in Nigerian Pidgin can be classified into one of three classes: a high tone class, a low tone class and a low-high tone class (other less common tonal patterns are found over nouns as well, see 3.3.3.8.) Monosyllabic nouns belong almost without exception to the high tone class while disyllabic nouns may belong to any one of the three classes:

[771] high toned nouns (bearing a single high tone):

monosyllabic nouns: fish 'fish', ay 'eye', etc.
disyllabic nouns: faya 'fire', sista 'sister', etc.

[772] low toned nouns (bearing a single low tone):

disyllabic nouns: wòta 'water', lìsta 'nurse', etc.

[773] low-high toned nouns (bearing a low tone followed by a high tone):

disyllabic nouns: pikin 'child', dòmòt 'doorway', etc.
Newly adopted nouns from English are usually assigned to the high tone class. Polysyllabic nouns and nouns recently borrowed from Nigerian languages may bear a wide variety of tonal melodies including (but not restricted to) all of those just mentioned. In some lects low-high nouns are pronounced as if they bore a high-high sequence. Certain tones over loan words from other Nigerian languages do not interact with the stress system in the same way as do other tones. The tonal properties of a noun help to determine the eventual pitch sequence that will occur over the entire phrase stress group to which that noun belongs (see 3.3.2.3.)

Noun classes cannot be distinguished from one another on the basis of meaning. It could be argued, however, that low and low-high toned nouns represent a set of words which came into the language via Sierra Leone Krio during the 19th century. A more detailed discussion of the suprasegmental systems in Nigerian Pidgin may be found in Farclas (1985b).

2.1.1.10.1.-4. Definiteness marking in noun phrases

The principal marker of definiteness is the general article di. Although the use of di may be said to be optimal in most cases, the great majority of speakers tend to use it whenever possible, that is, whenever definiteness is even remotely suggested. The spatial relationship between the
speaker and the entity under discussion may optionally be indicated by using the demonstratives dis 'this' and dat 'that' which also signal definiteness:

[774] A bay mòto.
1sP buyF car
'I bought a car.' OR 'I bought the car.' OR
'I bought cars.' OR 'I bought some cars.'

[775] A bay di mòto.
1sP buyF ar car
'I bought the car.'

1sP buyF this car 1sP buyF that car
'I bought this car.' 'I bought that car.'

Definiteness may also be expressed by the use of ordinal numbers:

[777] A bay (di) fest mòto.
1sP buyF (ar) first car
'I bought the first car.'
2.1.1.10.5.-6. Definiteness, proper names and abstract nouns

Proper names and abstract nouns are not usually marked in any way for definiteness:

[778] Audu tok se fayt i no gud.

Audu talkF ncI fight/n 3sD ng be goodF

'Audu said that conflict is not good.'

*Di Audu tok se fayt i no gud.

*Audu tok se di fayt i no gud.

It is only in instances where a proper noun or an abstract noun serves as the head nominal of a relative clause that it may be optionally marked for definiteness:

[779] (Di) Legos we yù bin sàbi bifò no de ègèn.

(ar) Lagos rci 2sP +P know before ng cvF again

'The Lagos that you knew no longer exists.'
[780] (Dî) gud we yù du gò swit yò mèma.

(ar) be good/n rci 2sp doF -R be sweet 2ps mother

'The good that you did will please your mother.'

2.1.1.11.1.-6. Indefiniteness marking in noun phrases

Nouns may be preceded by the numeral won in the singular or by the quantifier som in the plural to show indefiniteness. Indefiniteness is marked with much less frequency than is definiteness although both are optional in nearly every case (see 2.1.1.10.):


1sp buyF pen

'I bought a pen.' OR 'I bought the pen.' OR

'I bought pens.' OR 'I bought some pens.'


1sp buyF one pen 1sp buyF some pen (pl)

'I bought a pen.' 'I bought some pens.'

Indefiniteness markers do not vary in any way according to the spatial relationship between the entity under discussion and the participants in the speech act. Indefiniteness is optionally indicated with mass nouns using the plural marker
som. Singular won is not normally found with mass nouns:

[783] A bay gàri.
   lsP buyF gari
   'I bought gari.'

[784] A bay som gàri.
   lsP buyF some gari
   'I bought some gari.'

*A bay won gàri.

2.1.1.12.1.-4. Referential and nonreferential indefiniteness

There is no formal means available to differentiate referential from nonreferential indefiniteness.

2.1.1.13.1.-2. Genericness in noun phrases

A generic interpretation is often available for nouns which occur without articles. Otherwise, there is no special way to mark genericness:

[785] Pìkìn gud.
   child be goodF
   'Children are good.' OR 'Children are a joy.'
2.1.1.14.1–4. Degree of importance of actors

The only methods utilized for signalling the importance of actors are the regular topicalization and emphasis/focus processes available to most noun phrases in the language (see 1.11. and 1.12.) There are no restrictions as to the number or animacy of the actors involved in the various uses of these processes, which are always optional.

2.1.2. Pronouns

Pronouns fall into two basic classes in Nigerian Pidgin: the free pronoun class and the bound pronoun class (called the emphatic pronoun and the nonemphatic pronoun classes in Faracas 1986a). Bound pronouns are dependent on verbs to the extent that they never occur without the verb for which their referents function as arguments. The occurrence of free pronouns is not limited in this way. Free pronouns often form independent phrase stress groups unto themselves and thus become eligible to receive a phrase stress separate from that received by any other elements in the sentence (verbs and verb phrases included, see 3.3.2.3.) Bound pronouns, in contrast, may never receive any type of stress and may never be part of any stress group that does not contain the verb for which they play the role of subject.
or object. Although much of this section has free pronouns as its principal focus, an attempt will be made to account for all of the salient characteristics of both pronominal sets wherever possible, since it is difficult to fully understand the distribution and behavior of one set in isolation from the other set. For a full listing of pronominal forms, see 2.1.2.1.10.

2.1.2.1. Personal pronouns

2.1.2.1.1. Distribution and obligatoriness/optionality

Pronominal persons:

There is both a free and a bound pronoun available for each of six persons (first person singular and plural, second person singular and plural, and third person singular and plural). No other pronominal persons are expressed by means of pronouns (or any other structure) in the language.

Subject, object and reciprocal pronouns:

Both a free and a bound pronoun exist for subject and object arguments for each of the six pronominal persons. For the first, third and fourth persons, object forms differ from subject forms. For the second, fifth and sixth persons, subject and object forms are identical and can only be differentiated by the sentential slot that they occupy (see
1.2.5.3.) There is absolutely no distinction made between various types of objects (direct, indirect, oblique, prepositional, etc, see 1.2.1.2.2.-6. and 2.1.2.1.10.) Reduplicated forms of the free subject pronouns for any of the plural persons may be utilized as reciprocal pronouns. Reflexive pronouns and invariant pronouns are occasionally used as reciprocal pronouns as well (see 1.7.1.2)

Possessive and reflexive pronouns

There is a single separate possessive pronoun form for each of the six pronominal persons. These forms could be said to be bound forms, in as much as they may not occur without a following possessed nominal in an associative possessive construction (see 1.2.5.1.1.) 'Free' possessive pronominals are formed for each of the pronominal persons by following the possessive pronouns with the possessive pronominal form on (see 1.2.5.1.1.) Reflexive pronouns are derived for each of the six persons by following the possessive pronouns with bədi or sef (see 1.6.1.2.) Possessive and reflexive pronouns may be used in either subject or object noun phrases.

Obligatoriness/optionality:

A bound subject, object or possessive pronoun is obligatorily present wherever its referent serves as an
argument for a given verb or preposition or as a modifier for a given nominal element in an associative/possessive construction, except in cases where: 1) a free pronoun with the same referent is present; 2) the referent has been mentioned previously so that pronouns referring back to it are subject to the anaphoric omission processes outlined in sections 1.5.2.1.-5.; 3) omission of sentence elements under coordination occurs (see 1.3.2.1.); 4) the special second person singular imperative form is used (see 1.1.1.3.1.); 5) special omission processes which affect dummy subjects apply; 6) subject/object argument coalescence takes place in a serialized verb construction (see 1.3.1.1.4. and 1.2.1.2.1) or 7) a possessive pronoun is omitted under identity in reference with the subject of the sentence when it is the inalienable owner of the possessed nominal (see 1.10.2.) In the special cases just listed, the use of bound pronouns is optional.

Free pronouns are optional in all cases where the corresponding bound pronoun is present or has been omitted through the application of the processes described above. In all other instances, the use of free pronouns is obligatory. With the exception of the special second person imperative form, the occurrence of neither free nor bound pronouns is conditioned in any way by the person or number coordinates of their referents.
2.1.2.1.3.1.-7. Special distribution of free pronouns

Free pronouns are not normally found in noncontrastive nonemphatic contexts, regardless of whether the sentence is declarative, imperative or interrogative. Bound pronouns are generally utilized in such cases. It is primarily in sentences where the pronominal referent is topicalized, emphasized or focused that free pronouns are used:

[786] as head nominal for a relative clause (see 1.1.2.3.4.):
A kom aks yu we (yù) no sàbi eni ting.
lsP +R ask 2EP rcI (2sP) ng knowF any thing
'I ended up asking you, who don't know anything.'

[787] as head nominal in a cleft sentence under emphasis/focus (see 1.1.2.1.4.):
Nhà mì we bit dì got.
EI 1EP rcI beatF ar goat
'It is I who beat the goat.'

[788] as head nominal in a pseudocleft sentence under emphasis/focus (see 1.1.2.1.5.):
Yu bi di pesin we bit dì got.
2EP cvF ar person rcI beatF ar goat
'You are the person who beat the goat.'
[789] as head nominal in a truncated sentence under emphasis/focus (see 1.2.1.1.6.2.):
Nà mi (we de).
EI 1EP (rcI cvF)
 'It is I (who am here).' (answering 'Who is that?')

[790] dislocated under topicalization (see 1.12.2.2.3.):
Mi (kwanu), à de bush.
1EP (T) 1sP cvF bush
 'As for me, I am in the forest.'

[791] in topic switching questions (see 1.1.1.4.4.):
Mi nkc?
1EP TQ
 'What about me?'

[792] in echo questions (see 1.1.1.2.3.1.):
(Yù min) mi ?
(2sP meanF) 1EP Qù
 '(Do you mean) me?'

[793] in vocatives and exclamations (see 1.1.1.4.):
Yu (sep)!
2EP (E)
 'Hey you!' OR 'You (of all people)!'
2.1.2.1.1.4. Structure of free and bound pronouns

At the segmental level, the only difference between free and bound pronouns is found in the first person (singular) subject forms, the bound form being à and the free form being identical to the object form mi. At the suprasegmental level all bound forms bear low tone and can never be stressed, while all of the free forms (with the exception of fifth person ùnà, which is invariably low) bear high tone and may be said to be inherently stressed (see 1.11.2.1.1.) These differences are illustrated in 2.1.2.1.10.

2.1.2.1.1.5. Distributional restrictions

Bound (reduced) subject and object pronouns may not occur after the focus introducer nà, before any focus/emphasis markers or topicalizers or in any of the other environments listed in 2.1.2.1.1.3. where free pronouns are found.

2.1.2.1.2. Person distinctions in pronouns

Three persons (each with a separate singular and plural form) are distinguished. The first person corresponds to the
speaker(s), the second person to the hearer(s), and the third person to all others. In some lects there is a tendency to collapse certain person distinctions (see Farclas 1986a) but in most varieties all distinctions based on person are maintained.

2.1.2.1.3. Inclusive/exclusive distinctions in pronouns

No distinctions are made in the language on the basis of any type of inclusive/exclusive dichotomy.

2.1.2.1.4.1.–8. Number distinctions in pronouns

The only distinction made on the basis of number in pronouns and all other subsystems of the language is a singular/plural distinction. A separate singular and a separate plural form exists for each of the pronominal persons. In some lects there is a tendency to collapse certain number distinctions, especially in the third person (see Farclas 1986a) but in most varieties all distinctions are maintained. No other type of overlapping reference is attested in the data. Paucal, collective, distributive, universal set vs. subset, dual and trial distinctions are not made in pronouns. Cardinal numbers of any magnitude may follow subject pronouns or precede possessive pronouns to specify the number of referents concerned:
[794] Wi tre gö go Opobo.
    4EP three -R go Opobo.
    'The three of us will go to Opobo.'

    two 4ps friend pl -R go Opobo.
    'Two of our friends will go to Opobo.'

2.1.2.1.5. Obviative distinctions in pronouns

Obviative distinctions are not made in pronouns. Emphasis/focus and topicalization are generally used for showing obviative distinctions (see 1.11. and 1.12.)

2.1.2.1.6. Proximal distinctions in pronouns

Proximal distinctions are not made in pronouns. Demonstratives are normally used for showing proximal distinctions (see 2.1.2.5.)

2.1.2.1.7. Special anaphoric pronouns

Beside the reduced form of the third person subject
pronoun î which tends to be used in relative clauses (see 1.5.2.3.1.) and the use of the possessive pronominal on to
refer to entire assertions (see 1.5.2.5.) there are no special anaphoric pronouns in Nigerian Pidgin. _we_ is not considered to be an anaphoric pronoun in this work, despite the fact that other authors have characterized it so in the past (see 1.1.2.3.4. for more discussion).

2.1.2.1.8. Gender/class distinctions in pronouns

No gender or class distinctions are made in pronouns, except in some acrolectal varieties, where the third person feminine form _shi_ is sporadically used (see Farclas 1986a).

2.1.2.1.9. Ethnic and family marking in pronouns

Ethnic and family affiliation are not marked by means of pronouns. The pluralizer _dɛm_, which is identical in form to the sixth person bound pronoun, may be employed after proper nouns to indicate the family or some other group of people usually associated with the referent of the proper noun:

[796] Boni _dɛm _go _go Opobo.

Bonny _pl -R go_ Opobo.

'The people of Bonny will go to Opobo.'
[797] Chidi đĕm go go Opobo.

Chidi pl -R go Opobo.

'Chidi's family will go to Opobo.'

2.1.2.1.10. Personal pronoun forms

Personal pronouns have the following forms:

[798] personal pronouns:

<table>
<thead>
<tr>
<th>Person</th>
<th>Free Subject</th>
<th>Bound Subject</th>
<th>Free Object</th>
<th>Bound Object</th>
<th>Possessive</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>1st</td>
<td>mi</td>
<td>à</td>
<td>mi</td>
<td>m̀</td>
<td>mà</td>
</tr>
<tr>
<td>2nd</td>
<td>yu</td>
<td>yù</td>
<td>yu</td>
<td>yù</td>
<td>yö</td>
</tr>
<tr>
<td>3rd</td>
<td>im</td>
<td>im</td>
<td>am</td>
<td>-àm</td>
<td>ìm</td>
</tr>
<tr>
<td>4th</td>
<td>wi</td>
<td>wì</td>
<td>os</td>
<td>òs</td>
<td>àwa</td>
</tr>
<tr>
<td>5th</td>
<td>̀ùnà</td>
<td>̀ùnà</td>
<td>̀ùnà</td>
<td>̀ùnà</td>
<td>̀ùnà</td>
</tr>
<tr>
<td>6th</td>
<td>dèm</td>
<td>dèm</td>
<td>dèm</td>
<td>dèm</td>
<td>dèm</td>
</tr>
</tbody>
</table>
2.1.2.1.11. Tense/aspect/modality distinctions in pronouns

Tense/aspect/modality distinctions are not made in pronouns.

2.1.2.1.12.1.-3. Status distinctions in pronouns and titles

Status distinctions are not made in pronouns. Titles are used according to local custom. In some areas, the use of titles is very common, while in others it is relatively rare. Titles may be grouped roughly into two broad open classes: traditional titles, many of which vary regionally, and modern titles, which are used throughout Nigeria:

[799] some traditional titles:

òga traditional ruler, powerful man
malam teacher, wise man
alaji man who has made the pilgrimage to Mecca
alaja woman who has made the pilgrimage to Mecca

[800] some modern titles:

sà sir
màdàm madam
sìsta nursing sister
prof professor
Despite the complete absence of status distinctions in pronouns in the Port Harcourt data, Obilade (1976:87-9) states that in the Midwest, ònà or òdèm can replace ñà to show 'special social distance'.

2.1.2.1.13.1.-3. Nonspecific pronouns

There are no special nonspecific indefinite pronouns, although there are nonspecific uses attested for pronouns such as the possessive pronominal on when it is used to refer to entire assertions (see 1.5.2.5.) Personal pronouns may be employed as nonspecific indefinite pronouns in such cases as the impersonal 'passive' construction, where òdèm functions as an impersonal subject (see 2.1.3.1.1.) or where reduced forms of the third person subject pronoun are utilized as dummy subjects (see 1.2.1.2.1.) or as special anaphoric pronouns (see 1.5.2.3.1.) The nouns pesìn 'person' and man 'man' occasionally function as special indefinite pronouns:

[801] Pesìn no dè si wok ògên.

person ng -C see work again

'One can no longer find any work.'
2.1.2.1.14. Specific indefinite pronouns

Specific indefinite pronouns are usually noun phrases headed by the pronominalized numeral *won* 'one', such as: *som won* 'someone', *ànoda won* 'another one', *som oda won* 'some other one', *eni oda won* 'any other one', etc.

2.1.2.1.15.1.-3. Special emphatic pronouns

Aside from the free pronouns, which could be considered to be emphatic pronouns as well (see 2.1.2.1.1.3.-5.) there are no special emphatic pronouns in Nigerian Pidgin. The similarity in form between nonemphatic (bound) pronouns and emphatic (free) pronouns suggest that derivational processes are involved to some degree in the relationship between the two pronominal categories. The inherent stress which differentiates free pronouns from other pronouns could be said to be motivated by their emphatic nature (see 2.1.2.) while the low tone that differentiates bound pronouns from other pronouns would be motivated by their semi-clitic status (see 1.16.2.) Selective emphatic pronouns do not exist. Selective emphasis is normally expressed by means of contrastive emphasis/focus (see 1.11.)
2.1.2.1.16. Special complex pronouns

Special complex pronouns do not occur, although the pronoun object of a verb may be coalesced with the pronoun subject of a following verb in a serialized verb construction (see 1.2.1.2.1.)

2.1.2.1.17. [pronoun + noun] constructions

Any free pronoun may be specified by inserting it into a topic-comment construction where the pronoun is followed immediately by a noun phrase with the same referent:

[802] ìmà onỳìbo pipuli no dè chu kola ätọ.    
   5EP white people ng -C chew kola ngE  
   'You white people don't chew kola nut at all.'

2.1.2.1.18. Special conjoined pronouns

There are no special conjoined pronominal forms.

2.1.2.1.19.1.-3. Secondary pronoun systems

No secondary pronoun system exists in Nigerian Pidgin.
2.1.2.1.20.1.-5. Case distinctions in pronouns

As shown in 2.1.2.1.10., pronouns are segmentally marked for three cases: subject (nominative; see 1.2.1.2.1.), object (accusative, dative, oblique, and others; see 1.2.1.2.2.) and possessive (genitive, associative; see 1.2.5.1.1.). Although nouns are not marked segmentally for case, the three pronominal cases correspond to the three nonadverbial sentential slots where noun phrases may occur: the subject slot, the object slot and the associative modifier/possessor slot (see 1.2.5.3.) It may therefore be concluded that, while nouns are marked for case by word order only, pronouns are doubly marked for case (by both word order and segmental differences). Both nouns and pronouns occur as prepositional objects and prepositions play some role in case marking as well (see 2.1.1.1.4.)

2.1.2.2.1.-7. Reflexive pronouns

Reflexive pronouns are derived for each of the six persons by following the possessive pronouns with bòdi 'body' or sef 'self' in an associative/possessive construction (see 1.6.1.2.):
Reflexive pronouns may be used in subject or object noun phrases, but they are marked for case by word order only and do not change their phonological shape to show case distinctions. Reflexive pronouns do not normally occur as the modifier/possessor nominal in an associative construction, except in acrolectal speech, where the possessive pronominal on is substituted for bödi or for sef.

<table>
<thead>
<tr>
<th>Person/Number</th>
<th>Reflexive (bödi)</th>
<th>Reflexive (sef)</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>1st</td>
<td>mà bödi</td>
<td>mà sef</td>
</tr>
<tr>
<td>2nd</td>
<td>yö bödi</td>
<td>yö sef</td>
</tr>
<tr>
<td>3rd</td>
<td>üm bödi</td>
<td>üm sef</td>
</tr>
<tr>
<td>4th</td>
<td>àwa bödi</td>
<td>àwa sef</td>
</tr>
<tr>
<td>5th</td>
<td>ünà bödi</td>
<td>ünà sef</td>
</tr>
<tr>
<td>6th</td>
<td>dém bödi</td>
<td>dém sef</td>
</tr>
</tbody>
</table>
No semantic or grammatical distinctions beside those just described (person, number and subject vs. object) are made in reflexive pronouns. Other methods available for signalling reflexivity are: 1) the invariable pronoun bɔdi; 2) the use of certain verbs which have a reflexive meaning when no object follows them, such as baf 'bathe', wund 'wound', etc; and 3) the use of the realis modality auxiliary kom (see 1.6.1.4. for examples of these). Reflexive see pronouns are sporadically utilized in place of reciprocal pronouns (see 1.7.1.2.) No other uses of reflexive pronouns are attested in the data, although the relationship between reflexivity and emphasis needs further exploration (see 1.6.9.1.)

2.1.2.3.1.-7. Reciprocal pronouns

Reciprocal pronouns are formed by reduplicating the plural emphatic subject pronouns (see 1.7.1.2.).
[804] reciprocal pronouns:

<table>
<thead>
<tr>
<th>Person/Number</th>
<th>Reduplicated Reciprocal</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>4th</td>
<td>wi-wi</td>
</tr>
<tr>
<td>5th</td>
<td>ùnà-ùnà</td>
</tr>
<tr>
<td>6th</td>
<td>dem-dem</td>
</tr>
</tbody>
</table>

Reciprocal pronouns may be used in subject or object noun phrases, but they are marked for case by word order only and do not change their phonological shape to show case distinctions. Reciprocal pronouns do not normally occur as the modifier/possessor nominal in an associative construction, except in acrolectal speech, where the items *ich oda* 'each other' and *won ànoda* 'one another' may function in this way (see 1.7.7.) No semantic or grammatical distinctions beside those just described (person and subject vs. object) are made in reciprocal pronouns. Other methods available for signalling reciprocity are: 1) the invariable acrolectal forms *ich oda* 'each other' and *won ànoda* 'one another'; 2) the use of certain verbs which have a reciprocal meaning when no object follows them, such as *fayt* 'fight',
kos 'curse', etc; and 3) the occasional use of reflexive self pronouns to indicate reciprocal relations (see 1.7.1. for examples of these). No other use of reciprocal pronouns is attested in the data, although the relationship between reciprocity in particular and the processes of reduplication and compounding in general deserves more attention (see 2.2.6.3.)

2.1.2.4.1.-11. Possessive pronouns

Possessive pronouns always occur as the modifier/possessor nominal in an associative/possessive construction (see 1.2.5.1.1.) The possessive pronouns are marked for all of the person and number distinctions possible in the language. A full listing of the possessive pronouns can be found in section 2.1.2.1.10. Distinctions between different types of possession (alienable vs. inalienable, temporary vs. permanent, etc.) are not marked in any way on possessive pronouns. Deletion of possessive pronouns is possible, however, when the possessed nominal is inalienably owned by the referent of the subject of the sentence (see 1.10.2.) Possessive pronouns may be used in subject or object noun phrases, but they are marked for case by word order only and do not change their phonological shape to show case distinctions. Reflexive and reciprocal possessive structures exist, but are rarely used in most lects of

Reproduced with permission of the copyright owner. Further reproduction prohibited without permission.
Nigerian Pidgin (see 2.1.2.2.-3.) Emphasis of possessive pronouns is impossible, but any of the means listed for the emphasis/focus of noun phrases listed in section 1.11. may be employed to emphasize the entire associative/possessive construction in which a given possessive pronoun occurs. Other methods available for signalling possession are: 1) the use of the acrolectal preposition òf 'of'; 2) the use of the general preposition fòr; and 3) the use of certain verbs that have a possessive meaning, such as get 'have', hold 'hold', etc. (see 1.10. and 2.1.1.4.6.-7. for examples of these). Possessive pronouns are used together with bòdi or sef in an associative/possessive construction to form reflexive pronouns (see 2.1.2.2.)

A special invariable possessive pronominal on fills the modified/possessed nominal slot of associative/possessive constructions. on is not only used to show possession, but may also be utilized to refer anaphorically to an entire assertion (see 1.5.2.5.)

2.1.2.5.1.-8. Demonstrative pronouns

There are two basic demonstrative pronouns: dis 'this' and dat 'that'. Complex demonstrative pronominals may be formed by using one of the demonstratives to modify a following generic noun or pronominalized numeral: dis/dat resin 'this/that person', dis/dat won 'this/that one', etc.
There are no special neutral demonstrative pronouns apart from the third person pronouns. The phonological structure of demonstrative pronouns is not altered in any way to show the degree of distance between the referent and any of the participants in the speech act. In general, dis is used to refer to entities relatively close to the speaker, while dat is employed with reference to entities relatively far from the speaker or on the far side of the hearer from the speaker. When referring to events in the present (actual or narrative) or in the proximal past or future dis is utilized, while dat usually implies appreciable temporal distance from the present. Entities referred to in previous discourse are normally referred to by dat. Demonstrative pronouns may be used in subject or object noun phrases, but they are marked for case by word order only and do not change their phonological shape to show case distinctions. Because they normally serve as modifiers in other positions (see 1.2.5.2.5. and 1.2.5.3.) demonstrative pronouns do not occur as the modifier/possessor nominal in an associative construction, except where they serve as part of a complex demonstrative pronoun:

[805] Dis pesin im pikin no de go skul.
    this person 3ps child ng -C go school
    'This person's child doesn't attend school.'
*Dis ìm plkín no dè go skul."

instead means: 'This (one), his/her child doesn't attend school.'

*Dis plkín no dè go skul."

instead means: 'This child doesn't attend school.'

No semantic or grammatical distinctions beside those just described (proximal vs. distal and subject vs. object) are made in demonstrative pronouns. dis may also be used to lend a pejorative or mocking connotation to the referent of a nominal which it modifies, especially when it is followed by an associative construction where kaynd 'kind' plays the role of modifier noun:

[806] Dis (kaynd) plkín no get sens àtôl.

this (kind) child ng haveF sense ngF

'This (kind of) child doesn't have any sense at all.'

2.1.2.6. Interrogative pronouns and other question words

There is no clear distinction between general and selective interrogative pronouns on one hand and between
interrogative pronouns and question words on the other in
Nigerian Pidgin. All items which may be substituted for a
questioned element in question-word questions together with
yes-no question, alternative question, topic switching
question, and echo question markers will be treated in this
section.

Question words in question-word questions:

Words which replace questioned items in question-word
questions are referred to as question words in this work.
Question words are of three types: simple interrogative
pronouns, compound interrogative pronouns and question-word
expressions. Simple interrogative pronouns include: 
\textit{haw}
'how?', \textit{hu} 'who?', \textit{way} 'why?', \textit{we} 'where?' and, in acrolectal
varieties, \textit{wen} 'when?'. Compound interrogative pronouns
consist of one of the interrogative markers (\textit{hus}-, \textit{wat}-,
\textit{wich}-, or less commonly, \textit{we}- or \textit{wus}-) followed by one of the
pronominal bases such as \textit{pesin} 'person', \textit{ple}s 'place' or \textit{ting}
'thing' (see 2.2.6.3.) The pronominal base \textit{kaynd}
'sort, kind' may precede another pronominal base in a
compound interrogative pronoun. Examples of compound
interrogative pronouns are: \textit{wating} 'what?', \textit{wating} 'what?',
\textit{wich kaynd ting} 'which (kind of) thing?', \textit{huskaynd pesin}
'who?' and \textit{wusplès} 'where?'. Question-word expressions
occurring in the data are: \textit{fôr we} 'where?', \textit{wating mek}
'why?', \textit{haw moch} 'how much/many?' and \textit{haw meni} 'how many?'
(see 1.1.1.2.2. for examples and further discussion).

Quantifiers within noun phrases may be questioned using the question-word expressions haw moch and haw meni (these two items are used interchangeably in many cases). All other noun phrase elements except the general article, the pluralizer, topicalizers and emphatic markers may be questioned using compound interrogative pronouns, especially those incorporating the interrogative marker wich 'which' and/or the pronominal base kaynd 'kind' (see 1.1.1.2.2.1.3. for examples and further discussion). To question elements in prepositional and adverbial phrases which are not included in local noun phrases the following question words may be employed: 1) the simple interrogative pronouns haw 'how?', way 'why?', we 'where?' and, in acrolectal speech, wen 'when?'; 2) compound interrogative pronouns containing pronoun bases such as taym 'time', ples 'place' and we 'means, way' (these are often preceded by the general preposition för); and 3) the question-word expressions för we 'where?' and vating mek 'why?' (see 1.1.1.2.2.1.4. for examples and further discussion).

All question words are inherently stressed (see 3.3.2.3.) and none are marked for any grammatical categories except for case, which is signalled primarily by means of word order and secondarily by the use of prepositions, as is the case for nouns. Question words may serve to introduce headless relative clauses (see 1.1.2.3.6.)
Yes-no question markers:

Almost any declarative sentence may be transformed into a yes-no question by replacing the normal sentence final falling intonation contour by a rising contour. A yes-no question marker àbi (shebi in the Midwest?) may be used (usually together with a sentence final rising intonation contour) at the beginning, in the middle or at the end of a sentence in order to transform it into a yes-no question. A negative copular construction such as í no bi so? 'isn't it so?' or í no blam? 'isn't it so?' may also occur sentence finally or (more rarely) sentence initially as a tag-like yes-no question marker (see 1.1.1.2.1. for examples and further discussion).

Alternative question markers:

weda 'whether' sometimes functions as a yes-no question marker at the beginning of a sentence, but it more often serves as an alternative question marker. Alternative questions include two or more conjoined sentences in an or-coordination construction (see 1.3.1.1.3.) The forms àbi, òr and weda are most often used here, but ayda is also attested (see 1.1.1.2.1.3. for examples and further discussion).
Topic switching question markers:

The topic of a verbal exchange can be changed by asking a question beginning with *Wat of... 'What about...' and/or ending with a variety of particles taken from different Nigerian languages, such as: *nko, kwanu, fa, sha, ba*, etc. (see 1.1.1.4.4. for examples and further discussion).

Echo question markers:

Most yes-no question markers and question words may be used to mark echo question as well. The clause *Yi min (se)* 'you mean (that)' can be employed to introduce yes-no question echo questions, in which case the yes-no question becomes a noun clause. In question-word question echo questions a rising intonation contour replaces the usual falling contour (see 1.1.1.2.3.1. for examples and further discussion).

2.1.2.7.1.-3. Relative pronouns and other relative words

There are no special relative pronouns in Nigerian Pidgin. The relative clause introducer *we* is invariable both in phonological form and syntactic position, therefore it is never marked in any way for grammatical categories such as number, class/gender, case, etc. *We* may in fact be omitted in most relative clause constructions with little or no...
semantic or morphosyntactic change resulting (see 1.1.2.3.1.)
In previous works written on relativization in Nigerian
Pidgin, we has often been classified as a relative pronoun.
On the basis of the evidence and the arguments presented in
section 1.1.2.3.4., however, it may be concluded that in most
lects of NP, we is best classified as a relative clause
introducer when it occurs in subordinate clauses. There is
no means available to distinguish restrictive from
nonrestrictive relative clauses beside intonation, which is
more likely to be reset over the initial syllables of a
restrictive relative clause than over a nonrestrictive
relative clause (see 1.1.2.3.2.)

The regular personal pronouns as listed in 2.1.2.1.10.
may be considered to function secondarily as relative
pronouns, in as far as they are employed within relative
clauses to refer anaphorically to the head nominal as well as
to other elements in their superordinate clause. When used
as relative pronouns in this sense, personal pronouns are
marked for the usual categories that are marked on them in
all other environments: person, number, and case (see
2.1.2.1.) There is a tendency for the reduced third person
subject pronoun i to be utilized in relative clauses and in
basilectal varieties i could even be characterized as an
invariant relative subject pronoun along with its third
person object counterpart am. Since both of these are
invariable as well, the only grammatical category they could
be said to signal would be case (subject vs. object; see 1.1.2.3.4. and 1.5.2.3.1.) Question words may serve to introduce headless relative clauses (see 1.1.2.3.6.) Question words used in this way cannot even be said to signal the only grammatical category normally marked on question words, case, since question words are marked for case by virtue of their position in the sentence and the position of question words in headless relative clauses is invariable.

2.1.3. Verb morphology

Factative tense/aspect/modality:

Verb morphology in Nigerian Pidgin cannot be sensibly discussed without an understanding of what has come to be called factative tense/aspect/modality, which is assigned to verbs according to their value for the feature [+stative]. If a verb is not otherwise marked for tense/aspect/modality by auxiliaries, adverbials of time, or other contextual elements, it is assigned factative tense/aspect/modality values by default. If a nonstative (active) verb is not otherwise marked for tense/aspect/modality, it will by default be marked for past tense, completive aspect, and realis modality. If a stative verb is not otherwise marked for tense/aspect/modality, it will by default be marked for
nonpast tense, incompletive aspect, and realis modality. The
factative (default) values for tense/aspect/modality in verbs
could be formalized in the following way:

[807] factative (default) tense/aspect/modality:

[-stative]------[+past], [+completive], [+realis]
[+stative]------[+past], [-completive], [+realis]

[808] [-stative] verb kari 'carry' with no overt marking has
factative tense/aspect/modality marking by default:
A kari nyam.
1sP carryF yam
'I carried ([+past], [+completive], [+realis]) yams.'

[809] [-stative] verb go 'go' with no overt marking has
factative tense/aspect/modality marking by default:
A go Kano.
1sP goF Kano
'I went ([+past], [+completive], [+realis]) to Kano.'

[810] [+stative] verb layk 'like' with no overt marking has
factative tense/aspect/modality marking by default:
A layk nyam.
1sP likeF yam
'I like ([+past], [+completive], [+realis]) yams.'
[811] [+stative] copular verb de with no overt marking has factative tense/aspect/modality marking by default:

A de Kano.

1sP cvF Kano

'I am ([-past], [-completive], [+realis]) in Kano.'

The cooccurrence of particular values for the features [+past], [+completive] and [+realis] in the factative marking of verbs reveals some of the most salient characteristics of the tense/aspect/modality system in Nigerian Pidgin. One value for a given feature regularly corresponds to certain values for other features, even when verbs are overtly marked for tense, aspect, and/or modality. For example, when a verb is marked for incompletive aspect by the incompletive auxiliary dé, it is assigned a [-past] value for tense and a [+realis] value for modality by default, if there are no overt tense or modality markers present:

[812] [-stative] verb kari 'carry' with [-completive] dé is [-past] and [+realis] by default:

A dé kari nyam.

1sP -C carry yam

'I am carrying ([-completive]----[-past], [+realis]) yams.'
[813] [+stative] verb layk 'like' with [+past] adverbial bifō
is [+completive] and [+realis] by default:

A layk nyam bifō.

IsP likeF yam before

'I liked ([+past]—+[completive], [+realis]) yams
before.'

The following default marking patterns generally hold for
verbs which are overtly marked for tense only, aspect only,
or modality only:
default marking patterns for partially marked verbs:

If verb is overtly Then, by default, it is also:
marked only for:

Tense:

[+past]----------------[+completive], [+realis]
[-past]----------------[-completive], [+realis]
[-past], 'future'------[-completive], [-realis]

Aspect:

[+completive]----------[+past], [+realis]
[-completive]---------[-past], [+realis]
[-completive], 'abstract'----[-past], [-realis]

Modality:

[+realis]----------------[+past], [+completive]
[-realis]----------------[-past]

These patterns define a web of relations that hold between the tense, aspect, and modality subsystems in Nigerian Pidgin. A given verb in a given context will situate itself on this web by virtue of its stativity if it is not overtly marked for tense/aspect/modality or, according to the 'default paths' that link the various values for tense, aspect, and modality if it is only partially marked by overt means:
[815] web of default relations between the tense, aspect and modality subsystems:

```
    ASPECT          MODALITY
    [+completive]   [+realis]   [-completive]   [-realis]
don, finish      kom          dè            ɡè, want
    [-stative]      [+stative]  factative      factative
    [anterior]      [past]      [present]     [future]
    [+past]         [-past]
```

TENSE/SEQUENCE
Finally, it should be noted that the [+past] tense auxiliary *bin* differs from other auxiliaries in that it represents relations other than those linked by the default paths in the preceding diagram. *bin* as [+past] marker is much less closely linked to [+completive] aspect than the [+completive] aspect markers are linked to the [+past] tense. In fact, *bin* in many cases brings with it a [-completive] rather than a [+completive] meaning (see 2.1.3.3.2.1.2.) *bin* could therefore be said to represent semantically marked paths on the tense/aspect/modality web, as opposed to the semantically unmarked default paths.

2.1.3.1. Voice

2.1.3.1.1.4. Passive

While there is no true passive in Nigerian Pidgin, several constructions exist which express passive meanings to one degree or another. It should be noted that no special agentive marking system is used and that 'passive' sentences have the same range of possibilities for tense/aspect/modality marking as do other sentences in the language. There is a tendency, however, for the realis modality auxiliary *kom* to be employed with greater than average frequency in 'passive' sentences. This is no
accident, given the general propensity of speakers to utilize both passive voice and realis modality to minimize any perception on the part of the listener that the assertion is motivated by personal ambitions or colored by value judgements, feelings or any attribution of guilt or responsibility for events (see 2.1.3.4. and Paracles 1987). There is no formal way to distinguish dynamic passivity from static passivity. 'Passive' constructions include the following:

**Impersonal dèm construction:**

The sixth person bound subject pronoun dèm may be used impersonally to express a passive meaning (see 1.2.1.2.1. and 2.1.1.2.13. for more examples):

[816] Dèm tek layt.
6sP takeF light

'Power has been cut.' OR 'There is a power outage.'

**Impersonal yù construction:**

The second person bound subject pronoun yù may also be utilized impersonally with a passive meaning, especially in procedural texts:
[817] Yà tek nayf kot nyam put fôr faya boyl finish
2sP takeV+ knife cut+ yam put+ p fire boil+ +C

pawnd -am chop beléfûl.
pound+-3oP eat+ be satiated+

'(To eat yams,) you cut the yams with a knife and put
them to boil completely to be pounded and eaten to
satiation.'

Role reversal verbs:

Verbs such as kach 'catch' and chop 'eat' may take
subjects (often derived from stative verbs) which refer to
mental or physical states such as hongri 'hunger' or taya
'tiredness' (see 2.1.1.2.13.) In these constructions, the
experiencer is expressed via the element in the object slot,
rather than the element in the subject slot:

1sP +R be hungry

'I was hungry.'

[819] Nyam kom hongri mî.
yam +R be hungry 1oP

'I was hungry (for yams).
[820] Hongri kom kach mi.
be hungry/n +R catch 1oP
'Hunger caught me.' OR 'I was hungry.'

Obilade (1976:75) records Chye tu fol mi, meaning 'I fall easily from chairs'.

2.1.3.1.2.1.-4. Means of decreasing the valence of verbs

Beside the 'passive' constructions described and exemplified in 2.1.3.1.1., the following means are available for decreasing the valence of verbs:

Objectless active verbs:

An active verb may be used without an object:

[821] A kom chop nyam.
1sP +R eat yam
'I ate (yam).'</n

1sP +R eat
'I ate.'

Verbs which often take more than one object may be used with only one of their objects overtly marked (see 1.2.1.2.3.):
[823] A kəm giv dì man dì nyam.
   lsP +R give ar man ar yam
   'I gave the yam to the man.'

also acceptable (where the other object is understood):

   A kəm giv dì man.
   A kəm giv dì nyam.

Objectless stative verbs:

   When a stative verb does not have an overtly marked
   object, it is the subject, in as much as it is the
   experiencer of the event, which (by default) could also be
   said to be the sufferer or recipient of the consequences of
   that event (see 2.1.1.2.1.-8. for more examples and extensive
   discussion of this phenomenon):

[824] A kəm spoy1 dì sup.
   lsP +R be spoiled ar soup
   'I spoiled the soup.'

[825] Dì sup kəm spoy1.
   ar soup +R be spoiled
   'The soup spoiled.'
Objectless 'reciprocal' verbs:

Certain verbs, such as koš 'curse' and fayt 'fight' have an inherently reciprocal meaning when they are used without an overtly marked object (see 1.7.1.4.):

[826] Snëk koṇ fayt dët bed.

1sP +R fight ar bird

'The snake fought with the bird.'

[827] Dët bed dëm koṇ fayt.

ar bird pl +R fight

'The birds fought with one another.'

Objectless 'reflexive' verbs:

Certain verbs, such as baf 'bathe' and wund 'wound' have an inherently reflexive meaning when they are used without an overtly marked object (see 1.6.1.4.).

[828] A koṃ wund dët bed.

1sP +R wound ar bird

'I wounded the bird.'

[829] Dët bed koṃ wund.

ar bird +R wound

'The bird hurt itself.'
Dummy subjects and subject omission:

A reduced form of the third person bound subject pronoun ị is employed as a dummy subject, especially in copular constructions that express existence in time or in quantity (see 1.2.1.1.6.7.-8.) This dummy subject is semantically empty and is often omitted (see 1.2.1.2.1.):

[830] (I) no bi mi du -am.

(3sD) ng cvF 1EP doF-3oP

'It is not I who did it.' OR 'I am not the one who did it.'

[831] (I) rimën tu nayra.

(3sD) remainF two naira

'There remain two naira.' OR 'Two naira are left.' OR 'You still owe two naira.'

2.1.3.1.3. Means for increasing the valence of verbs

Serialized verb constructions:

The principal method utilized for increasing the valence of verbs is the use of serialized verb constructions. A fuller listing of some of the possibilities for the use of this very productive process for increasing valence (with examples of each major subprocess) may be found in section 1.3.1.1.4.:
[832] A fry dòdo.

1sP fryF plantain

'I fried plantain.'

[833] A kari oyil tek pan fry dòdo giv Akpan.

1sP carryFV+ oil takeV+ pan fryV- plantain giveV+ Akpan

'I fried plantain in oil with a pan for Akpan.'

Prepositions:

Another important method which may be utilized to increase the valence of verbs is the use of prepositions, especially the general preposition fòr (see 2.1.1.1.4. and 2.1.1.4.-7. for a full listing and more examples):

[834] A fry dòdo fòr oyil fòr pan fòr Akpan.

1sP fryF plantain p oil p pan p Akpan

'I fried plantain in oil with a pan for Akpan.'

2.1.3.1.3.1.-3. Causative

There are two causative constructions which may be used interchangeably. The most commonly employed construction utilizes the verb mek 'make' followed first by an object whose referent is the causee and then by a verb in series whose subject is the causee. This is one of the few
serialized verb construction types where verbs in series do not share the same subject (see 1.3.1.1.4.):

[835] Im gò mek mì kóm.

3sP -R make+ lOP come+

'(S)he will make me come.'

The other construction consists of a superordinate clause containing a verb such as du 'do, make' or pòshù 'persue' which takes the causee as its object, followed by a subjunctive noun clause headed optionally by the noun clause introducer se and then obligatorily by the subjunctive clause introducer mek (which is identical in form to the verb mek 'make'; see 1.1.1.3. and 1.1.2.2.2.) The subject of the noun clause is coreferent with the causee object of its superordinate clause:

[836] Im gò du mì (se) mek à kóm.

3sP -R do lOP (nCl) SJCl 1sP comeSJ

'(S)he will do me that I might come.' OR

'(S)he will make me come.'

The two constructions just described are the only methods available for expressing the causative voice. Their use is in no way sensitive to the type and/or number of objects usually associated with the verbs they contain.
[837] Im gò mek mì chop (gàri).
   3sP -R make+ 1oP eat+ (gari)
   '(S)he will make me eat (gari).'

[838] Im gò mek mì giv yù gàri.
   3sP -R make+ 1oP give+ 2oP gari
   '(S)he will make me give you gari.'

[839] Im gò du mì (se) mek à chop (gàri).
   3sP -R do 1oP (ncI) SJcI lsP eat+ (gari)
   '(S)he will do me that I might eat (gari).' OR
   '(S)he will make me eat (gari).'

[840] Im gò du mì (se) mek à giv yù gàri.
   3sP -R do 1oP (ncI) SJcI lsP give+ 2oP gari
   '(S)he will do me that I might give you gari.' OR
   '(S)he will make me give you gari.'

No formal differences are made depending on the agentivity of the causee. Items that refer to the causee may never be omitted from a causative construction:
[841] Audu gô mek di klot kom wayt.
   Audu -R make+ ar cloth +R be white+
   'Audu will make the cloth white.'

*A Audu gô mek kom wayt.

[842] Audu gô du di klot (se) mek di klot kom wayt.
   Audu -R do ar cloth (ncI) SJcI ar cloth +R be white
   'Audu will make the cloth white.'

*A Audu gô du di klot (se) mek kom wayt.

2.1.3.1.4. Special reflexive and reciprocal verb forms

There are no special reflexive or reciprocal verb forms
in the language (see 1.6. and 1.7.)

2.1.3.2. Tense

Where tense is not overtly marked by means of
auxiliaries, time adverbials, or other contextual cues,
factative tense values are assigned by default (see 2.1.3.)
All of the tense markers described in this section are used
optionally rather than obligatorily.
2.1.3.2.1. Formal marking of tense distinctions

In most cases, tense is not formally marked. The future is the most consistently marked tense, but its marker is borrowed from the modality auxiliary system (see 2.1.3.2.1.4. and 2.1.3.4.) Time adverbials are employed at least as often as are auxiliaries to specify the location of an event in time:

[843] Yestàdè à de haws.
    yesterday lsP cv house
    'Yesterday I was at home.'

[844] Naw à de haws.
    now lsP cv(F) house
    'Now I am at home.'

[845] Tùmoro à de haws.
    tomorrow lsP cv house
    'Tomorrow will be at home.'

2.1.3.2.1.1. Universal tense
There is no formal means available to mark universal tense, although incomplete aspect may at times be used for this purpose (see 2.1.3.3.):

[846] [+stative] verb, [-C] by default:
Snek bad.
snake be badF
'Snakes are bad.'

[847] [-stative] verb:
Snek dê bayt.
snake -C bite
'Snakes bite.'

2.1.3.2.1.2. Present tense

There is no formal means available to mark present tense. Incomplete aspect is normally utilized for this purpose (see 2.1.3. and 2.1.3.3.):

[848] [+stative] verb, [-C] by default:
A de haws. A layk nyam.
1sP cvF house 1sP likeF yam
'I am at home.' 'I like yams.'
[849] [-stative] verb:

A  dè go haws.       A  dè chop nyam.
lsP -C go house      lsP -C eat yam
'I am going home.'    'I am eating yams.'

2.1.3.2.1.3.1.-2. Past tense

Factatively, nonstative verbs are past tense by default (see 2.1.3.) The past tense marker bìn may be used with stative verbs to show past tense:

[850] [+stative] verb:

A  bìn de haws.       A  bìn layk nyam.
lsP +P cv house       lsP +P like yam
'I was at home.'      'I liked yams.'

[851] [-stative] verb, [+P] by default:

A  go haws.           A  chop nyam.
lsP goF house         lsP eatF yam
'I went home.'        'I ate yams.'

The past tense is not divided up in any way to show degrees of remoteness. Pluperfect or past anterior tense/sequence can be signalled by the use of bìn with nonstative verbs or by the combined use of the completive auxiliary don and either bìn or the realis auxiliary kom.
[852] [-stative] verb:
A bìn go haws. A bìn chop nyam.
1sP +P go house 1sP +P eat yam
'I had gone home.' 'I had eaten yams.'

[853] [-stative] verb:
A don tìf kom rìtaya.
1sP +C steal+ +R retire+
'I had been stealing (for a living) but then I stopped.'

[854] [+stative] verb:
A bìn don layk nyam bìfò yù kom chop-am.
1sP +P +C like yam before 2sP +R eat -3oP
'I had liked yams before you first ate them.'

Past tense in the superordinate clause of a conditional construction is marked by the modal verb fò 'should' (see 1.1.2.4.2.5.):

[855] If à bìn get mòto, a fò go Kano.
avcI 1sP +P have car 1sP should+ go+ Kano
'If I had a car, I would have gone to Kano.'
2.1.3.2.1.4.1.-3. Future tense

The irrealis modality auxiliary ḡò may be used with any verb either to show irrealis modality (see 2.1.3.4.) or to mark future tense:

[856] [+stative] verb:
A ḡò de haws. A ḡò layk nyam.
lsp -R cv house lsp -R like yam
'I will be home.' 'I will like yams.'

[857] [-stative] verb:
A ḡò go haws. A ḡò chop nyam.
lsp -R go house lsp -R eat yam
'I will go home.' 'I will eat yams.'

The modal verbs want 'want' and ḡò 'should' are often employed to mark events which are about to occur in the immediate future (see 2.1.3.3.2.1.6.):

[858] [-stative] verb:
A want go haws. A ḡò chop nyam.
lsp wantF+ go+ house lsp shouldF+ eat+ yam
'I am about to go home.' 'I am about to eat yams.'

Future anterior tense/sequence is expressed by using ḡò
together with the completive auxiliary don:

[859] [+stative] verb:

A gö don de haws fòr dì taym yù gö slip.

1sP -R +C cv house p ar time 2sP -R sleep

'I will have been home (for some time) by the time you (will) go to sleep.'

[860] [-stative] verb:

A gö don chop nyam bìfọ yù gö rich dì haws.

1sP -R +C eat yam before 2sP -R reach ar house

'I will have eaten yams before you (will) arrive at the house.'

2.1.3.2.2. Reduced tense distinctions

The only auxiliary markers which may be used in imperative sentences (see 1.1.1.3.1.1.), in subjunctive clauses (see 1.1.2.2.2.) and with noninitial verbs in serialized verb constructions (see 1.3.1.1.4.) are the realis modality marker kom, the incompletive aspect auxiliary dè and postverbal completive aspect markers such as finish and taya. The realis modality auxiliary kom is compatible with all other auxiliaries. The irreals modality marker gö (which is also used to mark future tense) may not occur in the same verb phrase with the past tense marker bin.
2.1.3.2.3.1.–3. Absolute tense vs. relative tense

Just as noninitial verbs in serialized verb constructions tend to have their tense/aspect/modality properties determined by those of the initial verb in the construction, so do all verbs tend to have their tense/aspect/modality properties determined by those of verbs which precede them in superordinate or coordinate structures or even in distinct sentences within the same discourse unit:

[861] Yestådë à go tawn. A no de haws.
yesterday lsP goP town 1sP ng cv house

'Yesterday I went to town. I wasn't at home.'

In the preceding example, the stative verb de is not in the nonpast tense, as we might expect it to be given the default value for tense assigned to unmarked verbs by factative tense/aspect/modality (see 2.1.3.) Instead, de is in the past tense because the verb of the previous sentence is marked as [+past], both by the time adverbial yestådë and by the factative assignment of past tense to unmarked nonstative verbs.
2.1.3.3. Aspect

Where aspect is not overtly marked by means of auxiliaries, adverbials, or other contextual cues, factative aspect values are assigned by default (see 2.1.3.) All of the aspect markers described in this section are used optionally rather than obligatorily. In most cases, aspect is not formally marked. Aspect is, however, more commonly marked than is tense. Adverbials, ideophones and serialized verbs are often employed as are auxiliaries to specify how an event occurs or unfolds in time (see 1.3.1.1.4.):

[862] [+stative] verb, [-completive] by default:

A sik.

lsP be sickF

'I am sick.'

[863] marked [+completive] by auxiliary don:

A don sik.

lsP +C be sick

'I have become (completely) sick.'

[864] marked [+completive] by auxiliary/serial verb finish:

A sik finish.

lsP be sick +C

'I have become (completely) sick.'
[865] marked [+completive] by ideophone kpakpa:

A  sik  kpakpa.
lsP be sick ipR

'I have become (completely) sick.'

2.1.3.3.1.1. Perfect/completive

Past situations with present relevance are indicated in the following ways: 1) by the use of adverbials such as bìfô 'before' or sins '(long) since'; 2) by the use of completive auxiliaries such as don and taya; and 3) by the use of realis modality markers such as kom and ò:

[866] A  don kom (ò).
lsP +C come (f)

'I have come.' OR 'Here I am.'

[867] A  (don) kom sins (ò).
lsP (+C) come since (f)

'I have long since come.'

[868] Yù  don kom ò!
2sp +C come f

'You have come.' OR 'You finally understand what I have been trying so long to tell you!'
2.1.3.3.1.2. Perfect/completive aspect and tense/sequence

Pluperfect, future perfect and present perfect tense/sequence may be signalled by the use of the completive auxiliaries and/or other perfect markers together with the appropriate tense markers (see 2.1.3.2.):

[869] Pluperfect tense/sequence:
A bîn don layk nyam bîfô yù kom chop-am.
1sP +P +C like yam before 2sP +R eat -3oP
'I had liked yams before you first ate them.'

[870] Future perfect tense/sequence:
A gô don chop nyam bîfô yù gô rich di haws.
1sP -R +C eat yam before 2sP -R reach ar house
'I will have eaten yams before you (will) arrive at the house.'

[871] Present perfect tense/sequence:
Awa taym don dë finish.
4ps time +C -C be finished
'Our time has nearly finished.'
2.1.3.3.1.3. Meanings expressed by perfect/completive aspect

2.1.3.3.1.3.1. A present result of a past situation

A present result of a past situation is most often referred to by means of the use of the completive auxiliary don. The phrase final particle/realis modality marker ð is also quite commonly employed to express this aspectual relation:

[872] A don chop.

1sP +C eat

'I have eaten.' (in response to: 'Will you eat now?')

[873] A ngva chop ð.

1sP ng+C eat f

'I haven't eaten.' OR 'I am hungry.'

With [+stative] verbs, perfect/completive marking indicates that the state referred to by the verb has been entered into and continues into the present:

[874] A don veks.

1sP +C be angry

'I have become angry.' OR 'I am angry.'
When the realis auxiliary kom is utilized in this way, it may at times refer to some state that continues into the present, but more often refers to some state that continued until some moment in the past that is of relevance to the discussion at hand. This illustrates the semantic linkage 'by default' between [+realis] modality, [-completive] aspect, and [+past] tense:

[875] A kom veks.
1sP +R be angry
'I had become angry.' OR 'I was angry.'

Finally, certain verbs inherently refer to events which occurred in the past but which have present relevance. The verb si 'see', for example, is more accurately translated as 'catch sight of'. For this reason si behaves as a [-stative] verb, and causes great confusion in its usage for speakers of English, where 'see' behaves more like a stative verb. This explains as well the use of si with the meaning 'discover, find', while the verb faynd means 'search [for]':

[876] A bin faynd-am, bọt à no si -am.
1sP +P find -3oP but 1sP ng seeF-3oP
'I looked for it, but I didn't find it.'

Some verbs straddle the boundary between [+stative] and
[-stative] and can be used both to refer to entering a particular state as well as to existing in that state. The verb get, for example, usually occurs as a [+stative] verb meaning 'have', but it occasionally takes on the [-stative] meaning 'obtain', especially where completive auxiliaries or markers for the ingressive aspect such as kom are present (see 2.1.3.3.2.1.6.):

[877] get as [+stative], dë marking is unnecessary because of factative tense/aspect/modality (see 2.1.3.):

A get mòto.
1sP haveF car
'I have a car.'

[878] get as [-stative]:

A kom get mòto.
1sP +R obtainF car
'I obtained a car.' OR 'I bought a car.'

2.1.3.3.1.3.2. A situation that has held at least once in a period

A situation that has obtained at least once in a past period is most frequently indicated by the adverbial bìfô 'before'. The completive auxiliary dôn and its negative counterpart neva are also quite commonly employed to express
this aspectual relation:

[879] A: Yù don sik blfô ?
2sP +C be sick before Qù
B: A neva sik (blfô).
1sP ng+C be sick (before)
A: 'Have you ever been sick?'
B: '(No,) I have never been sick.'

2.1.3.3.1.3.3. A situation that began in the past and is still continuing

A situation that began in the past and is still continuing is usually signalled by the adverbial sins '(long) since'. The complective auxilies don and taya may be utilized together with the incompleteive auxiliary dê for this same purpose:

[880] A (dê) wet yù sins.
1sP (-C) wait for 2oP since
'I have been waiting for you for a long time.'

[881] A dê wet yù taya.
1sP -C wait for 2oP +C
'I have been waiting for you for a long time.'
[882] A don dè wet yù (sins).

1sP +C -C wait for 2oP (since)

'I have been waiting for you for a long time.'

2.1.3.3.1.4. Perfect/completive aspect and past tense

Beside the default relationship between [+completive] aspect, [+realis] modality and [+past] tense (see 2.1.3.) there is no special relationship between the perfect/completive aspect and any particular type of past tense in Nigerian Pidgin.

2.1.3.3.2.1. Aspect as different ways of viewing the duration of a situation

2.1.3.3.2.1.1. Perfective/completive aspect

By default (factative tense/aspect/modality) nonstative verbs refer to events in their totality, unless otherwise marked (see 2.1.3.) Stative verbs, however, must be used with completive aspect auxiliaries to express the same aspectual relation:
[883] [-stative] verb, perfective because of factative tense/aspect/modality (see 2.1.3.):
A  wōsh plet.
1sP washP dish
'I washed (the) dishes.'

[884] [+stative] verb, perfective marked by don:
A  don ste fòr Ilorin.
1sP +C stay p Ilorin
'I (have) lived in Ilorin.'

2.1.3.3.2.1.2. Imperfective/incompletive aspect

By default (factative tense/aspect/modality) stative verbs refer to events which are viewed with respect to their internal constituency, unless otherwise marked (see 2.1.3.) Nonstative verbs, however, must be used with the incompletive aspect auxiliary dè to indicate imperfective/incompletive aspect:

[885] [+stative] verb, imperfective because of factative tense/aspect/modality (see 2.1.3.):
A  ste fòr Ilorin.
1sP stayP p Ilorin
'I live in Ilorin.'
[886] [-stative] verb, imperfective marked by ᐄ ᐄ:
A ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ ᐄ
incompletive aspectual marker ðè. In nonpast tenses, ðè is employed with most verbs (both nonstative and stative) while in the past tense bín may be employed with or without ðè with verbs of any category:

[889] A ðè ste fôr Ilorin evri taym..
1sP -C stay p Ilorin every time
'I always stay in Ilorin.'

[890] A ðè wosh plet sônde sônde.
1sP -C wash dish SundayR
'I wash (the) dishes every Sunday.'

[891] A bín (ðè) ste fôr Ilorin evri mont.
1sP +P (-C) stay p Ilorin every month
'I used to stay in Ilorin every month.'

[892] A bín (ðè) tek sônde sônde (ðè) wosh plet. OR
1sP +P (-C) takeV+ SundayR (-C) wash+ dish

A bín (ðè) wosh plet sônde sônde.
1sP +P (-C) wash dish SundayR
'I used to wash (the) dishes every Sunday.'
2.1.3.3.2.1.4.-5. Continuous/incompleitive and progressive/incompleitive aspect

Both the continuous/incompleitive and the progressive/incompleitive aspects are indicated by the use of unmarked (factative; see 2.1.3.) stative verbs or by nonstative verbs used together with the incompleitive aspectual marker dè. In the past tense bin may be employed with or without dè with verbs of any category to show continuous/incompleitive or progressive/incompleitive aspect:

1sP stay p Ilorin
'I am staying in Ilorin.'

[894] A dè wòsh plet.
1sP -C wash dish
'I am washing (the) dishes.'

[895] A bin ste fòr Ilorin.
1sP +P stay p Ilorin
'I was staying in Ilorin.'

[896] A bin (dè) wòsh plet.
1sP +P (-C) wash dish
'I was washing (the) dishes.'
2.1.3.3.2.1.6. Ingressive aspect

The modal verbs bigin 'begin', want 'want' and fò 'should' can all be utilized with an ingressive meaning:

[897] A bigin wosh plet.

1sP beginF+ wash+ dish

'I began to wash (the) dishes.'


1sP wantF+ wash+ dish

'I am about to wash (the) dishes.'

[899] A fò wosh plet.

1sP shouldF+ wash+ dish

'I am about to wash (the) dishes.'

As noted in the discussion of perfect/completive aspect, when stative verbs are used together with completive aspect or realis auxiliary markers, the reference is to having entered the state in question and many verbs (such as si 'see') which refer to states in languages like English refer instead to entering into a particular state in Nigerian Pidgin (si = 'catch sight of'). Finally, certain verbs such as get 'have, obtain', sidôn 'sit (down)', stanôp 'stand (up)', and laydôn
'lie (down)' may be utilized with either a stative or an ingressive meaning (see 2.1.3.3.1.3.1.)

2.1.3.3.2.1.7. Terminative aspect

To express terminative aspect any completive aspect auxiliary may be used alongside a verb of any category. Nonstative verbs can occur in the unmarked (factative; see 2.1.3.) form to show terminative aspect. Focus on the termination of a situation may also be expressed by the use of ideophones (see 1.2.1.3. and 3.1.3.3.2.1.14.):

[900] [-stative] verb:

A (don) wosh plet finish.
lsP (+C) wash dish +C

'I have already washed (the) dishes.' OR 'I have finished washing (the) dishes.'

also acceptable:

A don wosh plet (k'akpa).

A wosh plet.
[901] [+stative] verb:

A (don) ste för Ilorin finish.

1sP (+C) stay p Ilorin +C

'I have already lived in Ilorin.' OR 'I have finished living in Ilorin.'

also acceptable:

A don ste för Ilorin (kpakpa).

To indicate the completion of another situation prior to one being described in the present tense, a serialized verb construction may be utilized in which the verb that refers to the prior situation is used together with a completive auxiliary and is then followed by the verb that refers to the present situation, which is marked for realis modality:


1sP +C steal +R retire

'I stole and then retired.' OR 'I used to make my living as a thief, but now I'm retired.' (A past tense interpretation is also possible here; see 2.1.3.2.1.3.)

To indicate the completion of another situation prior to one being described in the past tense or in the future tense,
pluperfect or future perfect tense/sequence may be used. The complective auxiliaries occur together with the appropriate tense markers (see 2.1.3.2.) to show pluperfect and future perfect tense/sequence (see 2.1.3.3.1.2.):

[903] pluperfect tense/sequence:

A bin don layk nyam bifō yu kom chop-am.
1sP +P +C like yam before 2sP +R eat -3oP
'I had liked yams before you first ate them.'

[904] future perfect tense/sequence:

A go don chop nyam bifō yu go rich di haws.
1sP -R +C eat yam before 2sP -R reach ar house
'I will have eaten yams before you (will) arrive at the house.'

2.1.3.3.2.1.8. Iterative/incompletive aspect

Iterative/incompletive aspect is marked in the same way as is habitual aspect: by incompletive auxiliaries (optional with bin), time adverbials with evri (especially evri taym 'every time, all the time') and reduplicated adverbials of time (see 2.1.3.3.2.1.3.) Verbs are often reduplicated as well to indicate iterative/incompletive aspect:
2.1.3.3.2.1.9.-10. Semelfactive/completive and punctual/

completive aspect

Events viewed as single occurrences or as temporally unanalysable situations are marked in the same way as are situations which are viewed in their totality: by the use of completive auxiliaries with stative verbs and by default (factative; see 2.1.3.) marking with nonstative verbs (see perfective aspect; 2.1.3.3.2.1.1. for examples).

2.1.3.3.2.1.11.-12. Durative/incompletive and simultaneous/
incompletive aspect

Durative/incompletive and simultaneous/incompletive aspects are indicated in the same way as are continuous and progressive/incompletive aspects: by the use of incompletive marking (overt or by default; see 2.1.3.) (see also 2.1.3.3.2.1.4.-5. for examples).

2.1.3.3.2.1.13. Other aspects: completive and incompletive

The feature [+completive] defines the general contours
of the aspectual system of Nigerian Pidgin. Almost all of the aspects listed in this section can be subsumed under [+completive] or [-completive] aspect:

**Completive aspect:**

Completive aspect covers the semantic space which includes (to one degree or another) the following aspects:

1) Perfect aspect (see 2.1.3.3.1.)
2) Perfective aspect (see 2.1.3.3.2.1.1.)
3) Terminative aspect (see 2.1.3.3.2.1.7.)
4) Semelfactive aspect (see 2.1.3.3.2.1.9.)
5) Punctual aspect (see 2.1.3.3.2.1.10.)

The general markers used to show completive aspect are:

1) the completive aspect auxiliary **don**
2) the completive aspect auxiliary **finish**
3) default marking (factative; see 2.1.3.)
Incompletive aspect:

Incompletive aspect covers the semantic space which includes (to one degree or another) the following aspects:

1) Imperfective aspect (see 2.1.3.3.2.1.2.)
2) Habitual aspect (see 2.1.3.3.2.1.3.)
3) Continuous aspect (see 2.1.3.3.2.1.4.)
4) Progressive aspect (see 2.1.3.3.2.1.5.)
5) Iterative aspect (see 2.1.3.3.2.1.8.)
6) Durative aspect (see 2.1.3.3.2.1.11.)
7) Simultaneous aspect (see 2.1.3.3.2.1.12.)

The general markers used to show incompletive aspect are:

1) the incompletive aspect auxiliary dé
2) default marking (factative; see 2.1.3.)

2.1.3.3.2.1.14. Telic marking

To show accomplishment in a telic sense, completive aspectual markers and ideophones may be employed in roughly the same way that they are used to show terminative aspect (see 2.1.3.3.2.1.7.) Ideophones are probably the most frequently occurring telic markers (see 1.2.1.3.:)
[906] A go drink di ogogoogô goldogo gpadapata.
    1sP -R drink ar palm wine ipR ipR
      'I will drink up all of the palm wine, enjoying each and every swallow.'

Serialized verbs such as trowe 'overflow' and belêful 'be satiated' may also convey telic-like meanings:

    1sP eatF+ ar yam be satiated+
      'I ate the yam to satiation.' OR 'I ate the yam up.'

2.1.3.3.2.2.1. Combinations of aspectual values

Almost any conceivable combination of aspectual values is possible. Interesting examples may be found in sections 2.1.3.3.1.2. and 2.1.3.3.1.3.

2.1.3.3.2.2.1.-4. Reduced aspect distinctions

The only auxiliary markers which may be used in imperative sentences (see 1.1.1.3.1.1.), in subjunctive clauses (see 1.1.2.2.2.) and with noninitial verbs in serialized verb constructions (see 1.3.1.1.4.) are the realiz modality marker kom, the incompletive aspect auxiliary dopo and postverbal completive aspect markers such as finish and taya.
Apart from these restrictions, aspectual markers are generally compatible with all other markers of tense, modality and voice in the language (see 2.1.3.3.1.2. for some examples).

2.1.3.4. Modality

2.1.3.4.1. Indicative/realis modality

Indicative/realis modality is indicated by the use of realis modality marking. Both stative and nonstative verbs are by default [+realis] (see factative tense/aspect/modality; 2.1.3.) Realis modality may be overtly marked, however, when the speaker wishes to reassure the hearer that what is being said is an accurate statement of objective fact, unaffected by the speaker's personal ambitions, value judgements, feelings etc. (see Faraclas 1987). Overt marking of realis modality occurs most often in contexts such as the narration of stories where the hearer tends to assume that what (s)he is being told is not some neutral account of a situation, but rather a highly subjective interpretation of events which is colored to a significant extent by the speaker's desires and/or imagination. Beside factative default marking, the most
common method employed to signal realis modality is the realis modality auxiliary kom. The phrase final particle ò may be utilized as well to show realis modality. The realis force of kom explains the fact that it does not normally occur in such environments as question-word questions and negative sentences, where the truth value of an assertion is explicitly questioned or negated:

[908] [+stative] verb, [+R] by default:

A de haws.  A layk nyam.
lsP cvF house     lsP likeF yam
'I am at home.'  'I like yams.'

[909] [-stative] verb, [+R] by default:

A go haws.  A chop nyam.
lsP goF house     lsP eatF yam
'I went home.'  'I ate yams.'

[910] [+R] marked by kom:

A kom fôdôn (ò).
lsP +R fall (f)
'I fell down (through no fault of my own).'

*A no kom fôdôn.
2.1.3.4.2. Conditional/irrealis modality

As explained and illustrated in 1.1.2.4.2.5., the irrealis auxiliary gò marks conditional modality in nonpast superordinate clauses in conditional constructions, while the modal verb fò 'should' indicates conditional modality in past tense superordinate conditional clauses:

[911] (If layk se) yù de kano, yù gò si dì Emiya.
   (avcI avcI ncI) 2sP cvP kano 2sP -R see ar Emir
   'If you are in Kano, you will see the Emir.'

[912] (If) yù bìn de kano, yù fò si dì Emiya.
   (avcI) 2sP -R cv kano 2sP should+ see+ ar Emir
   'If you were in Kano, you would have seen the Emir.'

[913] Ehi ting èm layk, èm gò bay-am.
   any thing 3sP likeF 3sP -R buy-3oP
   '(S)he will buy anything (s)he likes.'

2.1.3.4.3. Imperative modality

The subjunctive clause introducer mek is normally employed to show imperative modality (see 1.1.1.3.) mek is identical in form to the verb mek 'make' which is used both
as a main verb and in causative serialized verb constructions (see 2.1.3.1.3.1.) While the *mek* imperative construction may be used with any pronominal person, a special subjectless imperative construction is available in the second person (singular) only (see 1.1.1.3.1.):

[914] Mek à go haws!

    SJCJ 1sP goSJ house

    'Let me go home!'

[915] Mek yù go haws! OR Go haws!

    SJCJ 2sP goSJ house    goSJ house

    'Go home!'

2.1.3.4.4. Optative modality

Optative wish statements are a subtype of the *mek* subjunctive imperative construction described in section 2.1.3.4.3.:

[916] Mek à bon *gel-pìkìn!*

    SJCJ 1sP bearSJ daughter

    'Let me have a female child!' OR 'My wish is to

    have a daughter.'
[917] Mek à no go ègân!

SJcI lsP ng goSJ again

'Let me not go there any more!' OR 'I never wish to

go (there) again.'

2.1.3.4.5. Intentional modality

Intentional modality is indicated by a variety of
modality markers, including: 1) the subjunctive marker mek
introducing an adverbial subjunctive purpose clause (see
1.1.2.4.2.3.); 2) the modal verb want 'want' used in a
serialized verb construction to show intention to do
something, but not necessarily the resolve to carry the
project out; and 3) the irrealis auxiliary go to signal
strong intention and resolve:

[918] A chop nyam (se) mek hongri no chu mì fôr rod.

lsP eatF yam (ncI) SJcI hunger ng chewSJ loP p road

'I ate yam so that I wouldn't get hungry on the road.'

[919] A want go skul.

lsP wantF+ go+ school

'I want to go to school.' OR 'I have a desire to
go to school.'
[920] A ܓ增值 skul.

1sP -R go school

'I will go to school.' OR 'I have concrete plans to
go to school.'

2.1.3.4.6.1.-2. Debitative modality

Moral obligation is expressed by the use of the modal
verb ܓ增值 'should'. In acrolectal varieties, the modal verb
mos 'must' may be utilized instead of ܓ增值:

[921] A ܓ增值 go skul.

1sP shouldF+ go+ school

'I should go to school.'

[922] @A mos go skul.

1sP mustF+ go+ school

'I should go to school.' OR 'I must go to school.'

Physical obligation is normally signalled by the use of the
modal verb want 'want':

[923] A want pis.

1sP wantF+ urinate+

'I need to urinate.'
Distinctions between degrees of obligation are not usually made, except in some acrolects, where mos may be employed (usually inconsistently) with a stronger deitative force than fō.

2.1.3.4.7. Potential modality

Both physical ability and permission are expressed by the modal verb fit 'be able' (with reference to its subject) and by the modal verb gri 'agree, allow' (with reference to its object):

[924]  A fit go tawn.
   lsP be ableF+ go+ town
   'I am physically able to go to town.' OR
   'I have permission to go to town.'

[925] Mà màma no gri mè go tawn. OR
   lps mother ng agreeF+ loP go+ town
   Mà màma no gri se mek à go tawn.
   lps mother ng agreeF+ ncl SJcI lsP goSJ town
   'My mother won't allow me to go to town.'
[926] Mə leg no gri mə go tawn.
1ps leg ng agreeF+ 1oP go+ town
'My legs won't allow me to go to town.'

There are a number of other constructions used to express
ability, including:

[927] get 'have' + pawa 'power'/blod 'blood'/bòdi 'body':
A no get pawa go tawn.
1sP ng haveF+ power go+ town
'I am not physically able to go to town.'

also acceptable:
A no get blod go tawn.
A no get bòdi go tawn.

[928] hand 'hand' + rich 'reach':
Mə hand no rich bay mòto.
1ps hand ng reachF+ buy+ car
'I'm not able to buy a car (because I don't have
enough money).'
order of decreasing certainty:

[929] neutral, [+realis] by default (see 2.1.3.):

Đểm go tawn.
6sP goF town
'They went to town.'

[930] greater certainty with [+realis] auxiliary kom:

Đểm kom go tawn.
6sP +R go town
'(It came to pass that) they went to town.'

[931] greatest certainty with [+realis] Ở:

Đểm go tawn Ở.
6sP go town f
'They went to town (whether we like it or not).'  

[932] less certainty with [-realis] auxiliary gờ:

Đểm gờ go tawn.
6sP +R go town
'They will go to town.'
[933] less certainty with modal fit 'be able, maybe':

I fit bì se dèm go tawn.
3sD be ableF+ cv+ nCl 6sP goF town
'They might have gone to town.'

also acceptable: weda 'whether, maybe' and (acrolectal varieties only) mebi 'maybe':

Weda dèm go tawn.
@mebi dèm go tawn.

[934] less certainty with modal fò 'should':

dèm fò don go tawn.
6sP shouldF+ +C go+ town
'They should have gone to town.'

[935] least certainty with modal want 'want':

dèm want go tawn.
6sP wantF+ go+ town
'They want to go to town.'

2.1.3.4.9. Authority for assertion

Authority for assertion may be indicated in the following ways, listed first in order of increasing authority, then in order of decreasing authority:
[936] neutral, [+reals] by default (see 2.1.3.):

Đêm go tawn.
6sP goF town
'They went to town.'

[937] more authority with sàbi 'know' + noun clause:

A sàbi (se) đêm go tawn.
1sP knowF (ncI) 6sP goF town
'I know that they went to town.'

also acceptable (in more acrolectal speech) no 'know':

A no (se) đêm go tawn.

[938] most authority with si + noun clause:

A si (se) đêm go tawn.
1sP seeF (ncI) 6sP goF town
'I saw them going to town.'

[939] less authority with tink 'think' + noun clause:

A tink (se) đêm go tawn.
1sP thinkF (ncI) 6sP goF town
'I think that they went to town.'

An air of impartiality and/or objectivity can be added to any of the preceding sentences by using the realis modality auxiliary kom and/or the final particle đ. 

Reproduced with permission of the copyright owner. Further reproduction prohibited without permission.
2.1.3.4.10. Hortatory modality

Hortatory statements usually take the form of mek subjunctive imperative constructions, as described in section 2.1.3.4.3. Subjectless imperative constructions, however, are sometimes used in an encouraging way, especially when they are punctuated by the phrase final particle ð which lends a spirit of solidarity between speaker and hearer to the assertion:

[940] Mek yù tray, ð! OR Tray. ð!
SJcI 2sP trySJ f trySJ f
'Try your best and don't be discouraged.'

[941] Mek yù no fyar ð!
SJcI 2sP ng be afraidSJ f
'Don't be afraid.'

2.1.3.4.11. Monitory modality

Warning statements are negated versions of the subjunctive imperative constructions described in section 2.1.3.4.3.:
[942] Mek yù no fodôn! OR No fodôn ô!
SJC 2sp ng fallSJ ng fallSJ f
'Don't fall down!'

Monitory statements are often used together with the expressions Tek taym! or Jeje! which mean 'Be careful!' or 'Take it easy!' To express the sentiment that the warning is in the best interest of the hearer, the speaker often utilizes the phrase final particle ô:

[943] Tek taym ô! Mek yù no fact ègên! Jeje ô!
takeSJ time f SJC 2sp ng fightSJ again easy/ip f
'Be careful! Don't fight any more! Take it easy!'

2.1.3.4.12. Narrative modality

As mentioned in section 2.1.3.4.1. (where indicative/realis modality is treated) the realis modality auxiliary kom is very frequently used in narratives, in a way that resembles the English 'It came to pass that...' narrative construction. Since the narrative context is one in which subjectivity and fantasy are the norm, realis markers are employed to stress that what is being related by the speaker is a true, objective fact and that the narrator is in no way attempting to influence or trick the listener:
[944] A kom si dì mòni fôr rod kom put -am fôr sus ò.
1sP +R see+ ar money p road +R put+-3oP p shoe f

A no tif -am ò.
1sP ng stealF-3oP f

'It came to pass that I saw the money on the road and
put it in my shoe. I didn't steal it!'

The verb go 'go' and the adverb jest 'just' are sometimes
used as markers of a narrative modality that implies a
negative value judgement on the part of the narrator
concerning the characters or the events in the narrative:

[945] Im jest tok laylay go ron go haws tel mà
3sP just talkF+ lie/nR go+ run+ go+ house tell+ 1ps

màma se à kom tif dì mòni.
mother nci 1sP +R steal ar money

'(S)he just ran to the house and went and told my
mother a lie, saying that I had stolen the money.'

2.1.3.4.13. Consecutive modality

As noted in section 2.1.3.3.1.3.1., the realis modality
auxiliary kom may be used with stative verbs to mark the
point in time at which the experiencer entered the state
denoted by the verb:

[946] Im kom kres.
  3sP +R be mad
  '(S)he went mad.'

In so far as kom can be utilized to show the beginning point of a stative event, it can also be used to show sequence when it follows a verb marked for past tense or completive aspect in a serialized verb construction (see 2.1.3.3.2.1.7.):

[947] Im bin fayt kom kres finish.
  3sP +P fight+ +R be mad+ +C
  '(S)he fought and then went completely mad.'

2.1.3.4.14. Contingent modality

Any of the methods used to show lesser degrees of certainty in 2.1.3.4.8. or to show lesser degrees of authority for assertion in 2.1.3.4.9. may be employed as well to signal contingent modality.

2.1.3.4.15. Other modalities: realis, irrealis and subjunctive

The feature [+realis] defines the general contours of
the modality system of Nigerian Pidgin. Almost all of the aspects listed in this section can be subsumed under [+realis] or [-realis] modality:

Realis modality:

Realis modality covers the semantic space which includes (to one degree or another) the following modalities:

1) Indicative modality (see 2.1.3.4.1.)
2) [+certainty] markers (see 2.1.3.4.8.)
3) [+authority] markers (see 2.1.3.4.9.)
4) Narrative modality (see 2.1.3.4.12.)
5) Consecutive modality (see 2.1.3.4.13.)

The general markers used to show realis modality are:

1) the realis modality auxiliary kom
2) the phrase final particle à
3) default marking (factative; see 2.1.3.)
Irrealis modality:

Irrealis modality covers the semantic space which includes (to one degree or another) the following modalities:

1) Conditional modality (see 2.1.3.4.2.)
2) Intentional modality (see 2.1.3.4.5.)
3) Debitative modality (see 2.1.3.4.6.)
4) Potential modality (see 2.1.3.4.7.)
5) [-certainty] markers (see 2.1.3.4.8.)
6) [-authority] markers (see 2.1.3.4.9.)
7) Contingent modality (see 2.1.3.4.14.)
8) Subjunctive modality, which includes:
   8a) Imperative modality (see 2.1.3.4.3.)
   8b) Optative modality (see 2.1.3.4.4.)
   8c) Intentional modality (see 2.1.3.4.5.)
   8d) Hortatory modality (see 2.1.3.4.10.)
   8e) Monitory modality (see 2.1.3.4.11.)

The general markers used to show irrealis modality are:

1) the irrealis modality auxiliary go
2) the modal verbs (see 1.3.1.1.4. for a full list)
3) the subjunctive clause introducer mek (see 1.1.1.3.)
2.1.3.5.1.-4. Finite and nonfinite forms

In general, there is no clear distinction between finite and nonfinite forms in Nigerian Pidgin (see 1.1.2.2.6. and 1.1.2.3.7.). The only auxiliary markers which may be used in imperative sentences (see 1.1.1.3.1.1.), in subjunctive clauses (see 1.1.2.2.2.) and with noninitial verbs in serialized verb constructions (see 1.3.1.1.4.) are the realis modality marker kom, the incompletive aspect auxiliary dê and postverbal completive aspect markers such as finish and taya. The irrealis modality marker gô (which is also used to mark future tense) may not occur in the same verb phrase with the past tense marker bin. Apart from these restrictions, all markers of tense, aspect, modality and voice in the language are generally compatible with one another (see 2.1.3.3.1.2. for some examples).

2.1.3.6. Coding of person, number and other distinctions

2.1.3.6.1.-4. Subjects, objects and coding in the verb

Distinctions coded in the verb:

Subjects and a wide variety of different types of objects may be coded in the verb (see 1.2.1.2.1.-2.) All coding of subjects and of objects is marked solely by the use of pronouns which are inserted into syntactic slots according
to the role that each plays in the sentence (see 1.2.5.3.) Beside the bound third person object pronoun which takes the form of the clitic -am, all other pronouns are nonclitic. Both a free and a bound pronoun exist for subject and object arguments for each of six persons (first person singular and plural, second person singular and plural, and third person singular and plural; see 2.1.2.1.10. for a full listing). The use of free pronouns instead of bound pronouns is largely conditioned by topic/comment structure, with free pronouns being employed in topicalized, emphasized or focused environments and bound pronouns being utilized elsewhere (see 2.1.2.1.3.1. and 2.1.2.1.5.) Apart from the distinctions described thus far (subject vs. object, singular vs. plural, first vs. second vs. third person and free vs. bound) no other features of the noun phrase are coded in the verb. Neither the definiteness nor the animacy of a noun phrase is encoded in the verb. The order of objects following verbs which take more than one object, however, is to some degree influenced by the animacy of their referents (see 1.2.1.2.5.)

Deletion constraints:
A bound subject or object pronoun is obligatorily present wherever its referent serves as an argument for a given verb, except in cases where: 1) a free pronoun with the same referent is present; 2) the referent has been mentioned previously so that pronouns referring back to it are subject
to the anaphoric omission processes outlined in sections 1.5.2.1.-5.; 3) omission of sentence elements under coordination occurs (see 1.3.2.1.); 4) the special second person singular imperative form is used (see 1.1.1.3.1.); 5) special omission processes which affect dummy subjects apply; or 6) subject/object argument coalescence takes place in a serialized verb construction (see 1.3.1.1.4. and 1.2.1.2.1) In the special cases just listed, the use of bound pronouns is optional. Free pronouns are optional in all cases where the corresponding bound pronoun is present or has been omitted through the application of the processes described above. In all other instances, the use of free pronouns is obligatory.

2.1.3.6.5. Special coding problems

Among the discrepancies between syntactic and semantic features that have been attested, probably the most important are those which involve the clash and/or coalescence of object and subject argument markers in serialized verb constructions (see 1.3.1.1.4., 1.2.1.2.1. and 2.1.3.1.3.1.) Since there are no distinct agreement classes to which different types of noun phrases belong, there are no restrictions on how noun phrases may be coordinated with respect to agreement class.
2.1.3.6.6. Consistency of agreement

All of the coding processes outlined in this section apply in the same way in all voices, tenses, aspects and modalities. There are no truly nonfinite forms in the language (see 1.1.2.2.6.)

2.1.3.6.7. Identity of subjects

Identity between subjects of consecutive verbs is signalled primarily by the use of serialized verb constructions (see 1.3.1.1.4.) and secondarily by the omission processes described in 1.5.2.1.-5. and 1.3.2.1.

2.1.3.6.8.-9. Special reflexive and reciprocal verb forms

No special reflexive or reciprocal verb forms exist. Methods employed to show reflexivity are outlined in section 1.6. and a full discussion of reflexive pronouns may be found in section 2.1.2.2. The various means used to show reciprocity are listed in section 1.7. and a full treatment of reciprocal pronouns appears in section 2.1.2.3.

2.1.3.6.10.1.-7. Directionality

The direction of actions is signalled mainly by the use
of serialized verb constructions (see 1.3.1.1.4. and 2.1.1.5)
To indicate that an action is directed toward the speaker, the hearer or some third person, the verb which refers to that action is followed by another verb such as kom 'come' or kômôt 'evacuate' in a serialized verb construction:

[948] Im kari dì nyam kom.
    3sP carryF+ ar yam come+
    '(S)he brought the yams.'

To refer to an action directed away from the speaker, hearer, or a third person, the verb which denotes the action is followed by another verb such as go 'go' in a serialized verb construction:

[949] Im kari dì nyam go.
    3sP carryF+ ar yam go+
    '(S)he took the yams away.'

Other verbs that may be used in serialized verb constructions to show the directionality of actions include: rich 'arrive, reach', klam 'climb', fôdôn 'fall', etc.

2.1.3.6.11. Body orientation

Body orientation is expressed principally by means of
serialized verb constructions (see 1.3.1.4.) To indicate the body orientation that accompanies a particular action, the verb which refers to that action is used together with a verb such as *sidôn* 'sit' or *stanôp* 'stand' in a serialized verb construction:

[950] Im ðè stanôp chop.

3sP -C stand+ eat+

'(S)he eats standing.'

The valence increasing serialized verb *tek* is very frequently employed to show body orientation:

[951] Im ðè tek stanôp chop.

3sP -C takeV+ stand/h eat+

'(S)he eats standing.'

[952] Im ðè tek hand chop.

3sP -C takeV+ hand eat+

'(S)he eats with his/her hand.'

2.1.3.6.12.1.-2. Incorporation

Beside marginal cases, such as the omission of dummy subjects (see 1.2.1.2.1.) and the cliticization of bound pronouns (the third person bound object pronoun in
particular; see 1.16.2.) incorporation into the verb does not occur in Nigerian Pidgin. Elsewhere in the verb phrase, however, two cases are attested: the invariable negative completive marker neva and the variable negative irrealis marker noù, which is the product of the coalescence of the negative marker no and the irrealis auxiliary gà (see 1.4.1.) Since the irrealis marker always directly follows the negative marker, the fusion of these two elements does not alter the usual sentential word order in any way (see 1.2.5.3) neva, on the other hand, poses some interesting problems, since it replaces no and the completive auxiliary don wherever they would have otherwise occurred in the same sentence, despite the fact that both the irrealis marker gà and the past marker bin usually occupy the verb phrase slots in between the no slot and the don slot. The question to be asked, then, is what happens when neva is used together with gà or bin? Does neva precede them in the negative slot, or does it occupy the completive auxiliary slot instead and follow them? There is, in fact, no clear cut answer to this question, since both orders are possible and in variation in most lects of Nigerian Pidgin, although neva seems to follow gà and bin more often in basilectal and mesolectal varieties than it does in acrolectal speech.
2.1.3.7. Strings of verbs

Serialized verb constructions are one of the most frequently used grammatical structures in Nigerian Pidgin. A full description of serialized verb constructions with examples of each major subconstruction involving verb serialization may be found in section 1.3.1.1.4. Each verb in a serialized construction may take its own objects, adverbial modifiers, auxiliaries, etc, but in practice most noninitial verbs in serialized constructions adopt the same subject and polarity/tense/aspect/modality values as the initial verb. Where they are identical, the subject and all polarity and tense/aspect/modality markers are obligatorily marked only on the first verb and then optionally marked for emphasis on verbs which follow it in the series. The irrealis auxiliary go, the past auxiliary bin and the completive auxiliary don may only occur before the initial verb of a serialized verb construction. Verbs in serialized
constructions all normally share the same subject, with two exceptions: 1) in causative constructions the object of the verb *mek* 'make' is the subject of the verb that follows it in a serialized construction (see 2.1.3.1.3.1.) and 2) the object of one verb in series may coalesce with the subject of the following verb when they share the same referent (see 1.3.1.1.4.)

2.1.4. Adjectives

There is no motivation for any separate category 'adjective' in Nigerian Pidgin.

'Adjectives' as stative verbs:

Almost all lexical items whose meanings correspond to items classified as adjectives in many Indo-European languages and whose function is to describe certain qualities of nouns may occupy the same sentential slot normally occupied by verbs and may take any and all of the auxiliaries, modals, objects, adverbial modifiers, ideophones, etc, normally taken by verbs in the language (see 1.2.5.1.-3. and 2.1.1.2.).
[953] item: \textit{wayt} = 'white' (adjective) or 'be white' (verb)?:
\begin{quote}
Blich gö bigín jost dè wayt dì klôt fay.
bleach -R begin+ just -C (be) white+ ar cloth ip
\end{quote}
\begin{quote}
[ s ] [aux/modal][av] [aux] [adj? v? ] [ o ] [ip]
'The bleach will just start whitening the cloth brightly, in a flash.'
\end{quote}

These same 'adjective-like' lexical items are assigned values for factative tense/aspect/modality which are identical to those assigned to stative verbs (see 2.1.3.) and they may be employed in serialized verb constructions in exactly the same way as are all other verbs (see 1.3.1.1.4.):

[954] item: \textit{big} = 'big' (adjective) or 'be big' (stative verb)?:
\begin{quote}
Dì mòto big.
ar car (be) big(F?)
\end{quote}
\begin{quote}
[ s ] [ adj? v? ]
'The car is big.' (tense: [-past], aspect: [-completive], modality: [+realis] = factative values for [+stative] verb)
[955] item: big = 'big' (adjective) or 'be big' (verb):

Dì mòtò big pas ol big rich lori sef.
ar car (be) big+ pass+ all (be) big+ reach+ truck E
[ s ] [adj? v?] [ v ] [o] [adj? v?] [ v ] [ o ]

'The car is bigger than any other, (it's even) as big as a truck.'

Finally, the roles assigned to subjects and objects of these 'adjective-like' items are in no way different from the roles normally assigned by stative verbs to their arguments. These role assignments also show the same variation patterns with 'adjectives' as they do with stative verbs (see 2.1.1.2.):

[956] item: fyar = 'be afraid' (stative verb):

Dì man fyar.
ar man be afraidF
[ s ] [+stative]

'The man is afraid.'

[957] item: fyar = 'be afraid' (stative verb):

Dì man fyar mì.
ar man be afraidF 1oP
[ s ] [+stative] [o]

'The man fears me.'
[958] item: \textit{de} = locative/existential copular (stative) verb:

Dì mòni de.

ar money cvF

[ s ] [+stative]

'The money exists.' OR 'The money is there.'

[959] item: \textit{de} = locative/existential copular (stative) verb:

Dì mòni de mì.OR Dì mòni de mà hand.

ar money cvF loP ar money cvF lps hand

[ s ] [+stative] [o] [ s ] [+stative] [ o ]

'The money is (with) me.' OR 'The money is (in) my hands.'

[960] item: \textit{swit} = 'tasty' (adjective) or 'be tasty' (stative verb)?:

Dì sup swit.

ar soup (be) sweet(F?)

[ s ] [ adj? v? ]

'The soup is tasty.'

[961] item: \textit{swit} = 'tasty' (adjective) or 'be tasty' (stative verb)?:

Dì sup swit mì.

ar soup (be) sweet(F?) loP

[ s ] [ adj? v? ] [o]

'The soup pleases me.'
On the basis of the arguments just presented, it seems reasonable to conclude that the lexical items which an Indo-European biased analysis might lead one to classify as adjectives are in fact stative verbs in Nigerian Pidgin.

'Attributive adjectives' as nominalized stative verbs:

As soon as the class of 'adjectives' is subsumed under the category of stative verbs, it becomes readily apparent that no special lexical classes, syntactic slots, or morphological devices are necessary to accommodate them, beyond those already necessary to account for the behavior of stative and nonstative verbs in general. The multifunctional properties of many lexical items in Nigerian Pidgin allows them to function in different grammatical classes, according to the syntactic slot into which they are inserted (see 1.2.5.3. and 1.1.2.2.6.):

[962] multifunctional use of the verb kot 'cut':

A si dì kot-kot klot we kot-kot man don tek  
IsP seeF ar cut/mnR cloth rcI cut/mnR man +C takeV+

kot mashin kot -am kotkotkot.  
cut/mn machine cut+-3oP ipRR

'I saw the shredded cloth that the shredder shredded  
with the shredding machine, shred-shred-shred.'
As illustrated in the preceding example, it is very common for a verb to be utilized multifunctionally as a modifier noun in an associative/possessive construction (see 1.2.5.1.1.) The same process could be said to yield what might otherwise be classified as 'attributive adjectives' from stative verbs. In this manner, the entire category of 'attributive adjective' is eliminated, not by inventing any new grammatical apparatus, but rather by fully exploiting processes and categories already established for the language:

[963] multifunctional use of the stative verb old 'be old':

A si dì old-old klot we don old fòr old man
1sP seeF ar old/mnR cloth rcI +C be old p old/mn man

ìm bòdi.
3ps body

'I saw the old cloth that had become old on the old man's body.'

'Predicate adjectives' as nominalized stative verbs:

Multifunctionality does not only allow verbs to function as modifier nouns, but also allows them to fill the head noun slot:
multifunctional use of nonstative verb pawnd 'pound':
A hyar ol dì pawnd we ùnà bíń tek dë pawnd
1sP hearF all ar pound/n rcl 5sP +P takeV+ -C pound+
dat nyam.
that yam
'I heard all of the pounding that you (all) did to
 pound that yam.'

multifunctional use of the stative verb old 'be old':
A si ol dì old we ìm don old fòr old man
1sP seeF all ar old/n rcl 3sP +C be old p old/mm man
ìm fes.
3ps face
'I saw all of the oldness that age had brought to the
the old man in his face.'

As shown in section 1.2.1.1., copular verbs behave exactly as
do other verbs in Nigerian Pidgin and their nominal
complements behave exactly as do objects of other verbs in
the language (see 1.2.1.2.):

1sP seeF Oyo 1sP goF Oyo 1sP cvF Oyo
'I saw Oyo.' 'I went to Oyo.' 'I am in Oyo.'
Any verb can take a truncated nominal as its object (see 1.2.1.1.) Truncated nominals usually take the form of a pronominalized demonstrative, numeral, or other noun phrase modifier:

1sP seeF all ar yam 1sP seeF all/P  
'I saw all the yams.' 'I saw all (of them).'</br>

1sP haveF two yam 1sP haveF two/P  
'I have two yams.' 'I have two (of them).'</br>

[969]  mà nyam bì dat nyam. mà nyam bì dat.  
1ps yam cvF that yam 1ps yam cvF that/P  
'My yam is that yam.' 'My yam is that (one).'</br>

As a modifier element of a noun phrase, it is reasonable to assume that a modifier noun in an associative construction could be pronominalized, isolated and used as a truncated nominal object. If this is so, all instances of what might otherwise be considered to be 'predicate adjectives' in an Indo-European biased account could be considered instead to be pronominalized modifier nouns derived multifunctionally from stative verbs and used as truncated nominal objects of copular verbs:
  lps pot cvF be small/mn pot lps pot cvF be small/mn/P
  'My pot is a small pot.' 'My pot is small.'

  lps pot cvF be small/mn pot lps pot cvF be small/mn/P
  'My pot is a small pot.' 'My pot is small.'

The distinction between bì as an identity copular verb (see 1.2.1.1.1.) and de as a locative/existential copular verb (see 1.2.1.1.3.) is reflected in the semantics of sentences in which they are followed by pronominalized modifier noun objects derived from stative verbs. The state denoted by the nominalized stative verb is conceived of as an inherent or relatively permanent state when it is the object of bì, while the same state is conceived of as an ephemeral or relatively temporary state when it is the object of de (see 1.2.1.1.1.)

More precise readings of the copular sentences with truncated nominalized stative verb objects in the preceding set of examples would look something like the following:

[972] Mà pot bì smol.
  lps pot cvF be small/mn/P
  'My pot is small.' OR 'My pot is a small one.'
  'My pot is one of smallness.'
[973] Mā pot de smol.
    1ps pot cvF be small/mn/P
    'My pot is small.' OR 'My pot is located in a state of smallness.'

The bi-permanent/de-temporary distinction which follows from the semantic properties just discussed is illustrated in the following examples:

    1ps child cvF be big/mn/P
    'My child is a big one.' OR
    'My child is one of bigness.' OR
    'My child is big (in stature).'

    1ps child cvF be big/mn/P
    'My child is a big one.' OR
    'My child exists/is located in a state of bigness.' OR
    'My child is big (in age).'

'Predicate adjectives' as serialized stative verbs:
Sentences where truncated modifier nouns derived from stative verbs are objects of copular verbs may also be analysed as serialized verb constructions in which a copular
verb is followed by a stative verb:

[976] Mà pot de smol.
    lps pot cvF+ be small+
    'My pot is small.'

This analysis is in many ways as satisfactory as the [copular verb + pronominalized modifier noun] analysis, in that it involves the use of no syntactic or morphological devices which are not necessary for the analysis of other subsystems in the language. The only possible drawback stems from the fact that the usual range of auxiliaries available to noninitial verbs in serialized verb constructions (kom, dè, and the postverbal auxiliaries; see 1.3.1.1.4.) is further restricted to postverbal auxiliaries only when the initial verb is a copular verb and the noninitial verb is a stative verb:

[977] Mà pot de smol finish.
    lps pot cvF+ be small+ +C
    'My pot is very small.'

*Mà pot de kom smol.
*Mà pot de dè smol.
To deal with such exceptional behavior, either the category 'copular verb' or the category 'stative verb which can follow copular verbs' would have to be specially marked as exceptional, which, to some extent, would simply mean the resurrection of the category 'copula' and/or the category 'adjective' for the sole purpose of making the serialized verb analysis workable.

'Adjectives': a summary

It is very likely that in different lects of Nigerian Pidgin different systems or combinations of systems are involved in generating the forms that would be called 'adjectives' in an Indo-European language. Serialized verb constructions, associative/possessive constructions, the stative/nonstative dichotomy, multifunctionality, and even (for acrolectal varieties) some notion of a separate category 'adjective' would all have to be cited as motivating forces in a full account of all realizations in all lects.

2.1.4.1. Predicative vs. attributive 'adjectives'

As shown in detail in section 2.1.4., 'attributive adjectives' are best considered to be modifier nouns derived from stative verbs in associative/possessive constructions:
[978] [Dì sup ] [swit].
[ar soup] [be tastyP]
[ s ] [+stative v]
'The soup is tasty.'

[979] [dì [[swit] ][sup]]
[ar [[be sweet/mn] [soup]]]
[np [[ mn ]][ n]]
'the tasty soup'

'Predicate adjectives' are best considered to be truncated associative/possessive constructions, consisting solely of a pronominalized modifier noun derived from a stative verb which serves as the object of a copular verb:

[980] [Dì sup ] [de ] [swit].
[ar soup] [cvP] [be tasty/mn]
[ s ] [ v ] [ mn/n/oP ]
'The soup is tasty.'

2.1.4.2. Permanent vs. temporary states

As shown in detail in section 2.1.4., when a pronominalized modifier noun derived from a stative verb serves as the object of the identity copular verb bì, it denotes an inherent or relatively permanent state, while when
it serves as the object of the locative/existential copular verb *de*, it refers to a relatively temporary state:

[981] Di sup de swit.
    ar soup cvF be tasty/mn
    'The soup (that is in front of us now) is tasty.'

[982] Di sup bI swit.
    ar soup cvF be tasty/mn
    'The soup (that they make back home) is tasty.'

2.1.4.3.1.-3. Agreement patterns

    As shown in section 2.1.4., what might be called 'adjectives' in another language are in fact verbs, modifier nouns, or pronominal objects in Nigerian Pidgin and the agreement patterns exhibited by them in a particular sentence conform in every way to those of the particular category to which they belong in that sentence (for agreement in verbs, see 2.1.3.; for modifier nouns, see 1.2.5.1.1. and 2.1.1.; for objects, see 1.2.1.2.2. and 2.1.1.)

2.1.4.4. Degrees of comparison

    Equative, comparative and superlative relations are almost exclusively signalled by the use of serialized verb
constructions in which a verb that sets the parameter for comparison is followed by a verb (either pas 'pass' for the comparative and superlative or rich 'reach' for equatives) whose object sets the standard for comparison:

2.1.4.4.1. Equatives

As explained in detail in section 1.9., the following serialized verb construction containing the verb rich 'reach' is normally employed to show equative relations:

[983] [Dì sup ] [swit ] [rich ] [dì nyam ].
   [ar soup] [be tastyF+] [reach+] [ar yam ]
           [parameter ]       [standard]
'The soup is as tasty as the yams.'

2.1.4.4.2. Comparative

As explained in detail in section 1.8., the following serialized verb construction containing the verb pas 'pass' is normally employed to show comparison:

[984] [Dì sup ] [swit ] [pas ] [dì nyam ].
   [ar soup] [be tastyF+] [pass+] [ar yam ]
           [parameter ]       [standard]
'The soup is tastier than the yams.'
2.1.4.4.3.1.-4. Superlative

As explained in detail in section 1.8., the following serialized verb constructions containing the verb *pas* 'pass' are normally utilized to show superlative relations:

**Superlative in relation to other entities:**

In order to indicate a superlative in relation to other entities, the standard-setting object position is usually filled by a noun phrase whose referent is the entire set of relevant candidates for the standard. The pronominalized quantifier *ol* 'all' is commonly used for this purpose:

```
[985] [Di sup ] [swit ] [pas ] [ol ] .
[ar soup] [be tastyF+] [pass+] [all/OP ]

[parameter ] [standard]

'The soup is tastier than anything else.'
```

**Superlative in relation to the entity itself:**

In order to indicate a superlative with reference to the same entity, the standard-setting object position is usually left empty or filled by an adverbial specifying the standard:
[986] [Dì sup ] [swit ] [pas ].

[ar soup] [be tastyF+] [pass+]

[parameter ]

'The soup is tastier than ever.'

[987] [Dì sup ] [swit ] [pas ] [bìfô ].

[ar soup] [be tastyF+] [pass+] [before ]

[parameter ] [standard]

'The soup is tastier than before.'

2.1.4.5. Degrees of quality

2.1.4.5.1. Quality in large measure

Quality in large measure can be expressed in the following ways:

[988] postverbal completive aspect auxiliary finish:

Dì sup swit finish.

ar soup be tasty +C

'The soup is very tasty.'
[989] serialized verbs such as *plenti* 'be plenty', *tumôch*
 'be very much' or *mo* 'be very much':
 Dì sup swit tumôch.
 ar soup be tastyF+ be very much+
 'The soup is very tasty.'

[990] ideophones such as *welwêl*, or *nyafûnyafu*:
 Dì sup swit welwêl.
 ar soup be tastyF+ ipR
 'The soup is very tasty.'

[991] reduplicated modifiers:
 Dì swit-swit sup don spoy1.
 ar be tasty/mnR soup +C be spoiled
 'The very tasty soup has become sour.'

[992] nominalized stative verb *bêta* 'be very good':
 Dì bêta sup don spoy1.
 ar be very good/mn soup +C be spoiled
 'The very good soup has become sour.'

2.1.4.5.2. Quality in superabundance

Quality in superabundance is usually expressed by the use of the preverbal adverb *tu* (see 1.2.1.3.1.).
2.1.4.5.3. Quality in small measure

Quality in small measure is most frequently expressed by the use of a stative verb denoting the quality in question followed by the verb smol 'be small' in a serialized verb construction:

[995] Dì sup swit smol.
ar soup be tastyF+ be small+
'The soup is a bit tasty.'

2.1.4.6.1-2. Verbal morphology and 'predicate adjectives'

As shown in detail in section 2.1.4., 'predicate adjectives' are best considered to be truncated associative/possessive constructions, consisting solely of a pronominalized modifier noun derived from a stative verb which serves as the object of a copular verb:
In such cases, the copular verb itself expresses the categories that characterize the verbal morphology of the language (tense/aspect/modality, etc; see 2.1.3.) When, however, stative verbs are utilized as main verbs in the sentence (often with 'adjectival' meanings) they themselves express these same categories:

2.1.5.1.-4. Prepositions

Prepositions do not agree for any grammatical category with the nouns that they govern, nor do they combine in any way with personal pronouns or articles, with the minor exception of the third person bound object pronoun -am, which is a clitic and derives its tonal properties from the preceding verb or preposition.
In addition to the prepositional usages listed and exemplified in section 2.1.1., the following are attested in the data:

[998] general preposition för marks existence in a state:

Nà dì taym à bin de för smol pìkin.
EI ar time lsP +P cv p be small/mn child

'It was when I was a small child.'

[999] general preposition för marks participation in an action:

A joyn -am för kom.
lsP joinP-3oP p come/n

'I joined her/him in coming.'

[1000] general preposition för marks involvement in process:

Im de för chop.
3sP cvF p eat/n

'(S)he is in the process of eating.'

[1001] general preposition för marks role:

Wi go put-am för pràzident.
4sP -R put-3oP p president

'We will elect him/her as president.'
[1002] general preposition for with particular objects (see 1.2.1.2.2.):
A no si -am for ay.
1sP ng seeP-3oP p eye
'I didn't see it (myself).'</n
[1003] general preposition for with dative object of tok
'talk':
Yu no tok -am for mi.
2sP ng talkP-3oP p loP
'You didn't tell me.'

2.1.6. Numerals and quantifiers

2.1.6.1.-3. Cardinal numerals

Only one set of cardinal numerals exists. These may be used both for counting and as attributes. No special set of objects triggers the use (either attributively or for counting) of any special set of cardinal numerals. The cardinal numbers are as follows:
[1004] cardinal numerals:

<p>| | | |</p>
<table>
<thead>
<tr>
<th></th>
<th></th>
<th></th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>1</td>
<td>won</td>
<td>17</td>
</tr>
<tr>
<td>2</td>
<td>tu</td>
<td>18</td>
</tr>
<tr>
<td>3</td>
<td>tre</td>
<td>19</td>
</tr>
<tr>
<td>4</td>
<td>fo</td>
<td>20</td>
</tr>
<tr>
<td>5</td>
<td>fayv</td>
<td>30</td>
</tr>
<tr>
<td>6</td>
<td>sis</td>
<td>40</td>
</tr>
<tr>
<td>7</td>
<td>sevin</td>
<td>50</td>
</tr>
<tr>
<td>8</td>
<td>et</td>
<td>60</td>
</tr>
<tr>
<td>9</td>
<td>nayn</td>
<td>70</td>
</tr>
<tr>
<td>10</td>
<td>ten</td>
<td>80</td>
</tr>
<tr>
<td>11</td>
<td>lilevin</td>
<td>90</td>
</tr>
<tr>
<td>12</td>
<td>twerf</td>
<td>100</td>
</tr>
<tr>
<td>13</td>
<td>têtin</td>
<td>200</td>
</tr>
<tr>
<td>14</td>
<td>rötin</td>
<td>1000</td>
</tr>
<tr>
<td>15</td>
<td>fiftiń</td>
<td>2000</td>
</tr>
<tr>
<td>16</td>
<td>sistiń</td>
<td>100000</td>
</tr>
</tbody>
</table>

Combinations of the numerals listed above bear polytonal compound stress patterns (see 2.2.6.3.):

[1005] sevinti-won

won houndred-sevinti-won

won tawsend-won houndred-sevinti-won

When they are used as attributes, cardinal numbers fill the
cardinal number slot in the noun phrase (see 1.2.5.3.):

[1006] twenti nyam
   20   yam
   '20 yams'

Only two fractions of whole numbers are regularly referred to: haf '(one) half' and kwota '(one) quarter'. These are mainly utilized for telling time (see 2.1.1.6.1.1.) When fractions are used attributively, they normally do not combine with whole numbers and they occupy the modifier noun slot rather than the cardinal numeral slot in the noun phrase (see 1.2.5.3.):

[1007] haf pas sevin
   half pass 7
   '7:30'

[1008] haf nyam   tu haf nyam
   half yam   2   half yam
   'one half of a yam'   'two yam halves'

2.1.6.4. Ordinal numerals

Ordinal numerals are polytonal compounds consisting of the item nomba 'number' followed by a cardinal number and
fill the ordinal numeral slot in the noun phrase (see 1.2.5.3. and 2.2.6.3.):

[1009] ordinal numerals:

1st nomba-won 17th nomba-sevintìn
2nd nomba-tu 100th nomba-won hondred
7th nomba-sevin

[1010] dī nomba-sevin nyam
ar seventh yam
'the seventh yam'

A few items such as fest 'initial', last 'final', hol 'whole'
and sekond 'second' may also fill the ordinal numeral slot
(see 2.1.6.6.):

[1011] A don selv dī fest nyam.
1sP +C sell ar first yam
'I have sold the first yam.'

2.1.6.5. Derivatives of numerals

Beside methods such as compounding and reduplication
(see 2.1.6.6.1.-2.) the following may be employed to form
derivatives from numerals:
[1012] compounds of two cardinal numbers for approximation:
    A sel tu-tre nyam.
    1sP sellF two-three yam
    'I sold two or three yams.'

[1013] compounds of free plural pronoun plus cardinal number:
    A si dem-tu for moto-pak.
    1sP seeP 6EP-two p terminal
    'I saw the two of them at the transport terminal.'

Cardinal numerals may be pronominalized by using them without
a head noun in a truncated noun phrase:

    1sP sellF three yam 1sP sellF three/P
    'I sold three yams.' 'I sold three (of them).'</n
Ordinal numbers followed by won 'one' may also be used
pronominally:

[1015] A don sel dì fest won.
    1sP +C sell ar first one
    'I have sold the first one.'
2.1.6.6. Quantifiers

Some quantifiers occupy the quantifier slot in the noun phrase while others occupy the ordinal number slot (see 1.2.5.3.) Pronominalized quantifiers occur alone or followed by won 'one' in a truncated noun phrase. Quantifiers include the following:

Quantifiers which occupy the quantifier slot:

[1016] *ol 'all':

A sel *ol dì nyam.  A sel *ol.
1sP sellF all ar yam  1sP sellF all/P
'I sold all of the yams.'  'I sold all (of them).'</n
[1017] som 'some'; also used as an article (see 1.2.5.2.4.):

A sel som nyam.  A sel som.
1sP sellF some yam  1sP sellF some/P
'I sold some yams.'  'I sold some (of them).'</n
[1018] evri 'every':

A sel evri nyam.  A sel evri won.
1sP sellF every yam  1sP sellF every one
'I sold every yam.'  'I sold every one.'
[1019] eni 'any'; usually used with [-realis] modality (see 1.4.2. and 2.1.3.4.):
A no gò sel eni nyam. A no gò sel eni won.
1sP ng -R sell any yam 1sP ng -R sell any one
'I won't sell any yam.' 'I won't sell any one.'

[1020] ich 'each' (used mainly in acrolectal speech):
@A sel ich nyam. A sel ich won.
1sP sellF each yam 1sP sellF each one
'I sold each yam.' 'I sold each (of them).' 

[1021] bot 'both' (used mainly in acrolectal speech):
@A sel bot nyam. A sel bot.
1sP sellF both yam 1sP sellF both/P
'I sold both yams.' 'I sold both (of them).' 

Quantifiers which occupy the ordinal numeral slot:

[1022] oda 'other':
A sel dì oda nyam. A sel dì oda won.
1sP sellF ar other yam 1sP sellF ar other one
'I sold the other yam.' 'I sold the other one.'
[1023] sem 'same':
A sel dì sem nyam. A sel dì sem won.
1sp sellF ar same yam 1sp sellF ar same one
'I sold the same yam.' 'I sold the same one.'

[1024] last 'final':
A sel dì last nyam. A sel dì last won.
1sp sellF ar last yam 1sp sellF ar last one
'I sold the last yam.' 'I sold the last one.'

[1025] hol 'whole'; pronominalized with ting 'thing' instead of won:
A sel dì hol nyam. A sel dì hol ting.
1sp sellF ar whole yam 1sp sellF ar whole thing
'I sold the whole yam.' 'I sold the whole thing.'

Other quantifiers:
The negative marker no could be considered to be a quantifier when it is used in constituent negation (see 1.4.2.):

[1026] No nyam we à no gö fit sel -am.
ng yam rcI 1sp ng -R be able+ sell+-3oP
'There is not a yam that I won't be able to sell.'

The pluralizer dèm is the only quantifier that follows
the noun that it quantifies (see 1.2.5.3.) ñèm may only be pronominalized by replacing it with the the sixth person pronoun (see 2.1.2.1.) with which it is identical in form:

   lsp sellF ar yam pl lsp sellF 6oP
   'I sold the yams.' 'I sold them.'

2.1.6.6.1. Quantifier compounds

Any of the quantifiers listed in 2.1.6.6. except for ñèm may be followed by a generic noun such as: pesìn/pìpul 'person/people', ples/sayd 'place', taym 'time', ting 'thing' we/fashion 'manner', man/wuman 'man/woman', etc, to form a pronominalized compound (see 2.2.6.3.):

[1028] A faynd -am evri ples, bòt à no si -am.
   lsp searchF-3oP every place but lsp ng seeF-3oP
   'I looked for it everywhere, but I didn't find it.'

Only som, evri, and eni may combine with -bòdi to form a high-toned compound [+human] pronoun. Sometimes items such as ting, taym, ples, and sayd, which usually function as separate words may also combine with these quantifiers to form compounds (see 2.2.6.3.):

1sP curseF somebody p market

'I swore at someone in the market.'


1sP buyF something p market

'I bought something in the market.'

dèm may follow a proper noun to refer to the family or some other group of people associated with the referent of the noun (see 2.1.2.1.9.):


Ade pl +R curse loP p market

'Ade's people swore at me in the market.'

2.1.6.6.2. Other means for expressing quantification

Other means for expressing quantification include the following (see also 2.1.1.8.):

[1032] stative verbs such as meni 'be many', plenti 'be plenty', smol 'be small, be few', etc.:

Yò pìkìn don plenti.

2ps child +C be plenty

'Your children have become plenty.' OR
'You have many children.'

[1033] reduplication of stative verbs (see 2.2.6.3.):

Yò pɨkɨn bóku-bóku.
2ps child be plentyRF

'Your children are very plentiful.'

[1034] modifier nouns derived from stative verbs

Yù get plentɪ pɨkɨn.
2sP haveF be plenty/mn child

'You have many children.'

[1035] reduplication of modifier nouns derived from stative verbs (see 2.2.6.3.):

Yù get fayn-fayn pɨkɨn.
2sP haveF be beautiful/mnR child

'You have some beautiful children.'

[1036] distributive reduplication of quantifiers (see 2.2.6.3.):

Dëm get tre-tre pɨkɨn.
6sP haveF three child

'They have three children each.'
[1037] ideophones such as nyafùnyafu:

Yò pikìn plentì nyafùnyafu. OR
2ps child be plentyF ipR

Yò get pikìn nyafùnyafu.
2sP haveF child ipR
'You have very many children.'

[1038] adverbials such as tu 'very, too much':

Yò pikìn tu plentì. OR
2ps child too much be plentyF

Yò tu get pikìn.
2sP too much haveF child
'You have too many children.'

2.1.7. Adverbs

2.1.7.1. Degrees of comparison

Because 'adjectives' are verbs in Nigerian Pidgin (see
2.1.4.) all of the patterns described and illustrated in
2.1.4.4. for 'adjectival' comparison are the same patterns
that are employed to signal adverbial comparison. Equative,
comparative and superlative relations are almost exclusively
signalled by the use of serialized verb constructions in
which a verb that sets the parameter for comparison is followed by a verb (either pas 'pass' for the comparative and superlative or rich 'reach' for equatives) whose object sets the standard for comparison:

2.1.7.1.1. Equality

As explained in detail in section 1.9., the following serialized verb construction containing the verb rich 'reach' is normally employed to show equative relations:

[1039] [Ade] [chop nyam] [rich ] [Audu ].
 [Ade] [eatF+ yam ] [reach+] [Audu ]
 [parameter ] [standard]
'Ade ate (yams) as much as Audu (did).'

[1040] [Ade] [chop kwik ] [rich ] [Audu ].
 [Ade] [eatF+ be quick+] [reach+] [Audu ]
 [parameter ] [standard]
'Ade ate as quickly as Audu (did).'

2.1.7.1.2. Comparative

As explained in detail in section 1.8., the following serialized verb construction containing the verb pas 'pass' is normally employed to show comparison:
[1041] [Ade] [chop nyam] [pas ] [Adu ].
[Ade] [eatF+ yam ] [pass+] [Adu ]
    [parameter ] [standard]  
'Ade ate (yams) more than Audu (did).'

[1042] [Ade] [chop kwik ] [pas ] [Adu ].
[Ade] [eatF+ be quick+] [pass+] [Adu ]
    [ parameter ] [standard]  
'Ade ate more quickly than Audu (did).'

2.1.7.1.3. Superlative

As explained in detail in section 1.8., the following serialized verb constructions containing the verb pas 'pass' are normally utilized to show superlative relations:

Superlative in relation to other entities:

In order to indicate a superlative in relation to other entities, the standard-setting object position is usually filled by a noun phrase whose referent is the entire set of relevant candidates for the standard. The pronominalized quantifier ol 'all' is commonly used for this purpose:
[1043] [Ade] [chop nyam] [pas ] [ol ] .
[Ade] [eatF+ yam ] [pass+] [all/oP ]
[parameter ] [standard]
'Ade ate (yams) more than anyone else (did).'

[1044] [Ade] [chop kwik ] [pas ] [ol ] .
[Ade] [eatF+ be quick+] [pass+] [all/oP ]
[parameter ] [standard]
'Ade ate more quickly than anyone else (did).'

Superlative in relation to the entity itself:
In order to indicate a superlative with reference to the same entity, the standard-setting object position is usually left empty or filled by an adverbial specifying the standard:
[1045] [Ade] [chop nyam] [pas ] .
[Ade] [eatF+ yam ] [pass+] [parameter ]
'Ade ate (yams) more than ever.'

[1046] [Ade] [chop nyam] [pas ] [bifû ] .
[Ade] [eatF+ yam ] [pass+] [before ] [parameter ] [standard]
'Ade ate (yams) more than before.'
[1047] [Ade] [chop kwik ] [pas ].
       [Ade] [eatF+ be quick+] [pass+]
           [ parameter ]
       'Ade ate more quickly than ever.'

[1048] [Ade] [chop kwik ] [pas ] [bifô ].
       [Ade] [eatF+ be quick+] [pass+] [before ]
           [ parameter ] [standard]
       'Ade ate more quickly than before.'

2.1.7.2. Degrees of quality

   Because 'adjectives' are verbs in Nigerian Pidgin (see
2.1.4.) many of the patterns described and illustrated in
2.1.4.5. for showing degrees of 'adjectival' quality are the
same patterns that are employed to signal degrees of
adverbial quality.

2.1.7.2.1. Quality in large measure

   Quality in large measure can be expressed in the
following ways:
[1049] ideophones such as wel-wel or nyafùnyafu:

Aya chop nyam wel-wel.
Aya eatF+ yam ipR

'Aya ate (yams) plentifully.'

[1050] postverbal completive aspect auxiliary taya:

Aya chop nyam taya.
Aya eatF yam +C

'Aya ate (yams) plentifully.'

[1051] serialized verbs such as plenti 'be plenty', tumôch

'be very much' or mo 'be very much':

Aya chop nyam tumôch.
Aya eatF+ yam be very much+

'Aya ate (yams) plentifully.'

[1052] reduplication of stative verbs (see 2.2.6.3.):

Ade chop nyam kwik-kwik
Ade eatF+ yam be quickR+

'Ade ate (yams) very quickly.'

[1053] reduplication of nominalized stative verbs (see 2.2.6.3.):

Ade tek kwik-kwik chop nyam.
Ade takeFV+ be quick/nR eat+ yam

'Ade ate (yams) very quickly.'
2.1.7.2.2. Quality in superabundance

Quality in superabundance is usually expressed by the use of the preverbal adverbial tu (see 1.2.1.3.1.1.):

[1054] Ade tu chop nyam.
    Ade too much eatF yam
    'Ade ate (yams) too much.'

[1055] Ade tu kwik chop.
    Ade too much be quickF+ eat+
    'Ade eats too quickly.'

2.1.7.2.3. Quality in small measure

Quality in small measure is most frequently expressed by the use of a serialized verb construction containing the verb smol 'be small':

[1056] Aya chop nyam smol.
    Aya eatF+ yam be small+
    'Aya ate (yams) a bit.'
2.1.7.2.4. Other ways of expressing degree of modification

Many adverbials can be reduplicated to intensify their modifying force:

1sP -R do ar work todayR
'I will do the work this very day.'

2.1.8. Clitics

The criteria for cliticization utilized in this section are the following:

1) Dependency: Prototypically, clitics do not occur alone, but always cooccur with a particular class of words.

2) Attachment: Prototypically, no nonclitic element may be inserted between a clitic and the item upon which it is dependent.
3) **Marginality**: Prototypically, clitics always serve to modify another element and may not themselves be modified.

4) **Phonological incorporation**: Prototypically, the boundary between a clitic and the item upon which it is dependent is in no way different from the boundaries that normally divide one syllable from another in the words of the language.

### 2.18.1. Types of clitics

#### 2.18.1.1. Personal pronouns

A case could be made for the clitic status of all bound pronouns on the basis of these facts: 1) they may never stand alone without a verb; 2) they may in no instance be modified; and 3) they bear an unstressable low tone. It is not possible, however, to consider bound subject pronouns to be cliticized because nonclitic elements such as the negative marker, auxiliaries, etc. may be inserted between a bound subject pronoun and the following verb. This is true as well of the dummy subject pronoun ₁, despite the fact that it may undergo phonetic reduction or be deleted altogether (see 1.2.1.2.1.) The bound object pronouns are better candidates for clitic status, since they follow the verb for which their referent serves as an argument almost without exception. The
only remaining argument against classifying the bound object pronouns as clitics is a phonetic one: consonants that are normally deleted in word final position (see 3.4.4.1.) are still deleted before all of the bound object pronouns, with the exception of the third person -am. The third person bound object pronoun -am has in fact been written with a ligature and without a tone mark throughout this work to show that it could be said to derive its tonal properties to some extent from the preceding verb (which is true of all bound object pronouns; see 3.5.2.3.) and that word final consonants that are normally deleted are conserved when -am follows.

2.1.8.1.2. Possessive pronouns

A case could be made for the clitic status of possessive pronouns on the basis of the same arguments put forward for bound pronouns in general: 1) they may never stand alone without a possessed object; 2) they may in no instance be modified; and 3) they bear an unstressable low tone. It is not possible, however, to consider possessive pronouns to be cliticized because of the fact that nonclitic elements such as numerals may be inserted between a possessive pronoun and its object (see 1.2.5.3.)
2.1.8.1.3.-4. Reflexive and reciprocal pronouns

There is little evidence to suggest that either reflexive or reciprocal pronouns are cliticized (see 2.1.2.2.-3.)

2.1.8.1.5. Auxiliaries

While all auxiliaries never occur without the verb which they modify and many auxiliaries undergo phonetic reduction or incorporation (see 3.4.4.1. and 2.1.3.6.12.) all but the incomplete aspectual auxiliary dé may be separated from the main verb by a nonclitic adverbial (see 1.2.5.3.) dé bears an unstressable low tone and is often reduced to è in rapid speech. dé and the main verb which follows it are used in a proto-nonfinite construction in acrolectal speech in which dé becomes even more completely dependent, attached and marginal in relation to the verb that it modifies (see 1.1.2.2.6.) For all of these reasons, it would not be unreasonable to classify dé as a clitic or an item which is currently undergoing cliticization. Given its unclear status, however, dé is written as a separate word in this work, rather than as part of a larger word.
2.1.8.1.6. Sentence particles

Modal particles:

There is little evidence to suggest that either the subjunctive clause introducer mek or the phrase final particle ə is cliticized (see 2.1.3.4.) even though mek is subject to phonological reduction (see 3.4.4.1.)

Interrogative particles:

The interrogative markers hus-, wat-, wich-, we- and wus- meet all of the criteria for cliticization listed above when they are used to form compound interrogative pronouns (see 1.1.1.2.2.) Since none of these interrogative markers can be used in any other environment, compound interrogative pronouns are written as single unhyphenated words in this work (see 2.2.6.3.)

Negative particles:

Despite the fact that the negative particle no does undergo incorporation in some cases (see 2.1.3.6.12.) there is no other evidence to suggest that it is cliticized in any way (see 1.4.)
2.1.8.1.7. Sentence connectives

There is little evidence to suggest that sentence connectives are cliticized (see 1.3.)

2.1.8.1.8. Anaphoric particles

In so far as the third person bound object pronoun -am and the other bound object pronouns function as anaphoric pronouns (see 2.1.2.7.1.) a case may be made for the clitic status of anaphoric pronouns (see 2.1.8.1.1.)

2.1.8.1.9. Other clitics

There are no other clitics in Nigerian Pidgin.

2.1.8.2. Position and relative order of clitics

Bound object pronouns immediately follow the verb, while the incompletive auxiliary immediately precedes (see 1.2.5.3.) The interrogative particles precede generic nouns to form compound interrogative pronouns (see 1.1.1.2.2. and 2.2.6.3.) Because the positions occupied by these clitic elements are noncontiguous, there are no restrictions related to their relative order or cooccurrence.
[1059] Hus(-)sayd yù dè(-)tek dè(-)giv -am dì mòni?
where? 2sP -C takeV+ -C give+-3oP ar money
'Where do you give her/him the money?'

2.2. Derivational morphology

The principal derivational processes in Nigerian Pidgin are the following, listed roughly in order of their frequency of use for this purpose:

1) Word order (multifunctionality) (see 1.1.2.2.6., 1.2.5.1.1., 1.2.5.3. and 2.1.1.1.5.)
2) Reduplication (see 2.2.6.3. and 2.1.1.1.6.)
3) Compounding (see 2.2.6.3. and 2.1.1.1.6.)
4) Prepositions (see 1.2.1.3.1.2., 2.1.1.5. and 2.1.1.1.4.)
5) Serialized verb constructions (see 1.3.1.1.4.)

2.2.1.1. Nouns from nouns

[1060] word order to derive modifier nouns from other nouns (very productive):

A si Ade.
1sP seeF Ade
'I saw Ade.'

A si Ade (ìm) mòto.
1sP seeF Ade/mn (3ps) car
'I saw Ade's car.'
[1061] reduplication to show distributive plurality
(productive):

A si mòto-mòto fôr rod.
1sP seeF carR p road
'I saw many cars all over the road.'

[1062] compounding using generic nouns such as ples 'place',
pesin 'person', etc. (productive):

A si mòto-man fôr rod.
1sP seeF car -man p road
'I saw the driver (and/or owner) of the car on the road.'

2.2.1.2. Nouns from verbs

[1063] word order to derive nouns from verbs (productive):

Dì wosh we à wosh no bi smol ò.
ar wash/n rCI 1sP washF ng cv be small/mn/ô f
'The washing that I washed was not small.' OR
'The washing that I did was no small chore.'

reduplication also possible here (fairly productive):

Dì wosh-wosh we à wosh no bi smol ò.
compounding using generic nouns such as \textit{ples} 'place', \textit{pesin} 'person', etc. (productive):

\begin{quote}
\texttt{Di wosh \_ples no smol \_o.}
\end{quote}

ar wash/n-place ng be smallF f

'The washing area is not small.' OR
'The washing area is surprisingly big.'

reduplication also possible here (fairly productive):

\begin{quote}
\texttt{Di wosh-wosh-ples no smol \_o.}
\end{quote}

[1065] general preposition \textit{f\textordblash}r (limited to a few items):

\begin{quote}
A joyn -am f\textordblash}r kom.
\end{quote}

1sp joinF-3oP p come/n

'I joined her/him in coming.'

[1066] serialized verb constructions (fairly productive):

\begin{quote}
A g\_\_ tek wosh klin di haws.
\end{quote}

1sp -R takeV+ wash/n be clean+ ar house

'I will clean the house by washing it.'

reduplication also possible here (not very productive):

\begin{quote}
A g\_\_ tek wosh-wosh klin di haws.
\end{quote}

\begin{section}{2.2.1.2.1.-2.2.1.3. Syntax of deverbal nouns}

The syntax of deverbal nouns is exactly the same as
that of nonderived nouns, even in cases where nouns are
derived from 'adjectival' stative verbs (see 2.1.4.) The
only possible exception to this pattern is the focalization
construction described in 1.1.2.2.6.

2.2.1.4. Nouns from adverbs

Although noun phrases are often used adverbially (see
1.2.1.3.1.3.) nouns cannot be derived from adverbs.

2.2.1.5. Nouns from other categories

Nouns from ideophones:

[1067] word order to derive nouns from ideophones (fairly
productive):

\[ \text{Dì kpam wē a kpam-am kpam kpwāy no smol.} \]
\[ \text{ar ip/n rcI lsP ip/v-3oP ip ip ng be small} \]
\[ 'The beating that I beat him/her was not small.' OR \]
\[ 'The beating that I gave him/her was not small.' \]

reduplication also possible here (not very productive):

\[ \text{Dì kpam-kpam wē a kpam-am no bì smol d.} \]
[1068] serialized verb constructions (fairly productive):

A gö tek kpam bit yù.

1sP -R takeV+ ip/n beat+ 2oP

'I will beat you heavily.'

reduplication also possible here (not very productive):

A gö tek kpam-kpam bit yù.

2.2.2.1. Verbs from nouns

[1069] word order to derive verbs from nouns (fairly productive):

A fyar loya. Im kom loya mi taya.

1sP be afraidF lawyer 3sP +R lawyer/v 1oP +C

'I fear lawyers.' '(S)he argued with me.'

reduplication also possible here (not very productive):

Im kom lovàloya mi taya.

[1070] compounding using generic nouns such as ples 'place',

pesin 'person', etc. (limited to a few items):

Mek yù no loya -man mi ò.

SJcI 2sP ng lawyer-man/VSJ 1EP f

'Don't lawyer me!' OR 'Don't try to convince me

with your clever arguments!'

Reproduced with permission of the copyright owner. Further reproduction prohibited without permission.
2.2.2.2. Verbs from verbs

[1071] word order to derive auxiliaries from verbs (limited to a few items):
A kom haws.        A kom go haws.
lsP comeF house     lsP +R goF house
'I came home.'       'I went home.'

[1072] reduplication to show repetition or duration (very ductive):
A ron-ron-ron för rod.
lsP runRR p road
'I ran and ran down the road.'

[1073] serialized verb constructions to increase the valence of a verb (see 2.1.3.1.3.), to make verbs causative (see 2.1.3.1.3.1.) etc. (see 1.3.1.1.4.) (extremely productive):
A gö mek yù tek nayf kari go giv Audu.
A gö make+ 2s/op takeV+ knife carry+ go+ give+ Audu
'I will make you go and give the knife to Audu.'

2.2.2.3. Verbs from adjectives

As explained in sections 2.1.4., 1.2.1.1.1. and 1.2.5.1.1., there are no adjectives in Nigerian Pidgin.
2.2.2.4. Verbs from adverbs

Although verbs may be derived from adverbial noun phrases, it is not possible to derive verbs from adverbs (see 2.2.2.1.):


SJcI 2sP ng tomorrow/vSJ 1EP again f

'Don't tomorrow me again!' OR 'Don't keep putting off doing what you should already have done for me.'

2.2.2.5. Verbs from other categories

Verbs from ideophones:

[1075] word order to derive verbs from ideophones (fairly productive):

A         kom kpam-am kpam kpawây.

lsp +R ip/v-3oP ip   ip

'I beat him/her heavily.'

reduplication also possible here (not very productive):

A kpam-kpam-am kpam kpawây.
Verbs from prepositions:

In some lects, prepositions (especially the preposition from 'from') behave more like serialized verbs than like prepositions (see 2.1.1.5., 1.3.1.1.4. and 1.1.1.2.2.1.4.)

2.2.3. Derived modifier nouns ('adjectives')

As explained in sections 2.1.4. and 1.2.1.1.1., there are no adjectives in Nigerian Pidgin. In place of adjectives, items which may fill the modifier noun slot will be considered here (see 1.2.5.1.1.) It should be noted that there is no distinct class of lexical items which might be categorized as the set of modifier nouns: all modifier nouns are derived from some other class.

2.2.3.1. Modifier nouns from nouns

[1076] word order to derive modifier nouns from other nouns (see 1.2.5.1.1.) (very productive):

A get flawa. A get flawa dres.
lsP haveF flower lsP haveF flower/mn dress
'I have flowers.' 'I have flowered clothing'

Reduplication also possible here (fairly productive):

A get flawa-flawa dres.
2.2.3.2. Modifier nouns from verbs

[1077] word order to derive modifier nouns from verbs (see 2.1.4. and 1.2.5.1.1.) (very productive):

A don sik. A get sik pikin.
1sP +C be sick 1sP haveF be sick/mn child
'I have become sick.' 'I have a sick child.'

Reduplication also possible here, often with plural meaning (fairly productive):

A get sik-sik pikin.
'I have some sick children.'

2.2.3.3. Modifier nouns from modifier nouns

Apart from the complex associative/possessive constructions described and illustrated in section 1.2.5.1.1., modifier nouns are not usually derived from other modifier nouns.

2.2.3.4. Modifier nouns from adverbs

Although modifier nouns may be derived from adverbial noun phrases they may not be derived from adverbs (see 2.2.2.1.).
[1078] Nà yëstàdê sup we yù ðe ìlk ð.
   EI yesterday/mon soup rcI 2sP -C lick f
   'That's yesterday's soup that you are eating.'

2.2.3.5. Modifier nouns from other categories

Modifier nouns from ideophones:

[1079] word order to derive modifier nouns from ideophones
   (fairly productive):
   Nà zaway slap we à gö tek slap yù.
   EI ip/mon slap/n rcI lsP -R takeV+ slap+ 2oP
   'It will be with a stinging slap that I will slap you.'

reduplication also possible here (not very productive):
   Nà zaway-zaway slap we à gö tek slap yù.

2.2.4.1. Adverbs from nouns

[1080] word order to derive adverbs from nouns (very
   productive):
   Yù get won awa.      Im kóm slip won awa.
   2sP haveF one hour    3sP +R sleep one hour
   'You have one hour.'   '(S)he slept for one hour'
[1081] reduplication to show repetition (productive):

Monte-monte à dè go fam.
MondayR lsP -C go farm
'Mondays, I go to the farm.'

[1082] compounding using generic nouns such as ples 'place',

taym 'time', etc. (very productive):

Moning taym à dè go fam.
morning time lsP -C go farm
'Mornings, I go to the farm.'

[1083] prepositions (very productive):

Fôr moning (taym) à dè go fam.
p morning (time) lsP -C go farm
'Mornings, I go to the farm.'

[1084] serialized verb constructions (very productive):

A dè tek moning (taym) go fam.
p -C takeV+ morning (time) go+ farm
'Mornings, I go to the farm.'
2.2.4.2. Adverbs from verbs

[1085] word order and/or reduplication (fairly productive):

Smol-smol  à  go go fam.
be small/nR lsp -R go farm
'I will go slowly to the farm.'

[1086] serialized verb constructions (fairly productive):

A  go tek  smol-smol  go fam
lsp -R take+ be small/nR go+ farm
'I will go slowly to the farm.'

2.2.4.3. Adverbs from adjectives

As explained in sections 2.1.4., 1.2.1.1.1. and
1.2.5.1.1., there are no adjectives in Nigerian Pidgin.

2.2.4.4. Adverbs from adverbs

[1087] reduplication (a few items only):

A  no go go fam  àtol-àtol.
lsp ng -R go farm at allR
'I will under no circumstances go to the farm.'

At times it is difficult to distinguish adverbs from
serialized verbs (see 1.3.1.1.4.)
2.2.4.5. Adverbs from other categories

Adverbs from ideophones:

As shown in sections 1.2.1.3.1.1. and 1.3.1.1.4., the division between the categories 'adverb' and 'ideophone' is not always clearly defined.

2.2.5. Other possibilities

Reduplication and compounding are not restricted to the word classes treated in this section. For a full listing of the possibilities for reduplication and compounding, see section 2.2.6.3. A demonstrative, a cardinal numeral or a modifier noun can be pronominalized and used alone in a truncated noun phrase (see 1.2.1.1. and 2.1.4.) More complete descriptions of the wide range of uses for prepositions and serialized verb constructions may be found in sections 2.1.1. and 1.3.1.1.4., respectively.

2.2.6.1.1.-5. Complex prepositional structures

Series of two or more prepositions are not attested in the data. [verb + preposition] constructions occur with greatest frequency and variety in acrolectal speech, while
they are limited to the use of [verb + för] to express locative and other case relations in other lects (see 2.1.1.4.-6.) Prepositions are quite often followed by associative/possessive constructions, however, which serve to specify the meaning of the preposition (see 1.2.1.3.1.2. and 2.1.1.) The modifier noun in these [preposition + associative/possessive construction] structures is a locational noun or a body part, such as: bak 'back', insåyd 'inside', onda 'under', etc. (see 2.1.1.5.-6.):

[1088] A de för [insåyd môto].
1sP cvF p [inside car]
'I am inside of the car.'

2.2.6.2.1.-4. Derived prepositions

Denominal prepositions:

It is not uncommon for the preposition to be omitted from a [preposition + associative/possessive construction] structure, leaving the modifier noun to play a role which suggests that it be classified as a denominal preposition (see previous section and example):

[1089] A de insåyd môto.
1sP cvF inside car
'I am inside of the car.'
This omission process is especially common before the locational/temporal nouns bifô 'before' and afta 'after' (see 2.1.1.6.1.) It should be noted, however, that in all instances where such 'denominalized prepositions' occur, fôr may optionally precede them.

Deverbal prepositions:

The verb-like behavior of prepositions (especially from) and the preposition-like meanings assigned to some serialized verbs (such as comparative pas and directional go) indicate that the demarcation between the categories 'verb' and 'preposition' is in some cases unclear (see 1.3.1.1.4.) A general class (or even a specific instance) of 'deverbal prepositions', however, is not to be found in the data.

Deadjectival prepositions:

There are no adjectives in Nigerian Pidgin (see 2.1.4.) The use of copular verb layk 'like' is illustrated in section 2.1.1.

2.2.6.3. Compounds and reduplication

In this work, reduplicated items are subsumed under the general category 'compounds', since 'classical' compounds and reduplicated items share the following characteristics:
1) **Complexity:** Prototypically, compounds are composed of two or more lexical entities that can occur independently as separate words in other contexts.

2) **Attachment:** Prototypically, no item can be inserted between the lexemes that make up a compound, unless that item itself is integrated into the compound structure to form a more complex compound.

3) **Phonological incorporation:** Prototypically, compounds behave phonologically as if they were simple lexical items.

Compounds and reduplicated items fall into two general morphological classes: monotonal compounds and polytonal compounds, which are distinguished by their suprasegmental properties. Monotonal compounds bear a single tone and are written as single words, while polytonal compounds bear at least one tone over each component lexeme, each of which is separated from the other component lexemes by a hyphen in its graphemic representation.

*Monotonal compounds and reduplicated compounds:

Monotonal compounds are of two types: low-toned reduplicated verb compounds and high-toned nominal compounds:
Low-toned reduplicated verbal compounds:

The class of low-toned reduplicated compounds may only be formed from verbs. A single low tone is assigned to the final syllable of the penultimate lexical building block of the reduplicated compound. By the stress rules outlined in section 3.3.2., this tonal configuration yields a sequence of low tones over all syllables of all of the non final lexical components of the compound and a sequence of high tones over all syllables of the final component. This type of reduplicative compounding adds a durative, repetitive, or intensifier force to the basic meaning of the verb:

\[1090]\verb\verb: \quad \text{low-toned reduplicated form}:

- bend 'be bent' \verb:bend\verb:bend \quad 'be twisted'
- gosip 'gossip' \verb:gosip\verb:gosip \quad 'gossip constantly'
- wàka 'walk' \verb:wàka\verb:wàka \quad 'walk constantly'

High-toned nominal compounds:

High-toned nominal compounds are a restricted set of items composed of two lexical units which form a single word that bears one high tone over its initial syllable. By the stress rules outlined in section 3.3.2., this tonal configuration yields a single initial high tone followed by a sequence of low tones. All high-toned nominal compounds function pronominally in the sentences where they occur. The initial element of a high-toned nominal compound may be any
one of the following demonstratives or quantifiers: dat 'that', dis 'this', som 'some', eni 'any', evri 'every' and oda 'other'. The final element is restricted to the items: ting 'thing', won 'one', and bodi 'body':

[1091] disting 'this thing'
    etving 'everything'
    datwon 'that one'
    odawon 'other one'
    sombodi 'somebody'

dis, dat, and oda may not be used with bodi.

Polytonal compounds and reduplicated compounds:

As noted above, each component lexeme in a polytonal compound is normally assigned one tone. The final lexeme within a polytonal compound is usually assigned a single high tone, although a low tone or a low tone-high tone sequence occasionally occurs here as well. When stress is assigned to a polytonal compound, it is only this final tone that is stressed and only the syllables of the final lexical component of the compound are available for stressed tone spreading (see 3.3.2.) The result of this set of circumstances is a final falling pitch over polytonal compounds whose spread is most often restricted to one or two syllables. To show the limits for tone spreading, polytonal
compounds are not written as single words as are monotonal compounds, but as hyphenated words instead:

[1092] bèle 'belly' + ful 'be full' = bèle-ful 'be satiated'
    Legos 'Lagos' + sayd 'side' = Legos-sayd 'near Lagos'

It should be noted here that the set of associative/possessive constructions (see 1.2.5.1.1.) and the set of nonreduplicated polytonal compounds overlap to a great extent. When it is possible to interpret a sequence of words as a modifier-modified or possessor-possessed sequence, it is classified as an associative/possessive construction and its component lexemes are written as separate words. It is only when associative constructions are considered to be a type of polytonal compounding, however, that the full productivity of this process can be appreciated. Modifier nouns can be derived from nouns, verbs, adverbials and ideophones (see 2.2.3.1.-5.) Modified nouns may also be derived from any of these classes, making the combinatorial possibilities quite numerous. The modifier noun slot is often occupied by one of a set of words that gives the construction a pronominal or generic meaning. According to the stress rules for polytonal compounds and noun phrase constructions, these items regularly attract phrase stress when they appear in this position. For these reasons, these items could be termed 'pronominal bases' or inherently
stressed nominals:

[1093] **Pronominal bases:**

**personal:**
- bodi 'body'
- boy 'boy'
- gel 'girl'
- pikfn 'child'
- man 'man'
- wuman 'woman'
- pesin 'person'
- pipul 'people'

**place:**
- ples 'place'
- sayd 'side'
- kontri 'country'
- land 'land'

**manner:**
- we 'way'
- fashon 'manner'
other:

ting 'thing'
taym 'time'
kaynd 'kind, sort'

The clitic interrogative markers *hus-*-, *wat-*-, *wich-*-, *we-* and *wus-* (see 2.1.8.1.6.) combine with these items to form compound interrogative pronouns (see 1.1.1.2.2.)

Polysyllabic loan words from English often behave suprasegmentally as if they were polytonal compounds, that is, they tend to bear a falling pitch contour over their final syllables:

[1094] agrìkocha 'agriculture'
ejgrêd 'age grade'
<envelôp 'envelope'
<wotàaprûf 'waterproof (raincoat)'

Polytonal reduplicated compounds may be composed of two or more iterations of elements from the following categories:

[1095] nouns: polytonal reduplicated form:

fish 'fish' fish-fish 'many fish'
kop 'cup' kop-kop 'by the cup'
môto 'car' môto-môto 'many cars'
tûdê 'today' tûde-tûdê 'this very day'
pronouns:

dem 'they/them'  dem-dem 'themselves (reciprocal)'

modifier nouns:

smol 'be small'  smol-smol 'many small (plural)' OR 'very small'
tyar 'be torn'  tyar-tyar 'shredded up'
wàka 'walk'  wàka-wàka 'walking'

cardinal numbers:

won 'one'  won-won 'one each (distributive)'

verbs:

wosh 'wash'  wosh-wosh 'wash repeatedly, or with effort'

mek 'make, do'  mek-mek 'scheme, plot'
trowé 'overflow'  trowe-trowé 'overflow profusely'

adverbs (rare):

àtôl 'at all'  àtol-àtôl 'under no circumstances'

ideophones:

gbùdùm 'heavily'  gbùdùm-gbùdùm 'very heavily'
Complex compound and reduplicated forms:

Triplicated and quadruplicated forms occur:

1sP runRR p road
'I ran and ran down the road.'

Complex compound forms are also attested in the data:

1sP cvF p car -park-side
'I am near the terminal.'
3. PHONOLOGY

3.1. Phonological units (segmental)

3.1.1. Distinctive segments

[1098] The consonantal system of Nigerian Pidgin:
<table>
<thead>
<tr>
<th>labial</th>
<th>alveolar</th>
<th>postalveolar</th>
<th>velar</th>
<th>velar/</th>
<th>labial-alveolar</th>
<th>glottal</th>
<th>velar</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>vl</td>
<td>p</td>
<td>t</td>
<td>j</td>
<td>k</td>
<td>kp</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>

**Plosives/Affricates**

| vød | b     | d     | ɗ    | g     | gb    |         |       |

**Fricatives**

| vød | v     | z     |       |       |       |         |       |

**Nasals**

| m    | n     | ŋ     |       |       |       |         |       |

**Tap**

| r     |       |       |       |       |       |         |       |

**Central**

| j     | w     |       |       |       |       |         |       |

**Approximants**

| lateral | l     |       |       |       |       |         |       |

---

Reproduced with permission of the copyright owner. Further reproduction prohibited without permission.
Questionable segments and minimal pairs:

Farclas et al (1985) list /kʰ/, /gʰ/ and /n/ as phonemes but since clusters such as /sw/, /wj/, and /fj/ exist (see 3.2.) these are perhaps best analysed as clusters as well. Some sets of minimal pairs of words which provide evidence for the phonemic status of the consonant sounds in the preceding table are listed here:

[1099] Sets of minimal pairs showing consonant phonemes:

/paj/ pay 'pie' /bit/ bit 'beat'
/baj/ bay 'buy' /fit/ fit 'be able'
/taj/ tay 'tie' /mit/ mit 'meat'
/daj/ day 'die' /tit/ tit 'tooth'
/kaj/ kay exclamation /ʃit/ shit 'defecate'
/gaj/ gay 'dandy' /hit/ hit 'heat'
/ŋaj/ ŋay exclamation /wɪt/ wit 'with'
/waj/ way 'why'
/laj/ lay 'lie' /lajt/ layt 'light'
/rajt/ rayt 'write'
/pik/ pik 'pick' /najt/ nayt 'night'
/pig/ pig 'pig' /wajt/ wayt 'white'
/pil/ pil 'peel' /fajt/ fayt 'fight'
/pin/ pin 'pin' /bajt/ bayt 'bite'
/pis/ pis 'urinate'
[1100] The vocalic system of Nigerian Pidgin:

<table>
<thead>
<tr>
<th></th>
<th>Front/Unrounded</th>
<th>Central</th>
<th>Back/Rounded</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>High</td>
<td>i</td>
<td>u</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>High-Mid</td>
<td>e</td>
<td>o</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Low-Mid</td>
<td>e</td>
<td>Nasal</td>
<td>o</td>
</tr>
<tr>
<td>Low</td>
<td>a</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>

*(syllabic)*
Questionable segments and minimal pairs:

There is some question as to whether vowel nasalization is significant in Nigerian Pidgin. For Midwestern dialects, Elugbe and Omamor (ms: 88-90) agree with Oyebade (1983) that 'a feature of significant vowel nasalization' exists, and propose an underlying segment /N/ to follow nasalized vowels. In the Eastern dialects which supplied the data on which this work is based, however, all vowel nasalization can be traced to adjacent nasal consonants which actually occur at the surface. Some sets of minimal pairs of words which provide evidence for the phonemic status of the vowel sounds in the preceding table are listed here:

[1101] Sets of minimal pairs showing vowel phonemes:

/sa/  sa  'sir'         /pat/  pat  'part'
/se/  se  'say'         /pot/  pot  'pot'
/si/  si  'see'         /put/  put  'put'
/so/  so  'sew'

The orthographic system used in this work to represent the distinctive sounds of Nigerian Pidgin is that recommended by Faracias et al (1985):
[1102] Orthographic equivalents of the distinctive sounds of Nigerian Pidgin:

/a/    a    /m/    m
/b/    b    /n/    n
/ch/   ch    /ɲ/    ng
/d/    d    /o/    o
/e/    e    /ɔ/    o
/e/    e    /p/    p
/f/    f    /r/    r
/g/    g    /s/    s
/gb/   gb    /ʃ/    sh
/h/    h    /t/    t
/i/    i    /u/    u
/j/    j    /v/    v
/k/    k    /w/    w
/kp/   kp    /j/    y
/l/    l    /z/    z

3.1.2. Distinctive segments and their allophones

All of the distinctive sounds of Nigerian Pidgin involve the use of a pulmonic egressive air stream mechanism and no special glottal closure is employed beside the closure utilized for ordinary voicing.
3.1.2.1. Nonsyllabic segments and their allophones

Phonetically conditioned variation:

Word final plosives tend to be omitted before a pause or another consonant, while word final fricatives and sonorants tend to be omitted in all environments. It should be noted that in past analyses of Nigerian Pidgin many fewer word final consonants are posited underlyingly than in the present study. All of the final consonants included here do in fact occur in the data in the (sometimes quite rare) cases where omission does not take place. If these consonants are ignored in phonemic representations, there is absolutely no way to predict which consonant will appear at the end of which word when omission does not occur. For this reason, it is necessary to incorporate these sounds into underlying forms, despite the fact that many of them are more often than not eliminated before they take concrete phonetic form:

[1103] Put! /pʊt=/ [pʊ]/[pʊt] putSJ

'Put (some)!' OR 'Dish out (some)!

Put sup! /pʊt+sʊp=/ [pʊ sʊp]/[pʊt sʊp] putSJ soup

'Put soup!' OR 'Dish out some soup!'
Put egg! /pʌt+éɡ=/ [pú tēɡ]

putSJ egg

'Put eggs!' OR 'Dish out some eggs!'

[1104] Boyl! /bɒj=/ [bōj]/[bɔj]

boilSJ

'Boil (some)!'

Boyl sup! /bɒj+l+sup=/ [bōj sūp]/[bɔjl sūp]

boilSJ soup

'Boil the soup!'

Boyl eg! /bɒj+l+eg=/ [bōj ēg]/[bɔjl lēɡ]

boilSJ egg

'Boil the eggs!'

Undeleted word final obstruents may be devoiced:

[1105] Muv dì mòto! /múv+dì+mòto=/ [múf/muv dì mòtō]

moveSJ ar car

'Move the car!'

Voiceless word final plosives may be unexploded:
[1106] Put! /pʊt=/ [pʊt]/[pʊt]
putSJ

'Put (some)!' OR 'Dish out (some)!'

Voiceless word final fricatives may be lengthened:

[1107] Boyl rays! /bɒjl+rɔjs=/ [bɒjl ræːs:/ræːs]
boilSJ rice

'Boil the rice!'

Undeleted nasal consonants are normally homorganic to following consonants:

[1108] Klam tri! /klæm+trɪ=/ [klæm/klæm trɪ]
climbSJ tree

'Climb the tree!'

[t] and [k] are often aspirated word initially and sometimes word finally under stress:
[1109] Tek! /tɛk=/ \[t̬ɛkʰ]/[tɛk]

takeSJ

'Take (some)!' OR 'Have some!' 

Tek sup! /tɛk+sʊp=/ \[t̬ɛk/tɛk sʊp]\n
takeSJ soup

'Take some soup!' OR 'Have some soup!'

[b], [d] and [g] are sometimes tapped or fricadet in intervocalic position:

[1110] ʔda 'other' /ʔda=/ \[ʒrə]/[ʒdə]

Morphophonologically conditioned variation:

All word final consonants which are otherwise subject to omission according to the rules just outlined tend to be preserved when either the third person bound object pronoun -am or the phrase final particle է follows:

[1111] Hyar wød! /hyār+wød=/ [hyā wød]

hearSJ ʰ word

'Hear the word(s)!' OR 'Listen (to me)!' 

Hyar -am! /hyār+-am=/ [hyā rəm]

hearSJ-3oP

'Hear (it)!' OR 'Listen!'
Hyar ə! /hyərə=/ [hyə rə]

hearSJ f

'Hear (it)!' OR 'Listen!'

The initial consonants of words which serve to signal grammatical categories, such as auxiliaries, determiners, etc, may be tapped, fricated, approximated or deleted entirely:

[1112] A go slip. /à+gò+slíp=/ [à ò/wò/yò/gò slíp]

lsP -R sleep

'I will sleep'

[1113] A dè go. /à+dè+gò=/ [à è/jè/rè/dè gò]

lsP -C go

'I am going.'

Socially and geographically conditioned variation:

Acrolectal varieties often show variation between [d] and [ɹ], [t] and [θ], [w] and [ʍ], and/or [ʃ] and [ʒ] in words where [ɹ,θ,ʍ, and ʒ ] occur in Nigerian Standard English. Basilectal varieties often show variation between [h] and [ɬ], [ʃ] and [ʃ], and/or [z] and [s] in areas where local languages do not have [h,ʃ, or z]:

Reproduced with permission of the copyright owner. Further reproduction prohibited without permission.
[1114] tozde 'Thursday' /tosisde/= [t'zisdè]/@(['zisdè])/#t'zisdè]

In southern Cross River State, voicing distinctions are often not made in obstruents, reflecting the lack of such distinctions in the Lower Cross languages of that region. In the Midwest some non-nasal consonants are nasalized when they occur in a word that contains a nasal consonant (Elugbe and Omaaomor ms.)

Free variation:

Some speakers sporadically use a uvular [R] or a lamino-alveolar approximant [q] instead of the usual alveolar tap [ɾ] for /ɾ/. This variation could not be correlated with any linguistic or sociolinguistic conditioning factors and could very well represent the initial or final stages of a sound change.

3.1.2.1.1. Plosives and affricates

For allophones, see the rules listed under 3.1.2.1.

labio-labial:

voiceless: /p/

voiced: /b/
lamino-alveolar:
  voiceless: /t/
  voiced: /d/

lamino-postalveolar:
  voiceless: /ʃ/
  voiced: /ʒ/

dorso-velar:
  voiceless: /k/
  voiced: /g/

labial-velar:
  voiceless: /kp/
  voiced: /gb/

3.1.2.1.2. Fricatives

For allophones, see the rules listed under 3.1.2.1.

labio-dental:
  voiceless: /f/
  voiced: /v/
lamino-alveolar:
    voiceless: /s/
    voiced: /z/

lamino-postalveolar:
    voiceless: /ʃ/

glottal:
    voiceless: /h/

3.1.2.1.3. Nasals

For allophones, see the rules listed under 3.1.2.1.

labio-labial:
    voiced: /m/

lamino-alveolar:
    voiced: /n/

dorso-velar:
    voiced: /ŋ/

3.1.2.1.4. Liquids

For allophones, see the rules listed under 3.1.2.1.
lamino-alveolar (central):
   voiced tap       /r/

lamino-alveolar (lateral):
   voiced:           /l/

3.1.2.1.5. Glides

For allophones, see the rules listed under 3.2. and 3.1.2.1.

high front unrounded:
   plain:           /j/

high back rounded:
   plain:           /w/

3.1.2.2. Syllabic segments and their allophones

Phonetically conditioned variation:
   Vowels are nasalized by adjacent nasal consonants before any omission of final consonants takes place (see 3.1.2.1.):

[1115] won boy 'one boy' /wən+boj=/ [w̩n/w̩m boj]
Vowels are normally lengthened when they bear a gliding tone due to stress (see 3.3.2.):

[1116] Go fam! Go! /gò+fəm=gò/= [gò fə:m gò:]

goSJ farm goSJ

'Go to the farm! Go!'

[i] is often slightly lowered and centralized to [I] in closed syllables:

[1117] Giv mi! /gɪv+mi=/ [gɪv/gɪv mi:]

giveSJ 1EP

'Give (it) to me!'

Morphophonologically conditioned variation:

The vowels of some words which serve to signal grammatical categories, such as auxiliaries, determiners, etc, are centralized in some cases, while at other times they take on the quality of neighboring vowels:

[1118] A dè wɔk. /à+dè+wɔk=/ [à dè/dè/dè wɔk]

1sP -C work

'I am working.'

Elugbe and Omamor (ms:117) report that in the Midwest the
negative marker no is pronounced with a higher vowel [o] when a higher vowel follows and with a lower vowel [ɔ] when a lower vowel follows. A low-mid vowel occurs in all instances of the negative marker in Obilade's (1976:95) Midwestern data set.

**Socially and geographically conditioned variation:**

Elugbe and Omamor record /ɔ/ in many Midwestern words where /u/ is found in the East:

[1119] East: tòdê 'today'    Midwest: tôdê 'today'

Nasalization seems to be more prominent in Midwestern dialects than it is in Easter. dialects (see 3.1.1.) Basilectal speakers of vowel harmony languages often pronounce the narrow pharynx counterparts of /i/ and /u/ ([i] and [u]) in words where other narrow vowels occur:

[1120] gàri    'gari'    /gàri=/ [gà rí]/#gà rí]

**Free variation:**

In individual words, cases of variation between any given vowel quality and an adjacent vowel quality can be found:
[1121] watêŋ  'what?' \( \text{[wâtẽŋ]} / [\text{wôtẽŋ}] / [\text{watẽŋ}] \)

[1122] wunch  'witch' \( \text{[wûnç]} / [\text{wûnç}] / [\text{wûnç}] \)

3.1.2.2.1. Vowels

For allophones, see the rules listed under 3.1.2.2.

**high front unrounded:**

plain:  \(/i/\)

**high-mid front unrounded:**

plain:  \(/e/\)

**low-mid front unrounded:**

plain:  \(/ɛ/\)

**low central neutral rounding:**

plain:  \(/a/\)

**high back rounded:**

plain:  \(/u/\)

**high-mid back rounded:**

plain:  \(/o/\)
low-mid back rounded:

plain: /ɔ/

3.1.2.2.2. Other syllabic segments

Syllabic nasals:

In words borrowed from other Nigerian languages, a nasal may occur alone in a syllable and thus constitute by itself the syllable nucleus, in which case it is called a syllabic nasal (see 3.2). Most syllabic nasals are found word initially and followed by a syllable with a consonantal onset. Syllabic nasals have no underlying place of articulation and are completely homorganic to the consonant that follows (see 3.1.2.1.). The orthographic symbol m is used in this work to represent all syllabic nasals which are followed by a consonants which involve any type of labial articulation, while n is employed to represent all other occurrences of syllabic nasals:

[1123] mkpùrùndà ideophone /`Nkpùrùndà/ [ŋ kprù run dù]

[1124] ngwa 'O.K.' /ń gwá/ [ŋ gwá]

Other sonorants may be syllabified when they follow another consonant in a cluster, especially in stressed environments. This phenomenon has more to do with syllable structure.
patterns than with any underlying syllabic associativeness associated with non-nasal sonorants and will be discussed in greater detail in section 3.2.4.

3.1.2.3-4. Segments restricted to loanwords or to particular word classes

The segments /z/, /kp/, /gb/ and the syllabic nasal /N/ are largely restricted in occurrence to loan words and ideophones (see 4.0.) There are enough items containing /z/ and /kp/ that form part of the basic lexicon of Nigerian Pidgin, however, to justify their inclusion in the consonantal system of the language. The case for the inclusion of /gb/ and /N/ is weaker, given the fact that these sounds are mainly utilized in ideophones and no more than a few sporadically employed loanwords. It is argued in this work that ideophones are an integral part of the language and the phonological and grammatical systems of Nigerian Pidgin cannot be understood without taking into account their ideophonic components. It is this argument that provides the main basis for considering /gb/ and /N/ to be part of the basic sound system.
3.2. Phonotactics

Syllable and word structure:

The following elements may be included in a syllable:

Possible syllable structures in Nigerian Pidgin:

\[(C_1)(C_2)(C_3)\overline{V/N}(C_4)(C_5)\]

Examples:

\[V \quad \text{'I'}\]
\[N \quad \text{ngwa} \quad \text{'O.K.'}\]
\[C_1 \quad V \quad \text{si} \quad \text{'see'}\]
\[C_1 \quad V \quad C_5 \quad \text{wyn} \quad \text{'one'}\]
\[C_1 \quad V \quad C_4 \quad C_5 \quad \text{want} \quad \text{'want'}\]
\[C_1 \quad C_2 \quad V \quad \text{ste} \quad \text{'stay'}\]
\[C_1 \quad C_2 \quad V \quad C_5 \quad \text{ston} \quad \text{'stone'}\]
\[C_1 \quad C_2 \quad V \quad C_4 \quad C_5 \quad \text{plant} \quad \text{'plant'}\]
\[C_1 \quad C_2 \quad C_3 \quad V \quad \text{styu} \quad \text{'stew'}\]
\[C_1 \quad C_2 \quad C_3 \quad V \quad C_5 \quad \text{klyar} \quad \text{'clear'}\]
\[C_1 \quad C_2 \quad C_3 \quad V \quad C_4 \quad C_5 \quad \text{strayk} \quad \text{'strike'}\]

Conditions:

1) V: V must be included in all syllable structures except N structures.

2) N: N must always stand alone as a syllable.

3) C_1: C_1 alone may be any consonant except ng.
4) $C_1C_2$ clusters:
   a) $C_2$ may be $y$ if $C_1$ is any consonant except $v, m, z, r, l, i, y, ng, kp$ or $gh$.
   b) $C_2$ may be $r$ if $C_1$ is $p, b, f, t, d, k$ or $g$.
   c) $C_2$ may be $l$ if $C_1$ is $p, b, f, s, k$ or $g$.
   d) $C_2$ may be $v$ if $C_1$ is $s, k$ or $g$.
   e) $C_2$ may be $p, m, t, n$ or $k$ if $C_1$ is $s$.

5) $C_1C_2C_3$ clusters include $spr, spy, str, sty, stw, skr, skw, swy$ and $kly$.

6) $C_5$: $C_5$ alone may be any consonant except $h$, $kp$ or $gh$.

7) $C_4C_5$ clusters:
   a) $C_5$ may be $p, t, d, s, ch, j, k$ or $g$ if $C_4$ is a homorganic nasal consonant.
   b) Other $C_4C_5$ clusters include: $yp, yt, yd, ys, yl, yk, wt, wd, ws, lt$ and $1d$.

### 3.2.1.-2. Consonant clusters

Any of the consonants or consonant clusters described in section 3.2. may occur word initially, word medially or word finally, as long as they obey the syllable structure conditions listed there.
3.2.3. Vowels

Any vowel may occur in any position in a word. u is relatively rare in occurrence word initially, while a and o are less likely to be found word finally than are other vowels. Underlying sequences of syllabic segments are not permitted, although syllabification in stressed environments sometimes results in such sequences at the phonetic level (see 3.2.4.) It should be noted that in most works on Nigerian Pidgin to date, what are analyzed as glide-vowel or vowel-glise sequences here are handled as vowel-vowel sequences. Arguments for or against the analysis adopted in this work are numerous, but none is conclusive.

3.2.4.-5. Syllabification

In connected speech, phonologically conditioned processes tend to reduce many of the complex syllable structures listed in 3.2. to CV structures. The following processes should be cited in this connection:

Deletion:

As described and exemplified in section 3.1.2.1., word final consonant omission eliminates a great number of syllable final consonants.
Epenthesis:

Vowels are often inserted between two consonants in sequence, especially at word boundaries:

[1126] Stik de för haws. [sì tì kì dé fə həwəs] stick cvF p house

'There is a stick at the house.'

\( y \) is sometimes inserted before a syllable initial vowel when a front vowel precedes it, while \( w \) may be inserted before a syllable initial vowel when a back vowel precedes it:


'It is you. It is not me.'

If a verb ends in a front vowel and the third person bound object pronoun -am follows, \( y \) is sometimes inserted, while \( w \) or even \( r \) may be inserted if the verb ends in a back vowel:

[1128] A folo -am go. [ə fɔ lɔ wɔm/rəm/əm gɔ] ISP followF+-am go+

'I went with him/her.'
h is sometimes inserted before a word initial vowel:

[1129] A ɛnta haws.  [æ hɛn/ɛn tə hɔwʃ]  
lsP enterF house  
'I entered the house.'

Syllabic sonorants:
Sonorants may become syllabic when they follow other consonants in clusters, especially in stressed environments (see 3.3.2.3.):

[1130] A ɗɛ fyar.  [à dɛ fᵊ jà/ʃyà]  
lsP -C be afraid  
'I am afraid.'

[1131] Nà flawa.  [nà fÌ̃ ʃlá wà]  
EI flower  
'It is a flower.'

Assignment of medial units and clusters to syllables:
In connected speech, medial units and clusters are often separated from the syllables to which they normally belong, in order to allow the utterance to be parsed as much as possible into CV syllables. This process does not depend
on morphological structure in any way, since it occurs across all types of boundaries except for pauses:

\[1132\] A faynd -am taya. \[\text{à fāẙnd dán tä jà}\]

lsP searchF+am +C

'I really looked for it.'

\[1133\] Nà sōlt ò. \[nà sól tô]\n
EI salt f

'It is salt.'

In general, the structure of lexical morphemes corresponds with the possibilities outlined in this and the previous sections for word structure.

3.2.6.1.-7. Other phonotactic restrictions

There are no cooccurrence restrictions on adjacent units, nonadjacent units or clusters in the language beside those outlined in 3.1.2.1. Vowel harmony plays a very limited role in some basilectal varieties, as illustrated in 3.1.2.2. The only word class that does not conform to all of the phonotactic patterns described thus far is the class of ideophones (see 4.0.)
3.3. Suprasegmentals

3.3.1. Length distinctions

Length plays no distinctive role in Nigerian Pidgin, except perhaps as a secondary cue for stress (see 3.3.2.) Under various conditions, the following may be lengthened nondistinctively in connected speech: word final voiceless fricatives (see 3.1.2.1.) stressed vowels (see 3.1.2.2.) and stressed sonorants (see 3.2.4.)

3.3.2. Stress

3.3.2.1. Role of stress

Alongside tone and intonation, stress plays a major role in determining the pitch-related suprasegmental patterns found in Nigerian Pidgin. For a more detailed account of the stress and tone systems of the language, see Farclas 1985b.

3.3.2.2. Phonetic correlates of stress:

The phrase stress group is the basic unit to which stress is assigned. All types of stress have the same phonetic cues. The primary cues for stress are change in
pitch and the height of the resulting peak of pitch prominence: stressed high tones become falling tones which fall from a higher than usual pitch level and stressed low tones become rising tones which rise to a higher than usual level. Secondary cues for stress include extra length of stressed syllables (see 3.1.2.2.) or of a sequence of stressed syllables (see 3.2.4.) and an increase in perceived loudness. Despite the fact that stressed syllables are more prominent than others, reduction of unstressed syllables is minimal and Nigerian Pidgin can safely be said to be a syllable-timed language.

3.3.2.3. Types and levels of stress

Grammatically controlled stress:

All sentences in Nigerian Pidgin consist of one or more phrase stress groups, each of which has a main (head) verb, an adverbial or a non-subject noun phrase as its nucleus. Each phrase stress group is assigned a single stress which is signalled by a falling pitch contour if the final tone of the phrase stress group is high or by a rising tone if the final tone of the phrase stress group is low:
[1134] stressed high tone over a single syllable becomes a falling tone:

Go!  /'ɡʊ=/  [ɡʊ]
goSJ
'Go!'

[1135] stressed low tone over a single syllable becomes a rising tone:

Mì tù.  /mì+tù=/  [mì tù]
IsP also
'Me also.'

Stress-derived falling and rising tones spread from the final tone-bearing syllable of the stress group to any following syllables in the group, creating high-low(-low) and low-high(-high) sequences, respectively. All toneless syllables copy the tone of the syllable to the left after stress is assigned:

[1136] stressed high tone becomes a falling tone, then spreads to create a high-low sequence:

Nà mà fada.  /nà+mà+fáda=/  [nà mà fá dà]
EI lps father
'It is my father.'
[1137] stressed low tone becomes a rising tone, then spreads to create a low-high sequence:
Nà mà mà mà. /nà+mà+màmà=/ [nà mà mà mà]
Eí lps mother
'It is my mother.'

[1138] stressed high tone becomes a falling tone, then spreads to create a high-low-low sequence:
A fólo -ám. /à+fólo-am=/
1sP followP-3oP [à fó lò àm]
'I followed her/him.'

[1139] stressed low tone becomes a rising tone, then spreads to create a low-low-high-high sequence:
Im dày kpàtkpàta. /(ìm+'dàj=)kpà'tkàtpàt=/
3sP dieP ipR [(ìm dàj) kpà tà kpà tà]
'(S)he dropped dead.'

Speaker controlled stress (emphasis):
As explained in section 1.11.2.1.1., any major sentence constituent can be focused either contrastively or noncontrastively by separating it off from the rest of the sentence as a separate phrase stress group that receives its own phrase stress:
[1140] Mâ fada go tawn.

lps father goF town

'My father went to town.'

a) normal stress pattern (subject noun phrase not
   separated from verb phrase stress group):
   /mâ+fâda+gô+tâwn=/ [mâ fá dá gó tâwn]

b) subject focused (subject noun phrase separated from
   verb phrase stress group):
   /mâ+fâda=gô+tâwn=/ [mâ fá dá gó tâwn]

This type of stress is controlled by the speaker (who chooses
to focus or emphasize a particular part of the utterance)
rather than being assigned automatically by the sentence
parsing rules described for grammatically controlled stress.

**Lexically controlled stress:**

Some words may be said to be lexically (inherently)
focused or stressed, due to the fact that they bear stress in
nearly every environment in which they occur. Lexically
stressed words coincide rather neatly with those words which
are used to signal categories which are likely to attract
grammatically and/or speaker controlled stress, such as
interrogation (see 1.1.1.2.2.2.4.-5.) negation (see 1.4.) the
imperative (see 1.1.1.3) other subjunctive relations (see
1.1.2.2.2.) emphasis/non-boundedness in pronouns (see 2.1.2.) associative/possessive constructions (see 1.2.5.1.1.) compounds, certain reduplicated forms and recent loans from Standard English (see 2.2.6.3.). Lexically stressed items either attract the prominence peak of the phrase stress group to which they belong or they separate themselves from the rest of the sentence to form a distinct stress group:

[1141] lexically stressed question words:

Huspesin go tawn? /hus'pesin=go+'tawn=/
who? goF town [hús pé sin gó tawn]
'Who went to town?'

[1142] lexically stressed negative markers:

Mà fada no go tawn. /mà+fáda+'nô=go+'tawn=/
lps father ng goF town [mà fá dá nô gó tawn]
'My father didn't go to town.'

[1143] lexically stressed imperative forms:

Go tawn! /'go=+'tawn=/
goSJ town [gó tawn]
'Go to town!'
[1144] lexically stressed subjunctive marker *mek*:
A rön mek à go tawn. /à+rön+*mek=à+gó+tawn=/
lsp runP SJcI lsp goSJ town [à rön mèk à gò tawn]
'I ran in order to get to town.'

[1145] lexically stressed free (emphatic) pronouns:
Mi à go tawn. /'mí=à+gó+tawn=/
lEP lsp goF town [mì à gò tawn]
'It is I who went to town.'

[1146] lexically stressed generic noun used in an associative construction:
Aba man dön go. /àba+t,mán=ðön+gò=/
Aba man +C go [à bà màn dön gò]
'The man from Aba has gone.'

Unstressable items:
Certain grammatical words never attract pitch prominence or any other stress-related marking, due to the fact that they always occur in the same phrase stress group with an item that regularly attracts stress or because by position they may never contain the final tone-bearing syllable of a stress group. Such unstressable words include bound pronouns (see 2.1.2.) the general preposition *för* (see 1.2.1.3.1.2.) the general article *dì* (1.2.5.2.4.) the pluralizer *dèm* (see 1.2.5.2.6.) the focus introducer *nà* (see
1.2.1.1.6.) and the identity copular verb bi (see 1.2.1.1.1.)

Other items are exempt from stress rules because they have been recently borrowed into Nigerian Pidgin from other Nigerian languages, including some ideophones (see 4.0.) most topicalizers and the topic-switching question marker nko (1.12.1.1.):

[1147] lexically unstressable topic-switch question marker:

Mà fáda nko? /mà+fáda+nú=/

lps father TQ

[mà fá dá jí kó]

'What about my father?'

3.3.2.4.-6. Position of stress

Stress is normally assigned to the final tone-bearing syllable of a phrase stress group. Occasionally the stress will be attracted to some other tone-bearing syllable in the group, especially if that syllable belongs to a lexically (inherently) stressed item (see 3.3.2.3.) When this occurs, all of the syllables following the stressed syllable usually lose their tones. In a very few cases, tonal distinctions are still maintained after the stressed syllable, but only within a reduced range or envelope of pitch change. The phonotactic structure of words has no bearing on the assignment or position of stress. Stress is only predictable in terms of the tonal structure of phrases. Forms which are
exempt from either the scope or the application of stress rules are listed at the end of section 3.3.2.3.

3.3.3. Tone

3.3.3.1. Role of tone

Alongside stress and intonation, tone plays a major role in determining the pitch-related suprasegmental patterns found in Nigerian Pidgin. For a more detailed account of the stress and tone systems of the language, see Farclas 1985b.

3.3.3.2. Tone used for lexical distinctions

A few items are distinguished lexically from one another only by differences in the tones that they bear:

[1148] minimal tone pairs:

<table>
<thead>
<tr>
<th>high tone: sista</th>
<th>low tone: sîsta</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>'sister'</td>
<td>'nurse'</td>
</tr>
<tr>
<td>awa</td>
<td>òwa</td>
</tr>
<tr>
<td>'hour'</td>
<td>'our'</td>
</tr>
<tr>
<td>for</td>
<td>fôr</td>
</tr>
<tr>
<td>'four'</td>
<td>preposition</td>
</tr>
</tbody>
</table>
3.3.3.4. Tone used for morphological distinctions

In several cases, pitch is used to distinguish morphologically different forms of the same word. Most of the bound pronouns may be distinguished from their free (emphatic) counterparts only by the low tone that the former bear as opposed to the high tone borne by the latter (see 2.1.2.) As put forward in section 1.2.1.1.3., a strong argument can be made for the lexical identity of the high toned locative/existential copular verb de and the low toned incompletive aspect auxiliary dé. A weaker argument could be advanced to show that the low toned irrealis modality auxiliary qè is a low toned version of the high toned verb go 'go'.

3.3.3.5. Types of distinctive tone and their allotones

The basic tone bearing unit in Nigerian Pidgin is the syllable (more specifically, a vowel or a syllabic sonorant). Underlyingly, syllables may bear a high tone, a low tone or no tone at all. High tone has two allotones: 1) a spreading
falling tone or high-low sequence which is born by stressed syllables and 2) a level high tone which occurs in all other environments. Low tone has two symmetrically opposite allotones: 1) a spreading rising tone or low-high sequence which is born by stressed syllables and 2) a level low tone which occurs in all other environments (see 3.3.2.3. for examples of stressed and unstressed high and low tones):

[1149] àngda 'another' stressed high tone becomes high-low:

A  si  àngda.  /à+sí+à+’né  dà=/
1sP seeF another  [à sí à nó dà]
'I saw another (one).'</n
[1150] àngda 'another' unstressed high tone becomes high-high:

A  si  àngda  wón.  /à+sí+à+nó  dà+’wón=/
1sP seeF another one  [à sí à nó dá wón]
'I saw another one.'

[1151] màma 'mother' stressed low tone becomes low-high:

A  si  mà  màma.  /à+sí+ mà+’màma=/
1sP seeF lps mother  [à sí mà mà má]
'I saw my mother.'
màma 'mother' unstressed low tone becomes low-low:
A  si mà mà mà mıto. /à+sí+mà+mà+mà mıto=/
ISP seeF lps mother car       [à sì mà mà mà mı to]
'I saw my mother's car.'

Despite the fact that neighboring Cameroonian Pidgin is generally recognized to have a tonal system, there has been some reluctance among researchers to say the same about Nigerian Pidgin. While Eze (1980) and Agheyisi (1971) do not mention tone at all, Oyebade (1983) calls NP a pitch-accent system. Elugbe and Omamor (ms:138) dispute Oyebade's claim, and deny that the language has either pitch-accent or tone. Only Ofuani (1979) and Obilade (1976) posit tone underlyingly. Obilade seems to have given the most attention to pitch configurations in general, and his observations are usually quite compatible with the machine analyses performed by the present author. Obilade (31) sets up four distinct tonal units: 1) level high, 2) falling, 3) level low and 4) rising, each with level and contour allotones in word medial and word final position. The analysis presented in this work accounts for all of the phenomena observed by Obilade with only two basic tones, each with an unstressed level allitone and a stressed contour allitone. This avoids the complicated rules with overlapping environments that Obilade must formulate to accommodate a four tone system, while explaining other non-tonal suprasegmental processes such as the
lengthening of stressed syllables, which Obilade does not mention at all.

3.3.3.6.-7. Restrictions on the occurrence of tones

Tones are not restricted in any way by the segmental composition of the units that bear them.

3.3.3.8.-9. Possible sequences of tones over words

Phonemically, a lexical item may not be assigned more tones than it has syllables, with no more than two tones being assigned to any underlying form. As a result of these constraints, most words of more than one syllable bear fewer tones than the number of syllables they contain. Lexical items may differ from one another not only by the number and sequence of tones that they bear, but also by which syllables bear these tones and which remain toneless. In non-compound forms, a low tone can never follow a high tone. Verbs may not consist of more than two syllables and dissyllabic verbs may only bear high tone over their final syllable, and then only if that tone is preceded by a low tone. Therefore, only three possible tonal configurations may be found over verbs: a high configuration, a low configuration, or a low-high configuration. The class of nouns and the class of verbs may each be subdivided into tone classes (see 2.1.1.9).
[1153] possible tonal configurations:

<table>
<thead>
<tr>
<th>Number of Syllables</th>
<th>Tone</th>
<th>Noun</th>
<th>Verb</th>
<th>Other</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>

1 syllable

H

hed

'head'

L

tù

'also'

2 syllables

H-x

brođa

'brother'

kari

'carry'

eni

'any'

x-H

hedmân

'chief man'

fiftín

'H-fifteen'

H-H

loyloy

'casava'

xpakpa

iP
<table>
<thead>
<tr>
<th>Number of Syllables</th>
<th>Tone</th>
<th>Noun</th>
<th>Verb</th>
<th>Other</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>L-x</td>
<td>bèle</td>
<td>sàbi</td>
<td>àbi</td>
<td>'belly'</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td>'know'</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td>YMQ</td>
</tr>
<tr>
<td>L-L</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td>unà</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td>5p</td>
</tr>
<tr>
<td>L-H</td>
<td>pìkìn</td>
<td>sìdôn</td>
<td>ègèn</td>
<td>'child'</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td>'sit'</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td>'again'</td>
</tr>
<tr>
<td>3 syllables</td>
<td>H-x-x</td>
<td>fàmili</td>
<td>smòmbòdi</td>
<td>'family'</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td>'somebody'</td>
</tr>
<tr>
<td>x-H-x</td>
<td></td>
<td>hìdwìman</td>
<td></td>
<td>'chief woman'</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>x-x-H</td>
<td></td>
<td>langatròt</td>
<td></td>
<td>'greed'</td>
</tr>
<tr>
<td>Number of Syllables</td>
<td>Tone</td>
<td>Noun</td>
<td>Verb</td>
<td>Other</td>
</tr>
<tr>
<td>--------------------</td>
<td>------</td>
<td>------</td>
<td>------</td>
<td>-------</td>
</tr>
<tr>
<td>Patterns</td>
<td>Classes</td>
<td>Classes</td>
<td>Words</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>x-I-x</td>
<td>onyibo</td>
<td>'European'</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>L-H-x</td>
<td>vàhala</td>
<td>àngodá</td>
<td>'trouble'</td>
<td>'another'</td>
</tr>
<tr>
<td>x-I-H</td>
<td>maskùred</td>
<td>'masquerade'</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>

For some speakers, the class of low-toned and low-high toned forms is shrinking at the expense of the class of high toned forms. For example, the words möto 'car' and sidôn 'sit' are sometimes pronounced [mó tô] and [sî dôn], respectively, as if their underlying forms were /mó-to/ and /sidôn/. Words of more than three syllables are in nearly every case compounds, reduplicated items or words recently loaned into the language (see 2.2.6.3.)
3.3.3.10. Interaction between tone and stress

The interaction between tone and stress is considerable, as explained and illustrated in sections 3.3.2.3. and 3.3.3.5.

3.3.3.11.1.-2. Downdrift and other tonal processes

Downdrift:

High tones and sequences of high tones are lowered by a preceding low tone in the same intonation unit. Low tones are sometimes lowered by preceding low tones as well:

[1154] downdrift:

\[ \text{Mi ba à want plant ànòda nyam} \]
1EP T 1sP wantF+ plant+ another yam

'As for me, I want to plant another yam.'

\[ /mì+bà+a+\text{'want=}'plan=ànòda +'njá=-}/ \]
\[ [mì bá à wān plan à nò dá njám] \]

\[
\text{H H} \\
\text{L H} \\
\text{L H H H} \\
\text{L L L} \\
\]

Elugbe and Omamor (ms:138) attribute this pattern to
statement intonation rather than to downdrift. It is true that the distinction between downdrift and intonational lowering is unclear in many languages, but the fact that low tone in particular causes this type of lowering in Nigerian Pidgin would seem to suggest a tonal rather than an intonational explanation. The rate of downdrift is not changed by the occurrence of any other segmental or suprasegmental sequences.

**Updrift:**

Updrift is not attested in the data.

**Uphitch:**

High tones are often raised by following low tones. The pitch peak of a falling tone is in most cases at a higher level than a high tone not followed by a low tone. Since a falling tone could be said to consist of a sequence of a high tone followed by a low tone, a case could be made for attributing this phenomenon to uphitch. Because falling tones are associated with stress, however, it is unclear whether this higher than normal pitch is due to uphitch or to stress-related prominence (see 3.3.2.2.)

**Downstep and upstep:**

Any high-low-high sequence may be simplified to a high-downstepped high sequence in connected speech. Since
the phrase final particle à almost always occurs at the end of a phrase stress group, its low tone should normally be realized as a rising (low-high) tone (see 3.3.2.3.) But since the syllable preceding à bears a high tone, a high-low-high sequence is created, which almost invariably is reduced to a high-downstepped high sequence. The result is that à is commonly pronounced with a downstepped high tone. Some speakers have made this pattern invariable, and pronounce à at downstep level in all cases, even when a low tone precedes it. In such instances, the low tone preceding à is itself 'upstepped' to a high tone, in order to conform with the normal high-downstepped high pattern (see 3.5.2.4.)

Assimilation to high tone:

A low tone is sometimes slightly raised between two high tones.

Final falling low:

A low tone tends to fall in pitch before a pause.

3.3.4. Intonation

3.3.4.1.-2. Declarative and yes-no question intonation

Declarative intonation:

Under normal declarative intonation, the pitch register
remains constant or slopes slightly downward until the final stressed syllable or series of syllables is reached. At this point the intonation melody reaches its peak of prominence (in terms of both pitch and perceived loudness) and then rapidly falls or fades away:

[1155]

Dèm want go.
6sP wantF+ go+
'They want to go.'

[1156]

Dèm want go tawn.
6sP wantF+ go+ town
'They want to go to town.'

[1157]

Dèm want go tawn tûmoro.
6sP wantF+ go+ town tomorrow
'They want to go to town tomorrow.'

Yes-no question intonation:

Under normal yes-no question intonation, the pitch
register remains constant or slopes slightly downward until the final stressed syllable or series of syllables is reached. At this point the intonation melody rapidly falls and then rises almost as rapidly to a pitch level equal to or higher than the pre-fall level:

[1158]

Dëm want go ?
6sP wantF+ go+ Qù
'Do they want to go?'

[1159]

Dëm want go tawn tòmoro ?
6sP wantF+ go+ town tomorrow Qù
'Do they want to go to town tomorrow?'

3.3.4.3.-4. Emphatic intonation and contrastive stress

Contrastive and noncontrastive emphasis/focus can be signalled by sentence stress, clause stress, constituent stress or inherent stress (see 1.11.2.1.1. for a full description of these processes). Any item or set of items stressed in any of these ways usually becomes the peak of the intonation contour (instead of the final stressed syllables
in the sentence, which usually mark the intonation peak; see 3.3.4.1.):

[1160]

Dèm want go tawn tòmoro.
6sP wantF+ go+ town=tomorrow
'They want to go to town tomorrow (not to school).'

If more than one element in a given sentence is stressed, each can be made a separate intonation peak, resulting in an undulating contour:

[1161]

Dèm want go tawn bay nyam fòr maket tòmoro.
6sP wantF+ go+ town=buy+ yam =p market=tomorrow
'They want to go to town (not to school) to buy yams (not casava) in the market (not at the store) tomorrow.'

3.3.4.5. Intonational subtypes

Other types or subtypes of intonational contours are not attested in the data, although further machine analysis might reveal a richer system than that outlined above.
3.3.4.6. Hierarchy of interaction between suprasegmentals

When there is a conflict between a marker of one suprasegmental system and a marker for another suprasegmental system, intonational contours normally supersede stress markers, and stress markers usually preempt tonal configurations. The yes-no question intonation contour, for example, often completely erases the stress and tone markers over the final syllables of the sentence (see 3.3.4.1.) The stress induced downstep/upstep mechanism described for the phrase particle ə in section 3.3.3.11. can result in the replacement of low tone by a high tone.

3.3.4.7. Effect of intonation on segments

Stress-induced effects, such as the lengthening of vowels (see 3.1.2.2.) and the syllabification of sonorants (see 3.2.4.) are also attested in segments which form part of the peak of an intonation contour. Since all intonation peaks consist of stressed elements, it is difficult if not impossible to separate effects due to stress from those due to intonation in such cases.
3.4. Segmental morphophonology

3.4.1.1. Assimilatory processes

The following segmentally-based assimilatory processes have been attested in the data:

1) Homorganicity of nasal consonants and syllabic nasals to following consonants (extremely productive; see 3.1.2.1. and 3.1.2.2.2.)

2) Nasalization of vowels by adjacent nasal consonants (extremely productive; see 3.1.2.2.)

3) Vowel quality assimilation in grammatical words (not very productive; see 3.1.2.2.)

4) Basilectal vowel harmony (see 3.1.2.2.)

The tapping, frication, approximation and deletion of intervocalic consonants and of initial consonants in grammatical words (moderately productive; see 3.1.2.1.) could conceivably be interpreted to be instances of assimilation of these consonants to the less occluded quality of the adjacent vowels. Likewise, word final consonant omission and devoicing (extremely productive; see 3.1.2.1.) could be conceived of as instances of assimilation of those consonants to the voiceless, featureless nature of the pause that serves at times as a signal for word boundaries.
3.4.1.2.-3. Dissimilatory processes and other segmental alternations

Regular patterns of dissimilation and other segmental alternations have not been attested in the data.

3.4.2. Metathesis

Regular occurrences of segmental metathesis have not been attested in the data.

3.4.3. Coalescence and split

No widespread patterns of coalescence or split are to be found in the data. The reduction of consonants and vowels in words which serve to signal grammatical categories (see 3.1.2.1. and 3.1.2.2.) can, however, lead to such phenomena as the use of a low toned central vowel in place of both the irrealis modality marker ꙃ and the incomplete aspect marker ᶂ in the same utterance.

3.4.4.1. Deletion processes

The following segmentally-based deletion processes have been attested in the data:
1) Word final consonant deletion (extremely productive; see 3.2.1.2.)

2) Deletion of word initial consonants in grammatical words (moderately productive; see 3.2.1.2)

As noted in section 3.4.1.1., these processes could be interpreted as cases of assimilation as well.

3.4.4.2. Insertion processes

The epenthesis processes listed below are described in greater detail in section 3.2.4.:

1) Epenthetic vowel insertion (fairly productive, especially in basilectal varieties). There is probably some link between this process and the use of the dummy subject Ɂ (see 1.1.2.3.4. and 1.2.1.2.1.)

2) Insertion of glides ɣ between a syllable final vowel and a syllable initial vowel that follows it (very productive)

3) Insertion of h before word initial vowels (not very productive)

As noted in section 3.2.1.2., past analyses of Nigerian Pidgin often included elaborate sets of insertion rules to
account for the occasional occurrence of some word final consonants. In the present study, these consonants are assumed to be part of the basic forms of the lexical items in which they are found.

3.4.5. Reduplication processes

The following reduplication processes are attested in the data:

1) Low-toned reduplicated verbal compounds (very productive; see 2.2.6.3.)
2) Polytonal reduplicated compounds (extremely productive; see 2.2.6.3.)
3) Reduplication of ideophones (extremely productive; see 4.0.)

Both types of compound reduplication involve complete reduplication only. Though the reduplication of ideophones usually involves complete forms as well, partial reduplication of ideophones is not uncommon.

3.4.6. Other segmental processes

The onomatopoetic use of segments is widespread and very productive in Nigerian Pidgin. For further discussion
of these processes, see section 4.0.

3.5. Suprasegmental morphophonology

3.5.1.1.-2. Morphologically induced stress changes

Stress is extremely sensitive to morphological and syntactic structure. The basic units for stress assignment are grammatically defined (compounds, phrase stress groups, sentences, etc.) rather than lexically defined. The details of stress assignment, the means used to signal stress and changes which stress patterns can undergo are discussed in sections 3.3.2., 3.3.3.5., 3.3.4.3., and 1.11.2.1.1. The interaction of stress with the process of compounding is treated in section 2.2.6.3. Intonational contours may interfere with the normal realization of stress patterns (see 3.3.4.6.)

3.5.1.3.-4. Predictability of the position of stress

The position of stress is predictable, if both lexical and morphosyntactic criteria are considered. Stress is assigned to the final tone-bearing syllable (lexical criterion; see 3.3.3.8.) of a stress group (morphosyntactic criterion; see 3.3.2.3.) A restricted set of stressed positions is associated with compounds (see 2.2.6.3.) and
intonational contours may interfere with the normal realization of stress patterns (see 3.3.4.6.)

3.5.2.1.-2. Interaction between tone and stress

There is no way to predict the tonal pattern which will be realized over a given word without first knowing that word's position in a compound, in a phrase stress group and/or in a sentence. While lexically assigned tones are only occasionally altered by stress-related phenomena (see 3.3.4.6.) the allotones which are used to express these underlying tones at the surface are almost entirely determined by their interaction with the stress system (see 3.3.2.3. and 3.3.3.5.) Compounding often involves the utilization of particular tone and stress patterns (see 2.2.6.3.)

3.5.2.3. Irregular tonal behavior

As noted in section 3.3.3.8., for some speakers the classes of low-toned and low-high toned forms are collapsing into the class of high-toned forms. Some tone bearing units are exempt from stress, as explained in section 3.3.2.3. The focus introducer na and the copular identity verb bì are occasionally pronounced with a high tone, while the adverbial clause introducer if sometimes bears low tone. These
fluctuations in the tonal configuration over nà and if could be due to the fact that these markers often occur at sentence boundaries, and are therefore very likely to have their tonal properties superseded by the intonational properties of the sentence (see 3.3.4. and 3.3.4.6.) The high-toned variant of bì is almost exclusively found before the copular extension layk (see 1.2.1.1.6.9.)

Some tone bearing units are exempt from stress, as explained in section 3.3.2.3. Some semi-toneless items also occur, such as the bound object pronouns (the third person bound object pronoun -am in particular, see 1.16.2. and 2.1.8.1.1.):

[1162] toneless -am after a high-toned verb:

A folo -am.
1sP followF-3oP
'I followed him/her.'
/à'fólo-am=/
[à fó lò ám]  

A folo -am go.
1sP followF+-3oP go+
'I went with him/her.'
/à fólo-am'gó=/
[à fó ló ám gó]

[1163] 'semi-toneless' -am after a low-toned verb:

A sàbi -am.
1sP knowF-3oP
'I know it.'
/à'sàbi-ám=/
[à sà bì ám]

A sàbi -am taya.
1sP knowF-3oP +C
'I know it very well.'
/à 'sàbi-ám='tája=/
[à sà bì ám tá já]
In the preceding example, -am behaves as if it were toneless in all cases except in sentence final position after a low-toned verb, where it bears a low tone instead of the high tone which should have spread from the stressed low-derived rising tone over sâbi. In the example, a low tone appears over the underlying representation of this phrase final instance of -am, but it should be noted that the syllable which bears this 'low tone' is not stressed, even though it is the final tone-bearing syllable of the stress group and the sentence. The peculiar behavior of -am in this case could be explained by the fact that it is in sentence final position and therefore the final falling intonation contour that typifies declarative statements preempts stress-related contours (see 3.3.4.6.)

3.5.2.4.1.-2. Downstep and upstep

As explained in section 3.3.3.11.1., many high-low-high sequences are simplified to high-downstepped high sequences. There is no limit on the number of downstepped tones that can occur in series. Sequences of downstepped high tones are in fact very common in serialized verb constructions, where speakers often opt to assign a separate stress to each verb in the series. If most of the verbs in the sequence bear high tone, a string of alternating highs and lows results,
which is frequently realized as a series of downstepped highs instead. A very particular type of 'upstep' occurs as well, but only in connection with special downstep properties of the phrase final particle à (see 3.3.3.11. for details).

3.5.3. Suprasegmentally induced changes in segmental units

As noted in section 3.3.4.7., the only changes in segmental elements that seem to be caused by suprasegmentals are the vowel lengthening and the syllabification of sonorants which are associated with intonation and/or stress (see 3.1.2.2. and 3.2.4.) Tone has no apparent effect on segmental units.
4. IDEOPHONES AND INTERJECTIONS

4.1. Ideophones

Ideophones play an important role in Nigerian Pidgin. It is impossible to understand the phonological and grammatical systems of the language without an understanding of the ideophonic components of those systems. Since ideophone generation is a productive process, it is
impossible to list all members of the class of ideophones. As mentioned in section 1.3.1.1.4., there is some overlap between the categories 'ideophone', 'adverb', 'auxiliary' and 'verb' (especially 'serialized verb'). The following criteria define the most important characteristics that serve to demarcate the class of ideophones from other word classes:

**Phonological characteristics:**

Ideophones are often onomatopoetic and either fully or partially reduplicated (see 2.2.6.3.) The phonemes /gb/ and /N/ are almost entirely restricted in their use to the set of ideophones, as are the majority of the attested occurrences of /kp/ and /z/ (see 3.1.2.3.) Syllable structures with clusters of consonants and vowels that are otherwise not permitted are sometimes employed in ideophones (see 3.2.) Ideophones commonly belong to one of the less commonly occurring tone classes (see 3.3.3.3.) and are frequently exempt from stress rules (see 3.3.2.3.):

    bird +R -C sing ipRRRRRRR
    'The bird started to sing.'

**Syntactic characteristics:**

Ideophones normally occupy the postverbal adverb slot or (more rarely) the preverbal adverb slot (see 1.2.5.3. and
1.2.1.3.1.) An ideophone may also appear as the nominalized object of a valence increasing serialized verb (see 1.3.1.1.4.) or as the focused item in a cleft or pseudo cleft focus construction (see 1.11.2.1.4.-5.):

1sP -R beat 2oP ip
'I will beat you heavily.'

also acceptable: A gò mkpùrùndù bit yù.

1sP -R takeV+ ip/n beat+ 2oP
'I will beat you with heaviness.'

[1167] Nà mkpùrùndù we à gò tek bit yù.
EI ip/n rcI 1sP -R takeV+ beat+ 2oP
'It is with heaviness that I will beat you.'

Semantic characteristics and cooccurrence restrictions:

An ideophone usually serves to intensify or dramatize the event(s) described by the verb(s) that it modifies. Some ideophones may only be used with a particular verb or with a small number of verbs with a similar meaning. The ideophone zàwàyì, for example, can only be used with verbs such as slap 'slap' or wayp (fes) 'wipe (face), slap'. Other ideophones,
such as kpatåkpata 'completely' can be utilized with almost any verb.

4.2. Interjections

Interjections usually take the form of exclamations (see 1.1.1.4.1.) but the topicalizing particles (see 1.12.1.1.) and the phrase final particle å (and its variant form ê; see 2.1.3.4.) could also be considered to belong to the class of interjections:

**Exclamations:**

Exclamatory words usually separate themselves off from the rest of the sentence to form a phrase stress group unto themselves (see 3.3.2.3.) Otherwise, exclamations conform to all of the normal phonological patterns outlined in section 3.0.:

[1168] exclamatory words:

chay
cheyi
he
kai
jeyi
[1169] exclamatory phrases:

Nà wa è!

EL exclamation f

'Wow!'

Topicalizing particles:

The topicalizing particle nàw shows no exceptional phonological behavior at all, while the other topicalizers are aberrant only to the extent that they bear high tone over all of their syllables (see 3.3.3.8.) and they are exempt from stress rules (see 3.3.2.3.)

Phrase final particle è:

The phrase final particle è (and its alternate form è) is phonologically exceptional only in as far as it often sets into motion the peculiar downstep/upstep process described in section 3.3.3.11. The meanings associated with è are best described as part of the modality marking system (see 2.1.3.4.1., 2.1.3.4.8.-12., and 2.1.3.4.15.)

Reproduced with permission of the copyright owner. Further reproduction prohibited without permission.
[1170] Yù go Lagos, yù go Kano, yù go Aba ḍ, if yù
2sP go Lagos 2sP go Kano 2sP go Aba f avcil 2sP

nak pjin, dém gò hyar-am ḍ.
knock Pidgin 6sP -R hear-3oP f

'You go to Lagos, you go to Kano, you go to Aba, if
you speak Pidgin, they will understand it.' OR

'No matter where you go in Nigeria, if you speak
Pidgin, you will be understood.'
5. LEXICON

5.1. Structured semantic fields

5.1.1.1.-7. Kinship terminology

No distinctions are normally made between kinship by blood vs. marriage vs. adoption vs. fostering vs. affiliation, etc. Same-age cousins, good friends or people from the same village, school, religious organization, etc,
may all be referred to as brothers/sisters, no matter if the relationship is temporary or permanent. The following terms are used to express the meanings indicated:

[1171] Kinship terms:

**Parents/Elders:**
- pàpà/fàda 'grandfather, older male associate'
- màmà/mòda 'grandmother, older female associate'
- onkul 'uncle, older male associate'
- anti 'aunt, older female associate'
- màmà-pàpà 'parents, elders'
- pàpà (ìm) pàpà 'grandfather (rarely used)'
- màmà (ìm) màmà 'grandmother (rarely used)'

**Siblings/Spouses:**
- sista 'sister, same-age female cousin/associate'
- broda 'brother, same-age male cousin/associate'
- sinyo 'older sibling, older associate/co-spouse'
- junyo 'younger sibling, younger associate/co-spouse'
- wayf 'wife'
- hozbánd 'husband'
- met 'co-wife'
- inlò 'inlaw'
5.1.2. Color terminology

Four general color terms (stative verbs) are commonly used in basilectal and most mesolectal varieties: **blak** '(be) black, blue, green, purple'; **red** '(be) red, orange, yellow, brown' and **wayt/yelo** '(be) white'. Inacrolectal speech, more specific color terms are freely borrowed from Nigerian Standard English, while periphrasis including the basic color terms is used for this purpose in the other lects: **red layk bənana** '(be) red like a banana, (be) yellow'.

Reproduced with permission of the copyright owner. Further reproduction prohibited without permission.
5.1.3. Body part terminology

[1172] body parts and bodily fluids:

<table>
<thead>
<tr>
<th>upper body, external:</th>
<th>lower body, external:</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>hed</td>
<td>bèle</td>
</tr>
<tr>
<td>'head'</td>
<td>'belly'</td>
</tr>
<tr>
<td>he</td>
<td>nyash</td>
</tr>
<tr>
<td>'hair'</td>
<td>'buttocks'</td>
</tr>
<tr>
<td>fes</td>
<td>prik</td>
</tr>
<tr>
<td>'face'</td>
<td>'penis'</td>
</tr>
<tr>
<td>ay</td>
<td>blòkos</td>
</tr>
<tr>
<td>'eye'</td>
<td>'scrotum'</td>
</tr>
<tr>
<td>yer</td>
<td>kont</td>
</tr>
<tr>
<td>'ear'</td>
<td>'vagina'</td>
</tr>
<tr>
<td>noz</td>
<td>leg</td>
</tr>
<tr>
<td>'nose'</td>
<td>'leg, foot'</td>
</tr>
<tr>
<td>mawt</td>
<td>finga</td>
</tr>
<tr>
<td>'mouth'</td>
<td>'toe'</td>
</tr>
<tr>
<td>tit</td>
<td>nel</td>
</tr>
<tr>
<td>'tooth'</td>
<td>'(toe)nail'</td>
</tr>
<tr>
<td>tong</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>'tongue'</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>nek</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>'neck'</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>hat</td>
</tr>
<tr>
<td>b雷斯/òbì</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>bak</td>
<td>liva</td>
</tr>
<tr>
<td>'back'</td>
<td>'liver'</td>
</tr>
<tr>
<td>hand</td>
<td>kàta</td>
</tr>
<tr>
<td>'arm, hand'</td>
<td>'puss, snot'</td>
</tr>
<tr>
<td>finga</td>
<td>blòd</td>
</tr>
<tr>
<td>'finger'</td>
<td>'blood'</td>
</tr>
<tr>
<td>nel</td>
<td>yùrin/pis</td>
</tr>
<tr>
<td>'finger(nail)'</td>
<td>'urine'</td>
</tr>
</tbody>
</table>

Reproduced with permission of the copyright owner. Further reproduction prohibited without permission.
5.1.4. Cooking terminology

[1173] cooking terms:

<table>
<thead>
<tr>
<th>verbs:</th>
<th>utensils:</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>kuk</td>
<td>pot</td>
</tr>
<tr>
<td>boyl</td>
<td>bezin</td>
</tr>
<tr>
<td>fray</td>
<td>nayf</td>
</tr>
<tr>
<td>slayz</td>
<td>mota</td>
</tr>
<tr>
<td>pisis</td>
<td>pesil</td>
</tr>
<tr>
<td>pawnd</td>
<td>plet</td>
</tr>
<tr>
<td>pil/komot</td>
<td>spun</td>
</tr>
<tr>
<td>kot</td>
<td>fok</td>
</tr>
<tr>
<td>buchar</td>
<td>bag</td>
</tr>
<tr>
<td>por</td>
<td>'pour'</td>
</tr>
<tr>
<td>grawnd</td>
<td>'grind'</td>
</tr>
</tbody>
</table>

5.1.5. Other structured semantic fields
human consumption of various substances:

lik 'consume soup'
sok 'consume fruit'
drink 'consume fluids, medicine, tobacco'
chu 'consume meat, fish, nuts'
blo 'consume small balls of starchy foods'
chop 'consume starchy substances, general term for consuming, enjoying'

5.2. Basic vocabulary

1. all  ol
2. and ànd
3. animal ănimal, nama, mit
4. ashes chàkôl
5. at fôr
6. back bak
7. bad bad (v)
8. bark kànda, skin
9. because mek (SJcl), bîkôs
10. belly bèle
11. big big (v)
12. bird bed
13. bite bayt
14. black          blak (v)
15. blood          blood
16. blow (v)       blo
17. bone           bon
18. breast         bɔbi, brest
19. breathe         bred
20. burn           bon
21. child          pikin
22. claw           nel
23. cloud          smok
24. cold           kɔld (v)
25. come           kɔm
26. count          kɔwnt
27. cut            kɔt
28. day            de
29. die            day
30. dig            dig
31. dirty          dèti (v)
32. dog            dog
33. drink          drink
34. dry            dray (v)
35. dull           taya (v), spoyl (v)
36. dust           dèti, sǎnsan
37. ear            yer
38. earth          grawnd, @et
39. eat            chop (see 5.1.5.)
40. egg  eg
41. eye  ay
42. fall  fɔ̀dɔ̀n, @fol
43. far  fawɛ́ (v), far (v)
44. fat/grease  oyel, fat
45. father  pàpa, fada
46. fear  fyar
47. feather  feda
48. few  som, tu-tre
49. fight  fayt
50. fire  faya
51. fish  fish
52. five  fayv
53. float  flot
54. flow  go
55. flower  flawa
56. fly  flay
57. fog  smok
58. foot  leg
59. four  for
60. freeze  friz
61. fruit  frut
62. full  ful (v)
63. give  giv
64. good  gud (v)
65. grass  bush, @gras
<table>
<thead>
<tr>
<th></th>
<th>green</th>
<th>blak (v), @grin (v)</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>66</td>
<td>guts</td>
<td>insâyd</td>
</tr>
<tr>
<td>67</td>
<td>hair</td>
<td>he</td>
</tr>
<tr>
<td>68</td>
<td>hand</td>
<td>hand</td>
</tr>
<tr>
<td>69</td>
<td>he/she</td>
<td>ìm</td>
</tr>
<tr>
<td>70</td>
<td>head</td>
<td>hed</td>
</tr>
<tr>
<td>71</td>
<td>hear</td>
<td>hyar</td>
</tr>
<tr>
<td>72</td>
<td>heart</td>
<td>hat</td>
</tr>
<tr>
<td>73</td>
<td>heavy</td>
<td>hevi (v)</td>
</tr>
<tr>
<td>74</td>
<td>here</td>
<td>hyar</td>
</tr>
<tr>
<td>75</td>
<td>hit</td>
<td>bit</td>
</tr>
<tr>
<td>76</td>
<td>hold/take</td>
<td>hold/tek</td>
</tr>
<tr>
<td>77</td>
<td>horn</td>
<td>bon</td>
</tr>
<tr>
<td>78</td>
<td>how</td>
<td>haw</td>
</tr>
<tr>
<td>79</td>
<td>hunt</td>
<td>kil, hont</td>
</tr>
<tr>
<td>80</td>
<td>husband</td>
<td>hozband</td>
</tr>
<tr>
<td>81</td>
<td>I</td>
<td>à</td>
</tr>
<tr>
<td>82</td>
<td>ice</td>
<td>ays</td>
</tr>
<tr>
<td>83</td>
<td>if</td>
<td>if</td>
</tr>
<tr>
<td>84</td>
<td>in</td>
<td>òr (insâyd)</td>
</tr>
<tr>
<td>85</td>
<td>kill</td>
<td>kil</td>
</tr>
<tr>
<td>86</td>
<td>knee</td>
<td>leg</td>
</tr>
<tr>
<td>87</td>
<td>know</td>
<td>sàbi, @no</td>
</tr>
<tr>
<td>88</td>
<td>lake</td>
<td>wèta, si</td>
</tr>
<tr>
<td>89</td>
<td>laugh</td>
<td>laf</td>
</tr>
<tr>
<td>90</td>
<td>leaf</td>
<td>lif</td>
</tr>
<tr>
<td>91</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>92.</td>
<td>leftside</td>
<td>leftsåyd</td>
</tr>
<tr>
<td>93.</td>
<td>leg</td>
<td>leg</td>
</tr>
<tr>
<td>94.</td>
<td>lie</td>
<td>slip</td>
</tr>
<tr>
<td>95.</td>
<td>live</td>
<td>de, ste, @liv</td>
</tr>
<tr>
<td>96.</td>
<td>liver</td>
<td>liva</td>
</tr>
<tr>
<td>97.</td>
<td>long</td>
<td>long (v)</td>
</tr>
<tr>
<td>98.</td>
<td>louse</td>
<td>krókró</td>
</tr>
<tr>
<td>99.</td>
<td>man/male</td>
<td>man</td>
</tr>
<tr>
<td>100.</td>
<td>many</td>
<td>plenti (v), meni (v)</td>
</tr>
<tr>
<td>101.</td>
<td>meat, flesh</td>
<td>nama, mit, skin</td>
</tr>
<tr>
<td>102.</td>
<td>moon</td>
<td>mun</td>
</tr>
<tr>
<td>103.</td>
<td>mother</td>
<td>màma, moda</td>
</tr>
<tr>
<td>104.</td>
<td>mountain</td>
<td>mawnten, hil</td>
</tr>
<tr>
<td>105.</td>
<td>mouth</td>
<td>mawt</td>
</tr>
<tr>
<td>106.</td>
<td>name</td>
<td>nem</td>
</tr>
<tr>
<td>107.</td>
<td>narrow</td>
<td>smol (v)</td>
</tr>
<tr>
<td>108.</td>
<td>near</td>
<td>nyar (v)</td>
</tr>
<tr>
<td>109.</td>
<td>neck</td>
<td>nek</td>
</tr>
<tr>
<td>110.</td>
<td>new</td>
<td>nyu (v)</td>
</tr>
<tr>
<td>111.</td>
<td>night</td>
<td>nayt</td>
</tr>
<tr>
<td>112.</td>
<td>nose</td>
<td>noz</td>
</tr>
<tr>
<td>113.</td>
<td>not</td>
<td>no</td>
</tr>
<tr>
<td>114.</td>
<td>old</td>
<td>old (v)</td>
</tr>
<tr>
<td>115.</td>
<td>one</td>
<td>won</td>
</tr>
<tr>
<td>116.</td>
<td>other</td>
<td>oda</td>
</tr>
<tr>
<td>117.</td>
<td>person</td>
<td>pesin</td>
</tr>
</tbody>
</table>
118. play
119. pull
120. push
121. rain
122. red
123. right/correct
124. rightside
125. river
126. road
127. root
128. rope
129. rotten
130. round
131. rub
132. salt
133. sand
134. say
135. scratch
136. sea
137. see
138. seed
139. sew
140. sharp
141. short
142. sing
143. sit/be seated
| 144. skin                     | skin, #kànda                     |
| 145. sky                      | op                              |
| 146. sleep                    | slip                            |
| 147. small                    | smol (v)                        |
| 148. smell/be smelly          | hyar, smel                      |
| 149. smoke                    | smok                            |
| 150. smooth                   | fayn (v)                        |
| 151. snake                    | snek                            |
| 152. snow                     | sno                             |
| 153. some                     | som                             |
| 154. spit (v)                 | por                             |
| 155. split                    | brok                            |
| 156. squeeze                  | skwiz                           |
| 157. stab/pierce              | chuk                            |
| 158. a) be standing           | stand                           |
| b) stand up                   | stànôp                          |
| 159. star                     | star                            |
| 160. stick                    | stik                            |
| 161. stone                    | ston                            |
| 162. straight                 | stret (v)                       |
| 163. suck                     | sok                             |
| 164. sun                      | son                             |
| 165. swell                    | swol, swèlôp                    |
| 166. swim                     | swim wôta                       |
| 167. tail                     | tel                             |
| 168. that                     | dat                             |
169. there dyar
170. they đem
171. thick big (v)
172. thin smol (v)
173. think tink
174. this dis
175. thou yù
176. three tre
177. throw tro, tròwê
178. tie tay
179. tongue tong
180. tooth tit
181. tree stik, tri
182. turn ton
183. two tu
184. vomit vômit
185. walk wàlka
186. warm hot (v)
187. wash wòsh
188. water wòta
189. we wi
190. wet wet (v)
191. what wating
192. when wichtâym, hustâym
193. where hussâyd, (fôr) we
194. white wayt (v), yelo (v)
| 195. who | hu, huspesin |
| 196. wide | big (v) |
| 197. wife | wayf |
| 198. wind | briz |
| 199. wing | hand, wing |
| 200. wipe | wayp |
| 201. with | folo (v), wit |
| 202. woman | wuman |
| 203. woods | bush |
| 204. worm | wom |
| 205. ye | ùnà |
| 206. year | yar |
| 207. yellow | red (v), òyelo (v) |
6. NIGERIAN PIDGIN AND ITS SUBSTRATE LANGUAGES

6.0 Why compare Nigerian Pidgin with its substrate languages?

The central debates which have defined the contours of the field of pidgin and creole linguistics over the past century have almost without exception taken the form of a contention between: 1) those who deny that African languages could have played any significant role in the development of the pidgins and creoles of the Atlantic Basin and 2) those who attribute the evolution of the Atlantic pidgins and creoles to some ill-defined process of transferal of features from African languages that they have never bothered to look at, except in the most superficial way. It should be noted that, from an Africanist point of view, both of these positions are equally effective mechanisms for avoiding the serious study of African languages. From a creolist point of view, both of these positions represent equally effective
means of rendering centuries of intense and often acrimonious debate fairly baseless, given their lack of accountability to any comprehensive data set from Africa.

Despite the explosion in our knowledge about African languages that has taken place over the past three decades, creolists have yet to make more than the most casual attempt to assimilate and mobilize that knowledge in their work, and their debates continue to reflect their ignorance in this area. Africanists can therefore play a key role in replacing the abrasive polemics which have characterized the controversy over creole genesis with well documented and empirically verifiable linguistic evidence.

The present author is by no means the first creolist to understand the importance of evidence from substrate languages. Schuchardt, writing nearly a century ago, was already trying to find ways to reconcile the tendencies of universalists such as Adolfo Cuelho to deny substrate influence and the tendencies of others such as Lucien Adam to allow only substrate factors to play a role. In his attempts to mediate between these two factions, Schuchardt consistently underlined the importance of descriptive and analytical work on African languages. Schuchardt attempted to account for the fact that the similarities between the Niger-Congo languages (which he considered as an areal/typological unit) and the Atlantic creoles are too exact to be caused by chance and warned that cultural,
social, and historical explanations of creole genesis must be considered first before universal processes of simplification. Schuchardt considered pidgins and creoles to be the product of substrate structures dynamically interacting with superstrate elements, universals, relexification processes, borrowing, diffusion, etc.

Since Schuchardt's death, some serious attention has been paid at the descriptive level to the role of African languages in creole genesis (the Herskovitses, Sylvain, etc.) but the theoretical arena has more often than not been dominated by ever more elaborate and empirically unverifiable attempts to deny African influence (Jespersen's and Bloomfield's baby-talk theories, Labov's deletion rules, Bickerton's bioprogram, etc.)

Today, the study of substrate languages is entirely omitted from most creolists' research agendas. This tendency to systematically ignore the substrates has made it necessary for some Africanists, including the present author, to urge creolists to shift their attention (if only for a moment) away from the latest version of the bioprogram, the most recent reformulation of deletion rules to derive creoles from European languages, autosegmental analysis, or government and binding theory to take a hard look at the rapidly accumulating evidence from Africa that provides concrete support for Schuchardt's positions, from his refusal to blindly accept the distinction between 'native creole' and
'nonnative pidgin' as the most basic and essential distinction in the field of creolistics to his defense of the creole origins hypothesis for U.S. Black English. This chapter is therefore an attempt to provide a comprehensive set of African data and some systematic analysis of that data (from an Africanist perspective) upon which empirically verifiable scenarios for the development of pidgins and creoles could begin to be formulated.

6.1. Laying the groundwork for the systematic comparison of pidgins and creoles with their substrate languages

Although several linguists have noted the similarities between the Atlantic creoles and West African languages, none has systematically compared the structures of a genetically and geographically balanced sample of West African languages with a pidgin or creole of the Atlantic Basin. In this chapter, some of the most prominent morphosyntactic features of Nigerian Pidgin are examined in light of the considerable advances that have been made over the past two decades in the study of African languages in general, and of Nigerian languages in particular. The results show that linguistic work on African languages has progressed to the point where claims regarding the influence of these languages on Atlantic creoles can be substantiated with concrete evidence from a truly representative sample of languages.
6.1.1. The substrate sample: A survey of the languages of Southern Nigeria

The information presented in this chapter was in part derived from a survey of the languages of Southern Nigeria which was conducted by the author in Nigeria in 1986. A detailed report of the results obtained from this survey may be found in an article entitled, 'Nigerian Pidgin and the languages of Southern Nigeria', *Journal of Pidgin and Creole Languages*, volume 3:2 (1988), pages 177-198.

There are some 200 languages spoken in Southern Nigeria. All of these languages (except for Nigerian Standard English and perhaps Nigerian Pidgin) belong to the Niger-Congo language family. Two branches of Niger-Congo are represented in Southern Nigeria: 1) the Benue-Congo branch (which includes the Bantu languages and the former Eastern Kwa languages) and 2) the Ijoid branch. Four sub-branches of Benue-Congo are found in Southern Nigeria: Yoruboid, Edoid, Igboi, and Cross River.

Generalizations made in this chapter about the Nigerian Pidgin substrate languages are based on a survey of all of the Southern Nigerian languages for which fairly detailed grammatical descriptions existed in 1986 (see Bibliography for a complete list of the source grammars used in the survey). Although adequate descriptions were only available
for twelve Southern Nigerian languages at that time, these dozen survey languages include the mother tongues of at least 60 per cent of the population of Southern Nigeria. Moreover, the geographic and genetic distribution of the survey languages is nearly optimal for sampling purposes: all of the major divisions of the Yoruboid and Igbooid sub-branches are represented, as well as most of the major divisions of the Cross River sub-branch and the Ijoid branch. Only one language of the Edoid sub-branch, however, had enough accessible documentation to be included in the survey sample.

The survey languages and their branch or sub-branch affiliations are listed below (in geographic order from west to east) along with the abbreviations which will be used to refer to them in this chapter:

**NIGER-CONGO FAMILY (from west to east)**

**BENUE-CONGO BRANCH**

Yoruboid sub-branch (YD)

Yoruba (Yo)

Edoid sub-branch (ED)

Engenni (En)

**IJOID BRANCH**

Central sub-branch (CT)

Kolokuma (Ko)

Eastern sub-branch (EA)

Kalabari (Ka)
BENUE-CONGO BRANCH (continued)

Igboïd sub-branch (ID)

Izi (Iz)

Igbo (Ig)

Ekpeye (Ek)

Cross River sub-branch (CR)

Lower Cross division (LC)

Obolo (Ob)

Ibibio/Efik (Ie)

Oro (Or)

Upper Cross division (UC)

Mbembe (Mb)

Bendi division (BN)

Bekwarra (Be)

6.1.2. Survey tables and examples

In the tables found in this chapter, the abbreviated names of the survey languages head each of the vertical columns in order from west to east, along with the names of the division and branch or sub-branch to which the various languages belong. For the purpose of comparison, Nigerian Standard English (SE) heads the final vertical column of each table. In the tables, a plus sign '+' indicates the presence of the feature heading the horizontal row in which it is found in the language heading the vertical column in which it
occurs. A minus sign '-' indicates the absence of the feature heading the horizontal row in the language heading the vertical column, while a question mark '?' indicates that insufficient data is available on the feature under consideration for the language in question. Doubt concerning the presence or absence of a particular feature is indicated by enclosing a plus sign in parentheses '(+)'.

All of the features listed in the tables are found in Nigerian Pidgin, so that the first vertical column, which is headed by 'NP' (for Nigerian Pidgin) will always be marked '+'. Wherever else a plus sign occurs, it indicates that the language which heads the vertical column shares the feature in the horizontal row with Nigerian Pidgin. Features are numbered from (1) through (91) for reference purposes. Where there is some question as to whether a language does or does not share a feature with Nigerian Pidgin, a plus sign in parentheses '(+) is used.

Examples from the substrate languages are almost all taken from Obolo, one of the survey languages which is spoken on the islands in the Niger Delta where the author lived and worked for one year between 1981 and 1982. The practice of choosing examples from a single language was adopted in response to critics who accuse those who argue for substrate influence of adopting a 'cafeteria style approach' to their selection of evidence in support of their conclusions. Such critics claim that if one is able to pick and choose from
enough languages, one can piece together a scenario that involves substrate influence for any pidgin or creole feature. Although such accusations are for the most part groundless, an attempt will be made in this chapter to limit the selection of examples to a single language. It is hoped that by proceeding in this manner, it can be shown that the features identified as candidates for substrate influence are so widespread in the region that an equally comprehensive and satisfactory set of examples could have been obtained from almost any one of the languages in the survey sample.

It should be emphasized that scenarios which identify any single language as 'the substrate' for Nigerian Pidgin can no longer be seriously considered. At every stage of its development, Nigerian Pidgin must have been employed in a multilingual environment by multilingual individuals. As the data presented in this chapter illustrate, the languages of Southern Nigeria form a Sprachbund-like areal/typological unit, despite their great number and their fairly high degree of genetic diversity. For these reasons, the term 'substrates' (in the plural) is used throughout this work, instead of 'the substrate' (in the singular) and the referents of this term are all of the languages of Southern Nigeria and the very substantial set of common features, constructions, and other speech patterns that they share.
6.2.Serialized verbs in Nigerian Pidgin and its substrates

The following table lists a few of the most prominent features of the serialized verb constructions found in Nigerian Pidgin and the survey languages (see also section 1.3.1.1.4.):

<table>
<thead>
<tr>
<th>FEATURE</th>
<th>YD ED JD ID ID ID CR CR CR CR CT EA LC LC LC UC BN</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>SERIALIZED VERBS:</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>1 high frequency</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>of occurrence</td>
<td>+ + + + + + + + + + + + + -</td>
</tr>
<tr>
<td>2 'take'</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>instrumental</td>
<td>+ + + + ? + + + + + + + + + -</td>
</tr>
<tr>
<td>3 'give'</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>dative</td>
<td>+ + + + + + + + + + + + + -</td>
</tr>
<tr>
<td>4 'come'</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>directional</td>
<td>+ + + + + + + + + + + + + -</td>
</tr>
<tr>
<td>5 'go'</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>directional</td>
<td>+ + + + + + + + + + + + + -</td>
</tr>
<tr>
<td>6 'pass'</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>comparative</td>
<td>+ + + + + + + + + + ? + ? -</td>
</tr>
</tbody>
</table>
The survey data reflect a high degree of parallelism between Nigerian Pidgin and its substrates in the form (2-5), the function (2-5) and the frequency of use (1) of serialized verb constructions, and a correspondingly low degree of parallelism with the superstrate. The similarities between Nigerian Pidgin and its substrate languages are so great in this area, that the most commonly occurring serialized verb constructions in Nigerian Pidgin and the most commonly occurring serialized verb constructions in the substrates are often word-for-word transliterations of one another:

[1175] Nigerian Pidgin:

A tek nayf kot nyam.
lsP takeF+ knife cut+ yam
'I cut yams with a knife.'

[1176] Obolo:

N- sa ògè ijòok ukwa.
lsP takeF+ knife cut+ yam
'I cut yams with a knife.'

[1177] Nigerian Pidgin:

A bay nyam giv dèm.
lsP buyF+ yam give+ 6oP
'I bought them yams.'
[1178] Obolo:
    N- lep ukwa inyi eemá.
    1sp buyF+ yam give+ goP
    'I bought them yams.'

[1179] Nigerian Pidgin:
    A kari nyam kom.
    1sp carryF+ yam come+
    'I brought yams.'

[1180] Obolo:
    N- sa ukwa inu.
    1sp takeF+ yam come+
    'I brought yams.'

[1181] Nigerian Pidgin:
    A kari nyam go.
    1sp carryF+ yam go+
    'I took (the) yams away.'

[1182] Obolo:
    N- sa ukwa ijè.
    1sp takeF+ yam go+
    'I took (the) yams away.'
[1183] Nigerian Pidgin:

A chop nyam pas yu.

1sP eatF+ yam pass+ 2EP

'I ate more yam than you.'

[1184] Obolo:

N- rye ukwa igàk ówù.

1sP eatF+ yam pass+ 2oP

'I ate more yam than you.'

Other points of similarity between serialized verb constructions in Nigerian Pidgin and its substrate languages include the following:

1) Verbs in serialized constructions almost always share the same sentential subject, which precedes the first verb in the series and is not usually repeated thereafter.

2) Unless they are marked otherwise, verbs in serialized constructions adopt the same polarity and tense/aspect/modality values as those which are assigned to the first verb in the series.

3) Certain verbs, such as 'carry' and/or 'take' tend to precede other verbs in serialized constructions, while other verbs, such as 'pass' and 'throw away' tend to follow other verbs in series.
4) There is considerable overlap between the class of serialized verbs and the class of prepositions (e.g. 'come' and 'go' used to show direction), the class of adverbials (e.g. 'throw away' used as an intensifier) and the class of auxiliaries (e.g. 'finish' used as a completive marker or 'come' used as a marker of realis modality).

5) In some cases, the object of one verb in a serialized construction may serve as the subject for the following verb (see 1.2.1.2.1.)

6.3. Tense/aspect/modality in Nigerian Pidgin and its substrates

The survey of Southern Nigerian languages yielded the following results for tense/aspect/modality features (see also section 2.1.3.):
<table>
<thead>
<tr>
<th>FEATURE</th>
<th>NP</th>
<th>Yo</th>
<th>En</th>
<th>Ko</th>
<th>Ka</th>
<th>Iz</th>
<th>Ig</th>
<th>Ek</th>
<th>Ob</th>
<th>Is</th>
<th>Or</th>
<th>Mb</th>
<th>Be</th>
<th>SE</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>TENSE:</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>7 tense marking</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>infrequent</td>
<td>+</td>
<td>+</td>
<td>+</td>
<td>+</td>
<td>+</td>
<td>+</td>
<td>+</td>
<td>+</td>
<td>+</td>
<td>+</td>
<td>+</td>
<td>+</td>
<td>+</td>
<td>-</td>
</tr>
<tr>
<td>8 future marking</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>most frequent</td>
<td>+</td>
<td>+</td>
<td>+</td>
<td>+</td>
<td>+</td>
<td>+</td>
<td>+</td>
<td>+</td>
<td>+</td>
<td>+</td>
<td>+</td>
<td>+</td>
<td>+</td>
<td>-</td>
</tr>
<tr>
<td>9 zero present</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>marker</td>
<td>+</td>
<td>+</td>
<td>+</td>
<td>+</td>
<td>+</td>
<td>+</td>
<td>+</td>
<td>+</td>
<td>+</td>
<td>+</td>
<td>+</td>
<td>+</td>
<td>+</td>
<td>-</td>
</tr>
<tr>
<td>10 factative tense</td>
<td>+</td>
<td>+</td>
<td>?</td>
<td>?</td>
<td>+</td>
<td>+</td>
<td>+</td>
<td>+</td>
<td>+</td>
<td>+</td>
<td>+</td>
<td>?</td>
<td>+</td>
<td>?</td>
</tr>
<tr>
<td>11 future same</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>as irrealis</td>
<td>+</td>
<td>+</td>
<td>+</td>
<td>?</td>
<td>+</td>
<td>+</td>
<td>?</td>
<td>+</td>
<td>+</td>
<td>+</td>
<td>+</td>
<td>+</td>
<td>+</td>
<td>+</td>
</tr>
</tbody>
</table>
ASPECT:
12 aspect marked
  frequently + + + + + ? + + + + + + + +
13 [+complete]
  key distinction + + + ? + ? + + + + ? + -
14 'finish'
  complete + + + + + ? ? + + + + ? ? -
15 existential cv
  incomplete + + + ? + + + + ? + + + (?)
16 factative
  aspect + + ? ? + + + + + ? ? + ? -

MODALITY:
17 modal verbs
  commonly used + + + + + + + + + + + + ? ? +
18 'leave' or 'make'
  subjunctive + + - + + + + ? - + + ? + +
19 zero subject
  imperative + + + + + + + + + + + + + +
20 [+realis]
  usually zero + + ? + + + ? + + + + + + +
21 'come'
  [+realis] + + + + + + + + + + + + + +
22 phrase final
  o [+realis] + + + ? ? + + + + + + + ? -
As the data in the preceding table illustrate, there is a remarkable resemblance between Nigerian Pidgin and its substrate languages in the type of tense, aspect and modality distinctions made (8, 10, 13, 16), how often these distinctions are marked (7, 8, 9, 10, 12, 16, 17, 20), the form that these markers take (9, 10, 11, 14, 15, 16, 18, 19, 20, 21, 22) and the web of default relations between the tense, aspect and modality subsystems, (10, 16) as described in section 2.1.3:

1) Aspect is more often marked than tense (7, 12).
2) The future tense is marked more often than other tenses (8) and the future marker is the same as one of the markers for irrealis modality (11).
3) Present tense (9) and realis modality (20) are usually unmarked, but phrase final o (22) and a reflex of the verb meaning 'come' (21) are used to signal realis modality in certain cases.
4) Aspect markers include at the very least a completive marker (13, 14) which is a reflex of the verb meaning 'finish' and an incompleted marker (13, 15) which is a reflex of the existential/locative copular verb.
5) Modal verbs are high frequency items (17), there is a subjunctive modality marked by reflexes of the verb meaning 'leave' or of the verb meaning 'make'
(18) and at least one of the imperative forms has no overtly marked subject (19).

The appreciable set of similarities between Nigerian Pidgin and its substrates in the area of tense/aspect/modality marking listed above reflect an even more exact correspondence at the systemic level. In section 2.1.3. the following web diagram is used to illustrate the basic structure of the tense, aspect and modality subsystems of Nigerian Pidgin and how these subsystems relate to one another:
[1185] tense, aspect, and modality in Nigerian Pidgin:
The tense/aspect/modality system of Obolo and many other Southern Nigerian languages could be represented in the exact same way, with reflexes of the same sememes marking the same polarities and paths. Not only do overt markers show a striking semantic likeness to one another, zero markers and default paths display a corresponding congruency:

[1186] tense, aspect and modality in Obolo:

```
+completive] [+realis] [-completive] [-realis]

isàngà   ni-    ki-    m-
'finish'  from   from    from   from
nu        kwup    kwu    ma

'come'    locative cv

[-stative] [+stative]

factative factative

[anterior] [past] [present] [future]

[+past] [-past]

TENSE/SEQUENCE
```
Once again, parallel examples from Nigerian Pidgin and its substrates that look more like word-for-word transliterations than actual translations are not difficult to find in everyday speech:

[1187] Nigerian Pidgin:

A tink (se) yà go Kano. tink [+stative]
1sP thinkF (ncI) 2sP goF Kano go [-stative]

Factive tense interpretation:
'I think (present) (that) you went (past) to Kano.'

Factive aspect interpretation:
'I (am in the process of) think(ing) (that) you went (and the action was completed) to Kano.'

[1188] Obolo:

N- keek (be) o- si Kanô. keek [+stative]
1sP thinkF (ncI) 2sP goF Kano si [-stative]

Factive tense interpretation:
'I think (present) (that) you went (past) to Kano.'

Factive aspect interpretation:
'I (am in the process of) think(ing) (that) you went (and the action was completed) to Kano.'
[1189] Nigerian Pidgin:
   A chop finish.
   1sP eat +C
   'I have eaten.' (completive by overt marking and realis past by default)

[1190] Obolo:
   N- rye isàngà.
   1sP eat +C
   'I have eaten.' (completive by overt marking and realis past by default)

[1191] Nigerian Pidgin:
   Im dè chop.
   3sP -C eat
   'She is eating.' (incompletive by overt marking and realis nonpast by default)

[1192] Obolo:
   I- ki-rye.
   3sP -C eat
   'She is eating.' (incompletive by overt marking and realis nonpast by default)
[1193] Nigerian Pidgin:

A go Onicha, à gò bay làpa.
lsP go Onitsha lsP -R buy cloth

'If I go to Onitsha, I will buy cloth.' (irrealis by overt marking, future by default)

[1194] Obolo:

N- jè Onicha, m- à- lèp ekwut.
lsP go Onitsha -R lsP buy cloth

'If I go to Onitsha, I will buy cloth.' (irrealis by overt marking, future by default)

6.4. Verbal arguments in Nigerian Pidgin and its substrates

In the table below, the survey results for features related to verbal arguments and the thematic roles assigned to them are listed (see also 1.1.2.2.2., 1.2.1.1.1., 1.2.1.2.2., 2.1.1.2.4. and 2.1.3.1.):
<table>
<thead>
<tr>
<th>VERBAL ARGUMENTS:</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>23 no true passive + + + - - ? + + + + ? + + -</td>
</tr>
<tr>
<td>24 impersonal P</td>
</tr>
<tr>
<td>pseudopassive + + + ? ? ? + + + + ? + + +</td>
</tr>
<tr>
<td>25 6sP 'they'</td>
</tr>
<tr>
<td>pseudopassive + - - ? ? ? + - + ? + + +</td>
</tr>
<tr>
<td>26 'catch', 'do'</td>
</tr>
<tr>
<td>role reversers + + ? ? ? + + + + + + + ? -</td>
</tr>
<tr>
<td>27 [+transitive]</td>
</tr>
<tr>
<td>irrelevant + ? ? + ? + + + + + + + ? -</td>
</tr>
<tr>
<td>28 motion verbs</td>
</tr>
<tr>
<td>take objects + + + + + + + + + + + -</td>
</tr>
<tr>
<td>29 no [+human]</td>
</tr>
<tr>
<td>30 stative verbs</td>
</tr>
<tr>
<td>take objects + ? + ? + + + + + + + + + -</td>
</tr>
<tr>
<td>31 copular verbs</td>
</tr>
<tr>
<td>take objects + ? + + + + ? + + ? + ? + -</td>
</tr>
<tr>
<td>32 verbs select</td>
</tr>
<tr>
<td>particular o + + + + + + + + + + + + (+)</td>
</tr>
<tr>
<td>33 verbs select</td>
</tr>
<tr>
<td>'cognate' o + + + ? + + + + + + + + (+)</td>
</tr>
<tr>
<td>34 [+direct] o</td>
</tr>
<tr>
<td>irrelevant + + + + + + ? ? + ? + + + -</td>
</tr>
</tbody>
</table>
The data indicate that distinctions such as transitive vs. intransitive (27), direct object vs. indirect object (34) and active voice vs. passive voice (23), which are traditionally used in the description and analysis of the dialects of English, are largely irrelevant to the description and analysis of Nigerian Pidgin and most of its substrate languages.

In Nigerian Pidgin and most of its substrates, passive meanings are conveyed by the use of an impersonal subject pronoun (24) and, more often than not, the sixth person pronoun fills this slot (25):

[1195] Nigerian Pidgin:

Đèm tek layt.
6sP takeF light

'They have taken light.' OR 'Power has been cut.'

[1196] Obolo:

Mĩ- niing ukang.
6sP extinguishF fire

'They have extinguished the fire.' OR 'The fire has been extinguished.'

Another strategy for reversing the normal thematic roles assigned to sentential subjects and objects that is commonly employed throughout the south of Nigeria involves the use of
constructions containing a reflex of the verb meaning 'catch', 'do', 'chew' or 'eat' (26). Such constructions usually refer to physical or emotional conditions suffered by the object:

[1197] Nigerian Pidgin:

Hongri kach mì.
be hungry/n catchF loP

'Hunger has caught me.' OR 'I am hungry.'

[1198] Obolo:

Urang-ọfyòn g-ìtìt ẹmì.
hunger catchF loP

'Hunger has caught me.' OR 'I am hungry.'

[1199] Nigerian Pidgin:

Hongri du mì.
be hungry/n doF loP

'Hunger has done me in.' OR 'I am very hungry.'

[1200] Obolo:

Urang-ọfyòn g-ìtìkà ẹmì.
hunger chewF loP

'Hunger has chewed me.' OR 'I am very hungry.'

Most verbs may be used with an object, including motion
verbs (28), stative verbs (30) and copular verbs (31):

[1201] Nigerian Pidgin:

motion v + o:  stative v + o:  copular v + o:
lsP goF town  water be hungryF loP  lsP cvF town
'I went to town'  'I am thirsty'  'I am in town'

[1202] Obolo:

motion v + o:  stative v + o:  copular v + o:
lsP-goF town  body be weakF loP  lsP-cvF town
'I went to town'  'I am weak/sick.'  'I am in town'

While the destination of a verb of motion may normally be expressed as the syntactic object of that verb or of a following preposition (28), a human destination may be expressed neither as the object of a verb nor as the object of a preposition (29) in Nigerian Pidgin and most of its substrate languages. A circumlocution which refers to the place where the person is located, rather than to the person him/herself is usually employed in such cases:
[1203] Nigerian Pidgin:

A go Legos. A go för Legos.

lsP goF Lagos lsP goF p Lagos

'I went to Lagos.' 'I went to Lagos.'

*A go Jon. *A go för Jon.

A go dì ples (we) Jon de.

lsP goF ar place (rcI) John cv

'I went to John.'

[1204] Obolo:

N- je Legos. N- je me Legos.

lsP-goF Lagos lsP-goF p Lagos

'I went to Lagos.' 'I went to Lagos.'

*N-je Jon. *N-je me Jon.

N- je erè Jon ì-luk(-be).

lsP-goF place John cv (rcI)

'I went to John.'

Some verbs normally take particular complements and no others (32) and many can take complements which are formed from the same root as that of the verb itself (cognate objects, 33):
[1205] Nigerian Pidgin:
A swim wọta.
lsP swimF water
'I swam.'

[1206] Nigerian Pidgin:
A swim swim.
lsP swimF swim/n
'I swam.'

[1207] Obolo:
N- ket mung.
lsP-batheF water
'I bathed.'

[1208] Obolo:
N- gwọk u-gwọk.
lsP-swimF swim/n
'I swam.'

In Nigerian Pidgin and its substrate languages, dative and benefactive relations are most often expressed by the use of a single direct object after a verb such as 'give' (3) in a serialized verb construction. There is no special set of indirect object pronouns: one set of object pronouns is employed to signal accusative, dative, and benefactive
relations:

[1209] Nigerian Pidgin:
Dèm tek nayf giv mì.
6sP takeF+ knife give+ lOP
'They gave me knives.'

[1210] Obolo:
Mì- sa ògè inyì èmì.
6sP-takeF+ knife give+ lOP
'They gave me knives.'

6.5. Copular verbs in Nigerian Pidgin and its substrates

Survey results for features related to copular verbs are listed in the following table (see also 1.1.2.2.2.-5., 1.2.1.1., and 2.1.4.):
<table>
<thead>
<tr>
<th>FEATURE</th>
<th>NP</th>
<th>Yo</th>
<th>En</th>
<th>Ko</th>
<th>Ka</th>
<th>Iz</th>
<th>Ig</th>
<th>Ek</th>
<th>Ob</th>
<th>Ie</th>
<th>Or</th>
<th>Mb</th>
<th>Be</th>
<th>SE</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>COPULAR VERBS:</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>35 more than one</td>
<td>+</td>
<td>+</td>
<td>+</td>
<td>+</td>
<td>+</td>
<td>+</td>
<td>+</td>
<td>+</td>
<td>+</td>
<td>+</td>
<td>+</td>
<td>-</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>36 specialized for</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>identity</td>
<td>+</td>
<td>+</td>
<td>+</td>
<td>+</td>
<td>+</td>
<td>+</td>
<td>+</td>
<td>+</td>
<td>+</td>
<td>+</td>
<td>+</td>
<td>-</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>37 specialized for</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>exist/locative</td>
<td>+</td>
<td>+</td>
<td>+</td>
<td>+</td>
<td>+</td>
<td>+</td>
<td>+</td>
<td>?</td>
<td>+</td>
<td>+</td>
<td>-</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>38 other</td>
<td>+</td>
<td>+</td>
<td>+</td>
<td>+</td>
<td>+</td>
<td>+</td>
<td>+</td>
<td>+</td>
<td>?</td>
<td>+</td>
<td>+</td>
<td>(+)</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>

In Nigerian Pidgin and most of the languages of Southern Nigeria, there are at least two copular verbs which occur with a very high degree of frequency (35). Copular verbs are specialized in function, with one set of copular verbs being used to signal identity (36) another set utilized to show existence and/or location (37) and a third set employed for various other purposes (38). Predicate adjectives are nonexistent in these languages (61) copular verbs take objects (31) and a reflex of the existential/locative copular verbs functions as an incomplete aspect marker (15):
[1211] Nigerian Pidgin identity copular verb bi:

Im bi nyam.
3sP cvF yam
'It is (a) yam.'

*Im de nyam.

[1212] Obolo identity copular verb re:

I- re ukwa.
3sP-cvF yam
'It is (a) yam.'

*I-luk ukwa.
*I-kwup ukwa.

[1213] Nigerian Pidgin existential/locative copular verb de:

Dèm de Kano.
6sP cvF Kano
'They are in Kano.'

*Dèm bi Kano.
[1214] Obolo existential/locative copular verbs lùk and kwup:

Mi- lùk Kano. MI- kwup me Kano.
6sP-cvF Kano 6sP-cvF p Kano
'They are in Kano.'  'They are in Kano.'

*Mi-re Kano.
*Mi-re me Kano.

[1215] dè (reflex of Nigerian Pidgin existential/locative
copular verb de) used as an incompletive marker:

A dè go tawn.
1sP -C go town
'I am going to town.'

*A bì go tawn.

[1216] k- (reflex of Obolo existential/locative copular verb
kwup) used as an incompletive marker:

N- k- ije amà.
1sP--C-go town
'I am going to town.'

*N-r(e)-ije amà.
6.6. Pitch classes in Nigerian Pidgin and its substrates

The survey data indicate some interesting similarities between Nigerian Pidgin and its substrate languages in the area of pitch configurations over different form classes (see also 3.3.3.8.-9.):

<table>
<thead>
<tr>
<th>FEATURE</th>
<th>YD</th>
<th>ED</th>
<th>JD</th>
<th>ID</th>
<th>ID</th>
<th>CR</th>
<th>CR</th>
<th>CR</th>
<th>CR</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>LT</td>
<td>CT</td>
<td>EA</td>
<td>LC</td>
<td>LC</td>
<td>LC</td>
<td>UC</td>
<td>UC</td>
<td>EN</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>PITCH CLASSES:</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>39 noun 'classes'</td>
<td>+</td>
<td>+</td>
<td>+</td>
<td>+</td>
<td>+</td>
<td>+</td>
<td>+</td>
<td>+</td>
<td>+</td>
</tr>
<tr>
<td>40 verb 'classes'</td>
<td>+</td>
<td>+</td>
<td>-</td>
<td>+</td>
<td>+</td>
<td>+</td>
<td>+</td>
<td>+</td>
<td>+</td>
</tr>
<tr>
<td>41 high class</td>
<td>+</td>
<td>+</td>
<td>+</td>
<td>+</td>
<td>+</td>
<td>+</td>
<td>+</td>
<td>+</td>
<td>+</td>
</tr>
<tr>
<td>42 low class</td>
<td>+</td>
<td>+</td>
<td>+</td>
<td>+</td>
<td>+</td>
<td>+</td>
<td>+</td>
<td>+</td>
<td>+</td>
</tr>
<tr>
<td>43 more classes for n than for v</td>
<td>+</td>
<td>+</td>
<td>+</td>
<td>+</td>
<td>+</td>
<td>+</td>
<td>+</td>
<td>+</td>
<td>+</td>
</tr>
</tbody>
</table>

The languages of Southern Nigeria (Nigerian Pidgin included) may be described as having classes of nouns (39) and classes of verbs (40) which can be distinguished from one another by the pitch patterns that each class bears. The pitch class to which a given noun or verb belongs determines how it will interact with stresses, tones, and other suprasegmental units associated with contiguous lexical items or with certain
grammatical constructions (see 3.3.2.3. and 3.3.3.5.) The minimal distinction is that between a high pitch class (41) and a low pitch class (42). Noun classes are invariably more numerous than verb classes (43). Verb classes normally do not number more than two (high vs. low) or three, while it is not uncommon to find a dozen or so noun classes in a single language.

6.7. Nouns and pronouns in Nigerian Pidgin and its substrates

In the survey data, the following common features were found in the morphosyntax of nouns and pronouns:

<table>
<thead>
<tr>
<th>FEATURE</th>
<th>YD ED JD JD ID ID CR CR CR CR CT EA LC LC LC UC EN NP Yo En Ko Ka Iz Ig Ob Ie Or Mb Be SE</th>
</tr>
</thead>
</table>

NOUNS:

44 associative/ge-

itive/compound

'stress' + + + ? + + + + + + + + +


46 gender marked for

[+human] only + + + ? ? + + + + + + + +

47 number marked for

[+human] only + + + + + + + + + + + + ? - + -
| FEATURE | YD | ED | JD | JD | ID | ID | ID | CR | CR | CR | CR | CR | CR | CR | CT | EA | LC | LC | LC | UC | BN |
|---------|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|
| PRONOUNS: | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 48 6 persons | + | + | + | + | + | + | + | + | + | - | - | | | | | | | | | | |
| 49 gender not | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| marked | + | + | + | - | - | + | + | + | + | + | + | - | | | | | | | | | |
| 50 [+emphatic] | + | + | + | + | + | + | + | + | + | + | + | + | + | + | | | | | | | |
| 51 [+subject] | + | + | + | + | + | + | + | + | + | + | + | + | + | + | | | | | | | |
| POSSESSIVE PRONOUNS: | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 52 6 persons | + | + | + | + | + | + | + | + | + | + | + | | | | | | | | | | |
| 53 gender not | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| marked | + | + | + | - | - | + | + | + | + | + | + | + | + | + | | | | | | | |
| 54 reflexive with | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 'body/self' | + | + | ? | + | ? | ? | + | + | + | ? | + | | | | | | | | | | |

In Nigerian Pidgin and its substrates, compounds and/or associative/genitive constructions bear special pitch patterns (44) and pronominal linkers are commonly used to show possession (45):

BUT

chakisman [H-H-H-L] in compound 'drunkard'

[1218] Nigerian Pidgin: Meri ǐm màma
Mary 3sP (linker) mother
'Mary's mother'


BUT

ìkàsudà [L-L-H-L] in compound 'chair'

[1220] Obolo: ugà èyi Merì
mother linker mother
'Mary's mother'

In most Southern Nigerian languages as well as in NP, gender and number are normally marked on human nouns only (46, 47). Pronouns and possessive pronominals likewise do not show gender distinctions, even in the third person (49, 53). There are separate pronouns and possessive pronominals for each of six persons (48, 52): first person singular and
plural, second person singular and plural, and third person singular and plural. In at least some of these six persons, there is a clear distinction made between subject and object pronouns and between emphatic and nonemphatic pronouns (50, 51). Finally, reflexivity and sometimes reciprocity are marked by a reflex of the items for 'body' or 'self' (54).

6.8. Determiners in Nigerian Pidgin and its substrates

The following features were found to be characteristic of determiners in most of the survey languages:
<table>
<thead>
<tr>
<th>FEATURE</th>
<th>NP Yo En Ko Ka Iz Ig Ek Ob Ie Or Mb Be SE</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>DETERMINERS:</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>55 definite article</td>
<td>optional                      + + + + + + + + + + + -</td>
</tr>
<tr>
<td>56 indefinite article optional</td>
<td>+ + + + + + + + + + + + -</td>
</tr>
<tr>
<td>57 'one' used as</td>
<td>indefinite ar                   + + + + + ? + - + + ? + + -</td>
</tr>
<tr>
<td>58 ordinal numbers</td>
<td>from cardinals                  + + + ? + + + ? + + ? + ? (+)</td>
</tr>
<tr>
<td>59 demonstrative/</td>
<td>quantifier                     + + - ? + + + ? + + + ? + +</td>
</tr>
<tr>
<td>quantifier</td>
<td>compounds                      + + - ? + + + ? + + + ? + +</td>
</tr>
<tr>
<td>60 few or no</td>
<td>adjectives                     + + + + + + + + + + + + -</td>
</tr>
<tr>
<td>61 no predicate</td>
<td>adjectives                     + + + + + + + + + + + + ? -</td>
</tr>
</tbody>
</table>
Articles are not obligatorily used in Nigerian Pidgin and its substrate languages (55,56) although a reflex of the word 'one' may be employed as an indefinite article (57). Ordinal numbers are usually compounds which include the corresponding cardinal number (58) and plurality is very often expressed by verbs meaning 'be many' or be plenty' (65).

[1221] Nigerian Pidgin: 

haws can mean: 'a house', 'the house', 'some houses', 'the houses', 'houses', etc.

house -R -C be plenty

'The houses will be numerous.'

(plenti is a verb with subject haus and auxiliaries go and dè)

[1223] Obolo: uwu can mean: 'a house', 'the house', 'some

houses', 'the houses', 'houses',

etc.


house -R--C-be plenty

'The houses will be numerous.'

(iwa is a verb with subject uwu and

auxiliaries mè- and k-)

Demonstratives and quantifiers can enter into compounds with
nouns (59, see also 2.2.6.3.) and reduplicated quantifiers
have a distributive meaning (66):

[1225] Nigerian Pidgin:

A gò sel dat nyam wan wan Nayra.

1sP -R sell that yam one one Naira

'I will sell those yams for one Naira each.'
[1226] Obolo:

M- â- nyàm ukwa lò Nàyrà ge ge.
-R-1sP-sell yam that Naira one one

'I will sell those yams for one Naira each.'

In most Southern Nigerian languages there are few or no true adjectives (60) and predicate adjectives are non-existent (61). Most words that convey adjectival meanings are stative verbs (62), nouns coupled with other nouns in associative/genitive constructions (63), or reduplicated nouns or verbs (64).

6.9. Adverbials and Ideophones in Nigerian Pidgin and its substrates

The survey yielded the following data regarding adverbials and ideophones in Nigerian Pidgin and its substrate languages:
ADVERBIALS:

67 few true

adverbs  +  +  +  +  +  +  +  +  +  +  +  +  -  -

68 reduplication

for av  +  +  +  ?  +  +  ?  +  +  +  +  +  +  -

69 one main

adposition  +  +  +  +  +  +  +  +  +  +  +  +  -

70 locative use of

adposition  +  +  +  +  ?  +  +  +  +  +  +  +  +  (+)

71 adposition with

locative n

constructions  +  +  +  ?  ?  +  +  +  +  +  +  +  (+)

72 adposition with

motion verbs  +  +  +  ?  ?  +  +  +  +  +  +  +  +  (+)
In Nigerian Pidgin and most of the languages of Southern Nigeria, the class of true adverbs is very restricted (67), with noun phrases, serialized verb constructions, and reduplicated nouns and verbs (68) being used adverbially in many instances. There is usually only one main adposition (69) which can be utilised to show spatial relationships (70) or direction of motion (72):
[1227] Nigerian Pidgin main adposition for to show spatial relations:
A de for haws.
1sP cvF p house
can mean, 'I am (at, on, in, under, in front of, etc.) the house.'

[1228] Nigerian Pidgin main adposition for with motion verbs:
A go for haws.
1sP goF p house
can mean, 'I went (to, into, toward, etc.) the house.'

[1229] Obolo main adposition me to show spatial relations:
N- kwup me uwù.
1sP-cVF p house
can mean, 'I am (at, on, in, under, in front of, etc.) the house.'

[1230] Obolo main adposition me with motion verbs:
N- je me uwù.
1sP-goF p house
can mean, 'I went (to, into, toward, etc.) the house.'

The meaning of the general adposition can be made more specific by using a locational noun or body part together with the object of the adposition in an associative/genitive
construction (71):

[1231] Nigerian Pidgin:
A de fôr insayd haws.
lsP cvF p inside (locational n) house
'I am inside of the house.'

[1232] Obolo:
N- kwup me èmèn uwù.
lsP-cvF p inside (locational n) house
'I am inside of the house.'

Nigerian Pidgin and most of its substrate languages have a class of words called ideophones which normally modify verbs or sentences in verb phrase final position (73, see also 4.0.) Ideophones are often onomatopoetic and frequently reduplicated (77). Some ideophones are used only with a particular verb or with a very restricted set of verbs (74):

[1233] Nigerian Pidgin:
A slap -am zàwày.
lsP slapF-3oP ip (for slapping only)
'I slapped him/her sharply.'
[1234] Obolo:

Ebot í- tana jayi.
goat 3sP-be whiteF ip (for whiteness only)
'The goat is completely white.'

Other ideophones can be used with many different verbs (75):

[1235] Nigerian Pidgin:

A bit -am kpatàkpata.
1sP beatF-3oP ip (completely)
'I gave him/her a thorough beating.'

[1236] Nigerian Pidgin:

A chop-am kpatàkpata.
1sP eatF-3oP ip (completely)
'I ate it up.'

[1237] Obolo:

Egwe í- fit dip.
day 3sP-be blackF ip (completely)
'It is completely dark outside.'

[1238] Obolo:

Ukang í- niing dip.
fire 3sP-be extinguishedF ip (completely)
'The fire is completely extinguished.'
Ideophones may be generated spontaneously by a speaker to fit a particular situation (76):

[1239] Nigerian Pidgin:

Yò hed rawnd yèwan yèwan ye.

2psP head be roundF ip

'Your head is hideously round.'

6.10. Sentence level phenomena in Nigerian Pidgin and its substrates

The sample languages were surveyed for a few features at sentence level and the following results were obtained:

<table>
<thead>
<tr>
<th>FEATURE</th>
<th>NP Yo En Ko Ka Iz Ig Ek Ob Ie Or Mb Be SE</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>SENTENCE LEVEL</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>FEATURES:</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>78 yes-no tag</td>
<td>+ + + + + ? + + (+)</td>
</tr>
<tr>
<td>79 interrogative</td>
<td>? $+$ $+$ $+$ $+$ $+$ $+$ ? + (+)</td>
</tr>
<tr>
<td>compounds</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>80 more than one</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>ng marker</td>
<td>$+$ $+$ $+$ $+$ $+$ $+$ $+$ $+$ $+$ $+$ $+$ $+$ $-$ (+)</td>
</tr>
<tr>
<td>FEATURE</td>
<td>NP</td>
</tr>
<tr>
<td>---------------</td>
<td>----</td>
</tr>
<tr>
<td>81 conjunction</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>optional</td>
<td>+</td>
</tr>
<tr>
<td>82 and/or markers</td>
<td>+</td>
</tr>
<tr>
<td>83 relative clause</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>introducer</td>
<td>+</td>
</tr>
<tr>
<td>84 'say' object cl</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>introducer</td>
<td>+</td>
</tr>
<tr>
<td>85 topic</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>dislocation</td>
<td>+</td>
</tr>
<tr>
<td>86 focus cleft</td>
<td>+</td>
</tr>
<tr>
<td>87 verb focus by</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>nominalization/</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>reduplication</td>
<td>+</td>
</tr>
<tr>
<td>88 SVO order</td>
<td>+</td>
</tr>
<tr>
<td>89 SVQA order</td>
<td>+</td>
</tr>
<tr>
<td>91 ng before most</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>auxiliaries</td>
<td>+</td>
</tr>
</tbody>
</table>
6.10.1. Questions

Nigerian Pidgin and most of its substrate languages have a yes-no question tag (78) and question words which are compounds formed from a single question particle and a noun (79, see also 1.1.1.2.2., 2.1.8.1.6., and 2.2.6.3.)

6.10.2. Negation

In Nigerian Pidgin and most of its substrate languages there is more than one negative marker (80) and these negative markers normally occur before any auxiliary verbs in a sentence (91, see also 1.4.1. and 1.2.5.3.)

6.10.3. Conjunction, relative clauses, and object clauses

Nigerian Pidgin and most of the other languages of Southern Nigeria have and/or-type particles which can be used as conjunctions (82) but most of these languages also allow noun phrases and sentences to be conjoined without any overt conjunction marking (81, see also 1.3.):

[1240] Nigerian Pidgin:

A bay nyam (and) fish (and) pepe.
lsP buyF yam (and) fish (and) pepper
'I bought yams, fish, and pepper.'
[1241] Obolo:

N- lep ukwa (mè) irìng (mè) adà.
lsP-buyF yam (and) fish (and) pepper
'I bought yams, fish, and pepper.'

Relative clauses are introduced by a pronoun-like linker (83) and object clauses are introduced by a reflex of the verb meaning 'say' (84):

[1242] Nigerian Pidgin:

A si won nyam we redi finish.
lsP seeF one yam rcI (linker) be ripe +C
'I found a yam that had ripened.'

[1243] Obolo:

M- mung ukwa ge ëyi ì- renge ìsàngà.
lsP seeF yam one rcI (linker) 3sP be ripe +C
'I found a yam that had ripened.'

[1244] Nigerian Pidgin:

A ting se yù go Onichà.
lsP thinkF nci (se = 'say') 2sP goF Onitsha
'I think that you went to Onitsha.'
6.10.4. Topicalization and focus

In most Southern Nigerian languages and in Nigerian Pidgin, dislocation is one of the main processes by which an item may be topicalized (85), and clefting is one of the primary means used to show focus (86). A verb may be nominalized and put at the beginning of a clefted sentence to signal verb focus (87). (For further discussion of the nominalization of verbs in focus constructions in Nigerian languages, see Aikhionbare and Chumbow 1982.):

[1246] Nigerian Pidgin:

Nà ron we à ron go Legos.
EI run/n rcI lsP runF+ go+ Lagos
'I ran to Lagos (I didn't walk).'

[1247] Obolo:

Ilèbi kè n- ìbì isi Legos.
run/n rcI lsP-runF+ go+ Lagos
'I ran to Lagos (I didn't walk).'
6.10.5. Word order

Nigerian Pidgin and most Southern Nigerian languages (with the exception of most of the Ijoid branch) show SVO word order (88). Adverbial complements (adjuncts, abbreviated 'A' in the tables) usually come after the object slot (89), but a restricted set of adverbials may precede the verb (90, see also 1.2.1.3.2.)

6.11. Conclusions

The striking similarities between Nigerian Pidgin and the languages of Southern Nigeria are not limited to morphosyntax. A comparison of the semantics of NP and the survey languages would show a very close matching of semantic fields. For example, the color system, as well as the meaning spaces covered by various terms referring to the consumption of food and other substances ('eat' vs. 'chew' vs. 'lick' vs. 'suck' vs. 'drink', etc, see 5.1.2.-5.) in NP, are nearly identical to those found in most of the languages of Southern Nigeria. Phonological features could be compared in the same way, with similar results.

Taken together, the features listed in this chapter account for a large part of the morphosyntax of NP. In the many cases where the features listed are very different from those found in English and are not likely to be features of
some universal grammar, the influence of substrate languages on NP cannot be reasonably denied.

Where a feature that is shared by NP and most Southern Nigerian languages is also very likely to be a feature of some universal grammar, it may be arguable that its presence in NP is due to some innate language capacity, rather than to influence from substrate languages. But why do we need to consider universal grammar or innate capacity in our search for the source of a given feature in a creolized language when that very feature is found in all or nearly all of the other languages spoken by the people who were responsible for its creation and subsequent development? It cannot be denied that the era of slave trading and the African diaspora was a traumatic one. But African cultural patterns, whether in Lagos, London, or Los Angeles, have not broken down in contact with those of other cultures, even under the most unfavorable conditions for their survival; to the contrary, they have proven to be incredibly resilient and have actually played a major role in shaping what we call 'contemporary Western culture'. Why should African language patterns have not played a similar role in shaping the languages spoken by those most intimately involved in the African slave trade on both sides of the Atlantic?

In the relatively few instances where a feature shared by NP and most Southern Nigerian languages is also found in
English, influence from both substrate and superstrate may be considered. But it should always be borne in mind that from the time NP was first spoken until very recently, the exposure that the overwhelming majority of NP users have had to Standard English speech has been minimal. Most speakers of other Atlantic Creoles have experienced a similar lack of exposure to superstrate speech until very recently as well.

Therefore, it seems most reasonable to consider the language patterns of the users of a particular creolized language over the centuries first, before considering other possible sources for a given feature in that language. Universals of language, the characteristic ways in which the human brain appears to process language, input from superstrate languages, rellexification of preexisting creolized languages, and input from speakers of other creoles all no doubt played some role in the formation and development of the creoles of the Atlantic Basin, but before sensible arguments can be made for the influence of any one of these factors on any feature in any creolized language, the possibility that the feature might be the result of the transfer of linguistic patterns with which the speakers are already familiar to new communication situations, must be thoroughly explored and proved to be impossible or unlikely. To do this, creolists will have to stop ignoring or trivializing the linguistic and cultural traditions of the
speakers of creolized languages and their ancestors, and they will have to pay closer attention to the rapidly accumulating data from Africa, the South Pacific, and other substrate Sprachbund-areas.
BIBLIOGRAPHY OF WORKS ON NIGERIAN PIDGIN


Elugbe, B.O. and A.P. Omamor (ms.) Nigerian Pidgin (NP); Background and Prospects.


Faracas, N. (1986b) Reading and Writing Nigerian Pidgin, Rivers Readers Project, University of Port Harcourt.


Grade, P. (1889) 'Bemerkungen über das Neger-Englisch an der Westküste von Afrika', Archiv fur das Studium der neunen Sprachen, 83.


Obilade, T. (1979) 'Pronoun choice and social semiotics in a bilingual situation with specific reference to Nigerian


Ofuani, O.A. (ms.) 'Future time expression in Nigerian Pidgin'.

Ofuani, O.A. (ms.) 'Pidgin in Nigerian journalism'.


Sayer, E.S. n.d. Pidgin English, the author, Toronto.


BIBLIOGRAPHY OF SOURCE GRAMMARS FOR THE SUBSTRATE SAMPLE


Kuperus, J. (1978) *Esquisse du système verbal de l'orc du Nigéria*, thèse de maîtrise, Université Paris V.


INDEX OF EXAMPLES

acrolects (see Introduction)

adjectives 203-15, 319-21, 334-5, 953-82 (see also 1.16.6.)

adjective clauses (see relative clauses)

adverbs 273-8, 284-8, 993-5, 1080-7

adverb derivation 1080-7

adverbials 273-305, 336, 348-62, 441, 475, 709-12, 983-1003

1039-58 (see also 1.16.7.)

adverbial clauses 181-98, 284-5, 293-6

adverbial clause introducers 181-98 (see also 1.1.2.1.)
adverbial phrase 287-96
adverbial word order 286
alternative questions 20-1 (see also 2.1.2.6.)
anaphora 435-81 (see also 2.1.2.1.7. and 2.1.2.7.1.)
and-coordination 337-40
animacy 254-6, 265-72, 751-7 (see also 1.10.4.)
answers 76-83
articles 323-4, 335, 774-84
aspect 807-15, 862-904 (see also 2.1.3.3.2.1.13.)
aspirated consonant 1109
assimilation 1154 (see also 3.4.1.1.)
associative/possessive constructions 308-18, 334-5, 610-86 962-80 (see also 1.10.1.)
auxiliaries 334, 346-50, 548, (see also 1.16.7. and 2.1.8.1.5.)

basic vocabulary (see 5.2.)
basilects (see Introduction)
benefactive 610-1
body part terminology 1172
bound pronouns 786-804 (see also 2.1.8.1.1.)
but-coordination 341-3

cardinal numerals 334-5, 1004-15
case 299-305, 578-758 (see also 2.1.2.1.20.)
causative constructions 835-42 (see also 1.3.1.1.4.)
cause clauses 188-9

circumstance 625-8

clauses (see subordination)

clause stress (see 1.11.2.1.1.)

cleft constructions 540-3

clitics 1059 (see also 2.1.8.)

coalescence (see 3.4.3.)

cognate objects 261-2, 550

color terminology (see 5.1.2.)

comitative 381-4, 622-3

comparative constructions 357, 508-21, 984, 1041-2

complements (see objects and adjectives)

completive aspect 807-15, 862-907, 988, 1051

compounding 651, 674-707, 715-734, 805-6, 1009-10, 1028-30

1060-97

concessive clauses 194

conditional constructions 190-1, 911-3

consonants 1098-1114

consonant clusters 1125

consonant deletion 1003-5

consumption terminology 1174

contradictory stress 536-47

contrastive stress 536-47

cooking terminology 1173

coordination 337-410

copular extension 216, 243-4 (see also 1.2.1.1.6.)
copular identity verbs 199-217
copular locative/existential verbs 199-217, 970-97
copular verbs 199-217, 596-603, 970-97 (see also 1.2.2.2.)
correlative comparison 521
correlative equatives 532
declarative intonation 1155-7
definiteness 774-84
demonstratives 325-6, 334-5, 442-3, 453-4, 473-4
derivation 1060-97
direct speech 1-7
dislocation 557-8 (see also 1.11.2.1.6.1.)
double object constructions 265-7
downdrift 1154
downstep (see 3.3.3.11.1. and 3.5.2.4.1.)
dummy pronoun 245-53, 830-1 (see also 1.1.2.3.4.)
echo questions 71-4 (see also 2.1.2.6.)
emphasis 144-5, 536-54, 1140
emphatic/focus marker 331-3, 334-5, 499, 536-9
emphatic intonation 1169
emphatic introducer 218-29, 540-7
emphatic pronouns 483-4, 786-804
epenthesis 1111, 1126-31 (see also 3.4.4.2.)
equative constructions 357, 522-32, 983, 1039-40
exclamations 97, 1168-70
factative tense/aspect/modality 807-15
finiteness 142-5 (see also 2.1.3.5.1.)
focus (see emphasis)
focus introducer (see emphatic introducer)
free pronouns 786-804
future tense 807-15

general preposition 297-305, 610-744, 998-1003, 1060-1088
(see also 1.2.5.3. and 1.3.1.1.4.)
glides (see 3.1.2.1.5.)
glide epenthesis 1111, 1126-31
grammatically controlled stress 1134-9

h insertion 1129
headless relative clauses 161-4
high-toned compounds 1091
homorganicity 1115, 1123

ideophones 247-8, 286, 359, 990, 1037, 1049, 1164-7 (see also
1.11.2.1.7. and 1.16.7.)
imperative sentences 84-96, 914-5
impersonal constructions 606-7, 816-31
inalienable possession 534-5
incomplete aspect 213-7, 807-15, 862-907
incorporation (see 2.1.3.6.12.1.)
indirect speech 2-7
inherent stress (see lexically controlled stress)
insertion of segments (see epenthesis)
instrumental 617-20
interjections 1168-70
intonation 1154-61
irrealis modality 807-15, 908-47 (see also 2.1.3.4.15.)

kinship terminology 1171

length of segments (see 3.3.1.)
lexically controlled stress 1093, 1141-6 (see also 1.11.2.1.1.)
limit clauses 196
loanwords 767-70
location 193, 672-708, 948-52
low-toned reduplicated compounds 1090

manner clauses 185-6
material 643-6
mesolects (see Introduction)
minor sentence types 97-107 (see also 1.1.5.)
modal verbs 354, 908-47
modality 807-15, 908-47 (see also 2.1.3.4.15.)
modifier nouns 202-7, 334-5, 638-45, 709-12, 1076-8
modifier noun derivation 1076-8
monotonal compounding and reduplication 1090-1
movement (see 1.14.)
mulifunctionality 142-3

nasalized vowels 1115
negation 411-34, 621-52
negative markers 336, 411-34
noncontradictory stress 536-47
noncontrastive stress 536-47
nonpast tense 807-15, 843-61
nouns 571-785, 1060-68 (see also 1.16.1.)
noun clauses 1-7, 108-45, 466-72 (see also 1.1.2.1.)
noun clause introducer 1-7, 126-9, 835-42 (see 1.1.2.1. and 1.3.1.1.4.)
noun derivation 1060-68
noun phrases 306-35
noun phrase adverbial 282-55
noun phrase word order 334-5
number marking: nouns 752-70; verbs (see 2.1.3.6.1.)
numerals 334-5, 453-4, 473-4, 781-4, 1004-15 (see also 1.5.2.5.)

objects 254-72, 346, 582-607, 672-87, 821-42, 1002-3 (see also 2.1.3.6.1.)
or-coordination 344-5
order of objects 270-2
ordinal numerals 334-5, 1009-11

passive voice 816-20
past tense 807-15, 843-61
phonotactics 1125-33
phrase final particle 536-9, 908-47, 1170 (see also 2.1.3.4.15.)
phrase stress 1134-47
phrase stress group 1134-9
pluralizer 327, 334-5, 752-7, 1027
polytonal compounding and reduplication 1092-7
possessive constructions (see also associative/possessive constructions) 533-5, 630-33
possessive pronominal 480-1, 794-5
possessive pronouns 322, 334-5, 798 (see also 1.16.2. and 2.1.2.1.1.1.)
prepositions 279-86, 289-305, 335-6, 571-2, 610-744, 834, 998-1003, 1060-89 (see also 1.3.1.1.4. and 1.16.5.)
preposition derivation 1089
prepositional phrases 279-86, 289-305, 335-6
prepositional phrase word order 335-6
pronominal bases 1093
pronominal persons 786-804 (see also 2.1.3.6.1.)
pronouns 786-806 (see also 1.16.2. and 2.1.3.6.1.)
pseudocleft constructions 544-7
purpose clauses 187
quality 634-7, 988-95, 1049-58
quantity 638-42, 752-70, 988-95, 1004-38, 1049-58
quantifiers 327-8, 334-5, 661-7, 752-70, 1016-38
questions 8-74
question words 22-31 (see 2.1.2.6. and 2.1.8.1.5.)
question-word questions 22-74

realis modality 807-15, 908-47 (see also 2.1.3.4.15.)
reciprocity 500-7, 804
reduplication 640, 716, 735-9, 760-6, 991, 1033-5, 1052-8,
1060-97 (see also 1.11.2.1.7.)
reflexivity 482-99, 803
relative clauses 136-80, 334-5, 435-81 (see also 1.11.2.1.7.)
relative clause introducer 146-60, 435-81 (see also 1.1.2.1.)
relative pronouns 154-64, 435-81 (see also 2.1.2.1.7. and
2.1.2.7.1.)
relativization accessibility 165-78
result clauses 192

scope of negation 411-34
segments 1098-1124
sentence stress (see 1.11.2.1.1.)
sentential word order 336
serialized verb constructions 346-71, 508-32, 610-734, 832-42, 989, 1051, 1060-89 (see also 2.1.1.1.7. and 2.1.3.7.)
source 195, 612-6
speaker controlled stress 1140
stativity 199-208, 319-21, 759, 807-15, 821-5, 843-947, 953-97, 1032
stress 1134-47 (see also 1.11.2.1.1.)
stressed syllable 1134-9
subjects 245-53, 578-81, 830-1 (see also 1.3.1.1.4. and 2.1.3.6.1.)
subjunctive modality 84-96, 126-9, 908-47 (see also 2.1.3.4.15.)
subjunctive clause introducer 84-96, 126-9, 835-42, 908-47 (see also 1.3.1.1.4.)
subordination 108-98
superlative constructions 357, 508-21, 985-7, 1043-8
suprasegmentals 1134-63
syllabic nasals 1123-4
syllabic sonorants 1131
syllabification 1125-33
syllable structures 1125-33
tense 805-17, 843-61
time 181-4, 709-50
tone 1148-54
tone classes 771-3, 1153

topic 555-69

topic switching questions 98 (see also 2.1.2.6.)
topicalizers 331-5, 555-6 (see also 4.2.)
transitivity 254-72, 578-607
truncated nominals 199-208, 967-71

unexploded consonants 1106
unstressed items 1147
uphitch (see 3.3.3.11.1.)
upstep (see 3.3.3.11.1.)

valence increasing serialized verbs 346-71, 610-734, 832-42
verbs 807-997, 1069-75 (see also 1.16.3.)
verb derivation 1069-75
verb phrase word order 333-6
vocatives 99-101
vowels 1100-2, 1115-24
vowel epan thesis 1126
vowel harmony 1120

word classes (see 1.16.)
word order 334-6

yes-no questions 8-19
yes-no question intonation 1158-9

yes-no question markers 8-14 (see also 2.1.2.6.)